

SLAVICA

SLOVACA

---

ROČNÍK 47 • 2012 **3**

SUPPLEMENTUM

SLAVISTIKA

Z dejín slovensko-nemeckých vzťahov  
NEMECKÁ A SLOVENSKÁ ÚČTOVNÁ KNIHA  
ZO 17. STOROČIA

Na vydanie pripravil  
Ján Doruľa.

**S L A V I C A**  
**S L O V A C A**

ORGÁN SLAVISTICKÉHO ÚSTAVU JÁNA STANISLAVA SAV  
A SLOVENSKÉHO KOMITÉTU SLAVISTOV

**Hlavný redaktor:** Peter Žeňuch

**Redakčná rada:**

Desislava Michajlova Atanasova, Mojmír Benža, Vincent Blanár,  
Václav Čermák, Mária Dobříková, Ján Doruľa, Júlia Dudášová-Kriššáková,  
Adriana Ferenčíková, Emil Horák, Martin Hurbanič, Ján Lukačka,  
Zuzana Profantová, Imrich Sedlák, Cyril Vasiľ, Peter Žeňuch

**Výkonná redaktorka:** Katarína Žeňuchová

**Technický redaktor:** Juraj Molčányi

**Adresa redakcie:**

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, Dúbravská cesta 9, 841 04 Bratislava

---

**Recenzenti:**

Prof. PhDr. Ivor Ripka, DrSc.

PhDr. Hana Urbancová, DrSc.

**Z dejín slovensko-nemeckých vzťahov**  
**NEMECKÁ A SLOVENSKÁ ÚČTOVNÁ KNIHA**  
**ZO 17. STOROČIA**

Na vydanie pripravil Ján Doruľa.

## **Z dejín slovensko-nemeckých vzťahov Nemecká a slovenská účtovná kniha zo 17. storočia**

V tohtoročnom treťom čísle časopisu *Slavica Slovaca* (supplementum) uverejňujeme plný text nemeckej a obsahovo ekvivalentnej slovenskej účtovnej knihy mesta Banskej Bystrice zo 17. storočia. Kniha obsahuje vyúčtovanie príjmov a výdavkov mesta za obdobie od 14. decembra 1650 do 14. decembra 1651. Ich rukopisné originály sú uložené v Štátnom archíve v Banskej Bystrici vo fonde Magistrát mesta Banská Bystrica pod číslami 248 a 249.

Text obidvoch kníh uverejňujeme v transliterovanom prepise. Skrátene slová a tvary, ich značky alebo časti slov označených značkou pre skratku rozvádzame v hranatých zátvorkách. Nerozvádzame skratky označené bodkou alebo dvojbodkou. Do okrúhlych zátvoriek sme na viacerých miestach nemeckého textu doplnili písmená, ktoré pisár vo svojom rýchlopise nezaznačil, hoci na iných miestach textu ich v identickej polohe zapisuje.

Základnú jazykovú i obsahovú charakteristiku týchto kníh v ich vzájomnom porovnaní sme už boli uverejniť v obsiahlejšom príspevku pod názvom *O slovensko-nemeckých jazykových vzťahoch v 17. storočí* v zborníku *Z histórie slovensko-nemeckých vzťahov* (Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV 2008, s. 7-95). Tam sme v úvode príspevku boli konštatovali: „Spolunaživanie Slovákov a Nemcov v Banskej Bystrici sa odráža v jazyku jedných aj druhých, v slovenčine aj nemčine. Mestské účty, príjmy a výdavky za rok 1651, ktoré sa za richtárstva Gabriela Šidlovského zapísali vo všetkých položkách v obidvoch jazykoch, vydávajú o tomto spolunaživani dokumentárne svedectvo.“

Hoci vo svojej obsahovej náplni sa paralelné účtovné položky v podstate zhodujú, spôsob ich jazykového, ba aj obsahového stvárnenia nie je celkom totožný. Často sa jednotlivé účtovné položky navzájom dopĺňajú, jedna alebo druhá prináša ďalšie podrobnosti – pre nás dnes významné údaje –, ktoré zaujímavým spôsobom dopĺňajú, bližšie charakterizujú istý úsek z hospodárskeho alebo spoločenského života v meste alebo v krajine.

Predkladané vydanie textu obidvoch účtovných kníh môže byť významným prameňom aj pri výskume hospodárskych a spoločenských pomerov nielen v meste, ale aj v širšej oblasti, s ktorou bolo mesto mnohými väzbami spojené.

Pri porovnávaní jazykovej ekvivalentnosti jednotlivých účtovných položiek si nemožno nevšimnúť, že pri jej jazykovom stvárnení si každý jazyk zachováva typické črty svojej osobitosti i ustálené jazykové formy odrážajúce vlastnú (slovenskú, resp. nemeckú) sémantiku ekvivalentných výrazov alebo slovných spojení, ako sa už bola tradične ustálila, vypestovala v slovenskom, resp. v nemeckom jazykovom a kultúrno-spoločenskom prostredí. Keďže v tomto časopiseckom vydaní sa už nenašlo miesto na obsiahlejšie doplnenie už publikovanej jazykovej charakteristiky textu našich účtovných kníh, pripájame tu len niekoľko údajov o spomínaných črtách jazykovej osobitosti.

Patrí medzi ne aj frekventované a uprednostňované používanie zvrätneho pasíva, neosobných konštrukcií alebo aj činných slovesných tvarov v slovenskom texte oproti ekvivalentným nemeckým frekventovaným a uprednostňovaným pasívnym slovesným tvarom. Niekoľko príkladov: za hoblowania dosek na kterich *se* ffarba *Sussy* zaplatilo se d. 39 (s. 82) – p[ro] die pretter darauf die Farb *wirdt getruckhnet* zu hobeln zahlte d. 39 (s. 20a); p. Joan. Loznicerowy za 42. z. Wina a p[er] 18 d ktere *se* rozlične *bralo* f. 7, d. 56 (s. 113) – Herrn Johan Loßnitzer zahlte p[ro] 42 Seitel wein a 18 d. so zum offtern *genomben wordten* f. 7, d. 56 (s. 56a); Conrad Markussowy za 23½ z. wina a p[er] 21 d, k Stephan Bonowy, *gako se Archi Diacon[us] tractowal* uneho f. 4, d. 93½ (s. 113) – zahlte Herrn Conradt Marcuschen p[ro] 23½ seitel wein a 21 d. so zum Steffl Bon *alß des Palatinj Brud[er]* den 11 May bey ihme *tractirt wordten* f. 4, d. 93½ (s. 56a); *zaplatilo se* tim nagatim 20 Drabom (s. 124) – *Ist* denen aufgenombenen 20 Trabanten ihr Verdienen *zahlte wordten* (s. 67a) // Tohoto pomínuleho 1651 Letha *prisslo od panou Ringownich* wineho Ungeltu kmeskeg Casse (s. 3) – Dienes abgewichene 1651ste Jahr *ist von denen Herrn Ring Burgern* Wein Vngeldt zuer Gemeinen Statt Cassa *entricht vndt durch sie eingelegt wordten* (s. 4) // *oddal* Mich Frölich za 2 Tidne f. 15 (s. 20) – *Ist* mehrmahlen durch den Gerichts dienern p[ro] 2 w[ochen] *eingebracht wordten* f. 15 (s. 24).<sup>1</sup>

Oproti typickým slovenským determinatívnym spojeniam, v ktorých je určujúcim členom zhodné prídavné meno alebo genitívne predložkové spojenie, stoja v ekvivalentnom nemeckom vyjadrení typické kompozitá: wedle *Sladoweg knisski* padlo f. 67, d. 10 (s. 7) – Vermog *Maltz-gfeldt] Büchl* p[ro] dies Monath gefallen f. 67, d. 10 (s. 8); Markss. od *wolowich koży* f. 1, d. 62 (s. 15) – die Marckschauer von *oxenheütten* f. 1, d. 62 (s. 16);<sup>2</sup> poctiwy *Cech masarskj* (s. 48) – die Erbare *Fleischhacker Zech* (s. 57); Hrciari Skremnickj od Sklepu *wMeskom dome* f. 4 (s. 48) – dieTöpffer auß d[er] Crembnitzka vom Gewelbl *im Statthauß* f. 4 (s. 57); Daniela Lipowskeho 2. Tale *Cinzu od zahrady* (s. 137) – Daniel Liepoffsky 2 Thail *Garten Zinß* (s. 83a); Caspar Kublan 3 ročni *Zahradni Cinß* d. 25 (s. 138) – Caspar Kublan 3 fert: *Garten Zinß* d. 25 (s. 83a); Intr: wsseligakeho *Cinzu od Zahrad* (s. 61; nadpis) – Empfang vmb allerlai *Gartenzinß* (s. 75); Introitus S: Gurskeg *Dane od Poddanich* (s. 63; nadpis) – Empfang Georgi *Pauern zinnß* (s. 77/54); *Meskim Drabantom* gegich *ordinarium[m] na Swiece* pres rok f. 2 (s. 113) – *denen Statt Trabanten* ihr Ordinari *Kertzenfeldt]* p[ro] dies abgewichene Jahr Vber zahlte f. 2 (s. 56a); Item *Logowich penizi* na kazdi Tiden 9 d (s. 125) – Item *Inßlethgeldt* ist d(i)es Jahr Vber p[ro] 52 wochen a 9 d. ingleichen zahlte wordten (s. 69a).

Ako ekvivalenty typických slovenských spojení predložky *od* s genitívom slovesného podstatného mena alebo predložky *za* s akuzatívom slovesného podstatného mena v príčinnom význame, či predložky *na* s akuzatívom slovesného podstatného mena v účelovom význame sa používajú nemecké konštrukcie slovesa s predložkou *zu*: Zagacowy a Bacurowy *od 3. klafftrou wirubania* ponewac pre twrdost kamena obstati nemohly f. 12 (s. 79) – dem Sajatz vndt Bartzuer *p[ro] 3 Claffter auß zu hauen* weillen sie nicht bestehen können, zahlte f. 12 (s. 17a); *od popilenia 21 pleti* od kazdeg p[er] 12 d f. 2, d. 52 (s. 86) – *p[ro] 21 Flöß zuschneiden* a 12 d. zahlte f. 2, d. 52 (s. 23a); Martin pastierikowy *od wipalenia druheg pecy* geho ordinar[ium] f. 20 (s. 86) – dem Marttin Pastierieg Mauer *den 2 Kallich offen außzubrennen* daß Ordinari zahlte

<sup>1</sup> Pozri k tomu aj doklady o prekladateľskej praxi kamaldulských mníchov pri prekladaní latinských pasívnych slovesných tvarov do slovenčiny: DORUĽA, J.: O jazyku Kamaldulskej Biblie a Kamaldulského slovníka. In: Slovenská, latinská a cirkevnoslovenská náboženská tvorba 15.-19. storočia. Bratislava : Slavistický kabinet SAV 2002, s. 29-30.

<sup>2</sup> Pozri aj: Markss. od *wolowic* f. 2 (s. 14) – die Markschauer v. *oxenheütten* f. 2 (s. 15).

f. 20 (s. 24a); Kamenikowy *od* na tretu palenicu *Kameny lamania* ge[h]o ordinar[ium] f. 11 (s. 87) – dem Stainbrecher *p[ro] den 3 offen die Stainer zubrechen* das ordinarj f. 11 (s. 25a); Item kowaczowy *od Hertowania 3 motik* d. 30 (s. 89) – dem Schmidt *p[ro] 3 Rathauen zu Schwaiffen* d. 30 (s. 27a) // Martin Pastierikowy murarowy *za wipalenia gedneg wapenici* geho Ordinariu[m] f. 20 (s. 85) – dem Marttin Pastierieg Mauer *p[ro] den 1 Kallich offen zu brennen* daß Ordinarj zahlt sein Verdienen f. 20 (s. 23a); *za hoblowania dosek* na kterich se ffarba Sussy zaplatilo se d. 39 (s. 82) – *p[ro] die pretter* darauf die Farb wirdt getruckhnet *zu hobeln* zahlt d. 39 (s. 20a) // Hutmanowy na riad do yami f. 1; Item, gemu za *1. ssaflik a ssechtar na wiliewania ffarby* d. 18 (s. 81) – dem Huettman p[ro] pergzeüg geben f. 1; mehr p[ro] *1 Schaffel vndt Geldten zuer farb außzugiesen* d. 18 (s. 19a).<sup>3</sup>

A nakoniec ešte niekoľko údajov o niektorých jazykových osobitostiach odrážajúcich rozdielnosti jednotlivých jazykových a kultúrno-spoločenských prostredí.

Patri sem napríklad zaužívaná titulúra, ako napríklad *Slovutná rada, Slovutná rada pánov starších, radní páni* či *páni z rady, Jeho Osvícenost' pán palatin, poctivý cech* a pod.: ku zaplacený gmenowaneho dluhu gest *od Slowutneg Raddy panou Starssich* a wsseckeho gmanu gedna warta Deputowana (s. 29) – ist zu bezahl: Vndt abstattung gemelter Schuldt *von E. E. Rath Herr Eltesten* vndt Gantzen Gemain ein Anschnit p[ro] 1 Wachtgeldt, gemacht wordten (s. 35); Tie 3. Warty, ktere pominuleho 1650 Letha, die 6. Octobris ktere *od Slowutneg Raddy* ku zaplacený gmenowaneho dluhu deputowane gsau, a in Summa na 1227 f. 27 d. se stehowaly, mimo tich 114 f. 66 d. ktere do pominuleho Letha Ratungu polozene gsau, na ktere y *Radni pany* Contribuowaly, ostatek tohoto Letha ku Kasse prissel f. 1112, d. 61 (s. 28) – Werden die 3 Wachtgeldter so abgewehenes 1650iste Jahr den 6: [octo]ber *von E. E Rath* zu abzahlung obgemelter Schuldt deputirt wordten vndt in Summa 1227 f. 27 d. außgetragen, vber die 114 f. 66 d. welche in vergangener Jahrs Raittung eingebracht worden, darunter auch *die Herrn des Rathes* begriffen, hiemit, alß der Vberrest, in Empfang genomben Vndt ordentlichen Verrath f. 1112, d. 61 (s. 34); jako niekteri *pany Zraddy* strani p. Messskj u p. Richtare bili na 8. zeidli wina a 18 d f. 1, d. 44 (s. 112) – alß *die H[errn] des Rathes* wegen Herrn Meschgo anforderung bey mir gewessen 8 Seilt a 18 d. aufgangen f. 1, d. 44 (s. 55a); Opet oddany gest Zinß S. Michalskj, krukam p. Ebeckj Janossa in Currenti moneta wedle Contractu, skrze *gehó Oswicenost p. Palatinusa* zrizeni a potwrzeni (s. 76) – Mehr den gebreüchigen Michaely Zinß p[ro] abgewehenes Jahr zu Handten Herrn Kochlatschen an Statt Ebetzky Janos in Currenti moneta Vermög geschlossenen Contracts bey *Ihro Fürstlichen] Gnadfen] Herrn Palatino* L Q (s. 15a); *poctivy Cech* masarskj (s. 48) – *die Erbare Fleischhackher Zech* (s. 57) a i.

Rozdielne sa v nemeckých a slovenských zápisoch jazykovo formulujú aj viaceré reálie zo života v meste alebo z oblasti výkonu mestskej samosprávy. Tak napríklad v slovenských zápisoch sa spomínajú týždenné *pondeločné trhy*, ktoré sa v nemeckej účtovnej knihe nazývajú *Wochenmarkt*, teda týždenný trh; nejde tu o preklad z jedného jazyka do druhého. Porovnaj príklady: gest skrze Draba Rumana *w pondeločné trhi* oddano d. 13 (s. 8) – Ist *am Wochen marckh* durch den Rumman Trabanten gesamblet vndt eingebracht wordten d. 13 (s. 9); Oddaly Markschauerowe *od pondeločnich trhou* d. 66 (s. 10) – Haben die Marckhschauer *am Wochenmarckh* eingebracht d. 66 (s. 11).<sup>4</sup>

<sup>3</sup> Funkciu spojenia predložky *na* s akuzatívom slovesného podstatného mena v účelovom význame môže v slovenčine plniť aj neurčitok: za 3 *ffilfaszy kamenia nositi* d. 09 (s. 85) – p[ro] 3 *Velfasser zue Stain zutragen* zahlt d. 09 (s. 23a).

<sup>4</sup> Označenie turistického trhu vzájomne korešponduje v oboch jazykoch: opet za 2. Tídne *spolu Sturicnim Trhom* f. 34, d. 82 (s. 20) – Wied[er]umben d[er]selbe p[ro] 2 Wochen *sambt dem pfingstmarkh* eingebracht f. 34, d. 82 (s. 24).

Inú motiváciu ako v slovenčine má nemecké pomenovanie popravného miesta alebo aj samej popravy odsúdencia: Murarom a Cimmermano[m] kterissto na rozkaz Wrchnosti **poprawne misto** renowowaly. bibale f. 3, d. 60 (s. 117) – den Maüern vndt Zimmerleüthen alß sie **das Hohe Gericht** renoviert vndt außgebessert p[ro] Trinckhg[eldt] 1 St[ück] ducaten geben – f. 3, d. 60 (s. 59a); Wice Mistrowy **od statia** f. 1 (s. 127) – dem Maister **vom Richten** das Ordinar. f. 1 (s. 72a); Item Mistrowy **od Hlawy** f. 1 (s. 127) – dem Maister **vom Richten** das Ordinar. f. 1 (s. 72a).

Zväčša samostatne sa v obidvoch účtovných knihách používajú a nezávisle od seba jazykovo stvárajú mnohé účtovnícke termíny a výrazy, ako napríklad *zaplatil*, *položil*, *oddal*, *priniesol* (zväčša nejakú peňažnú sumu *do mestskej kasy*), *summa učiní – zahl*, *erlegt*, *entricht*, *eingebracht*, *Summa tut*. Na viaceré podrobnosti aj z tejto oblasti používania obidvoch jazykov a ich vzájomnej korešpondencie sme boli poukázali v citovanom príspevku uverejnenom v zborníku *Z histórie slovensko-nemeckých vzťahov*.

Ján Doruľa

## Nemecká účtovná kniha (arch. číslo 249)

1651.

Gemainer Statt Newsohl Jahrs Raitung Vber den gantzen  
Empfang, vnnndt Außgab, von 14. [decem]br[is] A[nn]o 650.<sup>1</sup> biß wider 14  
December Obigen Jahrß.

Im Richter ampt, Herrn Gabriel Schidloffsky,  
Vnnndt Dessen Herrn Cassirer.  
Herrn Fridrich Gröbnerß, deß Innern  
Herrn Johann Slaningkha, } deß Eüßern Rathß:  
Herrn Simon Slabý.  
Herrn Christoph Moszlehners<sup>2</sup>

(str. 1) f. d.

**Empfang Restan-  
tien von Abgewichener**

**A[nn]o 1650. Jahrß Raitung**

Erstlichen wirdt der mit Schluß des 1650isten Jahrs Inhalt abgebener Staitt Raittung, alda verbliebene Baare Gelts Rest hiemit in Empfang genombenn vndt Ordentlichen Verraith .....	-63	29½
Item die mit Schluß abgedachten 1650isten Jahrs Raittung im Rest Verbliebene Restantien, werden ingleichen hiemit in Empfang ge- nomben, vndt Ordentlichen Verraith .....	1854	96½
Summa thuett zusamben f.		1918 26

(str. 2) f. d.

**Empfang Alte Restan-  
tien von Abgewich: Jaren**

Jully	31	Ditto zahlt Herr Jacob Götschler auf seinen Rest so er in die muhlen Raittung in H[ern] Gretschen Verwahlung alß 6 f. 80. verblieben so an dem hüblischen <sup>3</sup> ihme erlegten Geldt aufgehebt wordten .....	-3	75.
Octob	25	Ditto Entricht Anna Künin einen aufgeschlagenen Rest de A[nn]o 642. vdt [!] 1643 .....	2	20
	-	Ditto mehr Johan Scholtis den Rest durch den Lazarum dickh wegen Mertin Liptay so er auf seinem Hauß gehabt gegen 10 p[ro] Cento interesse in abschl. d[ie] 200 f. ....	100	— :
[decem]ber	2	ditto mehr Johan Scholtis den Rest durch den dekhen 8 Ditto mehr die Goltpergerischen Erben vermög gehaltener ab- rattung p[ro] Nachbeschriebene Jahr die aufgeschlagenen Rest alß. de A[nn]o 643 .....	100	—
			f. -1	: 78.

<sup>1</sup> Časť dátumu A[nn]o 650. je tou istou rukou napísaná na ľavý okraj.

<sup>2</sup> Zdá sa, že toto meno je neskôr dodatočne pripísané.

<sup>3</sup> V rukopise je napísaný tvar *hüblischm*.



## Slovenská účtovná kniha (arch. číslo 248)

(str. 1)

### Introitus Restantiar[um]

od Ratungou Pominuleho  
Letha 1650 zustalich a  
prigatich.

Ponegrwe po oddatich a zawrenich Ratungou Roku pominuleho 1650,  
wzalo se do Introitu hotowich penizi ..... f. 63,, 29½  
Item po oddanich gmenowaneho Letha Ratungou zustalo wrozličnich  
Restan ktere se in Introitum беру a snich se počet oddawa ..... „1854 96½

---

Ucini Summa „1918,, 26,,

(str. 2)

### Introit[us] Starich Restantý od Pominu- lich Leth.

Julius	31 D.	Zaplatil pan Jacobus Götschler na swu Restantiu do Mlinskich Ratungou od Uradu p. Gretscha pozustalu, totissto f. 6 : 80, na kteru se gemu hore zdvihlo	„-3 -75
Octob[er]	25 D.	Zaplatila pany Anna Kinowa Restan[tiu] ab A[nno] 1642 a 43	„-2,, 20
		Item Johannes ssoltis skrze Lazaru[sa] Dikha na Summu od pana Martin Liptagiho na tomže dome zanechanu f. 200 : – spolu i zInteressom deset od Sto Summu na odratany	„100,, —,,
[decem]ber	-2 Die	Item Johannes ssoltis ostatnie penize skrze Dika	„100,, —,,
	-8. Die	Item familia Goldberger wedle Obratungou od pominulich rokou restantie dlužne zaplatila, gakossto	
		De A[nno] 1643	f. 1 : 78
		De A[nno] -644	f. 386 : 98
		De A[nno] -645	f. -7 : 50
			[thuett] <sup>1</sup> f. 396,, 26

<sup>1</sup> Pisár záznamov v slovenskej účtovnej knihe používa popri slovenskom výraze *učini / učinj* aj skratku [thuett] (= tut) označujúcu ekvivalentný nemecký výraz *tut*.

de A[nn]o 644	.....	f. 386 : 98.	
de A[nn]o 645	.....	f. -7 : 50.	
		[Thuett] f.	396 26.
– ditto mehr die Goltperger: Erben den Gewelb Zinß			
p[ro] 2 Jahr im Statthauß durch den Lehnern	.....		-20 —.

---

Summa thuett f. 622 21.

(str. 4)

Emer f. d.

### Empfang Weinungelt

Dieses abgewichene 1651ste Jahr ist von denen Herrn Ring Burgern  
Wein Vngeldt zuer Gemeinen Statt Cassa p[ro] ieden Emern 15 d.  
entricht vndt durch sie eingelegt worden alß:

Herr Gabriel Schidloffsky Statt richter ist frey	.....	—	—	—
Wengerische Behaußung	.....	—	—	—
Herr Geörg Scholtz	.....	-12	-1	80.
Herr Jacobus Moßlehner	.....	117	26	55
Herr Johan Reühl Doctor	.....	—	—	—
Fraw Justina Schmeidlin	.....	—	—	—
Herr Michael Johan Moßlehner	.....	115	17	25.
Herr Johan Hanký	.....	—	—	—
Herr Laurenti[us] Herman	.....	—	—	—
Herr Stephan Von	.....	-78	11	70
Herr Martin Zarnozay	.....	—	—	—
Mennische Behaussung	.....	—	—	— <sup>4</sup>
Herr Jochimb Hackher	.....	—	—	—
Herr Matthiaß Hüebel	.....	—	—	—
Valentin Demicher	.....	228	34	20:
Herr Carl Biertsch	.....	-86	12	90.
Herr Daniel Clementis	.....	-70	10	50.
Herr Jacobus Götschler	.....	-8	—,1	20.

---

Lat[us] [thuett] Emer 774 116 10 d.

(str. 5)

Emer f. d.

Herr Nathan Gloxinus	.....	121	18	15.
Herr Abraham Wertner	.....	-49	-7	35.
Herr Fridrich Grebner	.....	152	22	80.
Herr Stephanus Kossegy	.....	-94	14	10.
Herr Ferdinandt Fischer	.....	-91	13	65.
Herr Conradt Marcusch	.....	361	54	15.
Herr Michael Windt	.....	332	49	80.
Herr Jacobus Haintz	.....	—	—	—
Fraw Justina Hónin	.....	-18	-2	70.

<sup>4</sup> Táto položka v paralelnom slovenskom texte chýba.

Item wice Goldbergerowskj Erbi dwaročni Cinß od Sklepu skrze pana Lehnera .....	„20	—
Summa .....	„622,,	21

(str. 3)

**Intr: Wineho Vn-  
geltu.**

Tohoto pominuleho 1651 Letha prisslo od panou Ringownich wineho Ungeltu kmeskeg Casse, od Win zlozenich kazdeho okowu 15 d. ratagice.

Pan Gabriel Schidlowszkj Richtar tohoto Mesta Slobodnj. ....	„—,,	—,,	—,,
Georgius Scholcz .....	„12,,	—1,,	80,,
Wengerouszki Dom. ....	„—,,	—,,	—,,
Jacobus Moslehner .....	„177,,	—26,,	55
Johannes Reüll Doct: Med .....	„—,,	—,,	—,,
Justina Schmeidlin .....	„—,,	—,,	—,,
Mich: Johannes Moslehner .....	„115	17,,	25
Johannes Hankj .....	„—,,	—,,	—,,
Laurentius Herman .....	„—,,	—,,	—,,
Stephanus Wohn .....	„78	11,,	70
Martinus Zarnoczay .....	„—,,	—,,	—,,
Joachim Hackher .....	„—,,	—,,	—,,
Mathias Hübl .....	„—,,	—,,	—,,
Valentinus Demicher .....	„228	34	20
Carolus Würtsch .....	„86,,	12	90,,
Daniel Clementis .....	„70	10	50,,
Jacobus Götschler .....	„—8	—1,,	20

Latus [thuett] E[mer] 774 116 10

(str. 4)

Nathan Gloxini .....	„121	18	15
Abraham[us] Werthner .....	„—49	—7	35
Fridericus Grebner .....	„152	22	80
Stephanus Keöszeghi .....	„—94	—14	10
Ferdinandus Fischer .....	„91	13,,	65
Conradus Markus .....	„361	54,,	15
Michael Winth .....	„332	49	80
Jacobus Haincz .....	„—,,	—,,	—,,
Justina Honin .....	„18	—2	70
Johannes Christoph: Hofflinger .....	„25	—3	70
Johannes Loznicer .....	„200	„30,,	—,,

Herr Hanß Christoph Höflinger	.....	-25	-3	70.
Herr Johan Loßnitzer	.....	200	30	—.
Herr Johan Roßenman	.....	-30	-4	50.
Herr Geörg Guttenberger	.....	134	20	10.
Herr Martin Kochlatsch	.....	351	52	65
Pauren v. Dündisch so bey Herrn Windt Eingelegt aber wid[er]				
zurukh genomben	.....	-,,-	-7	98.
Lat[us] herüeber tragen	.....	774	116	10.
		<hr/>		
		Summa thutt.	f.	417 78

(str. 6)

Emer f. d.

**Empfang Von Verfur-**  
**ten Weinen.**

January.	9	Ditto zahlt 1 Pollag p[ro] 1 Emer 7½ d. von	.....	11	-,,-	82½
	14	Ditto Petter Schwang p[ro]	.....	24	-1	80
	23	Ditto der Vradnig von Muran p[ro]	.....	135	10	12
Februar:	9	Ditto Entricht 1 Pollog mehr p[ro]	.....	10	-,,-	75
	18	Ditto Wiederumb der Vradnig. V Muran p[ro]	.....	35	-2	60.
	20	Ditto mehr die Liepscher p[ro]	.....	11½	—	90
Marty	1	Ditto mehr die selbnen p[ro]	.....	16½	-1	26
	11	Ditto mehr frembde Vngern p[ro]	.....	77	-5	64.
Aprilis.	22	Ditto die alte Pfarrerin von Priëß p[ro]	.....	54	-4	05.
May.	19	Ditto Herr Marttin Palludaj p[ro]	.....	11	—	72½
	29	Ditto mehr die Liepscher p[ro]	.....	16	-1	20.
Augusty.	31 <sup>5</sup>	Ditto Michael Windt p[ro]	.....	9½	—	72.
Septemb.	7	Ditto mehr 1 Schlesinger p[ro]	.....	-3½	—	24.
October.	7	Ditto der Hauptman von d[er] Likawa, p[ro] 40	.....	40	-3	— :
	30	Ditto mehr derselbe p[ro] die 160 Emer den Rest	.....	—	9	— :
	—	ditto Herr Fridrich Grebner p[ro]	.....	60	4	50.
Novemb.	28	Ditto die Liepscher p[ro]	.....	24	1	80
[decem]ber	8	Ditto Jacob Moßlehner p[ro]	.....	34	2	55
	11	Ditto Valentin Demcher p[ro]	.....	-9	—	67½
	—	ditto Herr Martin Kochlatsch p[ro]	.....	320	24	—
	—	ditto Stephan[us] Kössegy p[ro]	.....	42	-3	15.
				<hr/>		
				Summa [thuett]	f.	79 50½

(str. 7)

Emer f. d.

**Empfang Merten**  
**Vngeldt**

Dieses abgewehene 165 1ste Jahr ist von außgelleibten alten  
Merten durch nachbeschriebene Burgers leith p[ro] ieden

<sup>5</sup> Je tu zapísaná číslica 31, hoci jednotku sotva vidieť, lebo splyva s čiarou označujúcou rubriku. Čiara na príslušnom mieste je však výrazne silnejšia. Pisár paralelnej slovenskej položky to nepostrehol, preto napísal len číslicu 3.

Johannes Rosenmann	„30	–4,,	–50
Georgius Guttenberger	„134	–20,,	10,,
Martin[us] Kochlasch	„351,,	52,,	65,,
Poddany Z Gyundessa kteri gich wina u pana Winti bili zlozili ale zase odwezly	„—,,	–7	98
Horny Summu sem ratagice	„774	116	10

---

Summa ..... f. 417 78

(str. 5)

**Intr: od Wiwezenich**

**Win.**

Januar[ius]	–9	Zapltil geden poliak od Okowy <sup>2</sup>	„11,,	„—,,	82½
	14	Die Petrus Schwang p[ro]	„24,,	„1,,	80,,
	23	Die p. Uradnik Z Murana p[ro]	„135,,	10,,	12
Febru[arius]	–9	Die Zaplatil geden Polak p[ro]	„10,,	—,,	75,,
	18	Die Opet p. Uradnik z Murana	„35,,	–2	60,,
	20	Die Luptčzane p[ro]	„11½	—,,	90,,
Marti[us]	–1	Die Opet Liptchane	„16½	–1,,	26,,
	11	Die prespolny Uhria p[ro]	„77,,	–5,,	64,,
Aprilis	22	Die Stara ffararka zbrezna p[ro]	„54,,	–4,,	05,,
May	„19	Die Služebnici p. Palugyaiho p[ro]	11	—,,	72½
	29	Die Item Luptchania p[ro]	„16,,	–1,,	20,,
August[us]	–3	Die Michael Winth p[ro]	„–9½	—,,	72
Septemb[er]	–7	Die, Item geden Slezak p[ro]	„3½	—,,	24
Octob[er]	–7	Die, pan Uradnik z Likawy p[ro]	„40,,	–3,,	—
	30	Die wice on od okowy	„160,,	–9,,	—,,
	–	Die pan Fridericus Grebner	„60	–4	50,,
[novem]ber	28	Die Lupčzania	„24	–1,,	80,,
	–8	Die Jacobus Moslehner	„34	–2,,	55,,
[decem]ber	11	Die Valentin[us] Demicher	„–9	—,,	67,,
	–	Die p. Martin[us] Kochlačz	„320,,	24,,	—,,
	–	Die Stephanus Keöszeghi	„–42	–3,,	15

---

Summa f. — 79 50½

(str. 6)

Okow f. d.

**Intr: Marcow Vng:**

Tohoto pominuleho 1651 Letha, prisslo  
od widaneho Stareho Marca skrže p. Messta-  
now zaplacenich kazdeho okowa p[ro] 5. d.  
k Meskeg Casse, gakossto.

---

<sup>2</sup> V rukopise je tvar tohto slova prepisovaný. Zdá sa, že pisár sa usiloval upraviť ho na gen. pl., t. j. *Okow*.

Emer 5 d. zu Gemainer Statt Cassa entricht worden alß.

April.	22	Ditto Hanß Clementis entricht p[ro]	92	-4	60.
May:	22	Ditto Martin Pahl inglechen p[ro]	123	-6	15.
	24	Ditto Laurenti[us] Herman p[ro]	-84	-4	20.
Juny.	10	Ditto Johannes Slaninga p[ro]	160	-8	— :
	10	Ditto Laurentius Herman abermahlen p[ro]	100	-5	— :
	30	Ditto Abermahlen Er Herman p[ro]	190	-9	50.
Jully.	3	Ditto Hanß Clementis mehrmahlen p[ro]	-34	-1	70.
Novem	28	ditto Johan Emericj p[ro]	-50	-2	50.
[decem]ber	5	ditto Stephan Bon p[ro]	350.	17	50.

---

Summa Thuett Em: 1183 59 15.

(str. 8)

**Empfang Maltz Vn-  
geldt**

f. d.

[decem]ber	31	Ditto Ist Nachabgebener Statt Raittung p[ro] d(i)es 1650iste alß vom 28 biß 31 ditto vermög Einnemberambt Maltz Vngeldt Büchel gefallen vndt in die Cassa ein Kommen	-15	50
Januar	31	Ditto. Ist wiederumben p[ro] d(i)es abgewehene Monath vber vermög Einnemberambt, Maltz Vngeldt Büchl gefallen vndt zur Cassa Kommen	-85	30.
Februa:	28	Ditto Ingleichen d(i)es Monath Vber gefallen	-92	15.
Marty	31	Ditto Glechergestalt p[ro] d(i)es Monath gefallen.	110	40.
Aprilis	28	Ditto Mehrmahlen d(i)es Monath Vber einkommen	-67	15.
Majus.	31	Ditto wied[er]umben dies Monath Vber gefallen	-71	30.
Junius	31	ditto Vermög Maltzg[eldt] Büchl p[ro] dies Monath gefallen	-67	10.
Jullius.	30	Ditto Abermahl vermög abgedachtes Büchl p[ro] dies Monath Vber gefallen	-77	66.
Augustus	31	ditto Abermahlen d(i)es abgewehene Monath gefallen	-77	— :
Septemb:	30	Ditto Ingleichen p[ro] d(i)es abgewehene Monath ein Kommen vndt gefallen	-66	15.
October:	31	ditto. Mehrmahlen zuer Cassa ein Kommen p[ro] d(i)es abgewe- hene Monath Vber	-83	70.
Novemb:	30	ditto Abermahlen p[ro] d(i)es abgewichene Monath Vber gefallen	-75	—
[decem]ber.	16	ditto ist vom Primo bis obigen dato p[ro] 2 wochen gefallen	-44	85.

---

Summa [thuett] f. 933 26.

(str. 9)

**Empfang Virtlgeldt.**

f. d.

January	2	Ditto. Ist am Wochen marckh durch den Rumman Trabanten gesamblet vndt eingebracht worden	—	13.
	9	ditto Abermahlen gefallen	—	45.
	16	ditto wid[er]umb der selbe eingebracht	—	38.
	23	ditto Mehrmahlen gefallen	—	35½

Aprilis	22	Die Joannes Clementis zaplatil od	„92	–4,,	60,,
Majus	22	Die Martin Pacht rowne od	„123	–6,,	15,,
	24	Die Laurenti[us] Hermann od	„84,,	–4,,	20,,
Juni[us]	10	Die, Johannes Szlaninka p[ro]	„160,,	–8,,	—,,
	10	Die Laurentius Herman opet	„100,,	–5,,	—
	30.	Opet On Hermann p[ro]	„190,,	9,,	50,,
Juli[us]	3	Die, Joannes Clementis opet	„34	–1,,	70,,
[novem]b[e]r	28	Die D. Joannes Emerici	„50,,	–2,,	50
[decem]b[e]r	–5	Die Stephanus Wohn	„350	17,,	50
Summa			„1183	59	15

(str. 7)

### Intr: Sladow: Penizi

[decem]ber	31	po oddanich Rattungou Letha pominuleho die 28. wedle knižkj Sladoweg prisslo ku Casse	„15,,	50,,
Januar[ius]	31	Die pres celi tento Mesic prisslo ku Casse wedle knizkj Sladoweg	„85,,	30
Febr[uarius]	28	Die, zrownim spuobem za tento Mesic	„92,,	15
Marti[us]	31	Die, padlo za tento cely mesic	„110,,	40,,
Aprilis,,	28	Die, Tohoto Mesice prisslo	„67,,	15.
Majus	31	Die, Opet zatento Mesic	„71	30,,
Junius	31	[!] Die wedle Sladoweg knisski padlo	„67,,	10
Julius	30	Die, rowne pres tento mesic	„77,,	66,,
August[us]	31	Die, prisslo ku Casse	„77,,	—,,
Septemb:	30	Die, pres tento pominuli mesic	„66,,	15,,
Octob[e]r	31	Die, i na tento mesic padlo	„83,,	70,,
[novem]ber	30	Die, Item za tento cely mesic	„75,,	—,,
[decem]b[e]r	16,,	Die tohoto mesice a 1 ad p[rae]sens datum za 2 Tidne padlo	„44	85
Summa [thuett]			....	f. 933,, 26

(str. 8)

### Intr: Ctwr: Penizi

Januar[ius]	2	Die, gest skrze Draba Rumana w pondeločne trhi oddano.	„—,,	13
	–9	Die, opet oddal	„—,,	45
	16	Die Item oddal	„—,,	38,,
	23	Die opet prisslo	„—,,	35½

	30	ditto Abermahlen eingebracht wordten	—	81.
February.	6	Ditto wied[er]umb durch denselben eingebracht	—	53.
	8	ditto mehrmahlen	—	15.
	13	Ditto mehrmahlen am Wochenmarkh gefallen	-1	32
	18	ditto Wiederumben gefallen	—	18.
	20	ditto mehr am Wochenmarkh	—	61
	28	Ditto wied[er]umben am Wochenmarkh gefallen	-1	75.
Marty.	6	Ditto Abermahl der Rumman am Wochenmarkh gesambt	-2	06.
	12	ditto Wiederumb er eingebracht	-1	14.
	27	ditto mehr mahlen	—	30.
Aprilis	3	Ditto Mehr durch den Rumman eingebracht wordten	—	74.
	16	ditto Abermahlen	—	24.
	24	Ditto wied[er]umben gefallen	—	30
Majus	4	ditto mehr durch denselben eingebracht wordten	—	39.
	8	ditto mehr mahlen	—	41.
	15	ditto Wied[er]umben	—	31.
	22	Ditto Mehrmahlen durch ihn gesamblet wordten	—	68.
	29	ditto Gle(i)chergestalt gefallen	-1	76.
Junius.	5	ditto Mehr durch den Rumman eingebracht	-1	92
	12	ditto Abermahlen	—	84.
	20	ditto Wied[er]umben gefallen	-1	41.
	26	Ditto Ebnermassen e(i)ngebracht wordten	-1	15.
Jullius.	3	ditto Gle(i)chergestalt einkommen	—	79.
	10	Ditto Mehrmahlen gefallen	-1	83.

---

Lat[us] [thuett] f. . . . . 22 93½

(str. 10)				f. d.
	17	Ditto. Mehrmahlen d[er] Rumman eingebracht	-1	53.
	24	ditto Abermahlen	-1	15.
	31	ditto Mehr er Rumman e(i)ngebracht	—	30
August	7	ditto wied[er]umben gefallen	—	45.
	14	Ditto Mehrmahlen gefallen	—	93.
	21	ditto Abermahlen d[er] Rumman eingebracht	—	60
	28	Ditto Gleichermassen einkommen	—	94
Septemb	4	Ditto mehrmahlen gefallen	—	77.
	11	Abermahlen	—	39
	18	Ditto mehr einkommen	—	46
	25	Ditto wied[er]umben gefallen	—	23½
October	2	Ditto Gleichergestalt gefallen	—	61
	9	ditto wied[er]umben	-1	03.
	16	ditto Abermahlen	—	86.
	23	Ditto Mehrmahlen	—	36
	30	ditto Mehr hatt d[er] Rumman gesamblet	—	40
Novemb.	6	ditto mehrmahlen gefallen	—	13.
	12	ditto Abermahlen.	—	43.



	30	Die opet oddal Ruman	„—,,	81,,
Febr[uiarius]	-6	Die Item prisslo	„—,,	53,,
	8	Die, rowne	„—,,	15
	13	Die, prisslo ku Casse	„-1,,	32
	18	Die, dostalo se	„—,,	18,,
	20	Die wice prisslo	„—,,	61,,
	28	Die opet padlo	„-1,,	75,,
Marti[us]	-6	Die wice oddal Ruman	„-2,,	06,,
	12	Die Item prisslo	„-1,,	14,,
	27	Die, opet oddal	„—,,	30,,
Aprilis	-3	Die prisslo ku Casse	„—,,	74
	16	Die opet	„—,,	24,,
	24	Die Item	„—,,	30,,
Majus	„-4	Die, oddal Ruman	„—,,	39,,
	-8	Die opet	„—,,	41
	15.	Die zrownim spusobem	„—,,	31
	22	Die opet skrze Rumana	„—,,	68,,
	29	Die Item oddal on	„-1,,	76
Junius	-5	Die, prisslo ku Casse	„-1,,	92
	12	Die opet prisslo	„—,,	84,,
	20	Die Item	„-1,,	41
	26	Die zrownim spusobem	„-1,,	15
Juli[us]	„-3.	Item prisslo	„—,,	79
	10	Item wice	„-1,,	83

---

Latus . . . . . f. 22,, 93½

(str. 9)

	17	Die Item prisslo	„-1,,	53
	24	Die wice	„-1,,	15,,
	31	Die oddal Ruman	„—,,	30,,
August[us]	7	Die opet prisslo	„—,,	45,,
	14	Die wice	„—,,	93,,
	21	Die oddal Ruman wice	„—,,	60,,
	28	Die zrownakim spusobem	„—,,	94,,
Septemb[er]	-4	Die opet oddal Ruman	„—,,	77.
	11	Die, wice prisslo	„—,,	39,,
	18	Die Item	„—,,	46.
	25	Die opet	„—,,	23½
Octob[e]r	-2	Die zrownim spusobem prisslo	„—,,	61.
	9	Die opet	„-1,,	03
	16	Die Item	„—,,	86.
	23	Die, zrownim spusobem	„—,,	36.
	30	Die, opet oddal Ruman	„—,,	40.
Nouemb[e]r	-6	Die wice prisslo	„—,,	13
	12	Die Item	„—,,	43.

	20	ditto Wied[er]umb	— „—	51
	27	ditto Mehrmahlen	— „—	20.
[decem]ber	4	ditto Wiederumb	— „—	26
	8	ditto mehrmahlen	— „—	36.
		Lat[us] herüeber tragen		22 93½.

---

Summa f. 35 84.

			<b>Empfang Saltzgeldt</b>		f. d.
(str. 11)	Januar	2 Ditto Haben die Marckhschauer am Wochenmarckh eingebracht	—		66
		9 ditto mehrmahlen dieselbigen eingebracht	—		30.
		16 Ditto Wiederumb dieselben	—		36
		23 Gle(i)chermassen dieselben entricht	—1		—
		30 ditto Abermahlen	—1		68.
	Februa[rius]	6 ditto Wied[er]umben dieselben eingebracht worden	—		30
		13 Abermahlen	—1		13.
		28 Ditto Mehrmahlen dieselben	—		57.
	Marty.	6 ditto Wied[er]umben dieselben entricht	—1		08
		12 ditto Mehrmahlen dieselben entricht	—1		14
	April.	3 ditto Abermahlen dieselbigen eingebracht	—		48.
		16 Ditto w(i)ed[er]umben sie e(i)ngebracht	—1		18.
		25 ditto Mehrmahlen gefallen	—		93.
	Majus	8 ditto wied[er]umben	—1		62
		22 ditto Mehrmahlen einkommen	—		48.
		29 ditto mehr dieselben entricht	—1		—
	Juny.	26 Ditto mehr mahlen dieselbigen eingebracht	—1		24.
	Jully.	3 ditto Wied[er]umben dieselbigen eingebracht	—1		89
		10 ditto Abermahlen	—1		51.
		17 ditto Gle(i)chermassen eingebracht	—		48
		24 ditto W(i)ed[er]umben	—1		35.
		31 Ditto Abermahlen	—		84.
	August:	14 Ditto mehr haben dieselben entricht	—		72
		21 ditto mehrmahlen	—		44
	Septemb	18 ditto Wiederumben	—1		20.
		— ditto mehr Samuel Puchner p[ro] 30 paückh	—		60

---

Lat[us] [thuett] f. 24 18 d.

			<b>Empfang saltzgelt weiter</b>		f. d.
(str. 12)	October	16 Ditto haben die Marckhschauer wid[er]umb entricht	—		42
		23 Ditto mehrmahlen	—1		04
	Novem	6 ditto die Marckhschauer entricht	—		75.
		20 ditto Abermahlen	—1		14.
		27 ditto Wiederumb	—		63.
	[decem]ber	16 ditto mehr mahlen dieselben	— „—		57.
		Lat[us] heruber tragen			24 18.

---

Summa thuett f. 28 73.

	20	Die Item	„—,,	51
	27	Die wice	„—,,	20,,
[decem]b[e]r	-4	Die Item	„—,,	26
	8	Die Item wice	„—,,	36
		Horny Summu na tuto stranu	f. -22,,	93½

---

Summa ..... f. -35,, 84

(str. 10)

**Introitus Solow: Penizi**

f. d.

Januar[ius]	2,,	d. Oddaly Markschauerowe od pondeločnich trhou	„—,,	66,,
	9	Die Item oddali ku Casse	„—,,	30,,
	16	Die opet oddali	„—,,	36,,
	23	Die zrownim spusobe[m] prinesli	„-1,,	—
	30	Die Item oddali	„-1,,	68,,
Februar[ius]	6	Die, zrownim spusobem prisslo	„—,,	30.
	13	Die opet	„-1,,	13
	28	Die opet padlo	„—,,	57,,
Marti[us]	-6	Die, opet oddali Marksch[auerowe]	„-1,,	08.
	12	Die Item dali	„-1,,	14
Aprilis	-3	Die, wice oddalo se	„—,,	48.
	16	Die, gesste prinesseno	„-1,,	18
	25	Die, gesste oddali	„—,,	93.
Majus	8	Die, wice oddaly	„-1,,	62
	22	Die Item prisslo	„—,,	48.
	29	Die Item	„-1,,	—,,
Junius	„26	Die wice prinesli Marksch.	„-1,,	24
Julius	-3	Die wice oni oddali	„-1,,	89.
	10	Die	„-1,,	51.
	17	Die	„—,,	48.
	24.	wice oddali	„-1,,	35.
	31	Die, gesste oddaly	„—,,	84,,
August[us]	14	Die, prisslo ku Casse	„—,,	72,,
	21	Die Item	„—,,	44
Septemb[e]r	18	Die, opet oddali	„-1,,	20,,
		Item Samuel Puchner od 30 zwanou	„—,,	60,,

---

Latus ..... f. 24,, 18,,

(str. 11)

Octob[e]r	16	Die, Oddali Markschauerowe	„—,,	42
	23	Die Item wice	„-1,,	04,,
[novem]ber	-6	Die oddal Trhowy	„—,,	75.
	20	Die Item wice	„-1	14.
	27	Item	„—,,	63.
[decem]b[e]r	16	Die Item prisslo k mestu	„—,,	57.
		Horny latus na tuto stranu	„-24,,	18

---

Summa [thuett] f. 28,, 73

		<b>Empfang Schingeldt</b>	f. d.
(str. 13)	13	Ditto haben die Marckhschauer eingebracht . . . . .	— 09.
Februar	3	ditto Wied[er]umben dieselben entricht . . . . .	— 24
April	25	ditto Abermahlen sie eingebracht . . . . .	-1 18
May:	8	ditto Mehr mahlen dieselben . . . . .	— 15.
Jully.	3	ditto mehr mahlen dieselben . . . . .	— 30
	10	ditto Wied[er]umben . . . . .	— 18.
	17	ditto Mehr mahlen . . . . .	— 12
	31	ditto Wied[er]umben . . . . .	— 09
Septemb	18	ditto mehr eingebracht . . . . .	- „- 21
October	27	Ditto wid[er]umben . . . . .	- „- 09.
Novemb.	6	ditto mehr . . . . .	- „- 18
	20	ditto Abermahlen . . . . .	- „- 24
	27	ditto Wied[er]umben . . . . .	- „- 09.
Summa thuett f.			3 16:

		<b>Empfang Standt vndt Leinwandgeldt</b>	f. d.
(str. 14)	4	Ditto. zahlten 2 polagen p[ro] 15 St[ück] Leinbath a 5 d. . . . .	— 75
Januar.	5	ditto mehr 2 andere p[ro] 13 St[ück] . . . . .	— 65
	10	Ditto mehr 2 polagen p[ro] 6 St[ück] . . . . .	— 30
	28 <sup>6</sup>	ditto die Marckhschauer von oxenheütten . . . . .	— 84
	31	ditto mehr 3 polagen p[ro] 38 St[ück] Lainbath . . . . .	-1 90.
Februar.	6	ditto die Marckhschauer von oxenheütten . . . . .	— 12
	9	ditto 1 pollag v. verfuhrten 5 Emer diekhen honieg a 15 d. . . . .	— 75.
	19	ditto die Stephans dorfler von oxenheütten . . . . .	-2 —
	20	ditto 1 Schlesinger v. verfuhrten oxenheütten . . . . .	— 75.
	23	ditto mehr die Markhschauer v. oxenheutten . . . . .	-3 —
	27	ditto mehr die polagen Leinbathg[eldt] . . . . .	— 48
	—	ditto mehr die Markhschauer v. oxenheutten . . . . .	— 66
	28	ditto mehr deselben entricht . . . . .	— 57.
Marty	1	Ditto die polagen p[ro] 46 St[ück] Leinbath . . . . .	2 30
	7	Ditto mehrmahlen dieselben entricht . . . . .	-1 12
	11	ditto mehr 1 Schlesinger p[ro] 1 Vassl Leinbath . . . . .	— 25.
	21	Ditto 1 Schlesinger p[ro] verführte oxenheut . . . . .	— 48.
	—	Ditto mehr die Markhschauer haben entricht . . . . .	-2 84
	—	ditto mehr Petter Schwang von verfuhr oxenheütten . . . . .	— 72.
Marty.	3	Ditto mehr 2 polagen zahlten p[ro] 17 St[ück] leinbath . . . . .	— 85.
	4	ditto mehr 1 pollag p[ro] 6 St[ück] . . . . .	— 30
	8	ditto mehr die Stephans dörfler v. oxenheütten . . . . .	— 54.
	16	Ditto die Markhschauer v. oxenheütten . . . . .	— 62
	26	Ditto mehr 3 polagen p[ro] 54 St[ück] Leinbath . . . . .	-2 70

<sup>6</sup> Najpravdepodobnejšie čítanie tejto číslice je 28. Číslicu 20 v paralelnom slovenskom texte zapísal pisár zrejme omylom.

(str. 12)

**Intr: ssinow: Penizi**

Februar[ius]	13	Die oddaly Markschauer[owe]	„—,,	09
April[is]	3	Die, wice oddaly	„—,,	24,,
	25	Die opet oddali	„-1,,	18
Majus	8	Die wice prisslo	„—,,	15
Juli[us]	3	Die, oddali gesste	„—,,	30.
	10	Die Item	„—,,	18
	17	Die Item	„—,,	12
	31	Die Item	„—,,	09
Septemb[er]	18	Die wice prisslo	„—,,	21.
Octob[e]r	23	Item	„—,,	09.
Noue[m]b[e]r	6	Die Item wice	„—,,	18.
	20	Die Item	„—,,	24.
	27	Die opet	„—,,	09.

---

Summa . . . . f. -3 16

(str. 13)

**Introitus Penizi od  
Platna a Kožj.**

f. d.

Januar[ius]	-4	Die, zaplatili 2. polaci od 15 kusou platna à per 5. d.	„—,,	75,,
	5	Die wice od 13 kusou	„—,,	65,,
	10	Die Dwa polaci od 6. kusou	„—,,	30.
	20	Die Markssauerowe od kozy	„—,,	84,,
	30	Die 3 polaci od 38 k.	„-1,,	90
Februar[ius]	6	Die Markss. od koży	„—,,	12
	-9	Die 1 polak od odwozene[h]o 5. ok. medu	„—,,	75.
	19,,	Die Rimawcy od koży	„-2,,	—
	20	Die, Slezacy od kozy	„—,,	75.
	23	Die wice oddaly od kozi Mark	„-3,,	—
	27	Item polacy od platna	„—,,	48.
	—	Item od kozy wolowich	„—,,	66.
	28	Item, wice ony od kozi	„—,,	57.
Marti[us]	1	Die, polacy od 46 kus: platna	„-2,,	30
	7,,	Die opet oddaly ony	„-1,,	12
	11	Die 1 Slezak od gedneg Bečickj platna	„—,,	25.
	21	Item, gedneg od odwezenich koży	„—,,	48.
	—	Item oddali Markss.	„-2,,	84
	—	Item Petr[us] sswang od koży	„—,,	72.
Marti[us] [!]	-3	Die 2. polaci od 17 kusou platna	„—,,	85.
	4	Die Item wice od 6. kusou	„—,,	30.
	8	Die Rimawcy od kozy	„—,,	54.
	16	Markss. od koży	„—,,	62.
	26	Die 3 polacy od 54. k. platna	„-2,,	70.
Aprilis	-8	Opet Markss. od koży	„—,,	36.
	11	Die 1 polak od 5. kusou	„—,,	25.

April.	8	Ditto die Marckhschauer von oxenheutten	—	36
	11	ditto 1 polag zahlt p[ro] 5 St[ück] Leinbath	—	25.
	12	Ditto mehr 2 polagen p[ro] 3 St[ück]	-1	50.
	22	Ditto mehr die Marckhschauer von oxenheutten	-1	30
	-	Ditto mehr 2 polagen p[ro] 42 St[ück] Leinbath	-2	10.

---

Lat[us] [thuett] f. 31 —

(str. 15)				f. d.
	28	Ditto 1 pauer auß d[er] Orawa p[ro] 3 St[ück] Leinbath	—	15.
	29	ditto die Markhschauer v. oxenheütten	-2	—
Juny:	2	Ditto mehr 2 polagen p[ro] 9 St[ück] Leinbath	—	45.
	-	ditto mehr 1 Schlesinger p[ro] 4 Vassel Leinbath	-1	—
	3	ditto mehr von Verführten oxenheutten	-2	50.
	7	ditto mehr 2 polagen p[ro] 16 st[ück] leinbath	—	80
	-	ditto mehr 3 polagen p[ro] 32 St[ück]	-1	60
	8	ditto mehr 4 polagen p[ro] 57 St[ück]	-2	85.
	12	ditto Jacob Knobloch von Verfuhrten oxenheütten	—	51.
	-	ditto mehr die Markhschauer	—	72
	23	Ditto 3 polagen von 39 St[ück] Leinbath	-1	95.
	26	Ditto mehr die Markhschauer von oxenheutten	—	36.
	27	Ditto mehr 2 polagen p[ro] 24 St[ück] Leinbath	-1	20
	30	Ditto mehr 4 polagen p[ro] 40 St[ück] Leinbath	-2	—:
	-	ditto mehr 4 pollagen p[ro] 44 St[ück] Leinbath	-2	20.
Jully:	3	ditto mehr die Marckhschauer von oxenheutten	—	87
	7	ditto mehr 2 Schlesinger von einem halben wagen hereingebrachte allerlay wahren	—	54.
	-	ditto mehr Caspar Tunckhels Brued[er] p[ro] 1 wagen allerlay her- eingefuhrte wahren	-1	—:
	11	Ditto mehr 2 polagen p[ro] 16 St[ück] Leinbath	—	80.
	14	ditto mehr 2 polagen p[ro] 21 St[ück]	-1	05
	-	ditto mehr 2 Schlesinger p[ro] 3 Vassel Leinbath	—	75.
	17	Ditto mehr 1 Pauer p[ro] 6 St[ück] auß d[er] Orawa	—	30.
	-	ditto mehr die Marckhschauer uon oxenheütten	-2	94
	18	Ditto die Marckhschauer von oxenheutten	-1	—
	-	ditto mehr 3 polagen p[ro] 45 St[ück] Leinbath	-2	25.
	23	ditto mehr 1 Pauer auß d[er] Orawa p[ro] 4 St[ück]	—	20
	31	ditto mehr 1 polag p[ro] 14 St[ück] Leinbath	—	70
Augusty.	6	ditto mehr 3 polagen p[ro] 36 st[ück]	-1	80
	12	ditto mehr pollag p[ro] 14 St[ück]	—	70.

---

Lat[us] [thuett] f. 35 19.

(str. 16)				f. d.
	21	Ditto zahlten 2 polagen p[ro] 20 St[ück] Leinbath	-1	—

12	Item wice od 30. k. . . . .	„-1,,	50
22	Markss. od kozy wolowich . . . . .	„-1,,	30
	Item 2 polacy od 42 kusou . . . . .	„-2,,	10

---

Latus . . . . . f. 31,, —,

(str. 14)

	28	Die 1 Orawec od 3 kusou platna . . . . .	„—,,	15.
	29	Die Markss. od wolowic . . . . .	„-2,,	—
Juni[us]	-2	Die 2. polacy od 9 kusou platna . . . . .	„—,,	45.
	—	geden Slezak od 4. Sudkou platna . . . . .	„-1,,	—
	3.	Die od odwezenich wolowich koży . . . . .	„-2,,	50.
	7.	Die 2. polaci od 16 k. platna . . . . .	„—,,	80.
		Item 3 polacy od 32 kusou . . . . .	„-1,,	60.
	8.	Item 5 polakou od 57. kusou . . . . .	„-2,,	85
	12	Die Jacobus Knobloch od kozy wolo: . . . . .	„—,,	51.
	—	Item Markssauerowe . . . . .	„—,,	72
	23	Item 3 polacy od 39 kusou platna . . . . .	„-1,,	95.
	26	Die wice Markssauerowe od kozy . . . . .	„—,,	36.
	27	Die 2. polacy od 24. kus: platna . . . . .	„-1,,	20.
	30	Die 4. polacy od 40 kusou platna . . . . .	„-2,,	—,,
	—	Item 4. polacy od 44. kusou . . . . .	„-2,,	20
Julius	-3	Die oddaly Markss. od kozy . . . . .	„—,,	87.
	7	Item Dwa Slezaci od ½ woza statku . . . . .	„—,,	54,,
	—	Item Casper Tunklou bratr od statku . . . . .	„-1,,	—
	11	Die Item 2 poliacy od 16 kusou platna . . . . .	„—,,	80.
	14	Item 2 polacy od 21 kusou . . . . .	„-1,,	05
	—	Item 2 Slezacy od 3 Sudkou platna . . . . .	„—,,	75.
	17	geden Orawec od 6. kusou . . . . .	„—,,	30
	—	Item Markss. od kozy . . . . .	„-2,,	94
	18	Item oni od wolowic . . . . .	„-1,,	—
	—	Item 3 polacy od 45 k. platna . . . . .	„-2,,	25.
	23	Die geden Orawec od 4. kusou . . . . .	„—,,	20.
	31	Die Item geden Poliak od 14 k. . . . .	„—,,	70.
August[us]	-6	Die 3 polacy od 36 kusou . . . . .	„-1,,	80
	12	Die 1. polak od 14 kusou . . . . .	„—,,	70
	21	Die 2 polacy od 20 kusou . . . . .	„-1,,	—
	26	Die 2. polacy od 20 kusou . . . . .	„-1,,	—
	30	Die 2. polacy od 20 kusou . . . . .	„-1,,	—

---

Latus . . . . . f. 38,, 19

(str. 15)

Septemb[e]r	2	Die 2 polacy od 26. kusou platna . . . . .	f. „-1,,	30.
-------------	---	--	----------	-----

	26	ditto mehr 2 polagen p[ro] 20 St[ück]	— 1	—
	30	ditto mehr 2 polagen p[ro] 20 St[ück]	— 1	—
Septemb	2	Ditto mehr 2 polagen p[ro] 26 St[ück]	—	30
	7	ditto die Marckhschauer von oxenheütten	— 2	20
	11	ditto mehr 2 polagen p[ro] 28 St[ück] Leinbath	— 1	40
	12	ditto mehr 2 Schlesinger p[ro] 30 St[ück]	— 1	50.
	16	ditto mehr 3 polagen p[ro] 30 St[ück]	— 1	50.
	22	Ditto die Marckhschauer von oxenheütten	— 2	64.
	26	ditto mehr 3 polagen p[ro] 36 St[ück] leinbath	— 1	80.
October.	3	Ditto mehr 2 polagen p[ro] 16 St[ück]	—	80
	10	ditto mehr 1 polag p[ro] 18 St[ück]	—	90
	16	dito ist von oxenheütten gefallen	— 1	60
	21	ditto mehr 1 polag p[ro] 10 St[ück] leinbath	—	50.
	27	ditto mehr 1 Pauer auß d[er] Orowa [!] p[ro] 2 St[ück]	—	10.
	—	ditto mehr 1 Schlesinger p[ro] ½ wagen wahren	—	48.
	28	Ditto mehr 2 polagen p[ro] 18 St[ück] leinbath	—	90.
	30	ditto mehr 3 polagen p[ro] 36 St[ück]	— 1	80.
Novemb:	2	Ditto die Marckhschauer von oxenheütten	— 1	62
	9	ditto Caspar Tunckhels Brud[er] p[ro] 2 wagen wahren	— 1	80.
	13	ditto 2 polagen p[ro] 24 St[ück] leinbath	— 1	20
[decem]ber	2	ditto 2 polagen mehr p[ro] 20 st[ück]	— 1	— .
	16	ditto mehr 1 pollag p[ro] 7 St[ück]	— „	— 35.
	—	ditto die Marckhschauer von oxenheütten	— „	— 78
		Lat[us] herüeber Tragen		31 —
		Mehr		35 19
		Mehr		— — :
			<hr/>	
			Summa [thuett]	f. 95. 36

(str. 20<sup>7</sup>)

f. d.

### Empfang Hónig geldt

Septemb.	7	Ditto. Zahlt Valentin Hornung p[ro] 21 pienstöckh a 4 d.	—	84
	9	ditto Michael Schlecht p[ro] 44 pienstöckh	— 1	76
	—	ditto mehr Andreas Weinzech p[ro] 11 St[ück]	—	44.
	12	ditto Andreas Hospodar p[ro] 4 St[ück]	—	16
	18	Ditto Marttin Latzgo p[ro] 32 p(i)enstöckh	— 1	28
	22	Ditto Samuel Puchner p[ro] 4 St[ück]	—	16
	23	Ditto Lorentz Herman p[ro] 27 p(i)enstöckh	— 1	08
	—	ditto Georg Rossner p[ro] 46. St[ück]	— 1	84
	25	Ditto Andreas Hospodar p[ro] 4 St[ück]	—	16
	28	Ditto Samuel Puchner p[ro] 7 St[ück]	—	28
	30	ditto Lorentz Herman p[ro] 6 Zueber a 8 d.	—	48
	—	ditto Christoph Landschutter p[ro] 13 pienstockh a 4 d.	—	52.
	—	ditto Samuel Puchner p[ro] 18 Zueber a 8 d.	— 1	44.

<sup>7</sup> Číslované sú aj tri predchádzajúce prázdne strany.





October.	5	Ditto Michael Schlecht p[ro] 5 penstöckh a 4 d. ....	—	20.
	7	ditto Gaal Schonwiesser p[ro] 40 St[ück] .....	-1	60
	—	Jacob Martinj p[ro] 9 St[ück] .....	—	36
	11	ditto H[err] Christoph Mikoy p[ro] 22 Zueber a 8 d. ....	-1	76
Novemb.	17	ditto Samuel Puechner p[ro] 13 Zueber .....	-1	04.
[decem]ber.	2	ditto Marttin Latzgo p[ro] 6 penstöckh .....	—	24
	—	ditto Anna Künigin p[ro] 11 pienstöckh .....	—	44.

---

Summa Thuett f. 16 08:

(str. 21) **Empfang Waggeldt** f. d.<sup>8</sup>

(str. 22) f. d.

**Empfang auß der Müle[n]**

**Cassa**

Adi	31	Jully: Wirdt das Baare Geldt so die Herrn Mühlen Verwalter Valentin Hornung vndt Samuel Bließga bey ablegung ihrer Muhlen Rattung paar n(i)ed[er]gelegt hiemit in Empfang genomben ...	f. 909	— :
Adi.	4	November Erlegten die Neüen mühlen Verwalter Valentin Hornung vndt Hanß Sießga zu bezahlung ins Lohns paar .....	50	—

---

Summa Thut f. 959 — :

(str. 23) **Empfang auß Praschofna** f. d.

**Cassa.**

Adi	31	Jully: Wirdt das jenige Geldt so die selbigen Verwalter auß: Herr Georg Scholtz, Hanß Ernst vndt Balthasar Srnckha bey abgebung ihrer pier Keller Rattung paar Erlegt hiemit im Empfang genomben paar .....	400	84.
-----	----	---	-----	-----

Summa per Se.

(str. 24) **Empfang auß der Marckh** f. d.

**Puxen**

Janua[rius]	14	Ditto Ist p[ro] 2 Wochen durch den Gerichts dienern einge- bracht wordten .....	16	21
	28	ditto Mehrmahlen durch denselben p[ro] 2 Wochen gesamblet wordten .....	11	70.
Februa[rius]	18	Ditto mehrmahlen p[ro] 3 wochen gefallen .....	40	— .
	25	ditto mehr p[ro] 1 Wochen .....	5	30.
Marty	11	Ditto mehr ist durch den Gerichts dienern p[ro] 2 Wochen ein- gebracht wordten .....	27	96½
	24	ditto Wied[er]umben p[ro] 2 wochen gefallen .....	28	68
April.	8	Ditto mehrmahlen durch den Gerichts diener p[ro] 2 wochen eingebracht wordten .....	26	40.
	22	ditto mehr p[ro]. 2 wochen gefallen .....	16	35.

---

<sup>8</sup> Táto strana obsahuje len uvedený nadpis.

	–	Item Jacobus Martini od 9. klatou . . . . .	„—,,	36.
		Item Christoph Mikoy od 22 Čberou . . . . .	„-1,,	76.
[novem]ber	„17	Die Samuel Puchner od 13 Cberou . . . . .	„1,,	04
[decem]b[er]	2	Die Martin Lazko od 6. klatou . . . . .	„—,,	24
	–	Die Anna Kinigowa od 11 klatou . . . . .	„—,,	44
				Summa . . . . . f. 16,, 08

(str. 17)

**Introit: Wažnich Penizi<sup>3</sup>**

(str. 18)

**Introitus Zmlinskeg**

**Cassŷ**

Julius	31	Die, Hotowich Penizi od p. Valentina Hornunga, Samuela Bliszka pri oddawany gegich Mlinskich Ratungou od- dali hotowich penizi ku meskeg Kassy . . . . .	„909,,	—,,
[novem]b[er]	–4	Die Item nowy pani Ferwalterowia gakošto p. Valentin[us] Hornung a Joannes Zisska oddali kluonu k meskeg kassy . . .	„-50,,	—
				Summa . . . . . f. 959,, —,,

(str. 19)

**Intr: Spressuowne C:**

Juli[us]	31	Die ktere pan Georgius Scholcz a Johannes Ernst, spolu z Balthasarom Sznkom pri oddany gegich Raitungou penize oddali zmeskeg pressuowny prigali se krukam pana Richtare a ku Kassy . . . . .	f. 400,,	84
				Summa per se.

(str. 20)

**Intr: ZMitneg Pusski**

			f.	d.
Januar[ius]	14	Die, prinesl Michl Gerichts diener za 2 Tidne . . . . .	„16,,	21
	28	Die, wice za dwa tidne oddal . . . . .	„11,,	70
Februar[ius]	18	Die Item za 3. tidne nazbieral . . . . .	„40,,	—
	25	Die za 1. Tiden . . . . .	„-5,,	30.
Marti[us]	11	Die oddal gericht's diener wice za 2 Tidne . . . . .	„27,,	96½
	24	Wice za 2 Tidne . . . . .	„28,,	68.
Aprilis	8	Die prisslo za 2 Tidne . . . . .	„26,,	40.
	22	Die Item za 2. Tidne . . . . .	„16,,	35.
Majus	–6	Die, oddal gericht's Diener za 2 Tidne . . . . .	„14,,	42
	26,,	Item wice za 3. Tidne . . . . .	„22,,	37
Junius	„10	Die opet za 2. Tidne spolu Sturičnim Trhom . . . . .	„34,,	82
	30	Die Item za 2 Tidne . . . . .	„18,,	36½

<sup>3</sup> Na tejto strane je v rukopise uvedený len tento nadpis.

Majus.	6	Ditto Hatt mehrmahlen der Gerichts diener p[ro] 2 Wochen eingebracht . . . . .	14	42
	26	ditto. mehr p[ro] 3 Wochen . . . . .	22	37.
Junius.	10	ditto Wied[er]umben d[er]selbe p[ro] 2 Wochen sambt dem pfingstmarkh eingebracht . . . . .	34	82
	30	ditto mehr p[ro] 3 Wochen gefallen . . . . .	18	36½
Jullius	14	Ditto Ist mehrmahlen durch den Gerichts dienern p[ro] 2 w[ochen] eingebracht wordten . . . . .	15	— :
August.	12	Ditto Abermahlen durch denselben p[ro] 4 wochen einge- bracht wordten . . . . .	26	55
				<hr/>
				Lat[us] [thuett] f. 304 13.
(str. 25)				
Septemb:	7	Ditto Ist mehrmahlen durch den Gerichts diener p[ro] 4 wochen einbracht wordten . . . . .	17	15.
October.	4	ditto. Abermahlen durch denselben p[ro] 4 Wochen eingebracht wordten . . . . .	26	29.
Novemb:	4	ditto wied[er]umben durch gedachten Gerichts dienern eingebracht wordten . . . . .	24	—
Decemb.	16	ditto Mehrmahlen p[ro] 6 Wochen eingebracht durch den Gerichts diener . . . . .	21	—
				Lat[us] herueber tragen . . . . . 304 13.
				<hr/>
				Summa Thuett f. 392 57.

(str. 26) **Empfang Potten Püxen** f. d.  
**geldt.**

Januar:	14	Ditto Ist p[ro] 2 Wochen weillen der Marckrichter Kranckh geweßen nichts eingebracht wordten . . . . .	—	—
	28	ditto ist p[ro] 2 Wochen durch den Marckrichter eingebracht wordten . . . . .	-1	56.
Februa.	18	ditto mehr p[ro] 3 Wochen eingebracht . . . . .	-2	54.
Mart.	11	ditto wied[er]umben p[ro] 2 wochen gefallen . . . . .	-1	87.
April.	8	ditto Mehrmahlen p[ro] 4 Wochen einkommen . . . . .	-2	16
	22	ditto Abermahlen p[ro] 2 wochen . . . . .	-,,	61
Majus.	6	ditto mehr p[ro] 2 wochen . . . . .	-1	03
	26	ditto wied[er]umben p[ro] 3 w[ochen] gefallen . . . . .	-1	50.
Junius	10	ditto Mehrmahlen p[ro] 2 wochen . . . . .	-1	54
	30	ditto Abermahlen p[ro] 3 wochen . . . . .	-2	—
Jullius	14	Ditto Wied[er]umb p[ro] 2 wochen gefallen . . . . .	-1	42
August	12	ditto Mehrmahlen p[ro] 4 wochen . . . . .	-3	—.
Septem	7	Ditto p[ro] 4 wochen eingebracht . . . . .	-3	05.
Oktob	4	Ditto Mehrmahlen p[ro] 4 Wochen . . . . .	-3	50.
Novemb	4	Ditto Mehr p[ro] 4 wochen . . . . .	-2	84.
[decem]ber	16	Ditto mehr p[ro] 6. Wochen . . . . .	-3	09.

w: Summa [thuett] f. 31 71.

Julius	14	Die oddal Mich Frölich za 2 Tidne . . . . .	„15,,	—,,
August[us]	12	Die, za tento mesic na zbiral gericht's Diener . . . . .	„-26,,	55
Septemb[er]	-7	Die, rownim spusobem za tento celi mesic . . . . .	„-17,,	15.
Octob[er]	-4	Die, Item za 4 Tidne nasslo se we wssetkom . . . . .	„-26,,	29,,
				Latus . . . . . f. 347,, 57

(str. 21)

Nouem[er]	4	Die, opet oddal Michl Spusskj za Ctiri Tidne. . . . .	„24,,	—,,
[decem]ber	16	Die, wice za 6. Tidnou oddalo se skrze Gericht's dienera . . . . .	„21,,	—,,
		Horni Latus na tuto stranu . . . . .	„347	57.
				Summa [thuett] . . . . . f. 392,, 57

(str. 22)

**Intr: Penizi Strhoweg  
Pusski**

Januar[ius]	14	Skrže nemoc Markssauera za dwa Tidne nic dnu neprisslo . . . . .	„—,,	—,,
	28	Die, prniesl wpusskj za dwa Tidne . . . . .	„-1,,	56
Fenr[uarius]	18	Die Item za 2 Tidne <sup>4</sup> . . . . .	„-2,,	54
Mart[ius]	11	Die opet nasslo se od dwuch tidnou . . . . .	„-1,,	87.
Aprilis	8	Die, gesste za 4. Tidne prisslo . . . . .	„-2,,	16
	22	Die, wice za 2 Tidne . . . . .	„-1,,	50 <sup>4a</sup>
Majus	-6	Die, za 2 Tidne padlo . . . . .	„-1,,	03
	26	Item za 3. Tidne . . . . .	„-1,,	50
Juni[us]	10	Die, za dwa tidne . . . . .	„1,,	54
		Item wice za tri tidne . . . . .	„2,,	—,,
Jul[us]	14	Opet za dwa tidne padlo . . . . .	„1,,	42
August[us]	12,,	Die nasslo se za 4 Tidne . . . . .	„3,,	—
Septem[ber]	-7	Die za Ctiri tidne prisslo . . . . .	„3,,	05.
Octob[er]	-4	Die, opet za 4 Tidne . . . . .	„3,,	50
Nouemb[er]	4	Die zrownim spusobem za 4 Tidne . . . . .	„2,,	84
[decem]b[er]	16	Die Item za 6. Tidnou . . . . .	„3,,	09
				Summa [thuett] . . . . f. 31 71

<sup>4</sup> V paralelnej nemeckej položke sa udávajú tri týždne.

<sup>4a</sup> Cena 1 zlatý a 50 denárov je tu zapísaná omylom. Správna cena (61d.) sa udáva v paralelnej nemeckej položke.

		<b>Empfang Rohr geldt.</b>	f.	d.
(str. 27)	Marty.	27 Ditto Entricht Matthiaß Bobor .....	-1	31
		– ditto mehr Christoph Moßlehner .....	-,,-	53.
	Aprilis.	8 ditto mehr Jochimb Hackher .....	-2	92
		– ditto mehr Hanß Meno .....	-2	92
		– ditto mehr Carl Biertsch .....	—	39.
		– ditto mehr Michael Sturm b .....	-1	03.
		– ditto mehr Herr Jacob Haintz .....	-1	31.
		– ditto mehr Georg Tischpier .....	-1	31.
	Majus	5 ditto mehr Matthiaß Hüebl .....	—	75.
		11 ditto mehr Stephan Bon .....	5	46.
		15 ditto mehr Georg Rossner .....	-2	02
		22 ditto mehr Carl Biertsch .....	-,,-	93.
	Juni[us]	27 ditto mehr Martin Mikoy .....	-,,-	93.
	[decem]ber	15 ditto mehr Anna Hensichin .....	-,,-	57.
		– ditto mehr Johan Emericj .....	-2	42.
		16 ditto Carl Biertsch .....	-,,-	85.
		– ditto Hanß Clementis .....	-,,-	53.
		– ditto Stephanus Kössegy .....	-,,-	53.

---

Summa [thuett] f. 26 71

		<b>Empfang Strafgeldt.</b>	f.	d.
(str. 29 <sup>9</sup> )	Januar	11 Ditto Zahlt 1 pollag 6 St[ück] Rh[einthal er] .....	10	80.
	Marty	24 Ditto Mehr eine Zein fohl gebrachte 2 Rh[einthal er] .....	-3	60.
		30 Ditto 1 pauer so beim Gallig sich geschlagen .....	-5	04.
		– ditto 1 pauer auß d[er] Trstina 3 Rh[einthal er] .....	-5	40.
	April:	3 ditto Janco Hladieg wegen einer gewalt 2 Rh[einthal er] .....	-3	60.
		5 ditto 1 pauer auß d[er] Mitschina 2 Rh[einthal er] .....	-3	60.
	May.	13 ditto Melchior Sima wegen eines dollaman 1½ Rh[einthal er] .....	-2	70.
		– ditto 1 pauer wegen eines oxen am Thor 1 Rh[einthal er] .....	-1	80.
		15 ditto 1 pauer wegen eines Verfelschten Zachens 2 Rh[einthal er] .....	-3	60.
	Junius.	12 ditto 2 polagen so sich geschlagen .....	-3	48.
	August	3 Ditto mehr Durco Malieg .....	-8	—:
		25 ditto Durco Hrohatz wegen einer diffamation .....	10	—
	Septemb	7 ditto Daniel Clementis wegen des Trabanten .....	40	—
		– ditto mehr er Clementis wegen seines dienstmensch .....	-12	—:
		9 ditto 1 pauer von Painig Blutg[eldt] .....	-6	—
		22 ditto Hanß Krauß .....	-10	—:
	October	23 ditto Matthae Tschirny 4 Rh[einthal er] .....	-7	20.
	Novemb	4 ditto Christoph Landschuetter .....	-12	—
	[decem]ber	7 ditto Janosch Repetzky .....	-10	—:
		8 ditto 1 pauer wegen Karttenspiellen .....	-4	—:
		.12 ditto Michael Jalex a fertige Straff .....	-3	60.

---

<sup>9</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca prázdna strana.

(str. 23)

**Introitus Rurow: Penizi**

Martius	27	Die zaplatil Math: Bobor	„1	31
		Item Christoph Moslehner	„—	53
Aprilis	8	Die Joachim[us] Hackher	„-2	92
		Item Joannes Meno	„-2	92
		Item Carolus Wirtsch	„—	39.
		Item Michael Sturm	„-1	„ 03
		Item Jacobus Haincz	„1	„ 31
		Item Georgius Tischbier	„1	31
Majus	5	Die Math: Hübl	„—	„ 75
	11	Die Stephan Wohn	„-5	„ 46
	15	Die Georgius Rosner	„-2	„ 02
	22	Item Carolus Wirtsch	„—	„ 93
Juni[us]	27	Martin[us] Mikoy	„—	„ 93
[decem]b[er]	15	Die, Anna Hensisska	„—	57
		Item Joannes Emerici	„-2	42,,
	16	Die Carolus Wirtsch	„—	85,,
		Die Johann Clementis	„—	„ 53
		Die Stephamus Keöszeghi	„—	„ 53
Summa				f. -26,, 71

(str. 24)

**Intr: Straffung: Penizi**

Januar[ius]	11	Die, zaplatil geden poliak 6. Tollar[ow]	„10	80
	24	D. gedna Hriessnica -2 Tall:	„-3	„ 60
	30	Item geden Sedlak za bitku	„-5	04
		Item geden Sedlak Strsteneq 3. Toll	„-5	„ 40
April[is]	3	Die Janko Hladik skrze gwalto 2. Tol.	„-3	„ 60
	5.	Die geden Sedlak zMičineq 2 Tollare	„-3	„ 60
May	13	Die Melicheor Zima strani sweho Dolomana dal 1½ Toll	„-2	„ 70,,
		Item geden Sedlak strani gedneho wola Nabrane 1 Tollar	„-1	„ 80
	15	Die geden Sedlak strani zfalssowaneg Ciachi meskeq 2 Toll	„-3	„ 60
Juni[us]	12	Die geden poliak strani bitkj <sup>5</sup>	„-3	„ 48
Aug[ustus]	3	Die Gyurko Malik	„-8	—
	25.	Die Georgius Rohatsch strani diffamatie	„10	—
Septemb.	7	Die, Daniel Clementis strani Draba na dolneg Brane	„40	—
		Item on strani sweg Služebkini poručenst[wa]	„12	—
		Wice geden Sedlak Sponigh krwawicu	„-6	—
	22	Johannes Krauß	„10	„ —
Octob[er]	23	Mateg Cierny 4. Tollare	„-7	„ 20
Nouemb[er]		4 Die Christophorus Landtshutter	„12	—
[decem]b[er]		7. Joannes Repeczkj	„10	—
		-1 Sedliak strani karti hrany	„-4	—
		12 Mich. Yalexu stary struoiff	„-3	„ 60

<sup>5</sup> V paralelnej nemeckej položke sa uvádzajú dvaja Poliaci: 2 *polagen so sich geschlagen*.

16 ditto Hanß Gloß .....	20 —:
– ditto Samuel Puchner .....	25 —:

---

Summa f. 211 42.

(str. 31<sup>10</sup>) f. d.  
**Empfang Drabanten**  
**Geldt.**

Vermög der 24 Wacht Taffeln Vndt Consignation Büchl ist d(i)es Jahr Vber, aussen der Herrn des Raths die dauon befreit. gefallen Vndt in die Cassa ein kommen Alß:

Ring .....	f. 82 16.
Obergasszen .....	f. 65. 78.
Gran v. Neugasszen .....	f. 50 44
Vntergassen .....	f. 83 20.
Sielbergasszen .....	f. 37 70.
Baadergasszen .....	f. 62 92.

---

Summa [thuett] f. 382 20:

(str. 32) f. d.  
**Empfang Contribution**  
**p[ro] die 50. Drabanten.**

Zuebezahlung obbemelter Trabanten so Gemeine Statt Neüsohl, Vermög gehaltenen Landschluß Vnterhalten muß, ist von Frein Ehrsamem Rath Herrn Eltesten Vndt Löb[lichem] Außschues ein Halbes wachtg[eldt] Monathlichen darzue deputirt worden, vndt ist durch die Burgers leuth p[ro] 6 Monath alß Primo Aprilis bis vltimo [septem]bris, darunter auch die Herrn des Raths begriffen, e(i)ngemahnet worden, das selbe Thuett zusamben Laut Consignation Alß.

Am Ring .....	f. 285 48.
Obergassen .....	f. 208 86
Gran v. Neügasszen .....	f. 151 32
Vntergassen .....	f. 261 30:
Sielbergasszen .....	f. 113 10:
Baad[er]gasszen .....	f. 188 76.

---

Summa Thutt zusamb: f. 1208 82

(str. 33) f. d.<sup>11</sup>  
**Empfang Kónig: Anschnit.**

(str. 34) f. d.  
**Empfang Contribution zue**  
**bezahlung der Mōesk: schult**

Adi 4 January: Werden die 3 Wachtgeldter so abgewehenes 1650iste Jahr den 6: [octo]ber von E. E Rath zu abzahlung obgemelter Schuldt deputirt worden vndt in Summa 1227 f. 27 d. außgetragen, vber die 114 f. 66 d. welche in vergangener Jahrs Raittung eingebracht worden, darunter auch die Herrn des Raths begriffen, hiemit, alß der Vberrest, in Empfang genomben Vndt ordentlichen Verrath .....

f. 1112 61 d.  
 Summa: Per: Se.

<sup>10</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca prázdna strana.

<sup>11</sup> Na tejto strane je v rukopise len uvedený nápis.



16 Die Joannes Glosz .....	„20,, —,,
Item Samuel Puchner .....	„25,, —,,
<hr/>	
Summa .....	f. 211,, 42

(str. 25)

**Intr: Wartownich  
penizi.**

Wedle Consignatie na 24. wartownich Tablickach, mimo Radnich panou který sau Slobodni prisslo a wibralo se penizi, gakossto.

Na Ringu .....	„82 16
whorneg Ulici .....	„65 78
Hronska a Nowa Ulica .....	„50,, 44
Dolnia Ulica .....	„83,, 20
Strieborna Ulica .....	„37,, 70
Lazobna Ulica .....	„62,, 92

---

Summa [thuett] ..... f. 382,, 20

(str. 26)

**Intr: Contribut: na  
50. Drabou.**

Ku zaplacení gmenowanich Drabou kterich nasse Mesto tak wedle dokonany wsseckeho Kralostwy drzeti musi, gsau skrze Slowutnu Raddu, panou starssich a poctiwy Ausssus, ku wiberany takowich penizi na 6. Mesicou sprosredku p. messtanou deputowani na kazdi Mesic pol warty, kterissto wedle consignatÿ wibrali, totissto.

Na Ringu .....	„285 48
Whorneg Ulici .....	„208 86
Whronskog a wnoweg Ulici .....	„151 32
Wdolneg Ulicy .....	„261 30
WStrieberneg Ulicy .....	„113 10
W Lazobneg Ulici .....	„188 76

---

Summa učini ..... f. 1208,, 82

(str. 27)

**Skostffiliarske[h]o Mlina<sup>6</sup>**

(str. 28)

**Intr: Contribut: ku Za-  
placenj messkaweho Dluhu.**

January die 4. Tie 3. Warty, které pominuleho 1650 Letha, die 6. Octobris které od Slowutneg Raddy ku zaplacenj gmenowaneho dluhu deputowane gsau, a in Summa na 1227 f. 27 d. se stehowaly, mimo tich 114 f. 66 d. které do pominuleho Letha Ratungu polozone gsau, na které y Radni pany Contribuowaly, ostatek tohoto Letha ku Kasse prissel .....

f. 1112 61  
Summa per se.

---

<sup>6</sup> Na tejto strane je v rukopise uvedený len nadpis napísaný rukou iného pisára, zrejme toho, ktorý písal nemecké texty.

(str. 35) **Empf: Contr: zue bezahl:** f. d.  
**Der Veith Bernh: schult**

Adi 30 Marty: ist zu bezahl: Vndt abstattung gemelter Schuldt von E. E. Rath Herrn Eltesten vndt Gantzen Gemain ein Anschnit p[ro] 1 Wachtgeldt, gemacht wordten das bringt in allem Vermög Consignation Büchel darunter auch die Herrn des Raths begriffen zue sammen ..... f. 403 —: d.  
 Sa: Per: Se.

(str. 36) **Empfang Contri: zue Bezahl:** f. d.  
**Der Goldtberger: Schuldt.**

Adi 23 October: Seindt von E. E. Rath Herrn Eltesten Vndt Gantzen Gemain zu bezahlung obgemelter Schuldt 2 Wachtgelter deputirt vndt gemacht wordten, die bringen Vermög Consignation Büchl darunter auch die Herrn des Raths begrieffen in allem zue samben ..... f. 805 80  
 Summa: Per: Se.

(str. 37) **Empfang Auß der Costfüh:**  
**Mühlen.**

Erstlichen wirdt der Verbliebene Rest von abgebener 1650isten Jahrs Rattung so am Getridt Laut d[er]selbigen Rattung verblieben hiehero in Empfang genomben ..... V[ie]r[te]l -7 : .  
 Vom 23 [decem]ber A[nno] 1650. bis wid[er]umb dem 16 ditto  
 dieses 1651isten Jahrs. seindt gefallen vndt außgemeßen. .... V[ie]r[te]l 376.

Summa Thutt V[ie]r[te]l 383 :

Abgeben:

Dem Mulner vom 23 [decem]ber bis 16 dito d(i)eses abgewichenejahr  
 p[ro] 50<sup>12</sup> w[ochen] a 1 V[iertel] ..... V[ie]r[te]l 50.  
 Item p[ro] die 3 Feyertag deputat ..... V[iertel] -3.  
 Item den 2 mühl Knechten ihr Feyertagliches deputat ..... V[iertel] 1½.  
 H[errn] Fridrich Grebner Cassierer deput. .... V[iertel] -2 :  
 Simon Slabeý inglichen ..... V[iertel] -2 :  
 Christoph Moßlehner ..... V[iertel] -2.  
 Herrn Vnterschreibers deputat ..... V[iertel] -7.  
 Statt Buchhaltern ingleichen ..... V[iertel] -6.  
 Dem Statt Zimmerman deput ..... V[iertel] 13.  
 3 Turnern ebenfalß ..... V[iertel] 13.  
 dem Schergen ..... V[iertel] -5.  
 den Gefangenen p[ro] prodt ..... V[iertel] -2.

[Thuett] V[ie]r[te]l 106.½.

Verkhaufft wordten ..... [thuett] V[iertel] 257¼.  
 Im Vorrath verhandten ..... V[iertel] -18.  
 Abgang p[ro] daß Gantze Jahr ..... V[iertel] -1¼.

Summa Thuett V[ie]r[te]l 383.

<sup>12</sup> Číslica je v rukopise prepisovaná zrejme z pôvodne napísanej číslice 51.

(str. 29)

**Intr: Contribut: ku Zaplacenj Feitbernhardtouskeho Dluhu.**

Marty die 30 ku zaplacency gmenowaneho dluhu gest od Slowutneg Raddy panou Starssich a wsseckeho gmanu gedna warta Deputowane, kterassto učini wedle consignatie ku kteregssto y pany zRaddy Contribuwaly. . . . . f. 403 —,  
Summa per se.

(str. 30)

**Intr: Contr: ku Zaplacenj Goldbergerouske[h]o Dluhu.**

Octobris 23 die, ku zaplacenj gmenowaneho Dluhu, gsau od Slowutneg Raddy, panou Starssich a wssecke[h]o gmanu 2. Warty deputowane, na kteressto i Slow. Radda Contr[ibuowala] a učinia wedle Consignatie . . . . . f. 805 80  
Summa per se.

(str. 31)

**Introitus Skoszffiliarskeho Mlina.**

Ponegrwe bere se Restantia wratungu pominuleho Letha polozena do Introitu tohoto lethu Ctwr[tni] . . . . . -7 : —  
A 23 die Decembris A[nno] 1650 az 16 die[m] Curren[tis] tohoto A[nni] 1651 prisslo a wimeralo se . . . . . Ctwr[tni] 376 : —  
Summa ucinj Ct: 383 : —

Widalo se

Mlinarowa a die 23 [decem]bris az 16 Curren[tis] tohoto Letha na kazdi Tiden 1 Ctwrtnu . . . . . Ctwr -50 : —  
Item gemu na 3 Swatkj dep. . . . . Ct: -3 : —  
Item 2. Mlinski[m] pachol. dep. . . . . Ct: -1½  
P. Grebnerowy Kassirowy dep . . . . . Ct: -2.  
    Simoni Slabeg . . . . . Ct: -2.  
    Christoph Mosleh: . . . . . Ct: -2.  
Item Vice Notary deputat[um] . . . . . Ct: -7.  
Item D. Puchhalter . . . . . Ct: -6.  
Meskemu Cimmermanowy dep. . . . . Ct: -13.  
3 Trubaczom . . . . . Ct: -13.  
sserhowy . . . . . Ct: -5.  
Weznom na chlieb . . . . . Ct: -2.

[thuett] . . . . . Ctwr[tni] 106½  
Prodalo se . . . . . Ctwr[tni] 257¼  
Item<sup>7</sup> nasipaneho . . . . . Ct. -18  
Zisslo se pres celi rok . . . . . Ct. -1¼

Summa učinj Ctwr[tni] 383.

<sup>7</sup> V rukopise nasleduje nejaké prepisované písmeno. Je to najpravdepodobnejšie predložka s alebo najskôr z.

(str. 38)		<b>Verkhaufft</b>	Viertl	f.	d:
Januar	4	Ditto p[ro] 150 d. ....	-7	10	50.
	14	ditto p[ro] 171 d. ....	-7¼	12	39.
	28	ditto p[ro] 174 d. ....	-11	19	14.
Februa:	18	ditto p[ro] 190 d. ....	13½	25	65
Marty	11	ditto p[ro] 180 d. ....	-9	16	20.
April	6	Ditto p[ro] 180 d. ....	-7	12	60.
	8	ditto p[ro] 180 d. ....	16	28	80.
	22	ditto p[ro] 180 d. ....	13½	24	30.
Majus	1	ditto p[ro] 180 d. ....	20	36	—.
	20	ditto p[ro] 225 d. ....	-5	11	25
Junius	3	ditto p[ro] 200 d. ....	-5	10	—
	17	ditto p[ro] 200 d. ....	-3	-6	—
	30	ditto p[ro] 200 d. ....	-4	-8	—
Jullius	3	ditto p[ro] 180 d. ....	17	30	60.
	14	ditto p[ro] 198 d. ....	-6½	12	77.
August	5	ditto p[ro] 180 d. ....	-8	14	40.
	26	ditto p[ro] 180 d. ....	-2	-3	60
Septem:	4	ditto p[ro] 159 d. ....	26	41	34.
	9	ditto p[ro] 159 d. ....	-4	-6	36.
	23	ditto p[ro] 160 d. ....	-7	11	20.
October	7	ditto p[ro] 159 d. ....	-4	-6	36.
	21	ditto p[ro] 160 d. ....	-4½	-7	20.
Novemb	4	ditto p[ro] 159 d. ....	-7	11	13.
	—	ditto p[ro] 155 d. ....	20	31	—:
	7	ditto p[ro] 162 d. ....	-7	11	34.
	13	ditto p[ro] 160 d. ....	-2	-3	20.

---

Lat[us] [thuett]      236¼ 411 33.

(str. 39)		<b>Verkhaufft weiter</b>	Viertl	f.	d:
[decem]ber	2	ditto p[ro] 159 d. ....	-9	14	31.
	14	ditto p[ro] 160 d. ....	-4	-6	40.
	16	ditto p[ro] 160 d. ....	-8	-12	80.
		Latus herueber Tragen	236¼	411	33.

---

Summa [thuett]      257¼ 444 84.

(str. 40)			c[ent]	[libra] <sup>13</sup> f.	d.
		<b>Empfang Vmb Verkauf</b>			
		<b>Sandberger farb.</b>			
January.	4	ditto. Jano Huessel von Priebitz p[ro] 24 d. ....	—	2½	— 60
Aprilis.	22	ditto 1 pauer von Rajetz p[ro] .....	—	1½	— 36.
Junius.	20	ditto Zwen Sielleinen p[ro] 24 d. ....	—	22	-5 28.

<sup>13</sup> Pismenami *lb* so značkou pre skratku sa označuje váhová jednotka *libra*, nem. *Pfund*, slovensky *funt*.

(str. 32)	<b>Vetrkhaufft</b>		V[ie]r[tel]	f.	d. <sup>8</sup>
Januar[ius]	4 Die p[ro]	150	„-7	10	50
	14 Die p[ro]	171	„7¼	12	39
	28 Die p[ro]	174	„11	19	14
Februar[ius]	18 Die p[ro]	190	„13½	25	65
Martý	11 Die p[ro]	180	„-9	16	20
Aprilis	-6 Die p[ro]	180	„-7	12	60
	8 Die p[ro]	180	„-16	28	80
	22 Die p[ro]	180	„13½	24	30
Majus	-1 Die p[ro]	180	„20	36	—
	20 Die p[ro]	225	„-5	11	25
Juni[us]	3 Die p[ro]	200	„-5	10	—
	17 Die p[ro]	200	„-3	-6	—
	30 Die p[ro]	200	„-4	8	—
Julius	-3 Die p[ro]	180	„-17	30	„ 60
	14 Die p[ro]	198	„-6½	12	77.
Aug[ustus]	5 Die p[ro]	180	„-8	14	40
	26 Die p[ro]	180	„-2	-3	60
Septemb[er]	-4 Die p[ro]	159	„26	41	34
	9 Die p[ro]	159	„-4	-6	36
	23 Die p[ro]	160	„-7	11	20
Octob[er]	-7 Die p[ro]	159	„-4	-6	„ 36
	21 Die p[ro]	160	„4½	-7	20
Nouemb[er]	4 Die p[ro]	159	„7	11	13
	- Die p[ro]	155 d.	„20	31	„—
	7 Die p[ro]	162 d.	„-7	11	34
	13 Die p[ro]	160 d.	„2	-3	20

---

Latus . . . . Ct. 236¼ 411 33

(str. 33)	<b>Prodano wice.</b>				
[decem]ber	2 Die p[ro]	159	„-9	14	31
	14 Die p[ro]	160	„4	-6	40
	16 Die p[ro]	160	8	-12	80
	Horni Latus na tuto stranu		Ct 236¼	411	33

---

Summa učinj . . . Ct 257¼ 444 84

(str. 34)	<b>Intr: za Prodanu Far-</b>		c[ent]	lb.	f.	d.
	<b>bu Zandberger[owsku].</b>					
Jan[uarius]	4 Die Janko Hüssl	Spriwice za farbu zapla-				
	til p[ro]	24 d	„—	2½	—	60
Aprilis	22 Die, geden Zraica		„—	1½	—	36
Junius	20 Die, Dwa Zilincžane p[ro]	24 d	„—	„22	-5	28

<sup>8</sup> Celý nadpis (hlavička) je prevzatý z nemeckej účtovnej knihy.

Jullius	7 ditto Martin Ostka p[ro] 24 d. . . . .	—	25	−5	—
	11 ditto die Korpfern p[ro] 12 Rh[einthalen] . . . . .	−1	—	21	60
August.	31 Ditto Herr Johan Muranj vermög geschlosssem [!] Contract den c[ent] p[ro] 15 f. . . . .	52	17	782	22.
	− Ditto mehr Er Johan Muranßky p[ro] 15. f. . . . .	−4	06	−60	78:
October	3 Ditto d[er] Zeügschaffer zu Schembnitz p[ro] 24. . . . .	—	07	−1	68
	7 ditto 2 pauern außm Pribitzlandl p[ro] . . . . .	—	60.	−9	—:
	24 ditto Herr Paul Demosch p[ro] 12 d. . . . .	—	−2	—	24
[decem]ber	5 ditto Herr Jacob Haintz an statt Daniel Landt Kutschy <sup>14</sup> a 10 Rh[einthalen] . . . . .	−2	60	45	—
	12 ditto Herr Johannes Muranj Vermög geschlossenen Contracts a p[ro] 15 f. . . . .	33	100	507	50.
	− ditto mehr Herr Martin Kochlatsch ingleichen Vermog Contracts a 15 f. . . . .	50	—	750	—
	− ditto mehr Herr Kochlatsch Vermög geschlossenen Contracts a 16 f. . . . .	50	—	800	—:
	− ditto Abermahlen Herr Kochlatsch. Vermög geschlos- senen Contracts den Rest derselben a c[ent] p[ro] 18 f. . . . .	69	38	1252	70.
	− ditto mehr Herr Muranßky so er nach den 5 [octo]ber in 6 Vasseln empfangen a p[ro] 15 f. gerechnet . . . . .	10	75	160	50.
	Summa [thuett]	274	56	4402	46

(str. 42<sup>15</sup>)

f. d.

**Empfang umb zue Ihrer Mai:  
Camer alhier verkauft<sup>16</sup> Sandber:**

Artz, vnd Wisen Zinnß.

Adi 30	Jully Entricht Ihre May[esthät] Cammer alhier den Gewöhnlichen Geschloß vndt mühlwissen Zienß p[ro] obstehentes Jahr . . . . .	32	—:
Adi 14	[decem]ber Ist auf dem Sandtperg das durch Klauberin Erzeügte Artzt durch Herrn Pergmeistern vndt Grueben Huettleüth 162 Vie[rtel] ie 4/4 p[ro] 1 f. abgetheilt wordten, das bringt vber abzueg 1 f. 20 d. püxeng[eldt] . . . . .	39	30
	Summa Thuett f.	71	30.

Summa: Per. Se.

(str. 43)

**Empfang umb Verkauf[t]en]  
Kallich.**

Cast. Viert. f. d.

Vom Fertigem Rest:

Aprilis 4	Ditto Gaal Schonwiesser a 150 d. . . . .	10	—	15	—:
25	ditto Jacob Petnatzy p[ro] . . . . .	−2	—	−3	—.

<sup>14</sup> Slovo je v rukopise ťažko čitateľné. Uvedená podoba je len jeho približným viac-menej pravdepodobným prepisom.

<sup>15</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca prázdna strana.

<sup>16</sup> V rukopise je omylom napísané *verkaust*.

Julius	7 Die, Martin Oszka p[ro] 24. d . . . . .	— „	25	-5 „	— „
	11 Die p. Krupinčania p[ro] 12 Tall . . . . .	„ 1	—	21	60
August[us]	31 panu Muranskemu wedle Contractu kazdi Cent p[ro] 15 f. . . . .	52	17	782	22
	Item gemu p. Muranskemu p[ro] 15 f. . . . .	-4 „	-6	-60	78
Octob[er]	3 Die p. Zeigssafferowy do Stiawnice p[ro] 24 d . . . . .	„—	07	-1	„68
	7. Die gednemu Sedlakowy od priwize . . . . .	„—	60 „	-9 „	—
	24 D. Paulo Demosch p[ro] 12 d . . . . .	— „	-2	— „	24 „
[decem]b[er]	5 Die, na pana Jacob Hainca Danielowy Spresporku a 10 Tall . . . . .	„-2	60 „	45 „	—
	12 D. p. Muranimu wedle Contractu à p[ro] 15 f. . . . .	„33	100	507 „	50
	- Item p. Kochlačzowy wedle Contr[actu] à p[ro] 16 f. . . . .	„50	—	„750 „	—
	Item p. Kochlacowy wedle Contr: à p[ro] 16 f. . . . .	„50 „	—	800	— „
	Opet p. Kochlaczowy wedle Contractu à p[ro] 18 f. . . . .	„69	38	1252	70 „
	Item p. Muranskemu keru gesste 5. Octob- r[is] wssesti Sudkach prigal à p[ro] 15 f. . . . .	„10	75	-160	50
	Summa [thuett] f. . . . .	274	56	4402	46

(str. 35)

### Introitus za odmeranu

Rudu na Zandbergu kgeho Ya-  
snosty Cisarskeg zdegsseg Comori.  
a Cinzu od Lukj Zamskeg.

Juli[us]	30 Die Zaplatila Cisarska Comora zde, običegni Cins od Lukj za tento pominuli Rok . . . . .	„ 32 „	—
Decemb[er]	14 Die, Odmeralo se na Zandbergu Rudy skrze Klaubiar- kj nazbieraneg a panu Perg Maistrowy a Hutmanom odmeraneg 162 V[ie]r[te]l kazde 4 p[ro] 1 f. ratagice, co učini mimo f. 1 : 20 do pusskj . . . . .	„ 39	30
	Summa [thuett] . . . . .	f. 71	30

Summa per se.

(str. 36)

### Introit[us] za Prodane Wapno

Aprilis	4 Die, Gallus Schönwizner a p[ro] 150 . . . . .	„ 10 „	— „	15	— „
	25 Jacobus Petnasti p[ro] . . . . .	„-2 „	— „	-3 „	— „
	- Die Johannes Zisska p[ro] . . . . .	„ 3 „	— „	-4 „	50
	Die Augustin[us] Nitchman . . . . .	„— „	2	—	56
	Die Anna Kerekessin . . . . .	„— „	$\frac{3}{4}$ „	— „	21
Majus	1 Andreas Tibelly p[ro] . . . . .	„ 1	— „	1 „	50 „

	– ditto Hanß Sießga p[ro]	–3	–	–4	50.
	– ditto Augustin Nitschman p[ro]	–	–2	–	56.
	– ditto Anna Kerekeschin p[ro]	–	– <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	–	21.
Majus. 1	ditto Andreas Tibelly p[ro]	–1	–	–1	50.
	– ditto die Töpffer auß d[er] Crembnitzga	–1	–	–1	50.
2	ditto Valentin Schobor p[ro]	–1	–	–1	50.
3	ditto Herr Jacob Haintz p[ro]	–6	–	–9	–
4	ditto Herr Stattschreiber p[ro]	–4	–	–6	–
	– ditto Stephan Von p[ro]	–3	–	–4	50.
	– ditto Herr Paul Demosch p[ro]	–1	–	–1	50.
10	ditto Anna Hensichin p[ro]	–2	–	–3	–
11	ditto Matthiaß Hornung p[ro]	–1	–	–1	50.
	– ditto Herr Paul Demosch p[ro]	–1	–	–1	50.
	– ditto Matthiaß Ficenz p[ro]	–	–1	–	28.
13	ditto Gaal Schönwieser p[ro]	–2	–	–3	–
15	ditto Georg Rossner p[ro]	–1	–	–1	50.
	– ditto Herr Statrichter p[ro]	–3	–	–4	50
16	ditto Herr Paul Demosch p[ro]	–1	–	–1	50. <sup>17</sup>
	– ditto Andrasch Diepauli p[ro]	–3	–	–4	50.
	– ditto Daniel Sießga p[ro]	–	–2	–	56.
	– ditto Gaal Schonwiessner p[ro]	–2	–	–3	–
22	ditto Herr Christoph Mikoy p[ro]	–	–1	–	28.
	– ditto Osanna Scheffzowa p[ro]	–	–1½	–	49
	– ditto Joseph Greul p[ro]	–	–½	–	21
26	ditto Gabriel Münich p[ro]	–1	–	–1	50.

---

Lat[us] [thuet] 49 8¾ 76 09.

(str. 44)			Cast.	Viert.	f.	d.
Juni[us]:	2	Ditto Jaco [!] Krupetz p[ro]	–	–2	–	56.
	–	ditto Christian Peckher p[ro]	–1	–	–1	50.
	–	ditto Jochimb Hackher p[ro]	–2	–	–3	–
	3	ditto Johan Rosenman p[ro]	–	–¼	–	07.
	6	Ditto Johan Emericj p[ro]	–1	–	–1	50
	9	ditto mehr Er p[ro]	–1	–	–1	50. <sup>18</sup>
	–	ditto Hanß Huebler p[ro]	–	–1	–	28
	12	ditto Jochimb Hackher p[ro]	–2	–	–3	–
	–	ditto Andrasch Diepaulj p[ro]	–1	–	–1	50.
	14	ditto Gaal Schonwiesser p[ro]	–3	–	–4	50.
	19	ditto Andreas Depaulj p[ro]	–4	–	–6	–
	20	ditto Herr Jacob Haintz p[ro]	–2	–	–3	–
	–	ditto Herr Meschgo p[ro]	–1	–	–1	50.
	23	ditto d[er] papiermacher zu Liepsch p[ro]	–1	–	–1	50

<sup>17</sup> V paralelnom slovenskom texte sa táto položka uvádza pod dátumom 15. augusta.

<sup>18</sup> Táto i nasledujúca položka sú v paralelnom slovenskom texte zapísané pod dátumom 6. júna.



- Die Hrnčiar Skremničkj	„ 1 „	— „ 1 „	50 „
2 Die Valentin[us] Schobor p[ro]	„ 1 „	— „ 1 „	50 „
3 Die D. Jacobus Haincz	„ 6 „	— „ 9 „	— „
4. Die D. Notarius	„ 4 „	— „ 6 „	— „
- Die Stephanus Wohn	„ 3 „	— „ 4 „	50
- Die D. Paulus Demosch	„ 1 „	— „ 1 „	50
10 Die Anna Henzisska	„ 2 „	— „ 3 „	— „
11 Matthias Hornung	„ 1 „	— „ 1 „	50
- Die D. Paulus Demosch	„ 1 „	— „ 1 „	50
- Die Matth: Ficencz	„ - „	- 1 „	— 28 „
13 Die Gallus Schönwizner	„ - 2 „	— „ 3 „	— „
15 Die Georgius Rozner	„ 1 „	— „ 1 „	50
Die D. Judex Gab: Schidl	„ 3 „	— „ 4 „	50 „
- Die D. Paulus Demosch	„ 1 „	— „ 1 „	50
16 Die Andreas Dipauli	„ 3 „	— „ 4 „	50
- Die Daniel Zisska	„ - „	2 — „	56
- Die Gall[us] Schonwizner	„ - 2 „	— „ 3 „	— „
22 Die D. Christophorus Mikoy	„ - „	1 — „	28
- Die Ozanna ssewcowa	„ - „	1½ — „	49 „
- Die Joseph Greül	„ - „	½ — „	21
26 Die Gabriel Minich	„ - 1 „	— „ 1 „	50

Latus ..... „ 49 8¾ 76 09

(str. 37)  
Juni[us]

	Kast[ne]	Ctwr[tne]	f.	D.
2 Die, Janko Krupecz	„ - „	„ - 2 „	— „	56
- Die Christian[us] Becker	„ 1 „	— „	1 „	50
- Die Joachim[us] Hacker	„ 2 „	— „	3 „	—
3 Die Johannes Rosmann	„ - „	½ „	— „	- 7
6 Die Johannes Emerici	„ 1 „	— „	- 1 „	50
- Item On	„ 1 „	— „	- 1 „	50
- Die Johannes Hübler	„ - „	1 „	— „	28
12 Die Joachim[us] Hacker	„ - 2 „	— „	3 „	— „
- Die Andreas Dipauli	„ 1 „	— „	- 1 „	50
14 Die Gallus Schönwizner	„ 3 „	— „	4 „	50
19 Die Andreas Dipauli	„ 4 „	— „	6 „	— „
20 Die D. Jacobus Haincz	„ - 2 „	— „	3 „	— „
- Die D. Georgius Mesko	„ 1 „	— „	1 „	50
23 Die Papiernik ZLipsche	„ 1 „	— „	1 „	50 „
- Die Georgius Rozner	„ 1 „	— „	1 „	50
- Die Adam Punczmann	— „	¾ „	— „	21
- Die Gallus Schönwizner	„ 3 „	— „	4 „	50 „

	– ditto Georg Rossner p[ro]	–1	—	–1	50.
	– ditto Adam Puntzman p[ro]	—	– <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	21
	– ditto Gaal Schonwissner p[ro]	–3	—	–4	50.
Jullius	3 Ditto Herr Christoph Mikoy p[ro]	–4	—	–6	—
	4 ditto Hanß Drobnej p[ro]	—	–1	—	28.
	– ditto Andrasch Depaulj p[ro]	–1	—	–1	50
	7 ditto Hanß Drobnej mehr p[ro]	—	–1	—	28
	– ditto Herr Jacob Moßlehner p[ro]	–3	—	–4	50.
	11 ditto Gaal Schonwissner p[ro]	–1	—	–1	50.
	– ditto Susa Hermanka p[ro]	—	–2	—	56.
	31 Ditto Matthiaß Bobor p[ro]	—	– <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	07.
	– ditto Herr Johan Pestalutz p[ro]	14	—	21	—
August[us]	3 ditto Michael Windt p[ro]	–1	—	–1	50.
	Lat[us] herueber Tragen	49	8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	76	09
<hr/>					
Summa [thuett]		96	17	148	90

(str. 45)		<b>Vom Neüen offen</b>	Cast.	Viert.	f.	d.
August[us]	3	Ditto Laurentius Herman p[ro]	–3	—	–4	50.
	–	ditto Christian Peckher p[ro]	–1	—	–1	50.
	–	ditto Matthiaß Latzgo p[ro]	–1	—	–1	50.
	–	ditto Christoph Moßlehner p[ro]	–2	—	–3	—
	7	ditto Valentin Hornung p[ro]	–1	—	–1	50. <sup>19</sup>
	8	ditto Palko Leschinsgy p[ro]	—	– <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	14
	–	ditto Caspar Hainrich p[ro]	–1	—	–1	50.
	–	ditto Elisabeth Reümannin	—	– <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	14.
	–	ditto Hanß Georg Ernst p[ro]	—	– <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	14
	–	ditto Valentin Hornung p[ro]	—	– <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	14.
	10	ditto Jacob Moßlehner p[ro]	–1	—	–1	50.
	–	ditto Hanß Hübeler p[ro]	–1	—	–1	50.
	11	ditto Stephan Von <sup>20</sup> p[ro]	–4	—	–6	—
	–	ditto Matthaues Besseg p[ro]	–10	—	15	—
	16	ditto Sebastian Dobosch p[ro]	–2	—	–3	— <sup>21</sup>
	–	ditto Hanß Homola p[ro]	–2	—	–3	—
	21	ditto Johan Hanky p[ro]	–2	—	–3	—
	–	ditto Georg Rossner p[ro]	–1	—	–1	50.
	25	ditto Johan Slanina p[ro]	–1	—	–1	50.
	28	ditto Fraw Soschin p[ro]	—	–2	—	56.
	30	ditto H[err] Johan Loßnitzer p[ro]	–2	—	–3	—
	31	ditto Johan Slanina p[ro]	–1	—	–1	50.
	–	ditto Hanß Gretschn p[ro]	–6	—	–9	—

<sup>19</sup> V paralelnom slovenskom texte sa táto položka uvádza pod dátumom 3. augusta.

<sup>20</sup> Veľké písmená *V* a *B* sa v rukopise píše na nerozoznanie rovnako (*Von* / *Bon* / *Besseg*).

<sup>21</sup> V paralelnom slovenskom texte sa táto i nasledujúca položka uvádza pod dátumom 11. augusta.

Julius	3 Die D. Christoph: Mikoy	„ 4 „	— „	—6 „	— „
	4. Die Joannes Drobni	„— „	—1 „	— „	28
	– Die Andreas Dipauli	„ 1 „	—9 „	—1 „	50 „
	7 Die Johannes Drobni	„— „	1 „	— „	28
	– Die Jacobus Moslehner	„ 3	— „	4	50
	11 Die Gallus Schönwizner	„ 1 „	— „	1 „	50
	– Die Susanna Hermanka	„— „	2	— „	56
	31 Die Matthias Bobor	„— „	½ „	— „	07 „
	– Die D. Johannes Pestalucz	„ 14 „	— „	21 „	— „
Aug:	3 Die Michael Wintha	„—1 „	— „	—1	50
	– Die Laurentius Hermann	„ 3	— „	—4	50 „
	– Die Christianus Becker	„—1 „	— „	1	50
	– Die Matthias Laczko	„ 1 „	— „	1	50

---

(str. 38)		Kast	V.	f.	d.
Aug:	– Die Christophorus Mosleh	„—2 „	— „	3 „	— „
	– Die Valentinus Hornung	„ 1 „	— „	1	50 „
	8 Die Paulus Ležinskj	„— „	½	—	14
	– Die Caspar[us] Heinrich	„—1 „	— „	1	50
	– Die Elizabetha Reümanin	„— „	½	— „	14
	– Die Joannes Georgius Ernst	„— „	½	— „	14
	– Die Valentinus Hornung	„— „	½	— „	14
	10 Die Jacob Moslehner	„—1 „	— „	1 „	50
	– Die Joannes Hübler	„—1 „	— „	1 „	50
	11 Die Stephanus Wohn	„—4 „	— „	6 „	— „
	– Die Matthaëus Bezegh	„ 10 „	— „	„ 15 „	— „
	– Die Sebastian Dobosch <sup>10</sup>	„—2 „	— „	3 „	— „
	– Die Johannes Homola	„—2 „	— „	3 „	— „
	21 Die Johannes Hankj	„—2 „	— „	3 „	—
	– Die Georgius Rozner	„—1 „	— „	1 „	50
	25 Die Johannes Szlaninka	„—1 „	— „	1 „	50
	28 Die D. Sosianae	„— „	„ 2 „	— „	56 „
	30 Die Johannes Loznicer	„—2 „	— „	3 „	—
	31 Die Johannes Szlaninka	„—1 „	— „	1 „	50 „
	– Die Johannes Gresch	„—6 „	— „	9 „	— „
	– Dorotha Zupanka	„— „	2¼	— „	63
	– Die Johannes Ernst	„—1 „	— „	1	50
	– Die Johannes Pestalucz	„ 4 „	— „	6 „	— „
	– Die Stephanus Wohn	„ 8 „	— „	12 „	— „

<sup>9</sup> Pôvodne tu pisár bol napísal číslicu 1.

<sup>10</sup> V nemeckej účtovnej knihe sa táto i nasledujúca položka uvádza pod dátumom 16. augusta.

	– ditto dorotta Zupanka p[ro]	.....	—	-2¼	—	63.
	– ditto Hanß Ernst p[ro]	.....	-1	—	-1	50.
	– ditto Johan Pestalutz p[ro]	.....	-4	—	-6	—
	– ditto Stephan Von p[ro]	.....	-8	—	12	—:
Septemb	5 ditto Samuel Puchner p[ro]	.....	-1	—	-1	50.
	11 ditto H[err] Matthae Besseg p[ro]	.....	-3	—	-4	50.
	– ditto Samuel Kochmeister	.....	—	-½	—	14.
			Summa Lat[us]: 59. 6¾ 90 39 <sup>22</sup>			

		Cast:	Viert	f.	d.	
(str. 46)						
August[us]	15 Ditto Valentin Hornung p[ro]	.....	-1	—	-1	50.
	16 Ditto Hanß Moroldt p[ro]	.....	—	-½	—	14
	18 Ditto Jacob Moßlehner p[ro]	.....	-3	—	-4	50.
	20 Ditto Hanß Sießga p[ro]	.....	-2	—	-3	—
	22 Ditto Georg Stanmetz	.....	—	-½	—	14
	– ditto Gaal Schonwiesser p[ro]	.....	—	-2	—	56.
	25 ditto Matthae Besseg p[ro]	.....	-4	—	-6	—
	– ditto Hanß Spatzay p[ro]	.....	-1	—	-1	50.
	– ditto Herr Paul Demosch p[ro]	.....	—	-1	—	28.
	– ditto Baltzo Kallina p[ro]	.....	-1	—	-1	50
	26 Ditto Jacob Petnatzy p[ro]	.....	-2	—	-3	—
	27 ditto Jacob Moßlehner p[ro]	.....	-3	—	4	50.
	28 Ditto Herr Christoph Mikoy p[ro]	.....	—	-1	—	28
	30 ditto Michael Klain p[ro]	.....	—	-½	—	14
October	2 ditto Götzy Paal p[ro]	.....	-1	—	-1	50
	– ditto Hanß Lang p[ro]	.....	-1	—	-1	50.
	– ditto Marttin Mikoy p[ro]	.....	-2	—	-3	—
	6 ditto Marttin Feüstl p[ro]	.....	—	-½	—	14.
	5 <sup>23</sup> ditto Matthiaß Pap p[ro]	.....	—	-½	—	14
	9 ditto Herr Jacob Haintz p[ro]	.....	-2	—	-3	—
	– ditto Jacob Moßlehner p[ro]	.....	-6	—	-9	—
	11 Ditto Georg Guttenberger p[ro]	.....	—	-1¼	—	35
	12 ditto Baltzo Kallina p[ro]	.....	—	-2	—	56
	– ditto Johan Polliag p[ro]	.....	-1	—	-1	50.
	17 ditto Hanß Christoph Höfflinger	.....	—	-2½	—	70
	18 Ditto Andrasch Kublan p[ro]	.....	—	-1¼	—	35.
	– ditto Lorentz Herman p[ro]	.....	—	-1	—	28
	19 ditto Lazarus Dekh p[ro]	.....	—	-2	—	56
	– ditto Hans Krupinßky	.....	—	-½	—	14
	– ditto Herr Paul Demosch p[ro]	.....	—	-¼	—	07
	30 ditto Hanß Lang p[ro]	.....	-2	—	-3	—:
			Lat[us] [thuett] 32 17¼ 52 83.			

<sup>22</sup> V paralelnom slovenskom texte tento súčet položiek chýba.

<sup>23</sup> Číslica 5 je tu napísaná omylom namiesto číslice 7 (pozri v slovenskej položke).

Septemb[er]	5	Samuel Puchner	„1 „	— „	-1 „	50
	11	Die D. Matthaeo Bezegh	„3 „	— „	4	50
		- Die Samuel Koch meister	„— „	½	— „	14

(str. 39)			Kast	V.	f.	d
Sept[ember]	15	Die Valentin[us] Hornung	„1	— „	1 „	50
	16	Die Joannes Morold	„— „	½	— „	14
	18	Die Jacobus Moslehner	„3	— „	4	50
	20	Die Johannes Zisska	„2 „	—	3 „	—
	22	Die Johann Steinmecz <sup>11</sup>	„— „	½	— „	14
		- Die Gallus Schönwizner	„— „	2 „	— „	56
	25	Die Matthaues Bezegh	„-4	— „	-6 „	—
		- Die Georgius Spacay	„1 „	— „	1 „	50
		- Die D. Paulus Demosch	„— „	1	—	28
		- Die Balthasar Kalina	„1 „	— „	1	50
	26	Die Jacob Petnasti	„2 „	—	3 „	—
	27	Die Jacobus Moslehner	„3 „	— „	4	50
	28	Die D. Christophorus Mikoy	„— „	1 „	—	28
	30	Die Michael Klein	„— „	½	— „	14
Octob[er]	2	Die Paulus Göczy	„1	— „	1	50
		- Die Hanß Lang	„1 „	— „	1	50
		- Die Martin Mikoy	„2	— „	3 „	—
	6	Die Martin Feistl	„— „	½ „	— „	14
	7	Die Matthias Pap	„— „	½	— „	14
	9	Die D. Jacobus Haincz	„-2	— „	3 „	—
		- Die Jacobus Moslehner	„6	— „	9 „	—
	11	Georgius Gутtenberger	„— „	1¼	— „	35
	12	Balthas. Kalina	„— „	2 „	— „	56
		- Die Johann Poliak	„1 „	— „	1	50
	17	Die Johann Christoph: Höfflinger	„— „	2½	—	70
	18	Andreas Kublan	„— „	„1½	—	35
		- Laurentius Hermann	„— „	1	—	28
	19	Lazar[us] Dikh	„—	2	—	56

<sup>11</sup> V paralelnej nemeckej položke je tu meno *Georg Stanmetz*.

(str. 47)		Cast:	Viert	f.	d.
Novemb:	2 Ditto Apoteckerin im Statthauß	—	-½	—	14.
	– ditto Jacob Moßlehner p[ro]	-3	—	-4	50.
	9 dtto Abraham Wertner p[ro]	-1	—	-1	50.
	– ditto Jacob Moßlehner p[ro]	-3	—	-4	50.
	– ditto Fraw Radtwanßkin p[ro]	-1	—	-1	50.
	28 ditto Valentin Schobor p[ro]	-1	—	-1	50.
	Lat[us] herüeber Tragen	59	6¾	90	39.
	Mehr	32	17¼	52	83.
		<hr/>			
		Summa [thuett]	100	24	156 86.
	Erster offen	96	17	148	90:
		<hr/>			
		Summa Thuett der Gantze	196	41	305 76: <sup>24</sup>

(str. 48)	<b>Empfang umb Verkauft</b>	St[ück]	f.	d.	
	<b>Mauer Zügl.</b>				
Marty	10 Ditto Stephan Von p[ro]	500	-2	15.	
Aprilis	19 ditto Adam Flanner p[ro]	2000	-8	60.	
Junius	3 Ditto Herr Meschgo p[ro]	100	—	43.	
	5 ditto Herr Jacob Haintz p[ro]	1000	-4	30.	
	9 ditto Adam Flanner p[ro]	2000	-8	60.	
	10 ditto Gaal Schonwisser p[ro]	500	-2	15	
	– ditto Michael Fischer p[ro]	100	—	43.	
	12 ditto Johan Emericj p[ro]	200	—	86.	
	15 ditto Michael Quasta p[ro]	300	-1	29	
	16 ditto Jacob Moßlehner p[ro]	1000	-4	30.	
	20 ditto Matthaues Besseg p[ro]	4000	-17	20.	
	28 ditto Herr Jacob Moßlehner p[ro]	3000	-12	90.	
	– ditto Herr Statrichter p[ro]	1200	-5	16.	
Jullius.	3 ditto Gaal Schonwisser p[ro]	400	-1	72	
	4 ditto Hanß Drobny p[ro]	100	—	43.	
	– ditto Christoph Koreschütz p[ro]	400	-1	72.	
	7 ditto Jacob Moßlehner p[ro]	1500	-6	45.	
	24 ditto Herr Christoph Mikoy p[ro]	2000	-8	60	
	– ditto Herr Paul Demosch p[ro]	500	-2	15.	
	25 ditto Georg Rossner p[ro] 500 St[ück]	500	-2	15	
	26 ditto die Kirchen Verwalter p[ro]	1000	-4	30	
	– ditto Marttin Mikoy p[ro]	750	-3	23.	
	27 ditto Marttin Sliepotzka p[ro]	150	—	65	
	28 ditto Marttin Kochlatsch p[ro]	200	—	86	
	29 ditto H[err] Johan Pestalutz p[ro]	1000	-4	30	
	31 Ditto Matthias Bobor p[ro]	50	—	22.	
		<hr/>			
		Lat[us] [thuett]	24450	105	15

<sup>24</sup> V slovenskej účtovnej knihe sa uvádza len tento výsledný súčet; vynechávajú sa 4 ďalšie čiastkové súčty, ktoré obsahuje nemecká účtovná kniha.

(str. 40)		Kast	V.	f.	d.
Octob:	20. Johannes Krupinskj	„—„	½	—	14
	21 D. Paulus Demosch	„—„	¼	—	07.
	30 Die Johannes Lang	„ 2	—„	3	—
Nouemb[er]	2 Die D. Apothecariana in domo Ciuili	„—„	½	—„	14
	– Die Jacobus Moslehner	„ 3„	—	4	50
	9 Die Abrahamus Werthner	„ 1	—	1	50
	– Die Jacobus Moslehner	„ 3	—	4	50
	– Die pani Radwanska	„ 1	—„	1	50
	28 Die Valentin[us] Schobor	„ 1	—	1	50
	Hornie Latera sem	„			
	Summa	„ 196	–41	305	76

(str. 41)	Intr: za Prodane Tehli.	K.	f.	d.
Martÿ	10 Die, Stephanus Wohn p[ro]	„–500„	–2	5
Aprilis	19 Die Adamus Flanner p[ro]	„2000	–8„	60
Juni[us]	3 Die Domin[us] Mesko	„ 100	—„	43
	5 Die Jacob[us] Haincz	„1000„	–4	30
	9 Die Adamus Flanner	„2000„	8	60„
	10 Die Gallus Schönwizner	„ 500	–2	15
	– Die Michael Fischer	„ 100„	—	43
	12 Die Johannes Emerici	„ 200„	—	86
	15 Die Michael Chwasta	„ 300„	–1	29
	16 Die Jacobus Moslehner	„1000	–4	30
	– Die D. Judex	„1200	–5	16
Julius	3 Die Gallus Schönwizner	„ 400„	1	72
	4 Die Joannes Drobni	„ 100	—„	43
	– Die Christophor[us] Charcžicz	„ 400	–1	72
	7 Die Jacobus Moslehner	„1500	–6	45
	24 Die D. Christoph Mikoy	„2000	–8„	60
	– Die D. Paulus Demosch	„–500	–2„	15
	25 Die Georgius Rosner	„–500	–2	15
	26 Die Kostolni pany	1000	–4	30
	– Die Martinus Mikoy	–750	3	23
	27 Die Martinus Slieposchka	„ 150	—	65
	29 Die Johannes Pestalucz	1000	4	30
	31 Die Matthias Bobor	„ 50„	—„	22
	Latus [thuett]	24450	105	15

(str. 49)

			St[ück]	f.	d.
August.	1	Ditto Geörg Puttisch p[ro]	1000	-4	30.
	3	ditto Lorentz Herman p[ro]	2000	-8	60.
	-	ditto Matthiaß Latzgo p[ro]	500	-2	15.
	-	ditto Georg Puttisch p[ro]	250	-1	08.
	-	ditto Christoph Moßlehner p[ro]	500	-2	15.
	7	ditto Valentin Hornung p[ro]	200	-	86
	-	ditto Anna Hensichin p[ro]	600	-2	58.
	8	ditto Caspar Hainrich p[ro]	250	-1	08.
	-	ditto Christoph Moßlehner p[ro]	250	-1	08.
	10	ditto Hanß Hübeler p[ro]	300	-1	29.
	-	ditto Valentin Hornung p[ro]	50	-	21½
	11	ditto Matthaues Besseg p[ro]	6000	-25	80.
	14	ditto Lorentz Herman p[ro]	800	-3	44
	21	ditto Johan Hanky p[ro]	500	-2	15.
	-	ditto Valentin Hornung p[ro]	300	-1	29
	25	ditto H[err] Johan Loßnitzer p[ro]	200	-	86.
Septemb:	18	Ditto Jacob Depaulj p[ro]	1000	-4	30.
	22	ditto Hanß Spatzay p[ro]	500	-2	15.
	-	ditto Gaal Schonwiesser p[ro]	100	-	43.
	-	ditto mehr H[err] Jacob Haintz p[ro]	1500	-6	45.
	25	ditto Jacob Moßlehner p[ro]	2000	-8	60.
	-	ditto Baltzo Kollar p[ro]	250	-1	08.
	26	ditto Martin Slepotzka p[ro]	100	-	43.
	-	ditto Johan Pestalutz p[ro]	1000	-4	30.
	30	ditto Johan Scholtis p[ro]	1000	-4	30.
October.	2	Ditto Götzy Paal p[ro]	1000	-4	30.
	4	ditto Baltzo Kallina p[ro]	250	-1	08.
	9	ditto Solnay Ferenz p[ro]	50	-	22
	11	ditto Georg Guttenperger. p[ro]	-	-	-
	12	ditto Baltzo Kallina p[ro]	250	-1	08
		Latus [thuett]	22700	97	64½

(str. 50)

			St[ück]	f.	d.
	12	Ditto Johan Polliag p[ro]	500	-2	15.
	16	ditto Herr Johan Muranj p[ro]	250	-1	08
	17	ditto Lazarus Diekh p[ro]	250	-1	08
	-	ditto Johan Polliag p[ro]	100	-	43.
	18	Ditto Martin Feüstl p[ro]	500	-2	15.
	23	ditto Herr Salatnay p[ro]	50	-	21
	-	ditto Matthiaß Zahn p[ro]	50	-	21½
	30	ditto Hanß Lang p[ro]	1000	-4	30
Novemb:	6	ditto Johan Pestalutz p[ro]	500	-2	15.
	8	ditto Jacob Moßlehner p[ro]	2000	-8	60.
	9	ditto Hanß Georg Ernst p[ro]	250	-1	07.



(str. 42)

August[us]	1	Georgius Putisch	„1000	—4,,	30
	3	Die Laurenti[us] Hermann	2000	—8,,	60
	—	Die Matthias Laczko	„ 500	—2	15
	—	Die Georgius Putisch	„ 250	—1	08
	—	Die Christophor[us] Moslehner	„ 500	2	15
	7	Die, Valentin[us] Hornung	200	—	86
	—	Die Anna Henzisska	„ 600,,	—2	58
	8	Caspar Heinrich	„—250	—1	08
	—	Die Christoph. Mosleh	„—250	—1	08
	10	Die Johannes Hübler	„ 300	1,,	29
	—	Die Valentin[us] Hornung	„ —50	—	21½
	11	Die Matthaeus Bezegh.	6000,,	25	80
	14	Die Laurenti[us] Hermann	„ 800	3	44
	21	Die Johannes Hankj	„—500	—2	15
	—	Die Valentin[us] Hornung	„ 300	1	29
	25	Die D. Johannes Loznicer	„ 200	—	86
Septemb[er]	8	Die Jacob[us] Dipauli	„1000	—4	30
	22	Die Joannes Spacay	„ 500	—2	15
	—	Die Gallus Schonwizner	„ 100	—	43
	—	Die Jacob[us] Haincz	1500,,	—6	45
	25	Die Jacob[us] Moslehner	„2000	—8	60
	—	Die Balthas: Kollar	„—150	1	08
	26	Die Martin Slieposchka	„ 100,,	—	43
	—	Die Johann Pestalucz	„ 1000	—4	30
	30	Die Johannes Scholtisz	1000	—4	30
Octob[er]	2	Die Paul[us] Gecky	1000	—4	30
	4.	Die Balthas. Kllina <sup>12</sup>	„ 250	1,,	08
	9.	— Francisc[us] Zolnay	„—50,,	—	22

(str. 43)

Octob[er]	11	Die Georgius Guttenberger <sup>13</sup>	„—”	„—”	„—”
	12	Die Balthasar Kalina	„250	1	08,,
	—	Die Johannes Poliagh	„500	„ 2	15
	16	Die D. Johannes Murany	„250	—1	08
	17	Die Lazarus Dikh	„250	—1	08
	—	Johannes Poliakh	„100	„ —	43
	18	Die Martin[us] Feistl	500	„ 2,,	15
	23	Die D. Szalatnay	„—50	„ —	21

<sup>12</sup> Pisár prepisoval z pôvodne napísaného priezviska *Klein* na priezvisko *Kalina*; písmeno *a* po *K* zabudol vpísať.

<sup>13</sup> V rukopise omylom napísané *Gullenberger*.

	28	ditto H[err] Johan Muranj p[ro]	250	-1	08.
	-	ditto Valentin Schobor p[ro]	200	—	86.
[decem]ber	5	ditto Herr Ostrolutzky p[ro]	300	-1	29.
	11	ditto p[ro] Kallich offen	700	-3	01.
	-	ditto p[ro] Ziegl offen	500	-2	15.
	-	ditto mehr Ziegl p[ro] packh offen	300	-1	29.
	-	ditto mehr p[ro] Scherchstueben	100	—	43.
	-	ditto Ihro May[esthätische] Cammer alther p[ro]	5000	-21	50
		Latus herueber Tragen	24450	105	15.
		Mehr	22700	97	64½
			<hr/>		
			Summa [thuett]	59950	257 84 <sup>25</sup>

(str. 51)

**Empfang umb Verkauft**

**Toppelte Mauer zügl**

			St[ück]	f.	d.
Septemb.	22	Ditto Hanß Spatzay p[ro]	15	-,,-	75.
	22 <sup>26</sup>	ditto Jacob Moßlehner p[ro]	30	-1	50.
	-	ditto Baltzo Kallina p[ro]	10	-,,-	50.
Octob	4	ditto Johan Muranßky p[ro]	12	—	60.
			<hr/>		
			Summa [thuett]	67	-3 35

(str. 52)

**Empfang Geörgi Burger**

**Zinnß**

Adi 23 Aprilis Ist Vermög Vrbarj desselben, wie auch von denen Heüssern so vor diesem zuer Pfarhofffs Cassa gezinset, ausser des Herrn Stattrichters Zinß des 50 d. item ausser d[er] 4 f. Ihro Fürstl. Gnad[en] Herrn Palatini Ringhaußes in guttem od[er] Klainem Geldt zue der Statt Cassa ein kommen, vndt durch die Burgers leuth entricht wordten f. 213 : 04

Lagio od[er] die Gebreüchige aufgab p[ro] ieden Gulden 20 d., weillen die polturackhen durch die Burgers leüth p[ro] 2½ d. abgelegt wordten

Thuett von obgedachten Summa f. -42 : 60

Summa Thuett der Gantze Georgy Burger Zinß p[ro] das abgewichene Jahr zue samben Benandtlichen Zweyhundert fünff vndt Fünfftzieg Gulden, Vier vndt Sech tzieg pfenigh.

Idest. f. 255 : 64 d.

<sup>25</sup> V slovenskej účtovnej knihe sa uvádza len tento výsledný súčet; nezaznačuje sa suma predchádzajúceho čiastkového súčtu, ktorý obsahuje nemecká účtovná kniha.

<sup>26</sup> Pisár omylom zapísal číslicu 22 namiesto 24 (pozri príslušnú slovenskú položku).

	– Die Matth: Zahn	„–50 „	—	21
	30 Die Joannes Langh	„1000 „	–4	30
[novem]ber	–6 Die Joannes Pestalucz	„ 500	2	15
	8 Die Jacob Moslehner	„2000	–8	60
	9 Die Hans Geörg Ernst	„–250	1	07.
	28 Die D. Joannes Murany	„ 250	1	08
	Valentin[us] Schobor	200	—	86
[decem]ber	–5 Die D. Osztroluczky	„ 300	–1	29
	11 Die Na Wapenicu	„700	–3	01
	– Item na Tehielnicu	„500	–2	15
	Item Tehlarowy na pec do Yzby	300	–1	29
	Item do ssarhowne	100	—	43
	Wice Cisarskeg Komori zde	5000	21 „	50
	Hornie Latera sem	„		
	Summa [thuett]	59950	257	84

(str. 44)

**Introit[us] za Prodane  
ssirokie Tehli.**

Septemb[er]	22 Die, Joannes Spacay p[ro] 15 kusou	„ 15	— „	75.
	24 Die Jacobus Moslehner p[ro]	„ 30	–1	50
	– Die Balcer Kalina	„ 10 „	—	50
Octob[er]	–4 Die Joannes Muranskj p[ro]	12	—	60
	Summa	f. 67	3.	35

(str. 45)

**Introit[us] S: Geörg: Daný**

Die 23 Aprilis, prisslo wedle Vrbaru, gakossto y od tich domuw ktere predtim ku ffarhowskeg Cassy Cinzowaly, mimo pana Richtare 50 d. Item od geho Oswicenosty pana Palatinuse domu f. 4 : — wdrobnych penizech, ku Meskeg Casszy od p. Messtanuw wewsseckem f. 213 : 04  
Item Ratagice drobnych penizi kazdi Zlati na poltorakj, kazdi p[er] 2½ d. Učiny wisse zhora napsaneg Summy f. –42 : 60  
Summa wsseckeg Swato Gyurskeg Dany, tohoto pominuleho Letha učiny totissto Dwe Sto pet a padesate zlatich, Ctiri a ssedesate penizy.  
Idest f. 255 : 64 d.

(str. 53)

**Empfang Michaeli Burger zinnß**

f. d.

Adi 29 September Ist Ebenfaß Vermög Vrbari, sowohl auch von denen Heussern so vor deßen zuer Pfarhoffs Cassa gezinset, ausser Herrn Stattrichters Zinß d[er] 50 d. item Ihre Fürst[lichen] Gnad[en] Herrn Palatinj Ringhaußes Zinß 2 f. zuer Statt Cassa einkommen, vndt durch die Burgers leüth in Guttem od[er] Klainem Geldt erlegt wordten . . . . . f. 139 : 91  
Lagio od[er] aufgab p[ro] ieden Gulden 20 d. weillen die polturaken p[ro] 2½ d. durch die Burgersleüth abgelegt wordten bringt . . . . . f. -27 : 80.

Summa Thuett der Völlige Michaely Burgers Zinß p[ro] daß abgeloffene Jahr zue-samben Benandtlichen  
Ainhundert Sieben Vndt Sechtzieg Gulden Ain Vndt Sieben tzieg pfenig Hung[aricalis]  
Idest f. 167 : 71 d.

(str. 56<sup>27</sup>)

**Empfang Weinact Pau:  
zinnß.**

f. d.

Adi december 14 ditto Zahlt der Richter auß dem Saxendorf den Joehrllich gebreüchigen Zinß p[ro] obiges Jahr Vermög Vrbarj . . . . . 33 65.  
Summa: Per: Se.

(str. 57)

**Empfang Fleischackerbänck:  
Wie auch Zim[mer] vnd gewölbzinnß**

f. d.

Novemb. 20 Ditto die Töpffer auß d[er] Crembnitzka vom Gewelbl  
im Statthauß . . . . . -4 — :  
28 ditto Dorotta Knabin Glasserin von dem Gran thor . . . . . -8 —  
— ditto Elisabeth Reumannin vom Gewelbl vnter der Statt wag . . . . -10 —  
30 ditto Gaal Schonwischer von d[er] Pastay . . . . . -4 — .  
[decem]ber 4 ditto die Schuester Zech vom Kaufhauß . . . . . -6 — .  
— ditto die Erbare Schmidt Zech . . . . . -5 — .  
5 ditto die Bekerin vorm Stattgewelb . . . . . -2 30  
8 ditto Baltzo Orawetz vom ObernThor . . . . . -8 — :  
— ditto die Erbare Fleischhackher Zech von dem Fleischpänckhen . . 70 — :  
— ditto Matthiaß Sieferth von den Zimmern vndt Gewelbern  
neben d[er] Stattwag . . . . . 50 — :  
12 ditto Hanß Ploß vom Vnter Thor . . . . . -8 — :  
15 ditto Hanß Drexler Ziengiesser von seinem Laaden . . . . . -6 — :  
— ditto mehr er von dem Gewelbl im Statt Hauß . . . . . -4 —  
— ditto mehr Georg Stainmetz von seinem Gewelbl im Statthaus . . . -4 — :  
— ditto Hanß Gabon inglichen . . . . . -4 — .

<sup>27</sup> Na predchádzajúcich dvoch stranách nemeckej účtovnej knihy sú texty s nadpismi: *Empfang Georgi Pauern zinnß* (str. 54) a *Empfang Michaeli Pauern zinß* (str. 55). Ekvivalentné slovenské texty sú v slovenskej účtovnej knihe na stranách 63 a 64, teda na konci príjmovej časti účtovnej knihy. K nim sme v našom vydaní priradili zodpovedajúce nemecké texty, ktoré sme v priebežnom číslovani strán označili číslicami 77/54 a 78/55.

(str. 46)

**Intr: S: Mich: Zinsu**

Die 29 Aprilis,<sup>14</sup> Zrownim spuosebom wedle Urbare, a od tich domuw ktere pred časem kffarhowskeg Kassy<sup>15</sup> Cinzowaly, mimo pana Richtare gehu 50 d. a gehu Oswicenosty p. Palatinusa Domu f. 2 : — prisslo od Messtanuw wdobrich wdobnich penizech . . . . . f. 139 : 91  
Item, tuto Summu ratagice na poltoraki kazdi p[er] 2½ Učiny wisse shora napsaneg Summy . . . . . f. 27 : 80  
Summa wsseckege Swato Michalskeg Dane tohoto pominuleho Letha učini in toto totissto, Sto Sedem a ssedesate zlatih, gedem a Sedemdesate penizy.  
Idest 167 : 71.

(str. 47)

**Introitus Wianočneg  
Dane, od Poddanich Meskich.**

Decemb[er] 14 Die Oddal Richtar zo Szaszoweg za pominuly rok  
Dan ročnu wedle Urbara . . . . . „-33 65  
Summa per se.

(str. 48)

**Introitus Cinsu od Gatek  
gako i od ginich Sklepou.**

Nouemb[er] 20 Die, Hrcniare Skremnickj od Sklepu wMeskom dome . . . . . „-4 „ — „  
28 Die Dorothea Knabin, Clarka od Hronskog Brany . . . . . „-8 „ — „  
— Elizabeth Raimanka od Sklepu pod wahou . . . . . „ 10 „ — „  
30 Die Gall[us] ssenwizer od Bassti . . . . . „-4 „ — „  
Decemb[er] -4 Die, ssewcewskj Cech od Kauffhauzu . . . . . „-6 „ — „  
Die Kowaczkj Cech . . . . . „-5 „ — „  
5. Die Bekarkj pred meskim sklepom . . . . . „-2 30  
8 Die Balco Orawecz od Horneg Brany . . . . . „-8 „ — „  
— poctiwy Cech masarskj od Yatek . . . . . „ 70 „ — „  
— Item Math: Siffert od Cimrou a Sklepu wmeskeg wahy . . . . . „ 50 „ — „  
12 Johann Blosz od dolneg Brany . . . . . „-8 „ — „  
15 Joannes Drechsler od swe[h]o Skliepku . . . . . „-6 „ — „  
Item on Kanwar od Sklepu wmeskom dome . . . . . -4 „ — „  
Item Georgius Steinmezc od Sklepu . . . . . „-4 „ — „  
Item Johannes Gabon . . . . . -4 „ — „  
Item Rozina ssleifferin od sweho Sklepu w Meskom dome . . . „-4 „ — „  
Caspasus Tunkl od Sklepu pod Kauffhausom . . . . . „ 18 „ — „  
Item pan Christophorus Mikoy od sweho Kramku na Ringu . . . „-1 25

Latus . . . . . f. 216 „ 55

<sup>14</sup> Údaj o mesiaci apríli je tu zrejmý omyl. Správny časový údaj (september) je v paralelnej nemeckej položke.

<sup>15</sup> Slovo je v rukopise prepisované. Pisár začal omylom písať *kaz*; zrejme chcel napísať tvar zámena *každý*.

– ditto Rosina Schleiferin ebenfalß . . . . .	–4	—
– ditto Caspar Tünckhl von dem Gewelb vnterm Kaufhauß . . . . .	18	— :
– ditto H[err] Christoph Mikoy v. seinem Kram . . . . .	–1	25.

---

Lat[us] [thuett] f. 216 55.

(str. 59<sup>28</sup>) **Empfang Fuhrlohn mit** f. d.  
**Denen Statrossen**

February 9	Ditto zahlt Hanß Clementis nach Altsohl p[ro] 2 Tag . . . . .	–2	— :
Marty.. 31	Ditto mehr die Priesser p[ro] 2 Tag . . . . .	–2	— :
April. 3	Ditto Zahlt d[er] Zeügschreiber im Herrng[rundt] p[ro] in den Herrn grundt hinauß abgefuhrt 5 fuhren Zeug a 50. . . . .	–2	50 :
	4 ditto Gaal Schönwisser p[ro] abgefuhrt 10 Kasten Kallich a 20 d. . . . .	–2	— :
	6 Ditto der Schaffer in d[er] Neuhutten p[ro] abgefuhrt 32 fuhren artzt a 64 d. außm Herrng[rundt] . . . . .	–14	72.
	25 ditto Jacob Petnatzy p[ro] abgefuhrt 2 Kasten Kallich . . . . .	—	40
	– ditto Hanß Sießga von 3 kasten . . . . .	—	60
Majus. 1	ditto Andreas Tibelly von 1 kasten . . . . .	—	20
	3 ditto Valentin Schobor p[ro] 1 kasten . . . . .	–,–	20
	– ditto H[err] Jacob Haintz p[ro] 6 kasten . . . . .	–1	20.
	4 ditto H[err] Stattschreiber v. 4 kasten . . . . .	–,–	80.
	– ditto Stephan Bon p[ro] 3 kasten . . . . .	–,–	60
	– ditto mehr Herr Paul Demosch p[ro] 1 kasten . . . . .	–,–	20.
	10 ditto Anna Hensichin p[ro] 2 kasten . . . . .	–,–	40
	11 ditto Matthiaß Hornung v: 1 kasten . . . . .	–,–	20 <sup>29</sup>
	– ditto mehr Herr Paul Demosch p[ro] 1 kasten . . . . .	–,–	20.
	– ditto Stephan Bon L. abrattung so sie vnterschiedtlich bey ihme gearbeit[et] . . . . .	–11	60.
	13 ditto Gaal Schonwiesser p[ro] 2 kasten kallich . . . . .	–	40
	15 ditto Geörg Rossner p[ro] 1 kasten . . . . .	–,–	20.
	16 ditto Herr Statrichter p[ro] 3 kasten . . . . .	–,–	60. <sup>30</sup>
	– ditto Herr Paul Demosch p[ro] 1 kasten . . . . .	–,–	20.
	– ditto Andreas Diepauli v. 3 kasten . . . . .	–,–	60 <sup>31</sup>
	– ditto Gaal Schonwisser p[ro] 2 kasten . . . . .	–,–	40.

---

Lat[us] [thuett] f. 42 22:

(str. 60) f. d.  
22 Ditto Mehr zahlt H[err] Jacob Haintz p[ro] 1 Tag . . . . . –1 —

<sup>28</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca prázdna strana.

<sup>29</sup> Táto položka je v slovenskej účtovnej knihe (k dátumu 10. mája) spojená s nasledujúcou položkou: *D. Demosch a Valentin[us] Hornung od 2 k. f. – d. 40.*

<sup>30</sup> Táto položka je v slovenskej účtovnej knihe (k dátumu 15. mája) spojená s nasledujúcou položkou: *p. Richtar a p. Demosch od 4. kast. f. – 80 d.*

<sup>31</sup> Táto položka je v slovenskej účtovnej knihe (k dátumu 15. mája) spojená s nasledujúcou položkou: *Andreas Dipauli a Gall[us] Schonw od 5 kastni f. 1 – d.*

(str. 49)

**Introitus Zarobku Zme-  
skimi Konmi.**

f. d.

Februar[ius]	9	Die, Zaplatil Johannes Clementis od konj do Zwolena za 2 dny	„ 2 „	— „
Marti[us]	31	Die, pany Breznania za 2 dni	„ -2 „	— „
Aprilis	3	Die, pan Ceigssreiber zHerngruntu od pet ffurou odwezeneho riadu Banskeho	„ -2 „	50
	4	Die Gallus Schönwizner od odwezenich deset Kastni wapna zaplatil	„ 2 „	—
	6	Die pan ssaffar znweg Huty za odwezenich 32 ffurou Rudy z Bane kazdi ffur p[ro] 64. d ratagice	„ -14 „	72
	25	Die Jacobus Petnasti od odwezenich 2 kastny wapna Item Joannes Zisska od 3 kastni	„ — „	40 60
Majus	1	Die Andreas Tibely od 1. kastne — Die Valentin[us] Schobor od 1 kastne	„ — „	20 20
	3	Die, Jacobus Haincz od 6 kasien	„ -1 „	20
	4	Die pan Notarius od 4. kast. — Die, Stephanus Wohn od 3 kast	„ — „	80 60
		— Die D Paulus Demosch od 1 kast	„ — „	20
	10	Die Anna Henzisska od 2 kast: — Die D. Demosch a Valentin[us] Hornung od 2 K	„ — „	40 40
		— Die Steph. Wohn, wedle Obratungu za rozlicnu robotu u neho	„ -11 „	60
	13	Die Gallus Schönwizner od 2. kastni	„ — „	40
	15	Die Georgius Rozner od 1 kast — Die p. Richtar a p. Demosch od 4. kast:	„ — „	80 „
		— Die Andreas Dipauli a Gall[us] Schonw od 5 kastni	„ 1 „	—

---

Latus [thuett] f. 42 „ 22

(str. 50)

	22	Die p. Jacob Haincz za geden den — Die Matthuss Kmet za geden den	„ 1 „	— 99
	26	Die Gabriel Minich od gedneg kastni	„ — „	20
	28	Die Jacobus Moslehner za 1 den	„ -1 „	—
Juni[us]	-2	Die Christian[us] Beker od 1 kastni — Die Joachim[us] Haker od 2 kastni	„ — „	20 40
	10	Die od odwezeni žita do Kostfiliarskeg — „Die p. Hans Geörg od 3 dni na Libetowu	„ — „	29 —
	12	Die Joachim[us] Haker od 2. kast. wapna	„ — „	40

	– ditto mehr Mattusch Kmet p[ro] 1 Tag	—	99.
	26 Ditto Gabriel Münnich p[ro] abfuhr 1 Kasten Kallich	—	20
	28 Ditto mehr Jacob Moßlehner p[ro] 1 Tag	-1	— :
Junius.	2 Ditto Christian Pekher p[ro] 1 Kasten	—	20.
	– ditto mehr Jochimb Hackher p[ro] 2 Kasten	—	40.
	10 ditto p[ro] abgeführtes Treidt in die Kostfuhrer mühlen	—	29
	– Ditto Hanß Georg Ernst p[ro] Liebetten 3 Tag	-3	— :
	12 ditto Jochimb Hackher v. 2 Kasten Kallchs	—	40.
	14 Ditto Andreas Depauli p[ro] 1 Kasten	—	20
	– ditto Andreas Hoffman ins warme badt 2 Tag	-2	—
	– ditto Gaal Schonwischer v. 3 Kasten Kallich	—	60
	19 ditto Andreas Depauli p[ro] 4 Kasten	—	80
	20 ditto Herr Jacob Haintz v. 2 Kasten	—	40
	22 ditto Jochimb Hackher p[ro] 1 Tag	—	99:
	23 ditto Georg Rossner von 1 Kasten Kallichs	—	20
	– ditto Gaal Schonwiessner v. 3 Kasten	—	60.
	30 ditto H[err] Christoph Mikoy ins warme badt 2 Tag	-2	—
Jully:	3 ditto mehr H[err] Mikoy v. abfuhr 4 Kasten Kallichs	—	80.
	4 ditto Andrasch Depauli v. 1 Kasten	—	20.
	7 ditto Jacob Moßlehner p[ro] 3 Kasten	—	60.
	11 ditto Gaal Schonwiesser p[ro] 1 Kasten	—	20
	17 ditto die Alte Fraw Stattrichter in zu Crembnitz p[ro] Liebetten	-1	40
	20 ditto mehr dieselbe nach Crembnitz	-1	38
	31 Ditto Johan Pestalutz v. abfuhrung 14 Casten Kallich	-2	80.
Augusty:	3 ditto Michael Windt p[ro] 1 Kasten	—	20.
	– ditto Lorentz Herman p[ro] 3 Kasten	—	60.
	– ditto Christian Pekher p[ro] 1 Kasten	-3,	20.
	– ditto Matthiaß Latzgo v. 1 Kasten	—	20.

Lat[us] [thuett] f. 23 85 d.

(str. 61)			f. d.
	3 Ditto Christoph Moßlehner v: 2 Kasten	—	40.
	7 ditto Valentin Schobor p[ro] 1 Kasten	—	20
	8 ditto Caspar Hainrich p[ro] 1 Kasten	—	20.
	10 ditto Jacob Moßlehner p[ro] 1 Kasten	—	20
	– ditto Hanß Hübeler ingl. p[ro] 1 Kasten	—	20.
	– ditto Caspar Hainrich p[ro] 1 Tag Laimb zu fuhren	—	99.
	11 ditto Stephan Von v 4 Kasten Kallichs fuhr	—	80
	12 ditto Anna Hensichin p[ro] abfuhr: 200 Ziegl	—	20.
	– ditto Laurenti[us] Herrman v. 2000 St[ück]	-1	40.
	16 ditto Sebastian Dobosch v. 2 Kasten Kallichs	—	40.
	17 ditto Herr Fridrich Grebner p[ro] 6 Tagwerkh	-6	—
	– ditto Hanß Homola v. 2 Kasten Kallichs	—	40.
	– ditto Lorentz Herrman 3 Kasten Sandt	f. — :	36
	Item von 400 Ziegeln	f. — :	30



	14 Die Andreas Dipauli od 1 kastni	„— „	20
	– Die Andreas Hoffman do Teplic za 2 dni	„–2 „	—
	– Die Gallus Schonwizner od 3. kast wapna	— „	60
	19 Andreas Dipauli od 4. kastni	„— „	80
	20 Die p. Jacobus Haincz od 2. kastni	„— „	40
	22 Die, Joachim[us] Haker za 1 den	„— „	99
	23 Die Georgius Rozner od 1 kast. Wapna	„— „	20
	– Die Gallus Schönwizner od 3. kast	„— „	60
	30 Die p. Christoph Mikoy do Teplic za 2 dni	„–2 „	—
Julius	3 Die Item p. Mikoy od 4. kastni Wapna	„— „	80
	4 Die Andreas Dipauli od ged: kastni	„— „	20
	7 Die Jacobus Moslehner od 3 kastni	„— „	60
	11 Die Gallus Schönwizner od 1. kastni	„— „	20
	17 Die Stara p. Richtarka Skremnice od ffuru na Libetowu	„–1	40
	20 Item od neg na Kremnicu	„–1	38
	31 Die p. Pestaluc od odwezenich 14 kastien wapna	„–2	80
Augustus	3 Die Michael Wint od 1. kastne	„—	20
	– Die Laurenti[us] Herman od 3 kastni	„— „	60
	– Die Christian Beker od 1. kastni	„—	20
	– Die Math: Laczko od 1 kastni wapna	„— „	20
Latus			f. 23 „ 85

(str. 51)	3 Die Christophorus Mosleh. od 2 kastni	— „	40
	7 Die, Valentinus Schobor od 1. kastni	„— „	20
	8 Die Caspar Heinrich od 1 kast	„— „	20
	10 Die Jacobus Moslehner od 1. kast	„— „	20
	– Die, Hans Hubler od 1. kastni Wap.	„— „	20
	– Die, Caspar Hainrich za 1 den od ffuru	„— „	99
	11 Die Stephan Wohn od 4. kast. Wapna	„— „	80
	12 Die Anna Henzisska od priwezenich 200 Tehal	„— „	20
	– Die Laurenti[us] Hermann od 2000 Tehal	„–1	40
	16 Die Sebastian Dobosch od 2. kast. wapna	„— „	40
	17 Die pan Grebner za 6. dni od ffuru	„–6 „	—
	– Die Johannes Homola od 2 kast. Wapna	„— „	40
	– Die Laurenti[us] Hermann od 3 kastni piesku a 400 odwezenich Tehal	„— „	66.
	21 Die Johannes Hankj od 2. kastni Wapna	„— „	40

		[thuett] f.	—	66
	21 ditto Johan Hanky v. 2 Kasten Kallichs		—	40
	– ditto Georg Rossner p[ro] 1 Kasten		–„	20.
	30 ditto H[err] Johan Loßnitzer v 4 Kasten		–„	40 <sup>32</sup>
	– ditto Johan Slaniga p[ro] 1 Kasten		—	20.
	– ditto Hanß Gretsche v. 6 Kasten		–1	20.
	– ditto Hanß Ernst p[ro] 1 Kasten		—	20
	– ditto Johan Pestalutz p[ro] 4 Kasten		—	80.
	– ditto Stephan Von p[ro] 8 Kasten		–1	60.
Septemb:	5 Ditto Samuel Puchner v. 1 Kasten		—	20.
	11 Ditto Matthaeus Besseg v. 3 Kasten		—	60.
	12 Ditto Hanß Georg Ernst ins badt 2 Tag		–3	60.
	15 ditto Valentin Hornung v. 1 Kasten Kallichs		—	20. <sup>33</sup>
	18 Ditto Jacob Moßlehner p[ro] 3 Kasten		—	60.
	– Ditto Johan Pestalutz p[ro] abgefuhre 33 Kasten Sandt a 12 d.		–3	96.
	20 ditto Hanß Sießga v. 2 Kasten Kallehs		—	40.
		Lat[us] [thuett] f.	26	61.
(str. 62)				f. d.
	25 Ditto Matthaes Besseg von abfuhr 4 Kasten Kallich		—	80.
	– ditto Hanß Spatzay inglichen p[ro] 1 Kasten		—	20.
	– ditto Baltzo Kallina ebenfals		—	20.
	– ditto Johan Pestalutz v. 12 Kasten Sandt a 12 d.		–1	44.
	26 Ditto Jacob Petnatzy p[ro] 2 Kasten Kallehs		—	40
	27 ditto Jacob Moßlehner v. 3 Kasten		—	60.
October	4 ditto Hanß Lang p[ro] 1 Kasten		—	20
	– ditto Martin Mikoy p[ro] 2 Kasten		—	40.
	7 ditto Herr Martius p[ro] Crembnitz 2 Tag		–3	60.
	9 ditto H[err] Jacob Haintz v. abgef. 2 Kasten Kallichs		—	40
	– ditto Jacob Moßlehner v. 6 Kasten		–1	20.
	12 ditto Johan Polliag v. 1 Kasten		—	20.
	30 ditto Hanß Lang von 2 Kasten		—	40.
November	2 Ditto Jacob Moßlehner v. 3 Kasten		—	60.
	– Ditto Fraw Nathanin ins Badt p[ro] 4 Tag		–4	— :
	9 ditto Abraham Wertner p[ro] abfuhrung 1 Kasten Kallichs		—	20.
	– ditto Jacob Moßlehner p[ro] 3 Kasten		—	60.
	28 ditto Valentin Schobor p[ro] 1 Kasten		–1	20.
[decem]ber.	11 ditto Jacob Moßlehner p[ro] abgefuhre 60. Casten Sandt a 12 d.		–7	20.
	– ditto Matthiaß Grünstain p[ro] 1 Tag		–1	—

<sup>32</sup> Táto položka je v slovenskej účtovnej knihe spojená s nasledujúcou položkou: *p. Loznicer a p. Szlaninka od 3. kast f. – d. 60.* Rozdiel je však v udanom počte debien. V nemeckej položke sa zaznamenáva spolu 5 debien v obidvoch položkách, v slovenskej len tri debny. Správny sumárny údaj (60 denárov) je v slovenskej položke, lebo od jednej debny sa platilo 20 denárov. Pri pozornejšom skúmaní zápisu v nemeckej položke si však možno všimnúť, že číslicu 4 sa tam pisár usiloval prepísať na číslicu 2.

<sup>33</sup> V paralelnom slovenskom texte je pri tejto položke dátum 18. septembra.

	– Die Georgius Rozner od 1 kastni	„— „	20
	30 Die p. Loznicer a p. Szlaninka od 3. kast	„— „	60
	– Die Joannes Gresch od 6. kastni	„–1	20
	– Die Joannes Ernst od 1 kastni	„— „	20
	– Die Joannes Pestalucz od 4. kastni	„— „	80
	– Die Stephanus Wohn od 8. kastni	„ 1 „	60
Septemb[er]	5 Die Samuel Puchner od 1 kastni	„—	20
	11 Die pan Bezegh od 3. kastni	„— „	60
	12 Die p. Hans Georg od ffuru do Teplic za 2 dni	„ 3 „	60
	18 Die Valentin[us] Hornung od 1 kastni	„— „	20
	– Die Jacob[us] Moslehner od 3. kastni	„— „	60
	– Die p. Pestalucz od 33 kast. priwezene[h]o piesku a p[ro] 12 d	„3 „	96
	Johannes Zisska od 2. kast. wapna	„—	40
	Latus . . . . . f. 26 61		
(str. 52)	25 Die pan Bezegh od 4. kastni	„— „	80
	– Die Johannes Spacay od 1 kastni	„— „	20
	– Die Balcer Kalina od 1. kastne	„—	20
	– Die p. Pestalucz od 12 kastni piesku	„–1	44
	26 Die Jacobus Petnacty od 2 kast. Wapna	„— „	40
	27 Die Jacobus Moslehner od 3 kastni	„— „	60
Octob[er]	4 Die Joannes Lang od 1. kastni	„— „	20
	– Die Martin[us] Mikoy od 2. kastni	„— „	40
	7 Die p. Martin[us] od ffuru na Kremnicu za 2. dni	„–3	60
	9 Die pan Jacobus Haincz od priwezenich 2. kastni Wapna	„— „	40
	– Die Jacobus Mosleh. od 6. kastni Wapna	„–1	20
	12 Die Johannes Poliag od 1. kastni	„— „	20
	30 Die Johannes Lang od 2. kastni	„—	40
Nouemb[er]	2 Die Jacobus Mosleh: od 3. kastni	„— „	60
	– Die pani Nathanka do Teplic od kony a kočza za 4. dni	„–4 „	—
	–9 Die p. Abraham Werthner od 1. kastni	„—	20
	– Jacob[us] Mosleh. od 3 kastni	„—	60
	28 Valentin[us] Schobor od 1 kastni	„— „	20
[decem]ber	11 Die Jacob[us] Moslehner od priwezenich 60 ffuru piesku	„–7	20
	– Die Math: Grünstein za geden den	„–1 „	—
	Item Simon Szlabeg za 1 den	„–1 „	—
	Item Christoph Moslehn za 1 den	„–1 „	—
	Ite[m] Daniel Clementis za 1 den	„ 1 „	—
	p. Ferdinand[us] Fischer za 1 den	„ 1 „	—
	Matth. Hoffman do Teplic za 2 dni	„–2 „	—
	Item p. Joannes Murany p[ro] 23 okowy piwa na Banu a p[er] 6 d	„ 1 „	38
	Latus . . . . . f. 31 „ 22		

– ditto mehr Simon Slabej p[ro] 1 Tag	.....	–1	—
– ditto Christoph Moßlehner p[ro] 1 Tag	.....	–1	—
– ditto Daniel Clementis p[ro] Altsohl 1 Tag	.....	–1	—:
– ditto Herr Ferdinandt Fischer p[ro] 1 Tag	.....	–1	—:
– ditto Matthiaß Hoffman ins badt 2 Tag	.....	–2	—:
– ditto Herr Johan Muranj p[ro] 23 Emer pier in den Herrn- g[rundt] a 6 d.	.....	–1	38.

---

Lat[us] [thuett] f. 31 22 d.

(str. 63)

Lat[us] herueber Tragen	⌘ 1	.....	f. 42	d. 22
	⌘ 2	.....	f. 23	85
	⌘ 3	.....	f. 26	61.
	⌘ 4	.....	f. 31	22.

---

Summa Thutt Zuesamben f. 123 90.

(str. 65<sup>34</sup>)

**Empfang umb Bürgerrecht  
vnd ring freiheit.**

			f.	d.
Januar.	20	Ditto Daniel Lammenieg 1½ Rh[einthalers] Erlegt	–2	70.
		– ditto Thimotheaus Fifik 2 Rh[einthalers]	–3	60.
		– ditto Christoph Tomman 2 Rh[einthalers]	–3	60.
		– ditto mehr Hanß Zuban 2 Rh[einthalers]	–3	60.
	27	ditto Hanß Riesser 3 Rh[einthalers]	–5	40.
		– ditto Marttin Teubler 3 Rh[einthalers]	–5	40.
Februar:	10	ditto Joseph Marcuschoffsky 2 Rh[einthalers]	–3	60.
		– ditto Samuel Fekete 2 Rh[einthalers]	–3	60.
		– ditto Hanß Raab 2 Rh[einthalers]	–3	60.
Jullius.	11	ditto Johan Gebhardt 6 Rh[einthalers]	–10	80.
		– ditto Michael Webersperger 3 Rh[einthalers]	–5	40.
		– ditto Joseph Greül 2 Rh[einthalers]	–3	60
	21	ditto Hanß Sießga d[er] Jüngere 1½ Rh[einthalers]	–2	70
		– ditto Caspar Kublan 1½ Rh[einthalers]	–2	70.
Novemb.	4	ditto Marttin Ostermayer Tischler 2 Rh[einthalers]	–3	60.
		– ditto Alexander Kranti Goltschmidt 2 Rh[einthalers]	–3	60.
		– ditto Michael Vndt Hanß Clement 4 Rh[einthalers]	–7	20.
		– ditto Andreas Schwartz Schuester 2 Rh[einthalers]	–3	60.

---

Summa [thuett] f. 78 30

(str. 66)

**Empfang Anticipirte vnd  
Aufbrachte Gelder ohn Intresse**

Februar 26 Ditto Liebe Simon Slabej zu abstatt: vndt bezahlung des

<sup>34</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca prázdna strana.

(str. 53)	Hornie Latera sem	N <sup>o</sup> 1 . . . . .	f. 42,, 21
		N <sup>o</sup> 2 . . . . .	f. 23,, 85
		N <sup>o</sup> 3 . . . . .	f. 26,, 61.
		N <sup>o</sup> 4. . . . .	f. 31,, 22

---

Summa Učinj spolu . . . f. 123,, 90.

(str. 54)

**Introitus od Nowich  
P. Messtanou, gegich Podar:**

Januar[ius]	20	Die Daniel Lamemigh 1½ Tollara . . . . .	„ 2	70	
		– Die Thimothaeus Fifik 2. Tollare . . . . .	„ 3,,	60	
		– Die Christoph Tomman 2. Tollare . . . . .	„ 3	60	
		– Die Joannes Zuban 2. Tollare . . . . .	„ 3	60	
	27	Die Joannes Rizer 3. Tollare . . . . .	„–5	40	
		– Die Martin Teibler 3 Tollare . . . . .	„–5,,	40	
Februar[ius]	10	Die Joseph Markussowszky 2. Toll. . . . .	„–3	60	
		– Die Samuel Fekete 2. Tollare . . . . .	„–3	60	
		Die Johannes Raab 2. Tollare . . . . .	„–3	60	
Juli[us]	11	Die, Johannes Gebhard 6 Tollare . . . . .	„ 10	80	
		– Die Michael Webersberger –3 Tall . . . . .	„–5	40	
		Die Joseph Greüll 2. Talleros . . . . .	„–3	60	
Nouemb[er]	21	Die Joannes Zisska junior 1½ . . . . .	„–2	70	
		Die Caspar[us] Kublan 1½ . . . . .	„–2	70	
		4	Die Martin Osztermayer 2. Taller[os] . . . . .	„–3,,	60
			– Die Alexander Kranti 2. Tall. . . . .	„–3,,	60
Aprilis	–1	Die, Johan: et Mich. Clem[m]ent 4. Taller[os] . . . . .	„–7,,	20	
		– Die Andreas Schwarcz 2. Imper . . . . .	„ 3	60	

---

Summa . . . . f. 78,, 30

(str. 55)

**Introit[us] Anticipowanich  
Penizi bez Intereszu.**

Febr[uar]ius]	26	Die, pozičal pan Simon Szlabeg ku wiplaceni Ctwrteho Luonu hotowich penizi Taller 20 . . . . .	„–36,,	—
Aprilis	–1	Die, ku zaplaceny Feitbernhardtou[skeho] dluhu, anticipowalo se na roskaz Slowutneg Raddi Zakačzowskich		

		4ten Lohns paar 20 Rh[einthaler] . . . . .	-36	— :
Aprilis	1	Ditto Ist das Bey Gericht Liegende Akatzische Geldt zu bezahlung d[er] Veith Bernhardtischen Schuldt auf beuelich E. E. Rats in 200 st[ück] Rh[einthaler] a 180 d. anticipirt worden . . . . .	360	— :
Majus.	11	Ditto Verblieb Gemaine Statt Herrn Stephano Von einen Rest nach gehalten [!] abraittung hinauß zubezahlen Schueldig . . . . .	-21	11.
October	6	Ditto Verblieb Gemaine Statt Neüsohl Frawen Elisabeth Loßnitzerin wegen Hansen Lohners so Er ihr zu Thun schuldig geweßen vndt sie solches Gemaine Statt Neusohl auf ein halbes Jahr zu warten versprochen, Laut gehalten abraittung an 200 Rh[einthaler] Capital vndt 35 f. 10 d. interesse so bringt zusamben . . . . .	395	10.
			<hr/>	
			Summa [thuett] f.	812 21

(str. 69<sup>35</sup>) **Empfang Herrn Statt richterß lehen.** f. d.

Herr Gabriel Schiedtlofsky der Zeith wohlbestelter Statrichter Liehe p[ro] dieß gantze Jahr vber zu vnterschiedtlich. Vnentperlichen Statt außgaben Vermög einer ordentlichen beigelegten Specification im Baarem Geldt . . . . . 444 08.  
Summa: Per: Se.

(str. 70) **Empfang inß Gemain oder Extra Ordinari** f. d.

Januar:	11	Ditto zahlt 1 pollag p[ro] 7 Tonnen Håring a 25 d. . . . .	-1	75.
	14	Ditto Erlegt Michael Clement sambt dem Moschoffsky vndt Hanß Ernten, den Rest so Er in seiner mühlen Rattung A[nno] 648 verblieben vndt wegen d[er] pauren ihme außgestellt worden . . . . .	-22	—
Februar	6	Ditto mehr 1 pauer auß d[er] Orowa p[ro] 4 Tonnen Håring a 24 d. . . . .	-,,-	96
	26	Ditto p[ro] abgewogene wohlen in d[er] Stattweg ist gefallen . . . . .	-,,-	66.
	—	ditto mehr 1 pollag p[ro] 8 Tonnen Haring a 24 d. . . . .	-1	92
	28	Ditto mehr v. 4 c[ent] abgewogener wohllen in d[er] Waag gefallen . . . . .	-,,-	21.
Aprilis.	8.	Ditto Erlegt Sebastian Dobosch Glasser p[ro] das platzl darauf er sein Hauß gebaut vndt ihme von E. E. Rath vergünstigt worden . . .	-15	— :
	28	Ditto wurdten hiemit die jenigen 10 f. gutg[eldt] so Herr Ebezky an dem Georgy Zinß durch den Scholtzen zuruckh geschikht vndt d[er] Statt nachgelassen, in polturag . . . . .	-12	—
Jullius.	4	Ditto Erlegt Hanß Clementis von den mühlstainern so nach		

<sup>35</sup> V rukopise sú číslované aj dve predchádzajúce prázdne strany.

		penizi . . . . .	„360 „	—
Majus	11	Die Wedle Obratungu učineneho zustala meska Kaszsza Stephano Wohn dlužna . . . . .	„-21	11
Octob[er]	6	Die, Zustawa meska Kassa pany Elizabethae Lozniciarkj dluzna dluhu od p. <sup>16</sup> Hans Lohnera wedle Ratungu pri- gateho, kterissto slobila pol Letha mestu cekatj na Ca- pitol 200 Tollar[ow] a na Interes f. 35 : 10 d, kterissto spolu učinj . . . . .	f. 395 „	10
		Summa [thuett] . . . . .	f. 812	21

(str. 56)

**Introitus Pana Ri-  
chtaroweho Creditu.**

Pan Gabriel Schidlowszki, tohoto čzasu poradne ustaweni p. Richtar meskj pozičal pres tento celi Rok wmeskeg rozličneg potrebe wedle gehu specificatie whotowich penizech . f. 444 08  
Summa p[er] se.

(str. 57)

**Introitus Extraordi-  
nary Proventus.**

Januar[ius]	11	Die zaplatil geden Poliak od Sedem Tonnj Heringou . . . . .	„-1	75
	14	Die, zaplatili Restantiu pan Michael Klement, Johannes Mosoczy a Joan: Ernst, keru gim wgich Raitungoch A[nno] 1648 strani poddanich bili wstawili . . . . .	„22 „	—
Febr[uarius]	-6	Die geden Orawec od 4. Tonni Heringou . . . . .	„—	96
	26.	Die za odważenu wlnu wMeskeg wahi prisslo kmestu . . . . .	„— „	66
		Item geden Poliak od 8 Tuny Heringou a p[ro] 24 d . . . . .	-1	92
	28	Die od odważeneg 4. Centou Wlny . . . . .	„—	21
Aprilis	8	Die, zaplatil Sebastianus Dobosch Cklar pred dolnou branou za ten pliacok, na kterem gemu dowoleno gest swug duo- mek postawiti . . . . .	„15 „	—
	28	Die prinesol p. Georgius Scholcz naspatek od pana Ebeczky Janosa gemu nawracenich ze Swato Gurskeg Danj dobrich penizi f. 10 : — . . . . .	f. -12	
Juli[us]	4	Die, polozil Johannes Clementis od zlozenich u gehu Dome mlinskich kameny . . . . .	„-3 „	—
			f. -57	50

<sup>16</sup> Skratka p. je pripísaná tou istou rukou nad riadok.

	fertiges Jahr bey ihme abgelegt wordten paar	.....	-3	—
	18 Ditto Andreas Hammanj zahlt p[ro] 20 Emer verfuhrten essieg a 7½ d.	.....	-1	50
August[us]	12 ditto zahlt Johan Durantallj p[ro] 2 außgeportte Rohren zu einer pumpen	.....	-,,-	66.
			Lat[us] [thuett] f.	59 66
(str. 71)				f. d.
Septemb	6 Ditto zahlt Hanß Riesser von dem Graß in dem Schieß <sup>36</sup> Hauß so er mit den rossen abgewaith	.....	-2	50
	7 dito zahlt Jacob Moßlehner wegen 2 Schicht arbettern	.....	-,,	72
	- dito Christoph Moßlehner ingleichen	.....	-,,	72
	11 dito die Stephansdorfler p[ro] 2 Emer verfuhrten prandt wein	.....	-,,	48.
	- ditto mehr die Lebentzer p[ro] 4 Emer	.....	-,,	99
	23 ditto mehr p[ro] prandtwein gefallen	.....	—	39
	27 ditto mehr p[ro] 6 Emer	.....	-1	44
	30 ditto mehr p[ro] 5 Emer	.....	-1	20.
Novemb:	20 ditto zahlt Valentin Schobor p[ro] daß Gartl hinter seinem Hauß im pfarhof so ihme von E. E. Rath vergünstigt wordten	.....	-15	—
[decem]ber	4 Ditto zahlt 1 Vnger p[ro] 4 Emer prandtwein	.....	-,,	99.
	8 Ditto Jacob[us] Depauli p[ro] den platz darauf er sein Hauß gepaut	.....	-15	—
	14 ditto 1 Vnger p[ro] 2 Emer verfuhr: prandtwein	.....	—	48.
	Lat[us] herueber	.....	59	66.
			Summa Thuett f.	99 57.

(str. 73 <sup>37</sup> )	<b>Empfang umb Allerlei Ackerzinß.</b>			f. d.
	Vermóg Vrbary Ist dieses abgewehenes Jahr ausser Herrn Stattrichters Zinß der 12 f. 20 d. weillen er dauon befreit zu Gemainer Statt Cassa einkommen vndt eingebracht wordten	.....	f. 179	75.
	Herr Johan Muranj Entricht ingleichen den Zinß von denen Ackhern in d[er] Illiaßowa Laut Contracts	.....	f. -25	— :
			Summa Thuett f.	204 75.

(str. 74)	<b>Empfang umb Allerlei Wisenzinß.</b>			f. d.
	Laut Vrbari Ist ingleichen p[ro] dies abgewehene Jahr ausser der 32 f. Cammer Zinß item der 10 f.			

<sup>36</sup> Slovo je v rukopise prepisované, nedá sa spoľahlivo prečítať.

<sup>37</sup> V rukopise je číslovaná i prázdna 72. strana.



(str. 58)

Juli[us]	18 Die Zaplatil p. Andreas Hamanj od 20 Okowy wiwezeneho Octu a p[ro] 7½ d . . . . . „-1 50
August[us]	12 Die zaplatil Johannes Durentali za 2 rury k gedneg pompe . . . „— 66
Septemb[er]	-6 Die zaplatil Hanns Rizer za travu na Meskeg Strelnicij . . . . . „-2 50
	7. Die, zaplatil Jacob[us] Moslehner od 2. ssichtnikou . . . . . „— „ 72
	Item zrownim spuosebom Christoph Moslehner . . . . . „— „ 72
	11 Rimaucy od 2. Okowy paleneho . . . . . „— „ 48
	Item Lewičzane od 4. Okowy . . . . . „— „ 99
	23 Item od Paleneho . . . . . „— „ 39
	27 Item wice od 6. okowy . . . . . „-1 44
	30 Item od 5. Okowy . . . . . „-1 20
[novem]ber	20 Die Zaplatil Valentin[us] Schobor od pliacku za swim domem ktery gemu od raddi Slow. dany . . . . . „ 15 „ —
[decem]ber	-4 Die zaplatil geden Uher od 4. okowy paleneho . . . . . „— „ 99
	8 Die Item Jacobus Dipauli za ten placz na kterem swug dom postavil . . . . . „-15 „ —
	14 Die geden Uher od 2. Okowy paleneho . . . . . „— „ 48
	Horni Latus sem . . . . . „ 57 „ 50
	Summa . . . . . f. -99 „ 57

(str. 59)

**Introitus wsseligake-  
ho Cinzu od Zemi.**

Wedle Urbaru, gest tohoto pominuleho Letha, mimo p. Richtaroweho  
Cinzu 12 f. 20 d ponewacz on Slobodni, kmeskeg kassy zebrano a prigato . . . . . f. 179 75  
Item pan Joannes Murani zaplatil od Illiassowskich zemi wedle Contractu . . . f. 25 —

---

Summa učinj . . . . . f. 204 „ 75  
Summa per Se

(str. 60)

**Intr: wsseligakeho Cin-  
zu od Luk**

Wedle Urbaru, zrownakim spuobe[m] tohoto pominuleho Letha, mimo 32 f. Cinzu Komori  
Cisarskeg, Item od Reichenbacherowskeg Lukj 12 f. ponewacz steg Seno ku ffarhoffskkeg Kassy  
wzate, prisslo ku kassy meskeg . . . . . „-8 18

Summa per se.

von d[er] Raichenbachischen wiessen, weillen dieselbe zuer pfarhoff's Cassa eingefexert wordten, in die Statt Cassa eingebracht wordten ..... f. –8 18.  
 Summa: Per: Se.

(str. 75) **Empfang vmb allerlai Gartenzinß.** f. d.

Inhalt gedachten Vrbari Ist gleichermassen p[ro] dies abgewichene 1651iste Jahr zuer Statt Cassa einkommen, vndt durch die Burgersleüth entricht wordten Genandtlichen Ainhundert sechs vndt dreißig Gulden Neün vndt Neüntzig pfenig Hung[aricalis]. Idest ..... f. 136 99  
 S[umm]a: Per: Se.

(str. 76) **Empfang Intresse geldt** f. d.

Febru:	27	Ditto Erlegt Johan Scholtis auf die 200 f. so er auf seinem Hauß gehabt in absch[lagung] .....	–20	— :
Juny.	30	Ditto Entricht Jacob Moßlehner von denen 400 f. Chudobischen Geldt welches er auf seinem Hauß hatt gegen 10 p[ro] Cento das p[ro] das Jahr verfallene interesse paar .....	–40	— :
Novemb.	4	Ditto mehr Entricht Johan Scholtis den Vber Rest von denen 200 f. p[ro] 1¼ Jahr völlieg das interesse sambt dem Capital .....	–37	50.
[decem]ber:	12	Ditto Mehr Johan Emericj von denen 100 st[ück] ducaten Chudobischem Geldt so auf seinem Hauß liegt vndt noch im April verfallen, so seint in Empfang genomben vndt dagegen in d[er] Außgab fuergesch[lagen]. 10 St[ück] ducaten .....	–36	— :
	–	ditto mehr Herr Benedict Seitl von denen 440 f. Chudobischem Capital Geldt so in gleichen in d[er] Außgab ferget: vndt noch im April verfallen geweßen .....	–44	—
			Summa [thuett] f. 177 50.	

(str. 77/54<sup>38</sup>) **Empfang Georgi Pauern zinnß** f. d.

Inhalt Vrbarj haben die Statt Pauren durch dero Richtern den Gebreüchigen Zinß p[ro] das abgewehene 1651iste Jahr auß nachbeschriebenen dorfern Völlieg entricht alß.

Richter auß dem Rudolfsdorff .....	18	92½
Richter aus der Küntzellowa .....	–9	73.
Richter auß dem Saxendorf .....	12	35.
Richter auß dem St Jacobsdorff .....	10	35.
Richter auß dem Teütschendorff .....	–8	76

Summa Thuett der Gantze Georgy Pauern zinß p[ro] das abgewehene 1651iste Jahr zusamben

<sup>38</sup> Pozri tu poznámku 27.

(str. 61)

**Intr: wseligakeho Cinzu**  
od Zahrad.

Item wedle gmenowaneho Urbaru, zrownakim spusobem tohoto pominuleho Letha prisslo a oddano gest ku meskeg kassy totissto Sto ssest a Tricet zlatich dewet a Dewadesate penizy.  
Idest f. 136 : 99.

(str. 62)

**Intr: Interessowich**  
**Penizj.**

Februar[ius]	27	Die	Položil Johannes Scholtis na tich 200 f. ktere na swem dome mel do obratungu . . . . .	„ 20 „	—
Junius	30.,	Die,	položil p. Jacobus Moslehner od tich 400 f. Chudobowskich penizi, ktere na swem dome ma 10 p[ro] Centum na tento Rok Interesse . . . . .	„ 40 „	—
[novem]ber	4	Die,	zaplatil Joannes ssoltis ostatni Interesse od tich 200 f. p[ro] 1¼ Roka zuplna spolu i z Capitalo[m] . . . . .	„ 37	50
[decem]ber	12.,	Die,	Johannes Emerici od tich 100 Ducatou Chudobowskich penizi ktere na swem dome ma, a gesste in Aprili položiti mel Interessu 10 Ducat[ou] kteressto gak in Introitu[m] gak in Exitu[m] kladene biwagi . . . . .	„ 36 „	—
			Item p. Benedict[us] Zeidl od tich 440 f. Chudobowskich penizi Capitalu od kterich zrownakim spusobem in Aprili mel zaplacency biti, wssakže gak in Introitu[m] gak Exitu[m] položene budu . . . . .	„ 44	

---

Summa f. 177 : 50.

(str. 63)

**Introitus S: Gurskeg**  
**Dane od Poddanich**

Wedle Urbaru messcy Poddany skrze gich Richtarou obicegnu dan na tento pominuli 1651 Rok oddali, gakošto.

Richtar z Rudloweg . . . . .	„ 18 „	92½
Richtar z Kinceloweg . . . . .	„ 9	73
Richtar z Szaszoweg . . . . .	„ 12	35
Richtar z Swateho Yakuba . . . . .	„ 10	35
Richtar z Nemiec . . . . .	„ 8	76

Summa wsseckege Swato Gurskege Dane od meskich poddanich za tento pominuli 1651 Rok učini spolu ssedesate zlatich a pol Dwanacte penizy.

Idest f. 60 : 11½ d.

Benandtlichen Sechtzig Gulden Aylff vndt ain halben pfenig hung[aricalis]:  
Idest f. 60: 11½ d.

(str. 78/55)

f. d.

**Empfang Michaeli  
Pauren zinß.**

Vermög des Statt Vrbarj haben die Statt Pauren ingleichen ihren gebrauchigen Michaely Zinß p[ro] d(i)eß abgewehene 1651iste Jahr auß nachbeschriebenen dorfern paar entricht  
Alß.

Richter auß dem Teütschendorff	—4	50.
Richter auß dem Saxendorf	—7	88.
Richter auß dem Küntzelsdorff	—5	57.
Richter auß dem St. Jacobsdorff	—9	72.
Richter auß dem Rudolffsdorff	15	92.

Summa Thutt der Vollige Michaely pauren Zinß p[ro] d(i)es abgewehene Jahr zusammen  
Benandtlichen dreÿ vndt Viertzig Gulden Neün vndt funfftzig pfenig h[ungaricalis]  
Idest f. 43: 59 d.

(str. 1a<sup>39</sup>)

f. d.

**Besoldungen.  
Herr Statrichterß.**

Herr Gabriel Schidloffsky Statrichter Empfing sein Ordinari Besoldung  
d(i)es abgewehene 1651iste Jahr p[ro] 52 Wochen a p[er] 3 f. auß Gemainer

Statt Cassa paar	f. 156	— :
Item das Ordinari Neüjahr gelt p[ro] 1 w[oche]	f. —3	— :
Herr Jacob Haintz Alter Statrichter empf(i)eng ingleichen sein auß ständiges Neüjahr p[ro] das abgewichene Jahr	—3	— :

Summa Thutt zusamb f. 162 — :

Summa: Per: Se.

(str. 2a)

f. d.

**Geschlosdiner Besoldung**

Herr Michael Johan Moßlehner Geschloß Hauptman Empfing sein  
ordinari Besoldung p[ro] d(i)es abgewehene Jahr alß p[ro] 52 wo-  
chen a 2 f.

Item sein Neujahrgeldt	f. —2 : — :
Item p[ro] d(i)es abgewichene jahr	f. —2 : — :
	[thuett] f. 108 —

Paul Schlecht Püxenmaister Ingleichen sein Besoldung p[ro]

52 wochen a 1 f.	f. 52 : —
Item das Neüjahr gelt	f. —1 : —
Item p[ro] das abgewehene 1650ste Jahr	f. —1 : —
	[thuett] f. —54 — :

<sup>39</sup> Výdavková časť nemeckej účtovnej knihy je číslovaná osobitne, od číslice 1 po číslicu 84. V našom prepise označujeme tieto strany číslicami 1a – 84a. Medzi príjmovou a výdavkovou časťou je v knihe 12 prázdnych nečíslovaných strán.

(str. 64)

**Intr: S: Mich: Dane  
od Poddanich.**

Wedle Urbaru mescy poddany skrze gich poddanich Richtarou obicegnu Dan na tento pominyly 1651 Rok oddali, gakossto.

Richtar zRudloweg .....	„ 15 „	92
Richtar zNemiec .....	„-4 „	50
Richtar zSzaszoweg .....	„-7 „	88
Richtar z Kinceloweg .....	„-5 „	57.
Richtar S. Jakobskj .....	„-9 „	72

Summa wsseckege Swato Michaskege [!] Dane ucinj,  
f. 43 : 59

(str. 65)

**Solutiones anebo  
Plati.**

**Pana Richtare**

pan Gabriel Schidlowszkj meskj Richtar prigal sui ordinary Salary tohotu pomynuleho 1651. Roku za 52 Tidnou na kazdi p[er] 3 f.

zmeskeg Kassy hotowich .....	f. 156,, —,,
Item ordinar[ium] Nowy Rok .....	f. -3,, —,,
Item pan Jacobus Haincz Stary Richtar prigal zrownim spusobem pomynuleho Letha swug Nowy Rok .....	f. „-3,, —

Summa ucinj .....

---

f. 162,, —,,

Summa per se.

(str. 66)

**Zamskich Sluzebnikuw Plat.**

Pan Michael Joannes Moslehner, Haitman Zamskj prigal sui ordinary Salary za tento pomynuly 1651 Rok za 52 Tidnou na kazdy p[er] 2 f. ....

.....	f. 104 : —
Item gehu Nowy Rok .....	f. -2 : —
Item pomynuleho Letha Nowy Rok .....	f. -2 : —
	[thuett] f. 108,, —,,

Paulus Schlecht pusskar zrownakim spusobem prigal swe[h]o platu za 52

Tidnou p[er] 1 f. ....	f. -52 : —
Item Nowy rok .....	f. -1 : —
Item na pomynuly 650 Rok .....	f. -1 : —
	[thuett] f. -54,, —,,

Georgius Perlheffter za tento pomynuly rok sweho platu za 52. Tidnou

a p[er] 60 d .....	f. 31 : 20
Item Nowy rok .....	f. — : 60
Item pomynuleho Letha .....	f. — : 60

Georg Perlheffter Thorsteher Ebenfalß seinen Soldt p[ro] 52 wochen  
 a 60 d. . . . . f. 31 : 20.  
 Item das Neujahr p[ro] dies Jahr . . . . . f. - : 60.  
 Item p[ro] das abgewichene jahr . . . . . f. - : 60.  
 [thuett] f. -32 40

Hansz Saurumb. d[ie] 2 Thorsteher Ingleichen p[ro] 52 wochen  
 a 60 d. . . . . f. 31 : 20.<sup>40</sup>  
 Item das Neujahrg[eldt] p[ro] d(i)es Jahr . . . . . f. - : 60  
 Item p[ro] das abgewehene jahr . . . . . f. - : 60  
 [thuett] f. -32 40.

3 Turner Empfingen ingleichen p[ro] 52 wochen a p[er] 3 f.  
 ihren Soldt . . . . . f. 156 : -  
 Item das Neujahrg[eldt] . . . . . f. -3 : -  
 Item p[ro] das abgewehene jahr . . . . . f. -3 : -  
 [thuett] f. 162 —

3 Nachtwachter auf dem Thurm Ebenfalß p[ro] 52 wochen  
 a 160 d. . . . . f. 83 : 20.  
 Item das Neujahrg[eldt] . . . . . f. -1 : 60  
 Item p[ro] das abgewehene jahr . . . . . f. -1 : 60  
 [thuett] f. -86 40

---

Lat[us] [thuett] f. 475 20

(str. 3a) . . . . . f. d.  
 Mattha Dinga Organist Empfang ingleichen sein Ordinari Soldt p[ro] das abgewehene  
 jahr p[ro] 52 wochen a p[er] 187½ d. . . . . f. 97 : 50  
 Item das Neujahrgeldt . . . . . f. -1 : 87½  
 Item p[ro] das abgewehene jahr . . . . . f. -1 : 87½  
 [thuett] f. 101 25.  
 Enter Lat[us] herüeber . . . . . f. 475 20.

---

Summa Thuett . . . . f. 576 45

(str. 4a) . . . . . f. d.

**Gemainer Stadt Officirer  
vnd diner Besoldungen**

Herr Michael Johan Moßlehner Stattschreiber Empfang sein Ordinarij  
 Soldt d(i)es jahr p[ro] 52 wochen a 3 f. . . . . f. 156 : -  
 Item das Neujahrg[eldt] . . . . . f. -3 : -  
 Item p[ro] das abgewehenejahr . . . . . f. -3 : -  
 Item das Ordinarij Holtzg[eldt] . . . . . f. -12 : -  
 Item Zimmerg[eldt] . . . . . f. -25 : -  
 [thuett] f. 199 —

Herr Elias Saladinus Vnterschreiber ingle(i)chen sein soldt

---

<sup>40</sup> Suma 31 f. 20 d. je ročný plat len pre jedného strážcu zámockej brány. Tak sa to zaznačuje v paralelnej slovenskej položke.

	[thuett]	f. 32.	40
Joannes Zaurok Brany zameckeg Sluzebnik zrownim spuosebom za 52			
Tidnou a p[er] 60 d .....	f. 31 :	20	
Item Nowy rok .....	f. — :	60	
Item stary Nowy rok .....	f. — :	60	
	[thuett]	f. 32.	40
	<hr/>		
Latus .....	f. 226,,	80	
 (str. 67)			
Tria Trubačzy za 52. Tidnou a p[er] 3 f. gich Služby .....	f. 156 :	—	
Item Nowy rok .....	f. -3 :	—	
Wice stari nowy rok .....	f. -3 :	—	
	[thuett]	f. 162,,	—,,
Tria Hlasni na Zamku gich Služby za 52 Tidnou a p[er] 16 <sup>17</sup> .....	f. 83 :	20	
Item Nowy rok .....	f. -1 :	60	
Item na pominuly rok .....	f. -1 :	60	
	[thuett]	f. 86,,	40
Matthias Dinga Organista prigal zrownim spuosebom sweho platu na tento			
pominuli rok za 52 Tidnou a p[er] 187½ .....	f. 97 :	80 <sup>18</sup>	
Item Nowy rok .....	f. -1 :	87½	
Item na pominuli Rok .....	f. -1 :	87½	
	[thuett]	f. 101,,	25
Horni Latus na tuto stranu .....	f. 226,,	80	
	<hr/>		
Summa učinj .....	f. 576	45	

(str. 68)

**Meskich Officirou  
neb Sluzebnikou Plat.**

Pan Michael Joannes Moslehner meskj Jurat[us] Notari[us] prigal			
sui ordinary Salarý za 52 Tidnou a p[er] 3 f. ....	f. 156 :	—	
Item Nowy rok .....	f. -3 :	—	
Item za pominuly rok .....	f. -3 :	—	
Item ordinar[ium] na drewo .....	f. -12 :	—	
Item Cimmerg[eltd] .....	f. 25 :	—	
	[thuett]	f. -199,,	—,,
Elias Szaladinus Vice Notari[us] za 52 Tidnou			

<sup>17</sup> Číslica 16 je zapísaná omylom namiesto číslice 160. Správny údaj je v paralelnej nemeckej položke.

<sup>18</sup> Aj tu je číslica 80 zapísaná omylom namiesto číslice 50. Správny údaj je v paralelnej nemeckej položke.

p[ro] 52 w[ochen] a 2 f. . . . . f. 104 : -  
 Item das Neujahrg[eldt] . . . . . f. -2 : -  
 Item p[ro] das abgewehenejahr . . . . . f. -2 : -  
 Item Ordinarij Holtzg[eldt] . . . . . f. -12 : - f. 120 — :  
 Valentin Demicher Statt Buchhalter ebenfalß p[ro] 52  
 w[ochen] a 2 f. seinen Soldt . . . . . f. 104 : -  
 Item Neujahrg[eldt] . . . . . f. -2 : -  
 Mehr p[ro] das abgewehenejahr . . . . . f. -2 : -  
 Item Ordinarij Holtzg[eldt] . . . . . f. -12 : -  
 f. 120 - .

Michael Frölich Gerichts diener Ingleichen seinen soldt  
 p[ro] 52 w[ochen] a 1 f. . . . . f. -52 : -  
 Item Neujahrg[eldt] . . . . . f. -1 : -  
 Mehr p[ro] das abgewehenejahr . . . . . f. -1 : -  
 Item Ordinarij Schuchg[eldt] . . . . . f. -2 : -  
 f. -56 - :

Balthasar Pettrasch Stattreitter ingleichen seinen Lohn p[ro]  
 4 wochen a 150 d. . . . . f. 6 : -  
 Item fertiges Neujahrg[eldt] . . . . . f. 1 : 50.  
 Item fertig auß stendig Zimerg[eldt] . . . . . f. 4 : -  
 f. -11 50

---

Lat[us] [thuett] f. 506 50.

(str. 5a) . . . . . f. d.  
 Michael Mauer so ihme Succedirt empfang ingle(i)chen seinen soldt  
 p[ro] 48 wochen a 150 . . . . . f. 72 : -  
 Item das Neujahrg[eldt] . . . . . f. -1 : 50  
 Item das Zimmerg[eldt] . . . . . f. -4 : -  
 f. -77 50.

Durco Demianßky Markhrichter Empfang ingle(i)chen seinen Lohn  
 p[ro] 49 wochen a 50 d. . . . . -24 50.  
 Palko Luschinsky. Schrotter ebenfalß. p[ro] 52 wochen a 40 d. . . . . -20 80:  
 Gemainer Statt 5 Thorsteher ingle(i)chen p[ro] 52 Wochen 3 f. 75 d. . . . . 195 — :  
 Enter Lat[us] anhero Tragen . . . . . 506 50.

---

Summa Thuett f. 824 30.

(str. 6a) . . . . . f. d.

**Gemainer Stadt Zim[m]er-  
leuth Besoldungen.**

Daniel Heckhelius Maister Empfang sein Ordinarij Besoldtung  
 p[ro] 52 w[ochen] a 150 d. dies abgewehene Jahr . . . . . f. 78 : -  
 Item Neujahrg[eldt] . . . . . f. -1 : 50.  
 Item p[ro] das abgewehenejahr . . . . . f. -1 : 50.



a p[er] 2 f. ....	f. 104 :—	
Item Nowy rok .....	f. -2 :—	
Item pominuly Nowy rok .....	f. -2 :—	
Item ordinariu[m] na drewo .....	f. -12 :—	„120,, —,,
Valentin[us] Demicher Rationu[m] Magister zrownim spuoso- bem za 52 Tidnou à p[er] 2 f. ....	f. 104 :—	
Item Nowy rok .....	f. -2 :—	
Item za pominuli rok .....	f. -2 :—	
Item ordinar[ium] na drewo .....	f. -12 :—	„120,, —
Michael Frölich, za 52 Tidnou à p[er] 1 f. ....	f. 52 :—	
Item Nowy rok .....	f. -1 :—	
Item na pominuly rok .....	f. -1 :—	
Item gemu na Strewice .....	f. 2 :—	„-56,, —
Balthazar Petrass meskj Raitar, prigal za 4 Tidne a 150 d .....	f. -6 :—	
Item pominuli Nowy rok .....	f. -1 : 50	
Item od Cimrou .....	f. -4 :—	„-11,, 50
		<hr/>
Latus .....	f. 506,,	50

(str. 69)

Michael Maurer který gemu Succedowal prigal za 48 Tidnou a 150 [thuett] .....	f. 72 :—	
Item Nowy rok .....	f. 1 : 50	
Item od Cimrou .....	f. 4 :—,,	-77,, 50,,
Durko Demianszkj Trhowy prigal swug Luon za 49 Tidnou a 50 d .....		„-74,, <sup>19</sup> 50
Paulus Luzinskj ssrotar zrownim spusobem p[ro] 52 Tidne a 40 d .....		„-20 80
Meskim Drabom 5. Na branach za 52 Tidnou a p[er] f. 3 : 75 d .....		„195,, —,,
Horny Summa na tuto stranu .....		„506,, 50
		<hr/>
Summa .....	f. 824,,	30

(str. 70)

**Meskich Zim[m]ermanou  
Plat.**

Daniel Hekelius mister Cimmermanou sweho platu za 52 Tidnou a p[er] 150 d prigal .....	f. -78 :—
Item Nowy rok .....	f. 1 : 50

<sup>19</sup> Číslica 74 je zapísaná omylom namiesto číslice 24. Správny údaj je v paralelnej nemeckej položke.

f. 81 — :

Mischgo Huedetz ingle(i)chen p[ro] 52 Wochen a 120 d . das	
Gantzejahr . . . . .	f. 62 : 40.
Item Neüjahrg[eldt] . . . . .	f. -1 : 20
Item zugle(i)ch fertigesjahr . . . . .	f. -1 : 20.
	f. 64 80.
Onndra Wanggo hatt 17 w[ochen] a p[er] 90 d. . . . .	f. 15 : 30
Item 6 wochen a 95 d. . . . .	f. -5 : 70
Item 7 w[ochen] 2 Tag a p[er] 1 f. . . . .	f. -7 : 32
	f. 28 32
Janno Krschgo hatt. 23 w[ochen] a 90 d. . . . .	f. 20 : 70
Item 30 w[ochen] a p[er] 1 f. . . . .	f. 30 : -
	f. 50 70.
Mischgo Vhliar 2 w[ochen] a 120 d. . . . .	f. -2 40.
Cubba Stetz hatt. 3 w[ochen] a 90 d. . . . .	f. 2 : 70.
Item 30 Wochen a p[er] 1 f. . . . .	f. 30 : -
	f. -32 70.
Endres Precop hatt. im Verdienen 6 wochen a 120 d. . . . .	f. -7 20.
	<hr/>
	Summa Thuett. f. 267 12

(str. 8a<sup>41</sup>)

f. d.

**Gemainer Stadt Traban-  
ten besoldungen.**

Caspar Wolff. zehetner Empfing p[ro] 13. Monath seinen Soldt a 4 f. . . . .	f. 52 — .
Jacobus Rumman p[ro] 13 Monath a 3 f. . . . .	f. 39 — :
Matthiaß Tschismar ingleichen . . . . .	f. 39 — :
Hanß Fuchs p[ro] 7 Monath a 3 f. . . . .	f. 21 —
Janosch Leschgo p[ro] 13 Monath a 3 f. . . . .	f. 39 — .
Janno Turtschanj itidem . . . . .	f. 39 —
Sabbo Istwan p[ro] 7 Monath a 3 f. . . . .	f. 21 —
Michael Spischiackh p[ro] 13 Monath . . . . .	f. 39 —
Janco Liebettner ingleichen . . . . .	f. 39 —
Hanß Zerbasch p[ro] 3 Monath . . . . .	f. -9 — :
Mattha Gieschieg p[ro] 9½ Monath . . . . .	f. 28 50.
Jacob[us] Haika p[ro] 7 Mon. vndt 3 w[ochen] . . . . .	f. 23 25 :
	<hr/>
	Summa Thuett f. 388 75.

(str. 9a)

f. d.

Sa: Summarum Aller Hieuoibescribenen Besoldtungen p[ro] d(i)es abgewiechene  
1651iste Jahr zusamben alß.

Herrn Stattrichtern . . . . .	f. 162 : -
Schloß dienern . . . . .	f. 576 : 45.
Gem: Statt officierern . . . . .	f. 824 : 30.

<sup>41</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca prázdna strana.

Item na pomínuly Nowy rok	f. 1 : 50	„81	—
Missko Hudec za 52 Tidnou à p[er] 120 na tento rok	f. 62 : 40		
Item Nowy rok	f. -1 : 20		
Item pomínuly Nowy rok	f. -1 : 20	„-64	80
Ondreg Wanko za 17 Tid. à 90. d.	f. 15 : 30		
Item 6. Tidnou à 95. d.	f. -5 : 70		
Item 7. Tidnou a 2 dni p[er] 1 f.	f. 7 : 32	„-28	32
Janko Krssko za 23 Tidnou a p[er] 90 d ma platu	f. 20 : 70		
Item 30 Tidnou p[er] 1 f.	f. 30 : —	„50,,	70
Missko Uhljar 2. Tidne a 120		„-2	40
Kuba sstec -3 Tidne a 90 d	f. -2 : 70		
Item 30 Tidnou a p[er] 1 f.	f. 30 : —	„-32,,	70
Endres Priekop za 6. Tidnou a p[er] 120 učinj		„ -7	20
Summa		f. 267	12

(str.71)

### Meskich Drabou

#### Plat

Caspar Wolff Desiatnik prigal za 13 mesiacou a p[er] 4 f.		„-52,,	—
Jacobus Ruman za 13 mesiacou		„39,,	—
Matthias Čižmar rovnako		„39,,	—
Joannes Fuchs za 7. mesicou		„21,,	—
Joannes Lessko za 13 mes:		„39,,	—
Joannes Turtchani itidem		„39,,	—
Szabo Istuan za 7. mesicou		„21,,	—
Michael Spissiak p[er] 13 m		39,,	—
Janko Zlubietoweg itidem		„39,,	—
Joannes Zerwass za 3 mesice		„-9,,	—
Mathias Kraičzy p[er] 9½ mesicou		„28,,	50
Jacobus Haika p[er] 7 m. a 3 Tidne		„23,,	25
Summa		f. 388	75

(str. 72)

Summa Summaru[m] wsseckich platou za tento pomínuly 1651 Rok spolu, gakossto.			
Pana Richtare	f. 162	: —	
Zamskich Sluzebnikou	f. 576	: 45	
Meskich Officir[ou] a Sluzeb	f. 824	: 30	
Meskich Cimmermanou	f. 267	: 12	
Meskich Drabou	f. 388	: 75	

Summa Učinj . . . . f. 2218 : 62

Gem: Statt Zimmerleuth ..... f. 267 : 12  
 Statt Trabanten ..... f. 388 : 75.

Summa Thutt f. 2218 : 62. d.

(str. 10a)

f. d.

**Defension Gemainer Sta:  
 in vnterschiedlich: Actionen**

February.	23	Ditto dem Stattreütter alß er in daß Capietel ins Turtzlandl zu abholung der Capitels pfaffen verschickht wordten zohrung .....	-3	— :
	27	ditto. denen Capitels pfaffen wegen d[er] Procuratoria Verehrt daß Ordinarj 4 Rh[einthalen] .....	-7	20 .
		– ditto mehr dem Conventschreiber vmb die Paria das Ordinarj 2 St[ück] Rh[einthalen] .....	-3	60 :
	29	ditto dem Jantscho Turtschanj Trabanten alß er sie nach hauß beglait. Zohrung .....	-2	— .
		– Ditto dem Geörg Scholtzen p[ro] 1 Lehen Roß so ihnen geben wordten p[ro] 3 Tag zahlt .....	—	75 .
Marty.	31	Ditto dem Edelman im Turtzlandl die Straff welche ihne [!] die Herrn judices bey d[er] octava wegen des gethanen Arrest durch Herrn Jacob Haintzen adjudicirt 75 Rh[einthalen] .....	135	—
		Ditto Alß d[er] Statt Buchhalter nacher Wien zu Ihro Fürst[lichen] Gnad[en] Herrn Palatino. wegen d[er] Veith Bernhardtschen Schuld vndt ablasung der 50 Trabanten verschickht worden hatt er selbst 2. in 4 wochen Verzöhrt .....	23	84.
Aprilis.	19	ditto Alß Herr Muranßky mit Herrn Vnterschreibern in den Illiaßower waldt ad oculata wegen eines durch den Durky Janosch verübten Schadens von E. E, Rath verschickht wordten, ist Vncosten neben anderen Edelleuthen L. Cassa Buchs auferloffen .....	-2	13.

Lat[us] [thuett] f. 177 52

(str. 11a)

f. d.

Septemb.	18	Ditto Auff Beuelich Ihro Fürst[lichen] Gnad[en] Herrn Palatino nacher Neüheüssel zu renovierung desselben neben anderen Stetten zu handten Diossy Andraschen paar 100 f. gutg[elddt] in polt. ....	120	— :
		– Ditto mehr ihnen Verehrt 2 par Karmasienene Tschisma dafür dem Clementis zahlt wordten .....	-6	—
		– Ditto mehr auf ihre Roß vndt diener ist p[ro] 3 Tag p[ro] essen vndt Trinckhen haber vndt anderem aufgangen L. Sp .....	-4	24.
	20	Ditto Alß Herr Ferdinandt Fischer neben Herrn Vnterschreibern nacher Woinitz zu Ihro Fürst[lichen] Excellenz. Herrn Palatino. wegen des Georgy v. Michaely zinß nach Woinitz verschickht wordten verzohrten .....	-9	—

(str. 73)

**Defensio Mesta wro-  
zličnich Actiach.**

Februar[ius]	23	Die gako Meski Raitar in Comitatum Thurocien[sem] pro D. Conuentualib[us] poslan dalo se gemu na strowu . . . . . „-3,, —	
	27	Die Do[mi]nis Conuentualibus ordinarium honorarium 4. Talleri . . „-7	20
		Item panu pisarowy Conuentckiemu za 2. Listi Procuratorske . . . . „-3	60
	29	Die Drabantowy kteri panou Conwentualisou odprewazal, na strowu . . . . . „-2,, —	
		Die, panu ssolcowy od gedneho kona na kterem se domou nesli . . . „—,,	75.
Martý	31	Die gednemu Zemanowy gmenem Petro Welisch, kterissto skrže Arestowany sweg Osoby, pana Jacob Haincza bil na Octauu dal Euocovati wssakže na Taller[os] 75. accordo- wal a mesto zaplatilo . . . . . „135,, —	
		– Die gako pan Puchaltiar do Wiedne strani dluhu Feitbern- hartowskeho wislani strowil za 2 Tidne . . . . . „-23	84
Aprilis	19	Die, gako pan Muranszkj cu[m] Vice Notario do Illiassoweg ad reambulatioem [!] Syluaru[m] et metar[um], gakossto i gi- nich Violentý oculata[m] reuisioem [!] wedle p. Judliu[m] et Jur[atam] Ass[ess]or[em], strowilo se . . . . . „-2	13
		Latus . . . . . f.	177 52

(str. 74)

Septemb[er]	18	Die Na requisitiu gehu Oswicenosti pana Palatinuse, ku obnoweni Wallou a priekopi w Nowich Zamkoch oddalo se krukam p. Dyosy Andr[assa] wdobrich pe- nizech f. 100 : — facit . . . . . „-120,, —	
		Item, Darowano g[est] panu Dyossimu a gehu Towa- rissowy kazdemu geden par karmazinowich Ciziem a p[er] 3 f. . . . . „-6,, —	
		Wice zisslo se na nich a gich kone a Sluzebnikou, wedle specific[atie] . . . . . „-4	24
	20	Die, gako pan Ferdinand Fischer wedle p. Unter- schr[eibera], k panu Palatinusowy, gehu Oswicenosti, wedle ginich Banskich Mest poslou, strani Cinzu wipra-	

	Mehr Vber diese gab Herr Ferdinandt paar. . . . .	-1	77.
October:	6 <sup>42</sup> Ditto Zahlt p[ro] 1½ [Mark] <sup>43</sup> Sielber so Ihro Fürst[lichem] Gnad[en] Herrn Palatino neben den gesambten pergstaten we- gen dieser Tractation Verehrt wordten vnser Statt portion a 12 <sup>44</sup> Rh[einthal]er . . . . .	-21	60.
	– Ditto mehr dem Secretario wegen der Expedition 4 Rh[einthal]er] . . .	-7	20.
23	Ditto zahlt p[ro] 105 Seidl wein a 15 d. so bey H[errn] Stattschrei- bern aufgangen alß H[erren] Diossy Andrasch vndt Horwath Geör- gen Fürst[lichem] Palat: abgesandten, bey ihne [!] am Nahmen d[er] Statt Tract. wordten alß sie die 100 f. p[ro] Neuheüsel abgehalt lz . .	-15	75.
	Lat[us] [thuett] f.	185	56.
(str. 12a)			f. d.
[decem]ber	11 Ditto den Vncosten so noch im Monath Januario auf die Ca- pitels p[er]faffen alß das Procuratorium Renovirt vndt bestellt wordten l. z . . . . .	-21	34
Adi.	16 ditto Mehr zahlt Herr Matthaео Bessegen Gemainer Statt Syndico auf seine bestellung mit Ziegl, Kallich vndt baarem Geldt l. einer Specificat . . . . .	-108	33.
Adi	– Ditto Alß Herr Vicespan, Gerhardt Pal Ebetzky Janos, Ma- datsch Besseg Herr Statrichter vndt etliche Herr des Raths, alß sie eine Congregation alhier gehalten, beym Muranßky Tractirt wordten p[ro] Spe(i)ssen aufgangen . . . . .	-6	— :
	– ditto mehr alda alß Herr Besseg Procurator in der Grentze- rischen action Citirt wordten ist in bey sein der Herr des Raths p[ro] Speißen aufgangen . . . . .	f. 3 : –	
	p[ro] 21 Seidl wein a 18 d. . . . .	f. 3 : 78.	
	Item p[ro] Mertzen . . . . .	f. – : 50.	
		f. –7	28.
	– Ditto mehr zum 2 mahl in dieser action ist p[ro] Spe(i)ssen aufgangen . . . . .	f. 2 : –	
	p[ro] alten Mertzen . . . . .	f. 1 : –	
	p[ro] 12 Seidl wein a 18 d. . . . .	f. 2 : 16.	
		[thuett] f.	-5 16
	Lat[us] herüeber Tragen . . . . .	f.	177 52
	Mehr . . . . .	f.	185 56
	Summa Thutt f.	511	19.

<sup>42</sup> Pri paralelnej slovenskej položke sa uvádza dátum 8. októbra.

<sup>43</sup> V rukopise sa zaznačuje skratka pre hrivnu [hrivna = Mark].

<sup>44</sup> V rukopise je toto miesto ťažko čitateľné. Najpravdepodobnejšie je, že pisár tu zapísal číslicu 12, ako to ukazuje aj prepočet mincových hodnôt (12 toliarov = 21 f. 62 d.; 1 toliar = 1 f. 80 d.).

	weny sau, kteri se dawa na Zwolen, strowili	„-9	
	Item, mimo toho dal pan Fischer	„-1,,	77
Octob[er]	8 Die, Na Honorariu[m] ktere se gehu Oswicenosty panu Palatinusowy od Miest 6. Hriwen p[rae]sentowalo, prisslo na nasseho Mesta portiu 1½ [hrivny]	„-21,,	60
	Item panu Secretariusowy za gehu expeditiu Tall: 16 prisslo na nasse Mesto Tall. 4 : — [thuett]	„-7	20
	23 Die, pri Tractatie pisarou aneb Expeditorou gehu Oswicenosti p. Palatinuse gakossto p. Dyossiho a p. Horwata zisslo se wina 105 Zeidlou a p[er] 15 d.	„-15	75

---

Latus ..... f. 185 56

(str. 75)

[decem]b[er]	11 Die, Nakladkj ktere gesste in mense Januario na p. Conuentalisou se staly gako zde pro renouatione Procur[atorii] Literar[um] bili, wedle specificat[ie]	„21	34
	16 Die, Zaplatilo se p. Matthaesusowy Bezekowy meskemu Procuratorowy na gehu Conuentiu Stehlami zwap. a Shotowimi penizmi wedle spec.	„-108	33
	Die, gako p. Vice Ispan Gerhard Pal, p. Ebeckj a gini p. Zemanu u pana Muranskeho tractowany sau zesslo se na pokrm	„-6	
	Die gako p. Bezegh w Greniceroweg Actÿ g[est] Citowani wedle ginich panou z Raddy zesslo se	f. -3 : —	
	Item p[ro] 21. z. wina 18 d	f. 3 : 78.	
	Item na Marec	f. — : 50	
	Item 2 ras wtegtu Actÿ zesslo se Na pokrm	[thuett] f. -7	28
	Item na stari marec	f. -2 : —	
	Wice p[ro] 12 z. wein 18 d.	f. 1 : —	
		f. 2 : 16	
		[thuett] f. -5	16
	Horni Lat[us] sem	„177	52
	Item Druhi	185	56

---

Summa ..... f. 511 19

(str. 15a<sup>45</sup>)

f. d.

**Steüer vnd Küchlgeldt  
inß Altsohl.**

Adi.	30	April Ist der gebührende <sup>46</sup> Georgy Zinß zu Handten Ebezky Janos p[ro] d(i)eß abgewiechene <sup>47</sup> Jahr in guttem od[er] Klainem g[eldt] abgelegt wordten l. Q . . . . .	122 —
		Item die Aufgab darauf p[ro] ieden f. 20 d. Thuett von obiger Summa . . . . .	-24 40.
Adi.	23	October Mehr den gebreüchigen Michaely Zinß p[ro] abgewehenes Jahr zu Handten Herrn Kochlatschen an Statt Ebezky Janos in Currenti moneta Vermög geschlossenen Contracts bey Ihro Fürst[lichen] Gnad[en] Herrn Palatino L Q . . . . .	122 —
		- Ditto denen Trabanten ist bey Einbringung obgedachter Zinß p[ro] p(i)er zu 6. untersch[iedlichem] mahl geben wordten . . . . .	-1 50.
<hr style="width: 25%; margin-left: auto;"/>			
Summa Thuett			f. 269 90.

(str. 16a)

f. d.

**Sandberger Farb Vncosten**

Marttin Chmel Farbwartter Empfing seinen Lohn p[ro] 52 Wochen a 150 d. p[ro] d(i)es abgewiechene Jahr . . . . .	f. 78 : -
Item das Ordinari Neujahr Geldt p[ro] d(i)es Jahr . . . . .	f. -1 : 50.
Item p[ro] das abgewiechenejahr . . . . .	f. -1 : 50.
	[thuett] f. 81 — .
Item sein Ordinari deputat die farb. auß zugiessen . . . . .	f. -6 —
Item sein Ordinari Kuklag[eldt] . . . . .	-3 — .
<hr style="width: 25%; margin-left: auto;"/>	
Summa Thuet	
	f. 90 — :

(str. 17a)

f. d.

**Sandberger ArtzunCosten**

Nachfolgenden Pergheuern, Hundstössern vndt wochen Arbeitern ihr Verdienen zahlt:

Matthiaßen Sajatz Heüer hatt im Verdienen p[ro] diesjahr vber 22½ wochen a 120 d. [thuett] . . . . .	f. 27 — :
Matthiaß Batzuer p[ro] 13½ wochen a 120 d. . . . .	f. 16 20.
Thobiaß Polliag p[ro] 13½ wochen a 120 d. . . . .	f. 16 20.
Baltzo Iwan p[ro] 13½ wochen a 120 d. . . . .	f. 16 20.
Janco Gregor itidem . . . . .	f. 16 20.
Marttin Haliarsgy p[ro] 7½ wochen a 110 d. . . . .	f. -8 25.
Georg Aichel [!] <sup>48</sup> hundtstösser p[ro] 50½ w[ochen] a 1 f. . . . .	f. 50 50.

<sup>45</sup> Pri číslovani strán sa berie do úvahy aj predchádzajúci prázdny list (dve strany).

<sup>46</sup> V nemeckej účtovnej knihe č. 250 sa píše: *Adi 26. April Ist der gebreüchige Geörgi Zinß in das Schloß Altsohl in Currenti Moneta zu handten Ebezky Janos. Laut Quittung p[ro] dis Jahr zahlt wordten . . . . , 122 — .*

<sup>47</sup> V nemeckej účtovnej knihe č. 250 sa píše: *Empfang Restantien von Abgewichener A[nno] 1651. Jahrs Raitung.*

<sup>48</sup> V slovenskej položke sa toto meno uvádza v podobe *Georgius Michel*. V spomínanej nemeckej účtovnej knihe č. 250 sa na strane 15 píše: *Georg Achel Hundt stösser*.



(str. 76)

**Cinß Kralowski Zwo-  
lensky.**

Die 30 Aprilis. Oddan gest panu Ebeczkj Janossowy na tento Rok Zins	
S. Gurskj wdobrich penizech . . . . .	„122,, —
Item učini na poltorakj ratagice wisse horneg Summi . . . . .	„24,, 40
Die -23 Octobris. Opet oddany gest Zinß S. Michalskj, krukam p. Ebec- kj Janossa in Currenti moneta wedle Contractu, skrze gehu Oswicenosť p. Palatinusa zrizeni a potvrzeni . . . . .	„122 —,,
Item Drabom pri wibierani gmenowaneg dany niekoľikrat dalo se na piwo a chleb . . . . .	„ 1 50
	<hr/>
Summa . . . . .	f. 269,, 90

(str. 77)

**Nakladki na Zandber-  
gerowsku Farbu.**

Martin Chmel Farbwarter prigal sweho Luonu za 52 Tidnou à 150 d. za tento pominuli rok . . . . .	f. -78 : —
Item gehu Nowi rok . . . . .	f. -1 : 50
Item za stari nowy rok . . . . .	f. -1 : 50    f. 81 —
Item gehu Ordinar[ium] od wiliewani Farby . . . . .	„-6,, —
Item gehu ordinariu[m] na Kuklu . . . . .	„-3,, —
	<hr/>
Summa učinj . . . . .	f. -90,, —

(str. 78)

**Nakladki na Zandber-  
gersku Rudu.**

Nasledugicim Zandbergerskim Hawiarom a Hundstosiarom a ssichtnikom na gich robotu zaplatilo se.	
Mathias Zagac, Hawiar ma zarobku na tento rok za 22½ Tidnou a 120 . . . . .	„-27,, —,,
Math. Bacur za 13½ Tidnou a 120 . . . . .	„-16,, 20
Thob: Poliak za 13½ Tid: a 120 . . . . .	„-16,, 20
Balco Iwan za 13½ Tid: a 120 . . . . .	„-16 20
Yanko Gregor itidem . . . . .	„-16 20
Martin Haliarskj za 7½ Tid a 110 . . . . .	„ -8,, 25
Georgius Michel Hundstosiar za 50½ Tid: a 1 f. . . . .	„-50,, 50
Babussa Haliarska na Tiden à p[ro] 50 d za 50½ Tid . . . . .	„-25 25.
Aprilis 8 Die, Math: Zagacowy a Math Bacurowy, zaplaceno na gich Geding od wirubania 3 Klafftrou . . . . .	„-10,, —
30 Die Item Tobias Poliakowy zrownim spusobem od 3. Klafft- r[ou] w Trckoweg . . . . .	„-10,, —
Majus 20 Die, Wice Math Zagacowy a Bacurowy od 3 Klafft[rou] wZe-	

		Babuscha Haliarsga Wochen Arbeiterin a p[ro] 50 d. 50½ wochen . . . . .	f. -25	25.
Aprilis	8	Ditto dem Matthiaß Sajatz vndt Mathiaß Batzuer ist ihnen das Ge- ding in der Grueben p[ro] 3 Clafter auß zu hauen zahlt wordten .	f. 10	— :
	30	ditto dem Thobiaß Polliag ingleichen p[ro] 3 Clafter in d[er] Trtzko- wa das Geding . . . . .	f. 10	— :
Majus	20	ditto mehr dem Matthiaß Sajatz vndt Batzuer p[ro] 3 Clafter daß Geding in der Sellena . . . . .	f. 10.	—
	30	ditto dem Thobiaß Polliagen in d[er] Trtzkowa . . . . .	f. 10.	—
Jullius.	24	ditto dem Thobiaß Polliag weillen er wegen fester arbeith nicht bestehen können ist ihme p[ro] 1 Clafter 4 f. vndt also p[ro] 2 Clafter zahlt wordten . . . . .	f. -8	— :
	—	Ditto dem Matthiaß Sajatz vndt Batzuer in d[er] Sellena p[ro] 6 Clafter das alte Geding . . . . .	f. 20	— :
[septem]ber	14	Ditto dem Sajatz vndt Batzuer p[ro] 3 Clafter auß zu hauen weillen sie nicht bestehen können, zahlt . . . . .	f. 12	— :
		Inblethgeldt p[ro] das abgewiechenejahr vber zahlt daß Ordinarj .	f. 46	20.
			<hr/>	
			Summa Thuett	f. 302 — :

(str. 18a)

f. d.

**Sandberg: artz Klauberin**

P[ro] dieses abgewehene 1651iste Jahr Vber ist hernach beschriebenen Artzt  
Klauberin auf dem Sandtperg p[ro] abgethailtes Khlauberartzt so  
dieselben zu Gemainer Statt ie 5 V[ie]r[te]l p[ro] 1 f. abgethailt zahlt wordten alß.

Viertl	25.	Cattrusch Hietzenbüchlerin . . . . .	f. -5	— .
	53.	Osanna Pußkarka . . . . .	f. 10	60
	21.	Osanna Poliatzka . . . . .	f. -4	20.
	34	Cattruscha Kolarka . . . . .	f. -6	80.
	29	Dorotta Riebarka . . . . .	f. -5	80.

Viert. 162.

Summa [thuett] f. 32 40

(str. 19a)

**Gemain: Sandber: Vncost:**

f. d.

Marty.	16	Ditto Alß ein General befahrung in beÿ sein Herrn perg maisters zweyer Huettleuth gehalten vndt den Heüern die 2 Stollen aufs Geding verlassen wordten, ist in beysein H[errn] Grebners, Hor- nungs, vndt Christoph Moßlehners folgendten Vncosten auferloffen p[ro] 15 lb <sup>49</sup> Rindtfleisch . . . . .	f. — :	45.
		p[ro] 8½ lb Kalbfleisch . . . . .	f. — :	34
		p[ro] 3 Lab Brodt . . . . .	f. — :	36.

<sup>49</sup> Písmenami lb so značkou pre skratku sa označuje váhová jednotka *libra*, nem. *Pfund*. Pozri aj poznámku 13.

	leneg	„-10	„—
30	Item Thobias Poliakowy w Trckoweg	„-10	„—
Juli[us] 24	Die, Thobias Poliakowy ponewačz on skrže twrdeg roboti obstati nemohl gest gemu polepsseno a dano od 2. Klafftrou	„-8	„—
	Item Matthias Zagacowy a Bacurowy wZeleneg od 6 klafftrou wedle stareho gedingu	f. 20	„—
	Summa	f. 243	80

(str. 79)

Septemb[er] 14	Die Zagacowy a Bacurowy od 3. klafftrou wirubania ponewac pre twrdost kamena obstati nemohly	„-12	„—
	Item na Loy pres cely pominuli rok gich ordinarium	„ 46	20
	Horni Lat[us] na tuto stranu	„243	80
	Summa ucinj	f. -302	—

(str. 80)

**Zandberger: Klaubia-**

rok za odmeranu rudu.

Za tento pominuly 1651 Rok, zdola popisanim Klaubiarkam na Zandberga za odmeranu rudu kazdich 5. mierok p[er] .1. f. zaplatilo se.

Ctw[rtne] 25	— Catharinae Hecenpiliarkj	„-5	„—
53	— Osannae Pusskarkj	„10	60
21	— Osannae Poliaczkj	„-4	20
34	— Katrussa Kolarka	„-6	80
29	— Dorotha Ribarka	„-5	80

Ctw[rtne] 162

Summa f. -32 40

(str. 81)

**Rozlične nakladki na**

**Zantberg.**

Marti[us] 16	Die pri beffarungu na Santbergu gako se Hutmanowy a Hawiarom tie dve sstolne na Gding pustili pri pritomnosti pana Grebnera Hornunga a Moslehnera staly se Unkosti.		
	za 15 lb. Howezini	f. —	: 45.
	p[ro] 8½ lb. Telecini	f. —	: 34
	p[ro] 3. Chleby	f. —	: 36
	p[ro] 28½ Žeidlou wina a p[er] 15 d.	f. 4	: 27½
		[thuett] f. -5	42

		p[ro] 28½ Seidl wein a 15 d. ....	f. 4 : 27½	
			[thuett] f. -5	42½
	24	Ditto dem Huettman auf perg eissen vndt anderen zeüg zukhauf-		
		fen geben .....	-1	— :
April.	22	ditto Mehr dem Huettman auf zeüg .....	-1	— .
May.	20	ditto dem Huettman von Hackung des Stempelholzes in die		
		Grueben daß Ordinarj .....	-2	— :
	25	ditto zahlt in die Cammer alhier zu notturfft der Grueben p[ro] 20		
		St[ück] puchene pretter a 18 .....	f. 3 : 60	
		Item p[ro] 25 St[ück] dunne pretter a 5 d. ....	f. 1 : 25	
			[thuett] f. -4	85
Juny	5	Ditto dem Huettman p[ro] pergzeüg geben .....	-1	— .
	—	ditto mehr p[ro] 1 Schaffel vndt Geldten zuer farb. außzugiessen ....	—, —	18.
	6	ditto. Ist bey außgiessung d[er] Farb. in bey sein H[errn] Mu-		
		ranßky vndt Buchhalters Vncosten auf erlossen alß:		
		p[ro] ½ Lampl .....	f. — : 24	
		p[ro] 1 Lab Brodt .....	f. — : 12	
		p[ro] 10 Seidl wein a 18 d. ....	f. 1 : 80	
			[thuett] f. -2	16
	18	Ditto dem Huettman sein Ordinarj bey außgiessung der Farb		
		2 Seidl wein a 12 d. ....	—, —	24
			<hr/>	
			Lat[us] [thuett] f. 17	85½
(str. 20a)	30	Ditto p[ro] die pretter darauf die Farb wirdt getruckhnet zu ho-		f. d.
		beln zahlt .....	—	39
Jully.	18	Ditto Alß Herr Muranßky mit dem Buchhalter zu befahrung		
		der Grueben vndt besichtigung d[er] Wasser Kasten Ver-		
		schickht wordten ist Vncosten aufgangen alß.		
		p[ro] 4 Seidl wein a 18 d. ....	f. — : 72.	
		p[ro] Mertzen .....	f. — : 24	
			[thuett] f. —	96
	24	Ditto dem Huettman p[ro] pergeissen vndt zeug .....	—	75.
	—	ditto zahlt Nachfolgendten Zimmerleüthen so die farb Kasten		
		Thailß von neüen zugericht Thailß nur außgebessert ihr verdie-		
		nen p[ro] 1 wochen alß.		
		Hansen Jarotta a p[ro] 5 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 65.	
		Mischgo Vhliar p[ro] 4 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 32	
		Michael Pretschneid[er] p[ro] 4 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 32	
		Michael Brinsa p[ro] 4 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 32	
		Onndre Rudtlofsky p[ro] 4 Tag a 24 .....	f. — : 96.	
			[thuett] f. -6	57.
August:	5	Ditto mehr denselben p[ro] 1 wochen ihr Verdienen alß.		
		Hansen Jarotta p[ro] 6 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 98	
		Palko Schrötter p[ro] 5 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 65.	
		Michael Pretschneid[er] p[ro] 5 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 65.	

	24	Die Hutmanowy na Cetüg a zeleza	f. -1,, —
Aprilis	22	Die Item Hutmanowy na riad	„-1,, —
Maÿ	20	Die Hutmanowy na rubania drewa na sstample do Yamy geho ordinarium	„-2,, —
	25	Die Do komori zde, za 20 bukowich dosak do yamy à p[er] 18. d.	f. 3 : 60
		Item, za 25 tenkich dosek, a 5 d	f. 1 : 25.
			[thuett] f. „-4,, 85
Junius	5	Die Hutmanowy na riad do yami	„-1,, —
		Item, gemu za 1. ssafflik a ssechtar na wiliewania ffarby	„—,, 18
	6	Die pri wiliewani ffarby wpritomnosty p. Muranske[h]o a p. Puchaltiaru strowilo se za pol Beranka	f. — : 24
		Item geden Chleb	f. — : 12
		Wice 10 S. wina p[er] 18 d.	f. 1 : 80 f. -2 16
	18	Die Hutmanowy gehu ordinariu[m] pri wiliewani ffarby 2. zeidle wina à 12 d.	„— 24
			<hr/>
		Latus	„-17 85½

(str. 82)

Junius	30	Die, zahoblowania dosek na kterich se ffarba Sussy zaplatilo se	„—,, 39
Julius	18	Die, gako pan Muranskj spanom Puchaltiarom na beffarung wislany, ktomu ad reuisionem Kastni na ffarbu strowili 4 zeidle wina a p[er] 18 d	f. — : 72
		Item na marec	f. — : 24 „—,, 96
	24.	Die Hutmanowy na riad a zeleza	„—,, 75.
	–	Die, zaplatilo se Cimmermano[m] kterissto Nowe Kastne na ffarbu spravowali a niektere fflikowaly, na geden tiden. Hansowy Yarotowy za pet dni na kazdy p[er] 33	f. 1 : 65.
		Missko Uhliarowy za 4 dni p[er] 33 d	f. 1 : 32.
		Michl pretssneiderowy za 4. dni a p[er] 33 d	f. 1 : 32.
		Mich Brinzowy za 4 dni a p[er] 33	f. 1 : 32
		Ondregowy Rudlowskemu za 4. dni a p[er] 24 d	f. — : 96 „-6,, 57
August[us]	-5	Die Item zaplatilo se gim za geden tiden Yarotowy p[ro] 6 dni p[er] 33	f. -1 : 98
		ssrotarowy p[ro] 5 dni p[er] 33	f. -1 : 65.
		Pretssnaiderowy p[ro] 5. dni p[er] 33	f. -1 : 65
		Kapierikowy p[ro] 5. dni p[er] 33 d.	f. -1 : 65

Andrasch Kapiereg p[ro] 5 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 65.
Baltzo Zerth p[ro] 5 Tag a 27 d. ....	f. 1 : 35.
Michael Brinsa p[ro] 6. Tag a 33 d. ....	f. 1 : 98.
Onndre Rudtlofsky p[ro] 6 Tag a 24 ....	f. 1 : 44.
Mischgo Zerth p[ro] 6 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 98.
	[thuett] f. 13 68

---

Lat[us] [thuett] f. 22 35.

(str. 21a)

f. d.

22 Ditto Abermahlen denenselben p[ro] 1 Wochen ihr Verdienen alda alß.	
Hansen Jarotta p[ro] 6 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 98
Michael Brinsa p[ro] 5 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 65.
Michael Pretschned[er] p[ro] 5 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 65.
Mischo Zerth p[ro] 5 Tag a 33 d. ....	f. 1 : 65.
Item Trinckhg[elddt] alß sie fertig wordten ....	f. - : 51
	[thuett] f. -7 44.

– Ditto Hansen Grundl Schmidt im Alten gepürg p[ro] Verrichte Arbeit vndt Schmidt. Cost alda biß vltimo Juny. I. Z .... -6 : 75.

31 Ditto den Weibern so den Stopfmist zue verstopffung d[er] Farb Kasten zugetragen zahlt .... -2 — :

Septemb 14 ditto Alß pergmaisters Mittgehülff neben 2 Huettleüthen die beede Stallen befahren vndt besichtiget seindt 8 Seitl wein a 18 d. aufgangen .... -1 26.

30 ditto dem Huettman p[ro] perg zeüg geben .... -1 —

October 7 ditto den Geding Heüern zahlt so ausser ihrer Schichtten die Gräben neben den farb Kasten außgeraubt vndt die Schrott auf neüe zugericht ihr verdienen .... -1 20.

26 ditto dem Huettman mehr p[ro] Zeüg geben .... -2 —.

– ditto mehr ihme sein Ordinari bey einschlagung d[er] Farb 2 Seitl wein a 15 d. .... — 30.

[decem]ber: 8 ditto dem Huettman auf pergeissen .... -1 — :

– ditto Hansen Spatzay zahlt p[ro] 26 lb. Spreng pulner [!] a 30 d. ... -7 80.

11 Ditto dem Hanßen Gründl Schmidt im Altgeperg p[ro] Schmidtcöst vom Primo Jully bis Vltimo [novem]ber lz .... -7 50.

---

Lat[us] [thuett] f. 38 25.

(str. 22a)

f. d.

14 Ditto Alß das Artzt abgethailt wordten ist in beisein Herrn Pruncken Hornungs vndt Simon Slabey vncosten aufgangen alß.	
p[ro] 2 Karpfen a 24 d. ....	f. - : 48.
p[ro] Semel ....	f. - : 09
p[ro] 7 Seitl wein ....	f. - : 84
paarg[elddt] auß d[er] Cassa ....	f. - : 30.

Brinzowy p[ro] 6 dni p[er] 33 denar	f. -1 : 98.	
Balcowy Certowy p[ro] 5 dni p[er] 27	f. -1 : 35	
Rudlowskemu p[ro] 6 dni p[er] 24 d	f. -1 : 44	
Misskowy p[ro] 6 dni p[er] 33 d	f. -1 : 98	„13,, 68

---

Latus . . . . . f. 22 35

(str. 83)

Aug:	22 Die, Opet zaplatilo se gim na geden Tiden na gich zarobek, gaksosto Hansowy Yarotowy za 6 dni à 33 . . . . . f. 1 : 98. Michael Brinzowy za 5 dni à 33 . . . . . f. -1 : 65 Michl Pretssneiderowy za 5 dni p[er] 33 denar[ou] . . f. -1 : 65. Missko Certowy za 5 dni a 33. . . . . f. -1 : 65. Item po dokonaleg pracy gim Tringelt . . . . . f. — : 51 „-7 44
	- Die, zaplatilo se Hans Grundlowsky kowacowy na starich Horach za gehu robotu wedle Außzugu, az ultim[u]m Juny . „-6 75
	31 Die Zenam ktere mach nosili ku zaprauwany kastni zaplatilo se . . . . . „-2,, —
Septemb[er]	14 Die gako pan perg Meister zdwama Hutmany do obi- dwuch stolni ffaraly zisslo se 8. zeidli wina a 18 d . . . . . „-1 26 <sup>20</sup>
	30 Die Hutmanowy na riad . . . . . „-1,, —,,
Octob[er]	-7 Die, Hawiarom mimo gich gedingu a ssichti kteri kastne wicistili a nowie ssroti spravili . . . . . „-1,, 20 Item Hutmanowy na riad dalo se . . . . . „-2,, — Wice pri nabigany Farby dalo se Hutmanowy gehu ordi- nariu[m] 2 zeidle wina a p[er] 15 d. . . . . „—,, 30
[decem]ber	8 Die, Hutmanowy na zeleza . . . . . „-1,, — Item Hans Spacaimu za 26 lb. prachu a p[er] 30 d . . . . . „-7 80,,
	11 Die, Hans Grundlowsky kowacowy na starich horach à 1 July az ultim[u]m [novem]b[ris] na ge[h]o robo- tu wedle sp . . . . . „-7 50

---

Latus . . . . . f. 38 25,,

(str. 84)

[decem]b[er]	14 Die, gako se ruda oddelila wpritomnosty p. Prunkj, Hornunga a Simon Szlabega nalozilo se, gaksosto. za 2. Kapry a p[er] 24 d . . . . . f. — : 48. za Žemle . . . . . f. — : 09
--------------	--

---

<sup>20</sup> Suma 1 zlaty a 26 denarov zodpoveda cene za 7 žajdlow vina po 18 denarov.

Item Schimkgo außgeben .....	f. 1 : 36.	
		f. -3 07.
Lat[us] herüeber Tragen .....	f. 22 35	
Mehr .....	f. 38 25	
Mehr .....	f. 17 85½	

---

Summa Thuett f. 81 52½

(str. 23a)

**Kallich Prennen und  
anderer uncosten**

f. d.

Aprilis	3	Ditto dem Martin Pastierieg Mauer p[ro] den 1 Kallich offen zu brennen daß Ordinarj zahlt sein Verdienen .....	-20	— :
		– Ditto p[ro] 1 prenfloß zue 1 Kallich offen zahlt .....	-1	— :
	15	ditto dem Caspar Weiß puluer macher zahlt p[ro] 1 Alten Staal zue 1 Kallich offen .....	-6	— :
		– ditto dem Caspar Jassenackh p[ro] prenfloß. ....	—	90.
	16	ditto p[ro] 2 floß mehr den Priesser a 170 d. zahlt .....	-3	40
	19	ditto mehr den Mäuern bey außbrennung des 1 Kallich offens ihr Ordinarj p[ro] pier .....	—, -	60 <sup>50</sup>
	22	ditto mehr alß er mit demselben fertieg wordten p[ro] Oldomasch ....	—, -	30.
	23	ditto p[ro] 3 Velfasser zue Stain zutragen zahlt .....	—, -	09.
	27	ditto den Kallich in den Schopffen außzulauffen das Ordinarj .....	-5	— :
		Item p[ro] pier ihr Ordinarj .....	—	24
		– ditto 1 Schichtarbeiter so den Kallich im Schopfen zerschlagen p[ro] 4 Tag a 15 d. ....	—	60.
May.	1	Ditto p[ro] 3 prenfloß zohlt zum genelten [!] offen .....	-3	21
	8	ditto mehr per 3 st[ück] in mehrerlay preß .....	-2	77.
	11	ditto dem Stephan Bon ingleichen p[ro] 4. floß so er hergeben a 150 d. ....	-6	— :
	22	ditto mehr zahlt p[ro] 10 St[ück] prenflöß zum 2. Kallich offen in mehrerlay preß .....	-11	20.
	28	ditto mehr p[ro] 1 prenfloß zahlt .....	—	90.
Jully.	10	ditto mehr p[ro] 3 prenfloß .....	-2	99
	24	ditto mehr p[ro] 1 prenfloß .....	-1	06. <sup>51</sup>
		– ditto mehr p[ro] 2 St[ück] a 109 d. ....	-2	18.
		– ditto mehr p[ro] 1. St[ück] .....	-1	60.
		– ditto p[ro] 21 Flöß zuschneiden a 12 d. zahlt. ....	-2	52

---

Lat[us] [thuett] f. 72 56.

(str. 24a)

f. d.

29	Ditto den Mäuern bey brennung des 2 Kallich offens das Ordinarj p[ro] p(i)er .....	—	72.
----	--	---	-----

<sup>50</sup> Tu sa hovori o murároch v množnom čísle (*den Mäuern ... ihr Ordinarj*), hoci hned' v nasledujúcej položke sa zaznačuje, že tú prácu vykonal jeden murár (*alß er mit demselben fertieg wordten*). V paralelnom slovenskom texte tento rozpor nie je. V obidvoch položkách sa hovori o jednom murárovi.

<sup>51</sup> Táto i nasledujúce dve položky sú v paralelnom slovenskom texte zaradené pod dátum 10. júla.



za 7. Zeidlou wina	f. — : 84	
Hotowich penizi Skassy	f. — : 30.	
Item ssimko winalozil	f. -1 : 36,,	-3,, 07
Hornie Latera na tuto stranu		„22,, 35
Item		-38 25
Item		„17 85½
<hr/>		
Summa		„-81 52½

(str. 85)

**Palený Wapna**  
a gine nakladki.

Aprilis	3	Die Martin Pastierikowy murarowy za wipalenia gedneg wape- nici gehu Ordinariu[m]	„20,,	—
		Item za gednu brwenicu k wapenici	„-1,,	—
	15	Die, Caspar Weiszowy, za gednu staru mastal kwapenici dalo se	„-6,,	—
		Item Caspar Yasenakowy za gednu brwenicu kwapenici	„—,,	90
	16	Die zaplatilo se Breznanom za 2. pleti kwapenici a p[er] 170	„-3,,	40,,
	19	Die Item murarowy pri wipalowany wapenici gehu trinkg[eldt]	„—,,	60
	22	Die, Item gemu po wipaleni Aldomass	„—,,	30
	23	Die za 3 ffilfazy kamenia nositi	„—,,	09
	27	Die, tim kteri wapno do ssopu wibehaly gich ordinariu[m]	„-5,,	—
		Item gich ordinar[ium] na piwo	„—,,	24
		Item gednemu ssichtnikowy kteri wapno rozbigal za 4 dni p[er] 15 d.	„—,,	60,,
Majus	-1	Die za .3. pleti ktegze pecy	„-3	21,,
	8	Die Item za gine 3. pleti	„-2	77
	11	Die Stephan Wohn za 4 pleti a p[er] 150	„-6	—
	22	Die Item za 10 pleti kdwom wapeniciam	„-11	20
	28	Item za 1 brwenicu	„—,,	90
<hr/>				
		Latus	f. -62	21

(str. 86)

Julius	10	Die wice za 3. pleti	„-2	99
		Item za 1. plet	„-1	06
		Wice za 2 a 109 d	„-2	18
		Item za gednu	„-1,,	60
	24	Die od popilenia 21 pleti od kazdeg p[er] 12 d	„-2	52
	29	Die, murarom pri wipalowany druheg wapenicy na piwo gich Ordin[arium]	„—,,	72
	30	Die, od popileny 4 pleti a p[er] 12 d	„—,,	48
	-	Die Martin pastierikowy od wipalenia druheg pecy gehu ordinar[ium]	„-20,,	—
		Item ktery kobidwom peciam kameni lamaly gich Ordina- r[ium]	„-11,,	—
August[us]	4	Die, ktery zdruheg peci Wapno do ssopu wibehaly gich Or- dinar[ium]	„- 5,,	—
		Item gim na piwo gich ordinar[ium]	„—,,	24
				89

	30	Ditto mehr p[ro] 4 Floß zuschneiden a 12 d. . . . .	—	48.
	—	ditto dem Martin Pastierieg Mauer den 2 Kallich offen außzu-		
	—	brennen daß Ordinari zahlt . . . . .	20	— :
	—	Ditto dem Stainbrecher sein Verdienen von brechung der Stain		
	—	zum 2 Kallich offen daß Ordinarij . . . . .	-11	—
August.	4	Ditto den Kallich in den Schopfen außzulaufen daß Ordinarij . . . . .	-5	— :
		Item p[ro] p(i)er ihr Ordinarij . . . . .	—	24
		Item einem Schichtarbeiter so den Kallich im Schopfen zerschlagen . .	—	36.
	—	ditto noch p[ro] 3 floß zu zerschneiden a 12 d. . . . .	—	36.
	—	ditto dem Marttin Pastierieg Maurer daß er das Mundtloch welches		
	—	gantz eingefallen so wohl auch den Ziegl offen auß gebessert sein		
	—	Verdienen zahlt . . . . .	-3	—
	—	ditto denen Maurern alß sie mit dem Kallich offen außzubrennen		
	—	fertig worden p[ro] aldomasch 2 Seitl wein a 18 d. . . . .	—	36.
	—	Ditto Herrn Johan Pestalutzen zahlt p[ro] 13 Claffter Clufften so		
	—	er zu brennung 2 offen hergeben a 180 d. zahlt . . . . .	23	40.
	—	ditto Herrn Fridrich Grebner zahlt ingleichen p[ro] 6 prenfloß		
	—	so er zum 1 Kallich offen hergeben a 150 d. . . . .	-9	— :

---

Lat[us] [thuett] f. 73 92.

(str. 25a)				f. d.
Septemb	30	Ditto Hansen Rössel Kholmaistern ingleichen zahlt p[ro] 4		
		Claffter so er zum 2 offen hergeben a 180 d. . . . .	-7	20.
October	23	ditto p[ro] 1 prenfloß zum 3 offen zahlt . . . . .	—	93.
	—	ditto mehr p[ro] das 2 St[ück] . . . . .	—	88
	23	ditto zu außbesserung des Kallich vndt ziegl offens ver-		
		b[raucht] wordten 1 Kasten Kallich . . . . .	-1	70
[decem]ber.	12	ditto dem Stainbrecher p[ro] den 3 offen die Stainer zubre-		
		chen das ordinarij . . . . .	-11	— :
	—	ditto Seindt zu außbesserung des offens 700 st[ück] ziegl		
		a 43 d. verbraucht wordten . . . . .	-3	01.
		Lat[us] herueber Tragen . . . . .	72	56.
		Mehr . . . . .	73	92.

---

Summa Thuett f. 171 20:

(str. 26a) f. d.

**Zügel Prennen und Ander  
Vncosten.**

Donnatus Demman Gemainer Statt Zieglbrenner hatt dieses abgewieche-  
ne 1651iste Jahr 3 mahl Ziegl außgebrent, vndt hatt gemainer Statt ge-  
liefert 60600 St[ück] Ziegl dauon ist ihme die alte gebühr p[ro] iedes  
Tausendt 175 d. gerechnet in allem zahlt wordten . . . . . 105 85.  
Item das alte deputat 3 V[ie]r[te]l Getradt [!] a 160 d. . . . . -4 80.  
Mehr das Ordinari 3 Laab Brodt a 12 d. . . . . —, 36.

	Wice gednemu ssichtnikowy ktery wapno roztlukol	„—,,	36
–	Die, Martinowy pastier[ikowy], kteri tak wapenicu gako i Tehielnicu wiflikowal a wiprawil zaplatilo se	„–3 —,,	
	Murarom kdi zwapenicou hotowy bili na Aldomass 2. z. wi- na a p[er] 18 d.	„—,,	36
–	Die panu pesteluowoy ktery ku wipaleny obidwuch pecy 13 klafftrou kluchat dal à p[er] 180 d	„23,,	40
	Item panu Grebnerowy zaplatilo se za 6. pleti ktere kwape- nici bil pozičal à p[er] 150	„–9,, —	
	Item od rozpileny 3. plety à 12 d.	„—,,	36

f. 84 27

(str. 87)

Septemb[er]	30 Die Hans Roslowy za 4. Klafftre kluchat. ktere se kobi- dwi[m] peciam zissly a p[er] 180	„–7	20,,
Octob[er]	23 Die gednu plet ktreteg pecy p[ro]	„—,,	93
	Item	—	88
	23 Die ku wipraweny wapenici a Tehielnici zissla se 1. kast- na wap.	„–1	70
[decem]b[er]	12 Die, Kamenikowy od na tretu palenicu Kameny lamania ge[h]o ordinar[ium]	„11 —,,	
	700 st[ück] Tehal a p[er] 43 d ktere se zissly	„–3	01
	Horni Latus na tuto stranu	„62	21
	Item Druhi Latus	„84	27
	Summa	f. 171	20

(str. 88)

**Palený Tehal zgi-  
nimj Nakladkj**

	Donatus Demman meskj Tehlar tohoto, pomínuleho 1651 Roku 3 krat Tehli wipalil a k mestu oddal 60600 kusou za kteressto gemu kazdich 1000, 175 wedle stareho običege ratano a placeno biwa	„105	87
	Item stari deputat 3 Ctw[rtne] zita a 160 d	„–4	80,,
	Item gehu ordinariu[m] na 3. chleby a 12 d	„—,,	36
	Item 18 lb. Howežini a 6 lb.	„—	54
	Wice, na piwo gehu ordinariu[m]	„—	36

	Item 18 lb. Rindfleisch a 6. lb	—, —	54.
	p[ro] pier ingleichen das ordinarj	—, —	36.
	p[ro] den platz 3 mahl auß zusetzen a 2 f.	-6	— :
	Mehr sein Ordinari Zimmerg[eldt]	-4	— :
Majus.	9 ditto den Statt pauren alß sie Holtz vom Wacht heüssel dahin abgefuhrt		
	p[ro] pier geben	—, —	24.
	26 ditto 2. Schichtarbeitern so das Holtz zerhackht vndt gespalten p[ro]		
	6 Tag a 18 d. zahlt	-1	08.
Junius.	20 ditto zahlt p[ro] 8 St[ück] dikhe pretter darauf d[ie] zieglbrener den		
	Laimb auß d[er] Gruben laufen Thuett a 7 d.	—, —	56.
Jullius.	12 ditto mehr 1. Schichtarbeiter so p[ro] 3 Tag wid[er] holtz gespalten		
	a 21 d. zahlt	—, —	63.
Septemb	20 ditto Hansen Rossel Kholmaistern zahlt p[ro] 2 Claffter Clufften		
	a 180 d. so er hergeben	-3	60.

---

Lat[us] [thuett] f. 128. 04

(str. 27a)

f. d.

[decem]ber	11 Ditto p[ro] 500 Ziegl a 43 d. so zu außflickung des offens		
	durch den Maurer Verbracht wordten	-2	15.
	Item p[ro] 300 St[ück] zu dem packh offen	-1	29.
	- ditto dem Zieglbrenner p[ro] 4 Mödl zahlt a 18	—	72.
	- ditto mehr ihme eine braitte Hauen khaufft. p[ro]	—, —	48.
	- ditto dem Schmidt p[ro] 3 Rathauen zu Schwaißen	—	30.
	Lat[us] herueber	128	04.

---

Summa Thuett f. 132 98.

(str. 28a)

f. d.

### Prenholtz Hakerlohn.

	Denen Riettschger pauren ist p[ro] dies abgewiechene Jahr Vber von schlag. vndt		
	hackung des prenholtzes zu Gemainer Statt notturfft alß p[ro] 468 Claffter ie 10		
	p[ro] 1 f. gerechnet ihr verdienen bezahlt wordten	f. 46	80:
	Item denen Waldtforstern ist wegen ihrer mühe vndt außzaigung dieses vndt an-		
	deres holtzes Trinckhg[eldt] zahlt wordten 1 Rh[einthaler]	-1	80

---

Summa Thuett f. 48 60:

(str. 29a)

f. d.

### Schindelnögel.

[decem]ber.	11 Ditto dem Hanß Grundl zahlt p[ro] 2000 St[ück]	-2	— :
	16 ditto mehr demselben p[ro] 1000 St[ück]	-1	— :

---

Summa [thuett] f. 3 — :

Sa: Per: Se.

	Item od mista na 3. razi palenia à 2 f. ....	„-6,,	—
	Wice gehu ordinar[ium] od Cimrou .....	„-4,,	—
Majus	-9 Die meskim poddanim kteri od warty drewo wozily na piwo ....	„—,,	24
	26 Die 2. ssichtnikom kteri takowe drewo porubali a pokalaly za 6. dni a p[er] 18 d .....	„-1	08
Junius	20 Die za 8. Dosak hrubich po kterich hlinu zgami wen wozia a 7. d. .	„—,,	56
Julius	12 Die, Item, gednemu ssichtnikowoy kteri za 3 dni drewo kalal à 21 d	„—,,	63
Septemb[er]	20 Die, Hannsowoy Rezlwoy Kolmastrowy za 2 Siahly kluchat à 180 d ktere sa zissly .....	„-3	60
			<hr/>
Latus .....			f. 128,, 04

(str. 89)

Decemb[er]	11 Die za 500 Tehal à p[er] 43 d, ktere se ku wifflikowany zissli ...	„-2	15
	Item za 300. k peci do gehu Yzby .....	„-1,,	29
	Die Cigliarowoy za 4 ffermi a 18 d .....	„—,,	72
	Item gemu za 1 ssiroku motiku .....	„—	48
	Item kowaczowoy od Hertowania 3 motik .....	„—	30,,
	Latus na tuto stranu .....	128,,	04
			<hr/>
Summa učinj .....			f. 132,, 98.

(str. 90)

### Od Rubani Drewa

Zaplatilo se Riečzanskim Drewatarom od rubani drewa tohoto roku k meskeg potrebe od 468 klafftrou od kazdich 10 p[er] f. 1.			
	ratagice učinj .....	f. 46	80
	Item, Horarom strani gegich prace pri wiznačeny mista kde se rubaly drwa, na prepitne 1 Toll: .....	„-1	80
			<hr/>
Summa .....			„48 60

(str. 91)

### Schindlowe Klince

Decemb[er]	11. Hansowoy Grundlowy za 2000 klincou .....	„-2,,	—
	16 wice gemu za 1000 .....	„-1,,	—
			<hr/>
Summa ... f.			-3,, —
Summa per se.			

(str. 30a) f. d.

**Latten nögel.**

Den 11 [decem]ber Hansen Grundl zahlt p[ro] 1800 St[ück] a 24 d. .... -4 32 :

(str. 31a) **Pauzeüg inß gemain.** f. d.

Majus 8 Ditto p[ro] 20 St[ück] Latten a 1½ d. zahlt ..... -,,- 30.  
- ditto dem Stephan Itscho p[ro] 4 Rohrupuxen zahlt ..... -,,- 80.  
[decem]ber 4 Ditto p[ro] 4 st[ück] Grosse Wandtrutten a 50 d. zahlt ..... -4 — :<sup>52</sup>  
13 ditto dem Martin Ostka p[ro] 24 St[ück] Rohrpüxen  
a 18 d. zahlt ..... -4 32.  
16 ditto dem Walent Knopstrickher p[ro] 10 St[ück] grosse  
wandtrutten a 55 d. .... -5 50.

Summa Thutt f. 14 92

(str. 32a) f. d.

**Pau: vnd besserung in gemein**

P[ro] 1 St[ück] Grossen Wandtrutten floß zu der Pruckhen auf den  
Vnterm Thor zahlt ..... -2 60:

(str. 33a) f. d.

str. 34a) **Pfahrhofs Cassa.** f. d.

Aprilis 8 Ditto denen Windischen Herrn Geistlichen ihr Ordinari zu  
den H. Osterfeyertagen 1 Rh[einthal] ..... -1 80  
Majus 26 ditto mehr denselben ihr Ordinarij zu den H. pfingst feyer-  
tagen 1 Rh[einthal] ..... -1 80.  
August 9 ditto dem Herrn Parsitio gewesten Conrectori alhier einen  
außstandt so er noch wegen seiner d(i)enste praetendirte  
11 st[ück] Rh[einthal] ..... -19 80  
[decem]ber 8 Ditto denen Studenten ihr Ordinari fleisch geldt p[ro] des  
abgewehenejahr ..... -20 — :  
16 ditto denen Windischen H. Geistlichen ihr Ordinari zu den  
H. Weinacht feyertagen 1 st[ück] Rh[einthal] ..... -1 80.

Summa Thutt f. 45 20.

(str. 36a) f. d.

**Zöhrung und Pottenlohn.**

[decem]ber 29 Ditto Hansen Zerbaschen Trabanten so nacher Crembnitz vmb  
die Calend[er] Verschickht worden ..... — 24.  
Januar. 24 Ditto denen Herrn abgesandten p[ro] Liepsch zuer Listinsen  
Hochzeith ihrem d(i)enstmensch ..... -1 —  
27 ditto dem Rumman Trabanten nach Filleckh mit Schreiben an

<sup>52</sup> V tejto položke je chybný údaj o sume v denároch – namiesto 50 d. má byť 100 d., tak ako je to v paralelnej slovenskej položke.

(str. 92)	<b>Latowe Klince</b>	
Decemb[er]	11 Hannsowy Grundlowy zaplatilo se za 1800 à 24 d . . . . .	„-4 32
	Summa per se.	

(str. 93)	<b>Dreweni Riad na buduwania</b>	
Majus	-8 Die za 20 Latti a 1½ d. dalo se . . . . .	„—,, 30
	Item Stephan Itchowoy za 4. rurowe pusskj . . . . .	„—,, 80
[decem]b[er]	4 Die 4 wandtrutnice zaplatili se a p[er] 100. d. . . . .	„-4,, „—
	13 Die Martin Osztkowy za 24 rurowich pussiek a .18. d dalo se . . .	„-4,, „32
	16 Die Johann Glozowy Gombarowy za 10 welikich wantrutnic à .55. . . . .	„-5 50
	Summa . . . f.	-14 92

(str. 94)	<b>Buduwania a Popra- wowania.</b>	
Zissla se gedna plet wantrutnic k mostu na dolneg brane . . . . .		„-2 60

(str. 95)	<b>Farhoffska Kaßßa</b>	
Aprilis	8 Die, gich Dwogictihodnostem panom Slowenskim Kaza- telom kWelikonocnim Swatkom Honorariu[m] 1 Tall. . . . .	„-1 80
Majus	26 Die, Item gich Dwogictihodnostiam na Turiče Swatkj 1 Toll. . . . .	„-1 80
August[us]	-9 Die panu Parschitiusowy Conrectorowy na geho praetensiu strani gehu Služby . . . . .	„-19 80
[decem]b[er]	8 Die panom Studentom gegich Ordinarium na maso pres rok . . . . .	„ 20,, —
	16 Die gegich Dwogictihodnostem p. Duchownim Slowenskeg Cirkwe gegich ordinariu[m] na Wanoce geden Tollar . . . . .	„-1 80
	Summa učini . . . . . f.	-45,, 20

(str. 96)	<b>Nakladki na Poslou</b>	
Decemb[er]	29 Die Drabantowy Cerwassowy na Kremnicu pre Kalendare poslani, na strowu . . . . .	„— 24
Febr[uius] <sup>21</sup>	24 Die, panom poslom, kteri wipraweny sau k pany Listinskj na Swatbu, gim na strowu . . . . .	„-1,, —,,
	27 Die Rumanowy Drabowy do Filakowa zListom k panu Kanizaimu . . . . .	„-1,, —

<sup>21</sup> Názov mesiaca február je tu zapísaný omylom namiesto januára. Správny údaj je v nemeckej účtovnej knihe.

		Herrn Kannisay . . . . .	-1	—
February	7	ditto Herrn Johan Muranj nacher Cracaw wegen Verschliessung der farb auf gut achten E E. Raths 20 Rh[einthaler] . . . . .	36	—.
	11	ditto dem Lubetoffsky Trabanten so mit Schreiben an H[errn] puchhalter zu Cremnitz wegen d[er] Veith Bernhart. Schuldt geschickht wordten . . . . .	—	24
	17	ditto dem Kreitschy Trabanten so mit Schnekken vndt Hasel- hündl zu gedachten Buchhalter wegen gemelter Schuldt ge- schickht wordten . . . . .	—	24.
	16.	ditto Herrn Vnterschreibern ins Altsohl zuer Congregation . . . . .	-1	— <sup>53</sup>
Marty.	16	ditto Einem Trabanten mit Schreiben nacher Cremnitz . . . . .	—	24
	29	ditto Herrn Bessegen vndt H[errn] Muranbky ins Altsohl zuer Congregation . . . . .	-3	— :
	31	ditto dem Rumman Trabanten so mit Schreiben nach Teutsch- proben wegen eines deütschen Cantors Verschickht wordten . . . . .	—	60.
Aprilis.	1	Ditto Alß d[er] Stattbuchhalter mit dem Stattreütter die 600 f. Veith Bernhartische Schuldt nacher Cremnitz getragen, Ver- zohrte sambt der Trabanten Confoy . . . . .	-2	— :

---

Lat[us] [thuet] f. 45 56

(str. 37a)				f. d.
May	18	Ditto Herrn Vnterschreibern ins Altsohl zuer Congregation . . . . .	-1	— :
Juny.	13	ditto Alß d[er] Buchhalter den Palatinalischen Beuelich wegen d[er] Goltperger: Schuldt nach Cremnitz dem H[errn] Statt- richter alda zu praesentieren verschickht wordteneVerzährte . . . . .	—, —	50.
	30	ditto Herrn Vnterschreibern ins Turzlandl zu des H[errn] Meschgo Hochzeith . . . . .	-4	— :
Jully.	5	ditto Herrn Johan Muranj ins Altsohl zuer Congregation . . . . .	-1	50.
	6	ditto dem Tschismar Trabanten mit Schreiben p[ro] Cremnitz . . . . .	—, —	24
	7	ditto dem Turtschanj Trabanten ins Warme badt an Herrn Vnter- schreiber . . . . .	—, —	24
August.	12	ditto Alß Herr Fridrich Grebner mit H[errn] Christoph Moßleh- nern nach Cremnitz zu H[errn] Buchhaltern wegen d[er] Veith Bernhartischen Schuldt Verschickht wordten Verzehrten . . . . .	-1	20.
	18	Ditto Einem Turzer Trabanten so Schreiben von H[errn] Palati- no bracht . . . . .	—, —	12
	—	ditto denen abgesandten p[ro] Prieß zu des Herrn Sup[er]atten- denten Conduct . . . . .	-2	—
Septemb.	27 <sup>54</sup>	ditto Herrn Vnterschreibern ins Altsohl zuer Congregation . . . . .	-1	25.
	30	ditto Einem Cremnitzner Trabanten so Schreiben von Ihro Furst[lichen] Excell: H[errn] Palatino gebracht . . . . .	—	12

---

<sup>53</sup> Je zaujímavé, že aj v nemeckej aj v slovenskej účtovnej knihe je rovnaké poradie dátumov: Po 17. februári nasleduje v obidvoch knihách 16. február.

<sup>54</sup> V paralelnej slovenskej položke je tu dátum 17. september.



Febr[uiarius]	-7 Die p. Muranskemu do Krakowa na strowu, který skrze fřarby ssel Tall: 20 . . . . .	„-36,, —
	11 Die, Lubietowskemu zListom na Kremnicu k panu Cechowi strani dľhu Feitbernh[ardtowskeho] . . . . .	„— 24
	17 Item Kraiciemu kteri z Slimakj a sptakj kgmenowanemu p. Puchalterowy chodil na strowu . . . . .	„— „ 24
	16 <sup>22</sup> Die Item Vice Notario do Zvolenskeg Con[gre]gatie . . . . .	„-1,, —
Marti[us]	16 Die, gednemu Drabowy zListom na Kremnicu . . . . .	„— „ 24
	29 Die panu Bezekowy a p. Muranskemu do Zvolenskeg Con- gregatie . . . . .	„-3,, —
	31 Die Rumanowy Drabowy kteri do Nemeckieho Prawna strani Nemeckieho Cantora chodil na strowu . . . . .	„— „ 60
Aprilis	-1 Die gako pan Puchaltiar zmeskim Raitarom na Cremnicu, ku zapľaceni Feitbernhartowskeho Dľhu od mesta 600 f. nosili, strowili . . . . .	„- 2,, —
	Latus . . . . .	f. -45 56

(str. 97)

Majus	18 Die, Vice Notariusowy do Zvolenskeg Congregatie . . . . .	„- 1,, —
Junius	13,, Die, gako p. Puchaltiar Palatinale Mandatu[m] na Crem- nicu strani Goldbergerowskeho dľhu nosil strowil . . . . .	„— „ 50
	30 Item Vice Notario ku Wesely pana Messkj do Turca . . . . .	„-4,, — „
Juli[us]	-5 Die panu Muranskemu do Zvolenskeg Congregatie . . . . .	„-1 50
	6 Die Cizmarowy Drabowy z Listom na Cremnicu . . . . .	„— „ 24
	7. Die, Turczanimu zListom do Stubnianskich Teplic ad V. Notariu[m]. . . . .	„— 24
August[us]	12 Die gako pan Grebner spanom Christoph Moslehnerom na Cremnicu strani dľhu Feitbernhartowskeho wisľa- ny strowili . . . . .	„-1 20
	18 Die, gednemu Drabowy Sturca kteri List od p. Palatinusa prinesl . . . . .	„— „ 12
	panom Poslom kpohrebu p. Superintendenta . . . . .	„-2,, —
Septemb[er]	17 Die Vice Notario do Congregatie Zvolenskeg . . . . .	„-1 25
	30 Die gednemu Cremnickemu Drabowy kteri List od p. Pala- tinusa prinesl . . . . .	„— „ 12
Octob[er]	9 Rumanowy který zgednim Listom do Cremnice a do sstiaw- nice chodil . . . . .	„— 75
Nouemb[er]	11 Die meskemu Raitarowy kteri z Listo[m] k panu Palatinu- sowy chodil, na strowu . . . . .	„15,, —
	Latus . . . . .	f. -27 92

<sup>22</sup> Dátum 16. februára nasleduje, rovnako v obidvoch účtovných knihách, až po 17. februári.

October	9	ditto dem Rumman Trabanten so mit Schreiben nacher Crembnitz vndt Schembnitz geschikht wordten . . . . .	–,–	75.
Novemb	11	ditto dem Maurer Stattreutter so mit Schreiben an Ihro Furst[liche] Excell: H[errn] Palatino wegen d[er] Hoffmanischen Schuldt Verschickht wordten . . . . .	–15	— :
			<hr/>	
			Lat[us] [thuett] f.	27 92.
(str. 38a)			f.	d.
[decem]ber	13	Ditto Herr Vnterschreibern mit dem Statt reutter p[ro] Crembnitz zu dem Herrn V: Sonnau . . . . .	–2	— :
	–	Ditto mehr Herrn Johan Muranj 2 mahl ins Altsohl zuer Congregation . . . . .	–2	— .
		Item den 7. 8 vndt 9: [novem]ber p[ro] 3 Tag ins Altsohl zuer Congregation . . . . .	–3	— :
		Lat[us] herueber . . . . .	–45	56
		Mehr . . . . .	–27	92.
			<hr/>	
			Summa Thutt f.	80 48
(str. 39a)			f.	d.
(str. 42a <sup>55</sup> )			f.	d.
<b>Handwerchsleüth auszüg.</b>				
Januar:	21	Ditto dem durco Korren Haffner p[ro] den neü aufgesetzten offem [!] im Statthaus im Klainem Stübl ins H[errn] Statter(i)chters Zimmer von 100 St[ück] neuen a 4 vndt 50 St[ück] alten a 2 d. zahl . . . . .	–5	— .
Februar:	18	Ditto dem Caspar Ebert Schlossern ingleichen sein Verdienen L: Außzugl . . . . .	–3	30.
	–	ditto dem Andrasch Kuessel Maurer so die Zimmer im Statthaus allenthalben außgewaist . . . . .	–1	56
	–	ditto Hansen Englern sein Verdienen ingle(i)chen L. Außzugl . . . . .	–4	27.
Marty	29	ditto dem Rauchfang Kehrer ebenfalß sein Verdienen bey der Statt L. Außzugl . . . . .	–3	75.
May.	8	Ditto dem Geörg Kurillo ebenfalß sein Verdienen vermög Außzugl . . . . .	–3	03.
Septemb	30	ditto dem Rauchfang Kehrer gleichergestalt sein Verdienen l. Außzugl . . . . .	–3	75.
Novemb.	28	Ditto denen pinter von mach vndt verfertigung d[er] farb Vessel ihr Verdienen Vermög 5 Außzüg . . . . .	13	56
[decem]ber	5	Ditto dem Glasser das er die fenster auf dem Obern Thor außgebessert . . . . .	–,–	24
	–	Ditto dem Durco Korren Haffner sein Verdienen L. Außz . . . . .	–9	37.
	8	Ditto dem Andre Stettga Schmidt vor d[er] Kirchen sein Verdien-		

<sup>55</sup> V rukopise sú očíslované aj predchádzajúce prázdne strany.

(str. 98)

[decem]b[er]	13	Die, Vice Notario poslanemu kpanu Commissarowy V[on] Sonnau strowil . . . . .	f. -2,, —
	–	Die Item po 2 razi pan Muranskj do Zwolenskeg Congregatÿ . . . . .	„-2,, —
		Item die 7. 8. 9. [novem]bris taže do Congregatÿ . . . . .	„-3,, —
		Horni Latus sem . . . . .	„45 56
		Item Druhi Latus . . . . .	„27 92
		Summa . . . . .	f. 80 48.

(str. 99)

### Remeselnikow Außzug

Januar[ius]	„21	Die Gyürko Korenowy Hrnčiarowy, za postawenu Nowu pec w Meskom dome a wyzbičkj p. Richtare od 100 Nowich kachlou a p[er] 4. a Starich 50 p[er] .2. d. . . . .	„-5,, —
Februar[ius]	18	Die Caspar Ebertowy Slossiarowy, na gehu robotu wedle Auszzugu . . . . .	„-3 30
	–	Die Andreas Kuželowy murarowy kteri Zimri w Meskom dome wibieli . . . . .	„-1 56
		Item, Hansowy Engliarowy na gehu robotu wedle Auszugu . . . . .	„-4 27
Marti[us]	29	Die, Kominarowy zrownim spuosebem na gehu robotu pri meste wedle Ausß[zugu] . . . . .	„-3 75
Majus	8	Die Georgio Kurilo zrownim spuosebem na gehu robotu wedle Auszzugu . . . . .	„-3,, 03
Septemb[er]	30	Die Item Kominarowy zrownim spuosebem wedle Ausz[ugu] . . . . .	„-3 75
Nouemb[er]	28,,	Die, Debnarom za sprauwania Nowich Sudkou na Farbu, na gich robotu wedle 5. Ausß[zugou] . . . . .	„13 56
[decem]ber	–5	Die Sklenarowy kteri oblokj na horneg Brane poprawil . . . . .	„— 24
	–	Gyurko Korenowy Hrnčiarowy na ge[h]o robotu wedle Aus[zugu] . . . . .	–9,, 37
	8	Andr[easowy] Stetkowy kowacowy pred kostolom na robotu wedle Ausz[ugu] . . . . .	„-17 22
	13	Die Martin ssreinerowy Tissliarowy wedle Ausz. . . . .	„-2 71
		Item Martin Pastierikowy wedle Ausz . . . . .	„-4 08
		Latus . . . . .	f. 71 84

	nen l. Auß	.....	-17	22.
13	ditto dem Marttin Schreiner Tischler inglechen L. Auß	.....	-2	71.
-	ditto dem Marttin Pastierieg Mauer lz.	.....	-4	08.

---

Lat[us] [thuett] f. 71 84

(str. 43a)				f. d.
[decem]ber	13	Ditto dem Hanß Ernst Riemer l. Auß[ug]	.....	-18 82.
	-	ditto dem Hanß drexler Ziengiesser in gle(i)chen l. außz	.....	-5 47.
	16	ditto dem Hanß Queller Glasser Vermög 2 Außzugl	.....	-14 28.
	-	ditto dem Caspar Eberth Schlosser l. z	.....	-1 56.
	-	ditto dem Hanß Engler Tischler sein Verdienen l. Außzugl	.....	-8 24.
	-	ditto mehr demselben l. z	.....	-1 80.
	-	ditto mehr Georgen Kurillo l. 2 z	.....	-7 13.
	-	ditto mehr Herrn Samuel Bließga lz	.....	-11 94
		Lat[us] herueber Tragen	.....	71 84

---

Summa Thuett f. 141 08

(str. 44a) f. d.

**Geschenk vnd Verehrung**

Januar.	14	Ditto dem Buchdruckher zu Trenttschin so etliche Concerten dedicirt auf beuelich E. E. Rahts 2 St[ück] Rh[einthalen] a 180 d. verehrt	...	-3 60.
Februar.	23	ditto Einem abgesandten vom Vngrischen Altenburg zu erpauung ihrer Kirchen 2 Rh[einthalen]	.....	-3 60.
	26	ditto dem abgesandten v. Schintau inglechen Vber die in d[er] Statt gesambletes gelt zu Complierung 4 Rh[einthalen] auß der Cassa erstat	.....	-,,- 63.
Aprilis	12	Ditto den Jungen Maistern das sie de [!] H. Osterfeyertag auf der K(i)rch pruckhen gestanden ihr Ordinarij	.....	-2 —
	30	Ditto Herr Matthiae Furta Windischem Pfarrern zu seiner Hochzeith 6 st[ück] Rh[einthalen]	.....	-10 80
Majus.	2	Ditto denen Eltschern zu auferpauung ihrer Kirchen auf gut achten E. E. Raths 2 Rh[einthalen]	.....	-3 60.
	17	ditto dem Alten Dubetio so etliche Schriften aus d[er] Spanschafft extrahirt vndt ad oculata producirt	.....	-2 —
	21	ditto dem Rectori zu Caschaw so seine disputationes d[er] Statt dedicirt	.....	-7 —
	26	ditto den Jungen Maistern daß sie die pfingst feyertag auf der Gschloß pruckhen gestanden das Ordinari	.....	-2 —
	31	Ditto denen abgesandten v. Kommorn zu erpauung ihrer Kirchen 2 Rh[einthalen]	.....	-3 60
Junius	12	ditto dem M. Daniel Lanj zu Freystatl wegen refuterung etlicher Catholischer Bucher auf gutachten E. E. Raths 2 Rh[einthalen]	.....	-3 60.

---

Lat[us] [thuett] f. 42 40

(str. 100)

13	Die Hans Ernstowy remenarowy L. A. . . . .	18	82
–	Die Hans Drexlerowy Kanwarowy w Meskom Dome wedle Ausz. . . „–5	47	
16	Die Hans Quellerowy Sklenarowy na 2. Außcugy . . . . .	„–14	28
–	Caspar Ebertowy Slossiarowy wedle Auszcugu . . . . .	„– 1	56
–	Hanns Englerowy Tisliarowy na ge[h]o Außzug . . . . .	„– 8	24
–	Item gemu wedle Ausz[ugu] . . . . .	„ 1	„ 80
–	Wice Georgio Kurilo wedle Cedula . . . . .	„–7	13
	Item p. Samuelowy Bliškowy wedle Auß[zugu] . . . . .	„11	94
	Item p. Sam. Bliskowy L. A. . . . .	„–	„–
	Horny Latus na tuto stranu . . . . .	„71	84
	Summa . . . . .	f. 141	08

(str. 101)

**Honorar: aneb Poda**

runkuw.

Februar[ius] <sup>23</sup>	14	Die, Buchdrukerowy Strenčzina za gehu niekoľik p[rae]- sentowanich Concertou Slowutneg Radde 2. Toll: . . . . .	„–3	60
Februar[ius]	23	Die gednemu poslowy ze starich Hradou ku zbuduwany gegich chramu dalo se . . . . .	„–3	60
		Item <sup>24</sup> gednemu poslowy ze ssintawy wisse toho co se mu po meste nazbieralo zmeskeg Kaszi ku doplney 4. Tollarou . . . . .	„–	„ 63
Aprilis	12	Die Mladim Mistrom kteri na Welikonočne Swatkj na brane Zamockeg staly gich ordinariu[m] . . . . .	„–2	
	30	Die, gehu Dwogictihodnosti panu Furtowy p[rae]sentowa- lo se na gehu wesely Swadebne 6 Talleri . . . . .	„10	80
Majus	–2	Die, Gelsowanom ku zbuduwany gegich Chramu na roz- kaz Slowutneg Raddy 2. Taller[os] . . . . .	„–3	60
	17	Die panu Dubeciusowy za niektere extrahowane Expeditie oculatae revisionis dalo se . . . . .	„–2	„ —
	21	Die panu Horwatowy Rectori Cassoviens[i] za dedicowanu Disputatiu . . . . .	„–7	„ —
	26	„ Die Mladim Mistrom kteri na Turiczie Swatkj na Zane- keg [!] brane staly gich ordinarium . . . . .	„–2	„ —
	31	Die, poslom Skomarna na zbuduwani Chramu darowali se 2 Toll . .	„–3	60

<sup>23</sup> Názov mesiaca február je tu zapísaný omylom namiesto januára. Správny údaj je v nemeckej účtovnej knihe.

<sup>24</sup> V nemeckej účtovnej knihe sa táto položka zaznačuje s dátumom 26. februára.

		f.	d.
(str. 45a)	30 Ditto Herrn Geörgen Meschko zu seiner Hochzeith auf guttachten E. E. Rats 6 Rh[einthalen]	-10	80.
Jully.	3. ditto denen abgesandten V. St. Geörgen zue auferpauung ihrer Kir- chen vber die in d[er] Statt gesamblete Verehrt auß d[er] Cassa 6 Rh[einthalen]	-10	80.
	28 ditto denen St. Mertnern zu auferpauung ihrer Kirchen wegen nachtbarschaftt [!] 4 Rh[einthalen]	-7	20.
August	12 ditto denen Turranern außm Turztilandl ingleichen zu erpauung ihrer Kirchen 1½ Rh[einthalen]	-2	70.
October	30 ditto Herrn Hanß Christoph Höfflinger zu seiner Hochzeith 4 Siel- berne Löffel so gewogen 11½ lo[then] a 90 d.	-10	35.
[decem]ber.	5 Ditto dem Nicolaus Koschutt Edelman auß dem Turtz zu seiner Caucion [?] zu denen in d[er] Statt gesambleten 6 f. 80 d. zu com- plierung d[er] 6 St[ück] Rh[einthalen]	-4	— :
	– ditto Ihr Gnad[en] Herrn von Sonnau nacher Schembnitz praesentirt 10 St[ück] Haselhündl vndt 1 Auerhan	-3	75 :
	13 ditto mehr nacher Crembnitz durch Herrn Vnterschreibern 19 St[ück] Haselhündl vndt Kronna bethvögl p[ro]	-5	72.
	Enter Lat[us]	42	40.
Summa [thuett]		f. 97	72.

		f.	d.
(str. 46a)	<b>Allmosen vnd Haußsteüer.</b>		
Januar:	2 Ditto 8 Filleckher Haiduckhen Ritterzohrung	—	24
	11 Ditto denen Trabanten alß sie 6 Rh[einthalen] Contrabant gemacht	—,5	24
	14 Ditto denen Sotschner Haiduckhen Ritterzöhrgung	—	36
	16 ditto Einem abgefallenem Münich so von d[er] priesterschaft Com- mendirt worden	—,5	45
	31 ditto den Lebentzer Haiduckhen Ritterzohrung geben	—	30.
Februa.	17 ditto Etlichen Soldaten von Sondre Steüer	—	30.
	26 ditto denen Franciscaner Münnchen von Sötschin Steuer	-1	24.
	– ditto mehr den Sötschiner Haiduckhen	—	24
Marty	6 ditto den Sotschiner Haiduckhen mehr	—	24
	11 ditto den Haiduckhen von Szadwar Steuer	—	36.
	15 ditto Einem Vertriebenem Magister so vom Schlegelio Commendirt wordten	—,5	45.
	16 ditto 2 Vertriebenen ein Steüer	—	06.
	26 ditto den Sotschiner Haiduckhen mehrmahlen	—	45.
	28 ditto 2 Armen Vertriebenen Schulmaistern	—	18.
	31 ditto 1 Soldaten V. Sondre so krankh geweßen	—	18.

Juni[us]	12 Die D. Mag[ist]ro Danieli Lany, darowalo se na gednu Cathol. refutacy . . . . . „-3 60
	Latus . . . . . f. -42,, 40
(str. 102)	
	30 Die panu Messko Gyurgyowi, kgeho Swadebnemu wesely honorar[ium] . . . . . „-10 80
Julius	-3 Die Poslom od Swateho Gyra ku zbuduwany Chramu, mimo tich po meste zozbiranich, dalo se Skaszszy 6. Tal[leros] . . . . . „-10 80
	28 Die, Do Swateho Martina na Shorely chram dala se Almuž- na 4. Tollare . . . . . „-7 20
August[us]	12 Die Item, do Turian ku zbuduwany Chramu 1½ Taller[os] . . . . . „-2 70
Octob[er]	30 Die panu Johanni Christophoro Höfflingerowy, kgeho Swa- debnemu wesely 4. Strieberne Ližice, kazdi Loth. p[er] 90 d. L. 11½ . . . . . „-10,, 35
[decem]b[er]	-5 Die, panu Kossut Miklusowy na wislobozeny swogeg osoby stureckehe wezeni od mesta . . . . . „-4,, — Item, gehu welikomožnosty panu v[on] Sonnauowy poslalo se do sstianwice 10 Yariabok a Tetrou . . . . . „-3 75
	13 Item, na Cremnicu per Vice Notariu[m] 19 kusou a ginich drozdou gemu . . . . . „-5 72 Horni Latus na tuto stranu . . . . . „-42 40
	Summa . . . . . f. -97. 72

(str. 103)

### Almuznu neb Spomo- ženy.

Januar[ius]	-2 Die, osem Filakowskim Haidukom bibale . . . . . „— 24
	11 Die, Item nagemnim Drabom kteri 6. Tollarou Contra- bant učinili . . . . . „—,, 24
	14 Die Item Szečzianskim Haiduko[m] Naprepite . . . . . „— 36
	16 Die gednemu reformowanemu Mnichowy kteri a Con- tubernio commendowani bil . . . . . „— 45
	31 Die, Lewickim Haidukom bibale . . . . . „— 30
Februar[ius]	17 Die, Niekolik Haidukom z Senderowa Italpinst . . . . . „— 30
	26 Die Franciscanom z Szečzian Elemosyna[m] . . . . . -1 24 Item Szečzianskim Haidukom na prepite . . . . . — 24
Marti[us]	-6 Die Item dalo se Szečzianskim Haiduko[m] . . . . . „— 24 Item Haidukom z Szadwaru bibale . . . . . — 36
	15 Die, gednemu Magistrowy kteri Commendatiu mel od pana sslegeliusa Lewockieho ffarara Elemosyna[m] . . . . . „—,, 45 Item Dwom Wihnancom na spomoženy . . . . . „— 06
	26 Die Szečzianskim Haidukom bibale . . . . . „— 45
	28 Die, gednemu wihnanemu Rectorowy Elemozinam . . . . . „— 18

	– ditto 2 Soldaten vndt einem gebrechlichen menschen	—	21
Aprilis	13 ditto Einem Rectori außm Ziepß	—	09
Majus	22 ditto Einem Vertriebenem Weib v. Adel sambt 2 Klainen Kindern	—	90.
	– Ditto 2 gefangenen Steuer	—	36:
	– ditto den Buiagger Haiduckhen Steuer	—	18.
	26 ditto 2. Münnchen von Sötschin	—	90.

---

Lat[us] f. 7 93

(str. 47a)			f. d.
Junius.	2 Ditto 6. Sätschiner Haiduckhen Ritterzohrung	—	18.
	5 ditto E(i)nem Münnch wed[er]	—	06
	26. Ditto Enem außgeplundertem Weib v. Teschen sambt 2 Klainen Kindern	—	36.
	– ditto Einem gefangenem v. Türckhen	—	12
Jullius	14 ditto Einem Vertriebenem auß mähren	—	24
August.	18 ditto mehr einem Vertriebenem Exulanten.	—	18.
Septemb.	30 ditto denen Gefangenen vndt Haiduckhen. durch Herrn Stattr(i)chtern zahlt wordten	—	60.
	– des Wesseleni Haiduckhen so puluer vndt pley von Lebentz p[ro] Muran geführt Steuer	—	48.
	– ditto des Czaky einen Soldaten	—	24
October	3 ditto. denen Filleckher Haiduckhen	—	24.
	31 ditto den Lebentzer vndt pudtnokher Haiduckhen so nach Muran V. Lebentz verraist	—	42.
Novemb.	18 Ditto 6. Haiduckhen v. Sondre vndt Filleckh	—	18.
	23 ditto. 2 Vertriebenen V. Adel Steuer	—	24
	28 ditto Einem alten Vertriebenem Man mit weib vndt Kindern Steuer	—	24.
[decem]ber:	8 ditto dem alten Krebs Schmidt	—,5	24.
	9 ditto E(i)nem außgeplündertem menschen	—	09.
	10 ditto denen Mußquatieren v. Sondre	—	18
	– ditto 2 Gefangenen Steuer	—	18.
	11 ditto den Mußquatieren v: Fillekh	—	21.
	Lat[us] herueber Tragen	7	93

---

Summa Thut f. 12 61

(str. 48a) f. d.

#### Schenckweinn

Januar:	14 Ditto dem Herrn Madatschen vndt anderm vom Adel zum Valent Diakhen praesentiert 6 Halben wein a 30 d.	f. 1 : 80
	Item 3 St[ück] Karpfen a 24 d.	f. — : 72
	Item 1 V[iertel] haber	f. — : 54
		f. –3 06.



	31 Die, gednemu nezdrawemu Soldatowy z Szenderowa . . . . . „—„	18
	Item 2 Szoldatom a gednemu nezdrawemu . . . . . —„	21
Aprilis	13 Die gednemu Rectorowy ze Spissa . . . . . „—	09
Majus	22 Die, gedneg wihnaneg zemanskeg Matrone spolu zdwama Ditkami . . . . . „—	90
<hr/>		
	Latus . . . . . f.	-7 13

(str. 104)

Majus	– Die, Dwom Rabom na spomoženy . . . . . „—	36
	Item Haidukom z Bugakowa bibale . . . . . „—	18
	26 Wice Dwom Mnichom zSzcizian . . . . . „—„	90
Junius	–2 Die 6. Szečzianskim Haidukom bibale . . . . . „—	18
	5. Die Item gednemu Mnichowy . . . . . „—	06
	26 Die gedneg wihnanici Stessina zdwama Ditkami Almuznu . . . . . „—„	36
	– Item gednemu Rabowy . . . . . „—„	12
Julius	14 Die gednemu wihnancowy Zmorawy . . . . . „—„	24
August[us]	18 Die Item gednemu Exulantowy . . . . . „—„	18
Septemb[er]	30„ Die, zaplatilo se od p. Richtare Haidukom a Rabom . . . . . „—„	60
	– Item, zaplatilo se Haidukom pana Wesseleniho kteri ZLewic na Muran zprachy ssly bibale . . . . . „—„	48
	Item p. Czakiho Haidukom . . . . . „—„	24
Octob[er]	3 Die, Filakowszkim Haidukom prepitne . . . . . „—„	24
	31 Item, Lewiczkim a palanskim Haiduko[m] kteri na Muran ssly bibale . . . . . „—„	42
Nouember	18 Die Szenderowszkim Haidukom bibale . . . . . „—„	18
	23 Dwom wihnanim Zemanskim osobam Almuznu . . . . . „—„	24
	28 Die gednemu Staremu Wihnancowy spolu swu manzelku a zDitkami Almuznu . . . . . „—„	24
[decem]ber	–8 Die Staremu Krebesowy . . . . . „—	24
	Item gednemu wiplundrowanemu čloweku . . . . . „—„	09
	10 Die musskatirom zo Szenderowa . . . . . „—	18
	Dwom weznom Almuznu . . . . . „—	18
	Item Szoldatom S Filakowa . . . . . „—„	21
	Horni Latus na tuto stranu . . . . . „-7	93
<hr/>		
	Summa . . . . . f.	-12 61

(str. 105)

### Podarunek Wina

Januar[ius]	14 Die panu Madatchowy a ginim panom zemanom u pana Valent Diaka 6. Halby wina a p[er] 30 d . . . . . f. 1 : 80	
	Item 3. kapri a p[er] 24 d . . . . . f. — : 72	
	Item gednu Ctwrtnu Owsza . . . . . f. — : 54	
		f. -3 06
	16 Die, panu Vice Ispanowy a ostatnim panom Zemanom po Con-	

	16	ditto Herrn Vicespan vndt denen v. Adel alß sie eine Congregation alhier gehalten.		
		19 Seitl wein a 15 d. ....	f. 2 : 85.	
		Item 3 St[ück] Karpfen .....	f. - : 72	
		Item 2 V[iertel] haber vndt 10 ohlret .....	f. 1 : 08.	
				f. -4 65.
	-	ditto den H. Geistlichen auß d[er] Spanschafft ingle(i)chen		
		24 Seitl wein a 15 d. ....	f. 3 : 60	
		Item 3 St[ück] Karpfen .....	f. - : 72.	
		Item 10 St[ück] ohlrutten .....	f. -4 32.	
	28	Ditto dem Herrn Commornigen 6. Seitl .....	f. - : 72	
		Item ½ V[iertel] Haber .....	f. - : 30	
				f. -1 02
	29	ditto Hern Scharlay durth des Fursten auß Siebenburgen		
		Cammerling 4 Seitl a 12 d. ....	— 48	
	31	Ditto den H. Eltesten zu ihrer Mahlzeith zu H[errn] Prunckhen		
		24 Seitl a 15 d. ....	-3 60.	
Februar,	2	Ditto Herrn Ertzbischoffen Brud[er] 16 Seitl		
		a p[ro] 18 d. ....	f. 2 : 88.	
		Item 2 St[ück] Karpfen .....	f. - : 48.	
				f. -3 36.
	6	ditto Herrn Pikoli Hauptman v[on] Boinitz 8 Seitl a 18 d. ....	-1 44. <sup>56</sup>	
	7.	ditto Herrn Reway Laszlo 12 Seitl a 18 d. ....	f. 2 : 16.	
		Item 3 St[ück] Karpfen .....	f. - : 72	
				f. -2 88.
	17	Ditto dem Magister Conrectori vndt Studenten in die		
		Schuelen zum Vergleich 20 S. a 15 .....	f. 3 : -	
		Item 5 St[ück] Karpfen a 24 d. ....	f. 1 : 20.	
		Item 3 Lab Brodt .....	f. - : 36	
				f. -4 56.
				Lat[us] [thuett] f. 29 37.
(str. 49a)				f. d.
	19	Ditto dem Jungen Graffen Wesselenj 12 S. a 15 d. ....	f. 1 : 80	
		Item 2 St[ück] Karpfen a 15 d. ....	f. - : 30.	
				f. -2 10.
Aprilis.	23	ditto Herrn Cammergraffen von Crembnitz 12 Seitl a 18 d. ....	-2 16.	
		Item 34 st[ück] ohlrutten.		
	28	Ditto Herrn Besegen alß in Statt geschefften Citirt worden		
		8 Seitl a 18 d. ....	1 44	
May:	29	ditto Herrn Besegen vndt Gerhart Paal von Karpfen 12 Seitl a 18 d. ..	-2 16.	
	31	ditto Herrn Vicespan 8 Seitl a 18 d. ....	-1 44.	
August.	10	ditto dem Jungen Graffen Illieshasy 20 S. a 18 d. ....	-3 60.	

<sup>56</sup> V paralelnom slovenskom texte sa táto položka uvádza pod dátumom 2. februára.



		Item 2 V[iertel] haber.	
Septemb.	25	Ditto denen 2 Jungen Herrn Czaky ins Oberhauß	
		25 Seidl wein a 18 d. ....	f. 4 : 50.
		Item 10 St[ück] Perlen [?] a 9 d. ....	f. - : 90.
		Item 20 St[ück] Fehren a 3 d. ....	f. - : 60.
		Item 2 V[iertel] Haber a 63 d. ....	f. 1 : 26
			f. -7 26.
		100 St[ück] Krebs H[err] Piatko.	
[decem]ber	8	Ditto zahlt Herrn Conradt Marcuschen p[ro] 16. seidl a 18 d.	
		so noch im Martio des Graffen Wesseleni Brud[er] ins ober-	
		hauß praesentirt wordten .....	-2 88.
		Enter Lat[us] .....	29 37.
			<hr/>
		Summa Thutt. f. 52	41

(str. 50a)

f. d.

### Khnecht vnd Wagenross

		Dem Schimbgo N: Maÿerhof Knecht seinen Lohn p[ro] 52 wochen,	
		Alß vom 31 [decem]ber biß wied[er] 31 december d(i)eses abgewieche-	
		nen 1651sten Jahrs a p[ro] 1 f. zahlt .....	f. 52 —
		Item seinem Mitgehelfen p[ro] 18 wochen a p[ro] 75 d. ....	f. 13 50
Januar.	9	ditto p[ro] 3 V[ie]r[te]l habern a 54 d. zahlt .....	f. -1 62.
	11	ditto p[ro] 1 Neüe oxt zahlt .....	f. - 24
	16	ditto p[ro] 3 V[ie]r[te]l habern a 54 d. ....	f. -1 62.
	23	ditto mehr p[ro] 3 V[ie]r[te]l a 60 d. ....	f. -1 80.
	30	ditto mehr p[ro] 3 V[ie]r[te]l .....	f. -1 80.
Februar.	6	ditto mehr p[ro] 3 V[ie]r[te]l .....	f. -1 80.
	13	ditto mehr p[ro] 4 V[ie]r[te]l a 60 d. ....	f. -2 40.
	18	ditto dem Wagner v. Prehot p[ro] 2. neüe vordere Radt a 60 d. ....	f. -1 20.
Marty	16	ditto dem furkhn(e)cht auf Schmer zu einschmierung d[er] Kalles ...	f. „- 06.
Aprilis	22	ditto dem Radtmacher in d[er] Neühütten das er 2 Reder außge-	
		bessert .....	f. — 24
Majus	8	Ditto p[ro] Schmer zu einschmierung d[er] Kalles .....	f. — 12.
	26	ditto dem Wagner in d[er] Neuhutten p[ro] Vordere oxt zahlt .....	f. — 24
Junius.	27	ditto p[ro] 3 Seidl Wagenschmir a 5 d. zahlt .....	f. — 15.
	30	Ditto dem Andre Stettga Schmidt for d[er] Kirchen sein Verdienen	
		vom Primo Janu: biß dato. L. Außzugl zahlt .....	f. -22 50.
Jullius.	30.	Ditto. dem Wagner auf d[em] Oberlandt zahlt p[ro] vntersch[ie]d-	
		lich] Verrichte (!) Arbeith L. Auß[ug]	f. -3 90.

Lat[us] [thuett] f. 105 19

Maj[us]	29 Die panu Bezekowy a panu Gerhard Palowi 12 zeidlou wina à 18 d. .... „-2 16
	31 Item p. Vice Ispanowy 8. z. a p[er] 18 d ..... „-1 44
August[us]	10 Die panu Ilyeshazi Gyurgyowi 20 zeidl. wina à 18 d. .... „ 3 60
	Item 2. Ctwrtne Owsa ..... „
Septemb[er]	25 Die mladim p. Graffom Czakim do Horniho domu 25 zeidl wina a p[er] 18 d ..... f. -4 : 50.
	Item 10 mrien a p[er] -9 d ..... f. — : 90.
	Item 20 pstruhou a p[er] 3 d ..... f. — : 60.
	Item 2. Ctwrtne owsa a 63 d. .... f. -1 : 26. „-7 26
	100 Rakou od p. Piatkj ..... „
[decem]b[er]	Die od p. Conrad Markussa 16 z. wina à 18. d. ktere se panu pa- terowy Weselenimu p[rae]sentowaly ..... „-2 88
	Horni Latus sem ..... „24 81
	Summa ..... f. -52 41

(str. 107)

### Wozar, Woß a Kone

ssimka wozara gehu Luon za (\*)<sup>26</sup> Tidni gakošto a 31 Decem-  
br[is] az (\*) Decembr[is] tohoto pominuleho 1651 Letha à p[er] 1 f.  
geho pak pomocnikowy p[er] 75 d za (\*) Tidnou zaplatilo se ... „

Januar[ius]	-9 Die za 3. Ctwr[tne] Owsa a 54 d ..... „-1,, 62
	11 Die, za Nowuo oge zaplatilo se ..... „—, 24
	16 Die p[ro] 3. Ctwr[tne] a p[er] 54 d ..... „-1,, 62
	- Item za 3 p[er] 60 d ..... „-1,, 80
	30 Die za .3. Ctwr[tne] a p[er] 60 d ..... „-1,, 80
Februar[ius]	-6 Die za 3. Ctwr[tne] ..... „-1,, 80
	13 Item za 4. Ctwr[tne] a p[er] 60 d ..... „-2,, 40
	18,, kwozu za 2. kola spriechodu od kolara a p[er] 60 d ..... „-1,, 20
Marti[us]	16,, Die wozarowy na Sadlo kwozu ..... „—, 06
Aprilis	22 Die, kolarowy wNoweg Hute od wiprauwanja 2. kolies ..... „—, 24
Majus	„8 Die ku namazany woza na Sadlo ..... „—, 12
	26 Die kolarowy wNoweg Hute za predanuo Nowuo oge ..... „— 24
Junius	27 Die za 3. S. kolomaže a p[er] 5 d ..... „—, 15
	30 Die Andreasowly sstetkowy kowačowy pred kostolom na gehu robotu a 1 Januar[ii], až datu[m] Auß[zug] ..... „22,, 50
Julius	30,, Die kolarowy na Hornom Handly zaplatilo se za rozlicnu robotu wedle Außzuga ..... „-3,, 90
	Latus ..... f. 105,, 19

<sup>26</sup> Na miestach označených tu hviezdíčkou v zatvorkách sú v rukopise medzery, ktoré sa zrejme mali doplniť príslušnými číselnými údajmi, no z neznámych dôvodov sa tak nestalo. Nie sú uvedené ani sumy, ktoré sa mali vyplatiť vozárovi a jeho pomocníkovi, hoci do súčtu všetkých položiek na príslušnej strane sú zarátané tak, ako je to uvedené v nemeckej účtovnej knihe, kde tieto číselné údaje nikde nechýbajú.

(str. 51a)		f.	d.
August:	26 Ditto dem Hanß Ernst Riemer zahlt p[ro] 1 neües Roßgeschier sambt aller zugehör 11 Rh[einthalen] .....	-19	80
Septemb	11 Ditto p[ro] 4 V[ie]r[te]l Haber a 60 d. zahlt .....	-2	40.
	18 ditto mehr 3 V[ie]r[te]l a 60 d. ....	-1	80.
	23 ditto mehr 3 V[ie]r[te]l .....	-1	80.
	– ditto dem Wagner p[ro] 1 Vordere oxt .....	—	15.
	– ditto p[ro] 1 neüen fuhr Sattel dem harthammer .....	-2	—
October.	2 ditto p[ro] 4 V[ie]r[te]l Haber a 63 d. ....	-2	52.
	18 ditto p[ro] 1 wagen Roß zahlt 10 Rh[einthalen] .....	-18	—
	12 ditto p[ro] 5 V[ie]r[te]l habern a 63 d. ....	-3	15.
Novemb:	23 ditto mehr 3 V[ie]r[te]l a 60 d. ....	-1	80.
	5 ditto mehr p[ro] 6 V[ie]r[te]l a 60 d. ....	-3	60.
	20 ditto mehr p[ro] 3 V[ie]r[te]l a 66 d. ....	-1	98.
	27 ditto mehr p[ro] 3 V[ie]r[te]l a 66 d. ....	-1	98.
	– ditto mehr p[ro] 1 wagen Roß 7 St[ück] V[ie]r[te]l .....	-12	60.
[decem]ber:	4 ditto p[ro] 3 V[ie]r[te]l haber dem Hostinsky so noch im Sommer genomben wordten a 60 d. ....	-1	80.
	16 Ditto der Zimmermannin p[ro] Altschmir so d[er] Knecht zum Wa- genschmiren <sup>57</sup> genomben .....	—	39.
	– ditto dem Kloß Wagner in d[er] Neühütten p[ro] arbeith lz .....	-1	83
	– Ditto dem fuhrknecht Kertzen g[elddt] in den Roßstaal noch im früling .....	-,-	24.
	Lat[us] herueber .....	f.	105 19.

---

Summa [thuett] f. 183 03

(str. 52a) f. d.

**Allerlai Notturfftten vnd  
Vncosten.**

[decem]ber.	31 Ditto zahlt dem Laurentio Herman p[ro] 100 St[ück] windtlichten so zu außThaillung d[en] Herrn des Raths vndt Herrn eltesten p[ro] das abgewichene Jahr genomben wordten .....	-15	—
January:	2 Ditto zahlt dem Jochimb <sup>58</sup> Resch puchbind[er] zu Cremnitz p[ro] die Calend[er] so zu außThaillung d[en] Herrn des Raths genomben wordten Vermog Außz .....	-7	08.
	4 ditto zahlt p[ro] ½ lb. minium so zu anstrichung d[er] offen im Statt- haus genomben wordten .....	—	18.
	5 ditto dem Jacob Moßlehner den Vncosten so bey beschreibung d[er] Burgerschafft bey ihme auferloffen l z .....	-21	24
	– Ditto mehr Herrn Johan Muranj einen Vncosten so bey ihme aufer- loffen in gleichen L. Außz .....	-22	30.
	16 Ditto Laurentio Herman zahlt p[ro] 2 windtlichter so zu Herrn		

<sup>57</sup> Na mieste písma *m* pisár upravoval nejaké iné omylom napísané písma.

<sup>58</sup> V paralelnej slovenskej položke sa tu zapisuje krstné meno *Jacob*.

(str. 108)

August[us]	26 Die Ernstowy Remenarowy za Nowe Ctwerne zwsseckou pripravou zaplatilo se 11 Taller[os] . . . . . „19 80
Septemb[er]	11 Die za 4. Ctwr[tne] Owsa p[er] 60. d . . . . . „-2 40
	18 Die za 3 Ctwr[tne] à 60 d . . . . . „ 1 80
	23 Die za 3 Ctwr[tne] a 60 d . . . . . „ 1 80
	- Die kolarowy za prednie oge . . . . . „-„ 15
Octob[er]	- Die Szedlarowy za 1. ffirmanskuo Sedlo . . . . . „-2„ —
	2 Die za 4. Ctwr[tne] Owsa a 63 d . . . . . „-2 52
	18 Die, za gedneho kona do woza 10 Tall . . . . . „18 —
	19 Die za 5 Ctwr[tne] Owsa a 63 d . . . . . „-3 15
Nouemb[er]	23 Die, Item za 3. Ctwr[tne] à 60 d . . . . . „-1 80
	-5 Die p[ro] 6. Ctwr[tne] a 60 d . . . . . „-3 60
	20 Item p[ro] 3 Ctwr[tne] a 66 d . . . . . -1 98
[decem]b[er]	27 Die p[ro] 3 Ctwr[tne] à 66 d . . . . . „ 1 98
	-4 Die p[ro] 3 Ctwr[tne] Owsa Hostinskemu co se gesste wlete bilo wzalo a 60. d. . . . . „ 1 80
	16 Die Cimmermanoweg za stare Sadlo kwozu meskemu . . . . . „— 39
	- Die kolarowy wNoweg Hute za robotu [!] wedle Auß[zugu] . . „-1 83
	Item Furmanowy na Swietce gesste na prwesnia . . . . . „—„ 24
	Summa . . . . . f. 183 03 <sup>27</sup>

(str. 109)

### Wsseliakich Potrebno-

sti a Nakladkuw:

Decemb[er]	31 Die Laurentio Herman za 100 Wintlichtou, Slow: Radde a p. Starssim . . . . . „-15„ —
Januar[ius]	-2 Die Jacobo Resch kniharowy wkremnici za Kalendare ktere se Slowutneg Radde roznosily, wedle Auß[zugu] . . . . „ 7 08
	4 Die za ½ lb. miniu[m] kpecy wmeskom dome a w Cimri p. Richtare . . . . . „—„ 18
	5. Die Jacobo Moslehner za nakladkj ktere se uneho po popi- sowani Messtanstwa staly, wedle Consignatý . . . . . „-21 24
	- Die Item p. Muranskemu za Nakladkj ktere se uneho staly wedle Auß[zugu] . . . . . -22 30
	Item Laurentio Herman za 2 Wintlichti ktere se k panu Rich- tarowy wzaly . . . . . „—„ 30

<sup>27</sup> Táto suma (183 zlatých a 3 denáre) nie je správnym súčtom položiek zapísaných na tejto strane (správny súčet by bol 65 zl., 24 den.), ale je mechnicky odpísaná z nemeckej účtovnej knihy. Na tejto strane slovenskej účtovnej knihy chýba jedna celá položka uvedená v nemeckej účtovnej knihe pod dátumom 27. novembra: *p[ro] 1 wagen Roß 7 St[ück] V[ie]r[te]l* . . . -12 60 a prenesený súčet z predchádzajúcej strany, t. j. ďalšia položka v sume 105 zl. a 19 den., spolu teda suma 117 zl. a 79 den.

	Stattrichtern genommen worden alß die Burgerschafft beschrieben wordten . . . . .	–,,–	30.
27	ditto dem Jacob Moßlehner den Vncosten so bey Taxierung der Burgerschafft auf erloffnen l außz . . . . .	–11	21
Februar:	7 Ditto Alß d[er] Bohusch Stuelrichter wegen Herrn Kannisay bey mir geweßen p[ro] aquavit geben . . . . .	–,,–	09.
	8 Ditto Alß er wid[er]umb neben anderen Edelleuthen vndt Herrn des Raths wegen desselben bey mir geweßen p[ro] 6 Seidl wein a 12 d. . . . .	–,,–	72.

---

Lat[us] [thuett] f. 78 12.

(str. 53a)

f. d.

	8 Ditto Alß Herr Meschgo wegen d[er] Kamnißay[scher] Schuldt Contradiciert ingle(i)chen p[ro] 6 Seidl wein a 12 d. zahlt . . . . .	–,,–	72:
	9 ditto Alß die Cassa vom altem Herrn Statrichter Vbernomben wordten, in beysein d[er] Herrn Cassierer p[ro] 4 Seidl wein a 12 d. zahlt . . . . .	—	48.
	– Ditto alß ein Prisser das Procuratorium auß dem Kapietl bracht p[ro] aquavit geben. . . . .	—	09.
	13 ditto alß dem Kannisay den Rest seines gelts zu Handten Bohu- schens vndt Salatnay erlegt worden 4 Seidl wein a 15 d. aufgangen . . . . .	—	60.
	18 Ditto der Stueben Haitzer in daß Ordinarij p[ro] das abgewehene Jahr zahlt . . . . .	–1	50.
	26 ditto p[ro] 2 St[ück] windtlicher dem Laurentio Herman zahlt . . . . .	—	30.
Marty	3 ditto dem Marttin Herman p[ro] 1 Hasel Hündl so dem Buchhalter zu Crembnitz verehrt worden . . . . .	—	36.
	16 Ditto Alß Herr Besseg neben dem Stuelrichter bey mir gewessen p[ro] aquavit geben . . . . .	—	18.
	24 ditto dem Marttin Ostka Schmidt p[ro] 4 St[ück] pandthackhen ins Zimmermans werckstatt . . . . .	–2	—:
	31 ditto den Statt Trabanten das Ordinarij das sie das Wachtheüssel vom alten biß zum neuen Herrn Stattrichtern geschläpft . . . . .	–3	25.
Aprilis	3 Ditto p[ro] 3 Seidl wein a 15 d. zahlt so beym Lohnen in bey sein d[er] H[errn] Cassierer aufgangen . . . . .	—	45.
	29 ditto dem Statffuhrknecht alß er die Vhr nach Priß gefuhrt zohrung mitgeben . . . . .	—	60.

---

Lat[us] [thuett] f. 10 53.

(str. 54a)

f. d.

Majus.	4 Ditto Herrn Mitschinsky auß nachbarschafft wegen d[er] Viehwaith durch Herrn Paulen Demosch vndt Herrn Grebner den daß Ordinari praesentieren lassen 1 St[ück] ducaten . . . . . f. 3 : 60 1 lb. pfeffer p[ro] . . . . . f. — : 90 6 St[ück] pomerantzen vndt 6 Lemonj a 12 d. . . . . f. 1 : 64
--------	--



	27 Die, panu Jacob Moslehnerowy za Nakladkj ktere se pri Taxo-			
	wany Messtianstwa stali, wedle Auß[zugu] . . . . .	„11		21
Februar[ius]	7 Die, gako pan Bohuss Sluzni dworskj strani p. Kanizaiho prissel			
	na Aquavitu dalo se . . . . .	„—	„	09
	8. Die Item gako opet zginimi pany zemany u pana Richtare strany			
	wecy bili, gakossto i spany zrady 6. Zeidl wina a 12 d . . .	„—		72
<hr/>				
	Latus . . . . .	f.	–78,,	12

(str. 110)

	8 Die, gako p. Messko strani dluhu p. Kanizaiho wen widany Con-			
	tradikowal p[ro] 6. z. Wina à p[er] 12 d . . . . .	„—		72
	9 Die gako Kaszsza zginimi wecmi od stareho p. Richtare knowemu			
	odneszena pri pritomnosti p. Kaszirou na 4. z. wina a p[er] 12 d . .	„—		48
	– Die, gako geden Breznan L[ite]ras Procur[atorias] ex Conuentu pri-			
	nesl na Aqua Vitu . . . . .	„—		09
	13 Die kdi se ostatnie penize p. Kanizai[h]o krukam p. Szalatnaiho a p.			
	Bohussa oddawaly za 4. z. w. a p[er] 15 d . . . . .	„—		60
	18 Die kteri Rotsstubne kuri na Zamku gehu ordinariu[m] pres Rok . . .	„	1	50
	26. Die za 2. wintlichti p. Laure[n]tiusowy Hermanowy . . . . .	„—		30
Marti[us]	3 Die Martin Hermanowy za 1. kuroptu na Cremnicu p. Puchalterowy			
	16 Die, gako p. Bezegh cu[m] Judliu[m] upana Richtare ffristikowali,			
	na Aqua Vitu . . . . .	„—	„	18
	24 Die, Martin Ostkowy za 4 pantowice Cimermanowy do Werkstatu . .	„–2	—	„
	31 Die, Meskim Drabom gich ordinariu[m] strani odneseny Wachthaisla	„–3		25
Aprilis	–3 Die za 3 Zeidle wina pri Luone a 15 d . . . . .	„—	„	45
	29 Die, meskemu wozarowy kdi Hodini na Brezno ku poprauwany wo-			
	zil na strowu . . . . .	„—		60
<hr/>				
	Latus . . . . .	f.	10,,	53

(str. 111)

Majus	–4 Die panu Benickemu strani pastwy skrze p. Paulusa Demoscha			
	a p. Grebnera p[rae]sentowalo se 1 Ducat . . . . .	f.	3 :	–60
	Item 1. lb. Koria . . . . .	f.	— :	90
	Wice p[ro] 6. pomaranczi a 6 Lemony p[er] 12 d . . . . .	f.	–1 :	64
	Za 11 zeidl. wina à 15 d . . . . .	f.	–1 :	65 „–7 79

	11 Seidl wein a 15 d. so Her Grebner mitgenomben . . . . .	f. 1 : 65.	
			[thuett] f. -7 79
11	Ditto dem Stephan Bon zahlt den Vncosten so auf des H[ern] Palatini Brud[er] alß er bey ihme tractirt worden auferloffen . . . . .		-6 83.
13	ditto In die Schuelen zum Examen seindt 6 Seidl wein a 12 d. genomben worden. . . . .		-, - 72.
16	ditto Herrn Stattrichtern einen Vncosten Laut beygelegter Zetl . . . . .		-7 38.
25	ditto p[ro] Roth Siegel wax zahlt . . . . .		-, - 06.
-	Ditto dem Vhrmacher auf [!] der Prietz von außbesser: vndt zurichtung der Schlag Vhr neben d[er] Waag zahlt sein Verdienen vndt Geding paar . . . . .		-29 —:
-	ditto mehr ist bey 3 mahlzeiten alß er die Vhr wid[er]umben aufgericht 8 Seidl wein a 18 d. aufgangen . . . . .		-1 44.
	Den flössern so die Vhr herab gefuhrt auf wasser . . . . .		— 66.
	p[ro] 1 Vierdung paumb öhl einzuspickhen . . . . .		-, - 15.
	p[ro] Oldomasch alß er das Geldt leviert 2 seidl wein a 18 d. . . . .		-, - 36.
26	ditto dem Vhrrichter sein Ordinari p[ro] Spickh . . . . .		-, - 50.
27	ditto alß der Stullrichter neben anderm [!] Edelleuthen in Stattgeschefften bey mir gewessen 4 Seidl wein a 18 d. aufgangen . . . . .		-, - 72:

---

Lat[us] [thuett] f. 55 61

(str. 55a)			f. d.
Junius	10 Ditto p[ro] 1 Halb wein bey dem Lohn zahlt . . . . .		— 36.
	- ditto den Statt Trabanten ihr Ordinari p[ro] 5 lb. Schiespueluer zu den H. pfingst feyertagen . . . . .		-1 50.
August[us].	9 ditto Alß Herr Besseg vndt andere Edelleuth bey mir gewessen p[ro] aquavit . . . . .		-, - 09.
Septemb.	8 ditto Alß Herr Meschgo mit Valent Diakhen vndt anderen Edelleuthen bey mir gewessen 2 Seidl wein a 18 d. aufgangen . . . . .		-, - 36.
	18 Ditto alß die H[ern] des Raths wegen Herrn Meschgo anforderung bey mir gewessen 8 Seidl a 18 d. aufgangen . . . . .		-1 44
	20 ditto p[ro] 1 Neuen Schliessel zum Norbschloß am bad[er] Thor . . . . .		-, - 09.
	30 ditto H[ern] Guttenbergern zahlt p[ro] 11 Seidl wein a p[ro] 18 d. so zu offtemahlen genomben worden . . . . .		-1 98.
	- ditto Alß H[err] dreisinger vndt des Palatinj leüth bey mir gewessen p[ro] 6 Seidl a 18 d. zahlt . . . . .		-1 08.
	- Ditto bey Einbringung d[er] Veith Bernhartischen Contrib. Vncosten auf die H[ern] deputierten aufgangen lz . . . . .		-2 30.
October.	12 Ditto p[ro] ½ puch fein papier zahlt . . . . .		— 15.
Novemb:	5 Ditto p[ro] 4 puch papier dem Clementis zahlt . . . . .		— 72.
	9 ditto Alß des Herrn Selepeni abgesandte, so nach Caschaw Verraist, Vbernacht alhier gelegen ist auf dieselben aufgangen L. C: Buch. . . . .		-1 24.
	11 ditto den Trabanten a Statt d[er] Martinj Ganß. . . . .		-1 —.
	Item p[ro] wein das Ordinarij . . . . .		-1 —:
	13 ditto p[ro] ½ Riß fein papier dem Siefert zahlt . . . . .		-2 40.

11	Die Stephano Wohn za nakladkj ktere na Archi Diaconu[m] p. Palffy Thamasa učinil . . . . .	„-6	83
13	Die na Examen dosskoly wzalo se 6 z. wina à a p[er] 12 d . . . . .	„—,,	72
16	Die Item p. Richtarowy za gehu Nakladkj wedle specificatie . . . . .	„-7	38
25	Die za Čerweni воск . . . . .	„—	06
–	Die Hodinarowy zBrezna od wičisteny a wipraweny Hodin na Meskeg wahi, dalo se wedle zmluwy . . . . .	„-29	
–	gako 3 krat u p. Richtare Stolu gedel zisslo se 8. z. wina à 18 d . . . . .	„-1	44
	Pletnikom ktery Hodini priwezly . . . . .	„—	66
	Wice za ¼ lb. Olege ku naspikowani Hodin . . . . .	„—,,	15
26	Na Aldomass kdi penize hore bral 2. z. wina à 18 d . . . . .	„—	36
	Item Frenerowy gehu ordinar[ium] na spik . . . . .	—,,	50
27	Die gako pan Sluzni Dworskj wedle ginich p. Zemanou wMeskeg wecy umne bili 4. z. wina à 18 d . . . . .	„—,,	72
	Latus . . . . .	f. -55,,	61

(str. 112)

Junius	10 Die, na 2. z. wina pri Luone . . . . .	„—,,	36
	– Meskim Drabom gich ordinariu[m] na Turiče Swatkj na 5 lb. prachu . . . . .	„-1,,	50
August[us]	–9 Die wpritomnosty p. Bezeka a ginich p. Zemanou a [!] aqua Vitu . . . . .	„—,,	09
Septemb[er]	–8 Die gako pan Messko spano[m] Valent Diakom umne bili na 2 z. wina . . . . .	„—	36
	18 Die gako niekteri pany Zraddy strani p. Messkj u p. Rich- tare bili na 8. zeidli wina a 18 d . . . . .	„-1	44
	20 Die, za Nowy klučz kLazobneg brane ku zamce . . . . .	„—,,	09
	30 Die zaplatilo se panu Guttenbergerowy za 11 z. wina a 18 d . . . . .	„-1	98
	– Die, gako pan Triciatnik spana Palatinusa lidmi umne bili zisslo se 6. z. wina a 18 d . . . . .	„-1	08
	– Die, pri wibirani Feitbernhardtowskeg Contributÿ, zisslo se na p. Deputatorou wedle specif . . . . .	„-2	30
Octob[er]	„12 Die za 1. knihu <sup>28</sup> dobre[h]o papieru . . . . .	„—,,	15
Nouemb[er]	–5 Item Clementisowy za 4. Knih . . . . .	„—,,	72
	–9 Die gako p. Cancellariusowy Služebnici zde nocowali zisslo se nanich wedle Specificatie . . . . .	„-1	24
	11 Drabom za S. Martina Husz . . . . .	„-1,,	—
	Item na Wino gich ordinariu[m] . . . . .	„-1,,	—

<sup>28</sup> V paralelnej nemeckej položke sa uvádza len polovičné množstvo papiera: *p[ro] ½ puch fein papier*.

– ditto dem Buchbind[er] die 2 Stattrattungen ein zupinden zahlt . . .	–3	—:
18 Ditto dem Daniel Clementis p[ro] 6 Regalpogen papier zu den Extracten . . . . .	—	18.
23 ditto dem Ostka Schmidt p[ro] 100 st[ück] Latten Nögl zu eindeckhung d[er] Schranken am bad[er] Thor . . . . .	—	27.

---

Lat[us] [thuett] f. 19 16

(str. 56a)	28 Ditto zahlt Herrn Conrardt Marcuschen p[ro] 23½ seitl wein a 21 d. f. d. so zum Steffl Bon alß des Palatinj Brud[er] den 11 May bey ihme tractirt worden . . . . .	–4	93½
	– Ditto mehr ihme p[ro] 57½ Seitl a 18 d. so p[ro] dies gantze Jahr Vber zum offtermahl alß frembde vndt anheimabische parthayen bey mir gewessen . . . . .	–10	35.
	– Ditto Einem potten vom Altgebirg so d[er] Schmidt wegen bestellung 2 Kalber fuer den H[errn] Commisari herein geschickht zahlt . . . . .	—	12.
	– Ditto bey Einbringung d[er] Goltpergerischen Contribution ist auf die H[errn] deputierten Vncosten aufferloffen l z . . . . .	–3	18
	– Ditto denen Statt Trabanten ihr Ordinari Kertzeng[eldt] p[ro] dies abgewichene Jahr Vber zahlt . . . . .	–2	—:
	– ditto der Dorota Knabin Glasserin einen Vncosten L. Außzugl . . . . .	–2	26.
	– ditto mehr den Trabanten bey Einbringung der Meßkischen Contrib. p[ro] pier vndt prodt zum offtern geben . . . . .	–1	15.
[decem]ber.	6 ditto Herrn Johan Loßnitzer zahlt p[ro] 42 Seitl wein a 18 d. so zum offtern genomben worden . . . . .	–7	56
	8 Ditto dem Matthiaß Sieferth einen Vncosten l z . . . . .	–7	—
	11 Ditto dem Jacob Moßlehner p[ro] 24 Seitl wein a 18 d. so den partheyen genomben wordt[en] . . . . .	–3	60.
	– Ditto alß die fertige Rattung revidirt war den Vncosten auferloffen l. Außz . . . . .	–7	58.
	– Ditto alß die Edelleüth eine Congregation gehalten vndt tractirt worden Vncosten l Z. . . . .	–20	12
	– Ditto dem Adam Frenner Vhrichter sein Verdienen von <sup>59</sup> R(i)chtung d[er] Vhren . . . . .	–15	—
	– ditto Frawen Statt(r)ichterin Ordinarij Kuchelgeldt . . . . .	10	—
	Entstehente 4 Lat[us] anhero Tragen . . . . .	163	42

---

Summa [thuett] f. 258 27½

(str. 57a)

**Vmb allerlai Fisch.**

f. d.

Januar.	2 Ditto Seindt zuer Notturfft d[er] Statt 158 St[ück] Ohlrutten a p[ro] 3 d. khaufft worden . . . . .	f. –4	74.
---------	---	-------	-----

Summa: Per: Se.

---

<sup>59</sup> Toto slovo sa nám nepodarilo v rukopise spoľahlivo prečítať.

13	za pol Risu Dobre[h]o papieru Sifertowy	„ 2	40
	Item puch pintrowy od 2. meskich Raitungou zwazany	„-3,,	—

---

Latus . . . . . f. -18,, 71

(str. 113)

	Die Daniel Clementisowy za 6. Harkuw Regal Papieru k Extractom	„—	18
23.	Ostkowy kowaczowy za 100 Latowczou, ku pokriti brani Lazobneg	„—,,	27
28	p. Conrad Markusowy za 23½ z. wina a p[er] 21 d, k Stephan Bonowy, gako se Archi Diacon[us] tractowal uneho	—4	93½
—	Item Wice prez wssecek Rok, gak pri pritomnosti domacich gako i prespolnich lidi zisslo se 57½ zeidl[ou] wina à 18 d	„-10	35
	gednemu poslowy ze starich huor	„—	12
—	pri wibierani Goldbergerowskeg Contributie, na p. Deputatorou nalozilo se wedle Consig[natie]	„-3	18
	Meskim Drabantom gegich ordinarium[m] na Swiece pres rok	„-2,,	—
	Dorotheae Knabin Sklenarce wedle Auszugu	„-2	26
	Item Drabom pri wibierani messkouskeg Contrib: niekolik razou na piwo a chlieb	„-1	15

[decem]ber	6	Die p. Joan. Loznicerowy za 42. z. Wina a p[er] 18 d ktere se rozlicne bralo,	„-7	56
	8	Math. Siffertowy geden nakladek wedle Auß[ugu]	„-7,,	—
	11	Die p. Jacob Moslehnerowy za 24. z. wina a p[er] 15 d. na rozlicnich partagou	„-3	60
—		Die pri reuisisÿ lanskich Raitungou stalo se nakladku wedle Ausz[ugu]	„-7	58

---

Latus . . . . . f. 50 18

(str. 114)	—	Die, Yako pani Zemane pri gedneg Congregatÿ tractowany gsau stali se nakladkj wedle Ausz[ugu]	„-20	12
	—	Die Adam Frennerowy kteri hodinj napravuge, na gehu pracy	„-15,,	—,,
	—	Die pani Richtarkj geg Ordinariu[m] Kuchinskich penizi	„ 10,,	—,,
		Horne 4. Latera sem	„213	15½

---

Summa f. 258 : 27½

(str. 115)

**Za wsseligake Ribì**

Januar[ius]	2	Die gest k meskeg potrebe 158 kusou mienou kazdi p[er] 3 d. kupeno	„4	74
-------------	---	--	----	----

Summa per se.

(str. 58a)

f. d.

**Extra Ordinari oder Gem:**

**Außgaben.**

Aprilis	28	Ditto Alß Herr Scholtz die 10 f. gutg[eldt] von dem Georgy Zinß vom Ebetzky von altsohl zuruckh gebracht p[ro] 1 Seitl wein zahlt .	—	18
Majus	26	Ditto den Statt pauren alß sie die farb vom Sandtperg abgefuhrt p[ro] p(i)er geben . . . . .	—, —	24.
	29	ditto dem Rechenschreiber zohlt 2 Seitl wein a 18 d. das er die prenfloß wegen nachbarschaft desto lieber durch passirt . . . . .	—	36.
Jully.	15	ditto den Mauern alß sie die Windische Kirchen abgemessen Trinckhg[eldt] . . . . .	—1	—
	30	ditto Alß das mühlengeldt durch die Herrn mühlen Verwalter erlegt wordten p[ro] 2 Seitl wein a 18 d. zahlt . . . . .	—	36.
August[us].	12	ditto Alß die vom Adel wegen des in d[er] Neühütten erhengten menschen in derselben action bey mir gewessen seindt 16 Seitl wein a 18 d. aufgangen . . . . .	—2	88.
		Item p[ro] Mertenzen . . . . .	—, —	06
	—	ditto mehr bey außzahlung der 2 Lohn in beywesen der Herrn Cassierer 2 Seitl wein a 18 d. . . . .	—	36.
	—	ditto p[ro] 2 St[ück] Hasselhündl so der Buchhalter zu Cremnitz verehrt wordten zahlt . . . . .	—	60.
	18	Ditto Alß Herr Freibeissen zu Cremnitz die 100 Gulden leviert seindt in beiwesen etlicher partheien 8 Seitl wein a 18 d. aufgangen	—1	44.
	22	ditto mehr Herrn Windten p[ro] 4 Seitl wein a 18 d. zahlt so zu öfftermahlen alß frembde partheien bey mir gewessen, seindt genomben wordten . . . . .	—	72.

Lat[us] [thuett] f. 8 20.

(str. 59a)

f. d.

Septemb.	4	Ditto den Mäuern vndt Zimmerleüthen alß sie das Hohe Gericht renoviert vndt außgebessert p[ro] Trinckhg[eldt] 1 St[ück] ducaaten geben . . . . .	—3	60.
	8	ditto dem Oberlandt puchpind[er] 5 Büchl von we(i)ßsem papier einzubindten so zu einsamblung d[er] windischen Kirchen sollen gebracht wordten. . . . .	—2	50.
October	4	ditto dem Marttin Mikoy zahlt p[ro] sein Roß so er Herrn Ferdinandt Fischer, alß er zum Palatino wegen des Michaely zinß verschickht wordten p[ro] 3 Tag . . . . .	—	75.
	—	ditto mehr ihme noch p[ro] 1 Tag . . . . .	—	25.
	5	ditto alß die Geistl. von Boinitz v. Slattina wegen d[er] Sper des Gotsel: Sup[er]attendenten zuer Pr(i)es bey mir geweßen p[ro] 6 seitl wein a 18 d. geben . . . . .	—1	08.
	6	ditto Alß Herr Rosay durth so vom Bakosch Gabor vmb den H. Rüchl geschickht wordten, bey mir gewesen 2 Seitl wein a 18 d. aufgangen . . . . .	—	36.

(str. 116)

### Pospolite Nakladki

Aprilis	28 Die, gako Georgius Scholcz dobrich penizi ze Swato Gurskeg Dany od pana Ebeczkieho prinesl za 1. z. wina . . . . . „—,, 18
Majus	26 meskim poddanim kteri Farbu ze Zandbergu priwezli na piwo . . . „— 24
	29 Die Rechenssreiberowy kteri kupene plety na Wapenicu tim skoreg propustil 2. z. wina a 18 d . . . . . „—,, 36
Julius	15 Die murarskemu Cechu, ktery Slowenskeg Cirkwy grund od- meraly, bibale . . . . . „-1,, —
	30 Die, gako mlinski pani zmlinskeg kassy penize polozily na 2. z. wina . . . . . „— 36
August[us]	– Die gako pany Zemane strani wNoweg Huty obessenca na re- quisitiu mesta prissli, strowilo se 16 z. wina a 18 d . . . . . -2,, 88
	Item, na Marec . . . . . „—,, 06
	– Die pri wiplaceny 2. Luonou wpritomnosti p. Kaszirou 2. z. wina à 18 d. . . . . — 36
	Item, za 2. Yarabkj ktere se Cremnickeg Komori p. Puchalterowy poslaly . . . . . „— 60
	18 Die gako p. Freizeizen Skremnice gemu polozenich f, 100: zdwihl wpritomnosti ginich partayow dalo se na 8. z wina a 18 d. . . „-1 44
	22 Die Item Strowilo se wpritomnosty ginich prespolnich lidi od Winthi 4. z. wina a p[er] 18. d . . . . . „—,, 72
	Latus . . . . . f. -8 20

(str. 117)

Septemb[er]	-4 Die, Murarom a Cimmermanof[m] kterissto na rozkaz Wrch- nosti poprawne misto renowowaly. bibale . . . . . „-3 60
	8 Die kniharowy od zwazania 5. knizek bieheho papieru, ku wibirany Almuzni na Slowenski chram . . . . . „-2 50
Octob[er]	-4 Die p. Martin Mikoginu [!] od gehu kona za 3. dni na kterem pan Ferdinand na Boynice in lega[ti]o[n]e chodil – à 25 d . . „— 75
	Item gesste gemu za geden den . . . . . „— 25
	-5 Die, gako Familia Lany, strany wecy p. Superintendenta Brez- nianskeho umne bila strowilo se 6. z. wina a p[er] 18. d . . . „-1 08
	-6 Die, pri pritomnosti p. Rozay Gyurgya Sluzebnika p. Bakos Gabora 2. z. à 18 d . . . . . „— 36
	12 Meskim poddanim kteri kteri [!] kmeskim Drewom Cestu wiprawily na piwo . . . . . „— 24
Nouemb[er]	5 Zaplatil se zdegsseg Cisarskeg Comore od Čezowskeg zahra- dy pred Hornou branou S. Michalskj Zins . . . . . „—,, 18,,
Decemb[er]	2 Die Yako ssewcowskj Cech Cins od kaufhausu prinesl na 2. z.

	12	ditto den Statt pauren alß sie den weg zuer Statt vndt preschoffna Holtz gerohlt p[ro] pier	—	24
Novemb	5	Ditto zahlt zuer alhiesigen Cammer den den Michaely Zinß von dem Tschesischen Garten vorm Obern Thor l Zetl	—	18.
Decemb:	2	Ditto Alß die Erbare Schuester Zech den Zinß vom Kaufhauß er- legt p[ro] 2 seitl wein	—	24.
	—	ditto mehr die Schmidt zech ing[leichen]	—	24.
	6.	Ditto zahlt dem Stephano Bon p[ro] 1 St[ück] Ackher welchen er A[nno] 650 p[ro] 12 V[ie]r[te]l zahlt aber ihme keiner gegeben wordten	-12	—
		Item den Zinß dauon a 20 d.	-2	40.
	—	ditto Alß Herr Muransky, Hajeci[us] Christoph Kareschütz vndt andere Burgers leuth dagewesen p[ro] 4 Seitl wein a 18 d. geben	—	72.
				<hr/>
				Lat[us] [thuett] f. 24 56.

(str. 60a)				f. d.
	—	Ditto dem Andreas Hammarj einen Vncosten so bey Verkhauff vndt schatzung d[er] Faustischen Bücher auferlassen l Z	-8	69.
11		Ditto zahlt p[ro] 100 St[ück] Ziegl so in die Scherg stueben zum Rauchfang Verbr[ucht] wordten	—	43.
	—	Ditto dem pergschreiber im Herrng[rundt] von dem fertig abgethailten Artzt d[ie] 80 f. 75 d. puxengeldt welches die Cammer abgeraith p[ro] ieden f. 2 d.	-2	42.
	—	Ditto dem Sebastian Glasser p[ro] die Gläser so er noch A[nno] 649. her- geben alß die Erbaren Statt bey Herrn Jacob Haintzen tractirt wordten	-3	60.
14		Ditto Alß die Restantien auf d[er] Gschloß Kirchen eingenomben word- ten ist auf die Herrn deput[ie]rten Vncosten aufgangen l C. B	-1	86.
16		Ditto Auff Beuelich E. E. Raths ist d[er] Anna Künin ihr abgewichene Jahr aufgeschlagene Schuldt auf das Heüsel, so ihr bey Verkhaufung deßselben abgezogen wordten wid[er]umb restituirt wordten	-9	42
	—	Ditto p[ro] 100 St[ück] Latten Nögl so zu beschlagung d[er] Schranken auf dem Gran Thor verbraucht wordten	—	30.
	—	Ditto denen Schichtarbeitern so zum 1 mahl die farb eingeschlagen p[ro] prodt	—	24
		Item zum 2. mahl	—	36.
	—	ditto den Trabanten welche die farb auf d[er] Kirchen helffen aufladen, vndt in der waag abwegen p[ro] pier	—	18
				<hr/>
				Lat[us] [thuett] f. 27 50.

(str. 61a)				f. d.
	16	Ditto Alß die Erbare fle(i)schhackher zech den penckh zinß Erlegt		
		ist p[ro] 1 kleines früstüchl Vncosten aufgangen	f. 1 : —	
		p[ro] 20 Seitl wein a 12 d.	f. 2 : 40	



wina .....	„—,,	24
Item Kowackemu Cechu rowne .....	„—,,	24
6 Die, Item nawratilo se Stephano Wohn za 1 zem kteru A[nno]		
50 bil zaplatil ale zadneg neprigal .....	„-12,,	—
<hr/>		
Latus .....	f. 21	44

(str. 118)

Item Cinß od tegze zemy .....	„-2	40
Item, gako p. Muranskj Hajeti[us] Christoph Charezic		
a gini Messtane na teg zemi bili 4. z. wina 18 d .....	„—,,	72
– Die D. Andrea Haman geho Nakladek kteri pri ssacowa-		
ny Faustusowich knich učinil, wedle specif .....	„-8	69
11 Die za 100 Tehal do ssarhowne ku kominu .....	„—,,	43.
– Die, Bergssreiberowy na Bany za oddelenu lansku rudu, tich		
80 f. 75 d pusskow[nich] penizi ktere Komora od ratała .....	„-2	42
– Sebastianowy Sklenarowy za ge[h]o Sklenice, ktere		
gesste A[nno] 649: kdi mesta u pana Hainca tractowa-		
ne sau dal .....	„ 3,,	60
14 pri wibierany restantý na zamku strowilo se na p. Depu-		
tatorou .....	„-1	86
16 Die Na rozkaz Slowutneg raddi, nawratili se Annae Ki-		
noweg geg pominuleho roku, pri prodany geg domu,		
hore zdwihnute penize strani restantý odneho .....	„-9	42
Za 100 Latowich klinecou ktere se na ssrankoch pri		
Hronskeg Brany zissly .....	„—,,	30
Die ssichtnikom kteri ffarbu nabigali na chleb .....	„—,,	24
Item gim po dwa razy .....	„—,,	36
– Drabom kteri ffarbu pomahali nakladati do waźnice		
na piwo .....	„—,,	18
<hr/>		
Latus ...	f. -30	62

(str. 119)

Decemb[er] 16 Die, gako poctiwy Cech masarskj Cins od gatek prinesl		
zisslo se pri malem ffristiku .....	f. 1 : —	
Item za 20. z. wina à 12 d .....	f. 2 : 40	

		f. -3	40.
	– ditto mehr noch 4 Schichtarbeitern so die farb helffen einschlagen p[ro] pier 1½ Tag	–,–	75.
	– Ditto dem Georgen Tischpier Sattler zahlt. vmb den Kabelwagen so er noch A[nno] 649. zue d[er] Statt geben zu Handten Kutliar	100	— :
	– Ditto Alß Herrn Höfflingern das Geldt wegen d[er] Goltperger: Schuldt erlegt wordten p[ro] 4 Seitl wein a 18 d. geben	—	72 :
	Lat[us] herueber Tragen	–8	20.
	Mehr	24	56.
	Mehr	–27	50.
		<hr/>	
		Summa Thutt	f. 165 13.
Adi	– Ditto p[ro] 365 seitl wein a 18 d. zahlt p[ro] des Herrn Stattrichters Ordinari a Tag p[ro] 1 seitl	f. –65	70.
		<hr/>	
		Summa Thuett	f. 230 83.

(str. 63a<sup>60</sup>)

**Maisters Vnd Pütls**

f. d.

**Besoldung**

	Dem Schergen seinen Soldt dieses abgewichne [!] Jahr alß p[ro] 52 Wo- chen a 150 d.	f. 78	–
	Item sein Neujahrg[eldt]	f. –1	50.
	Item p[ro] d(i)es abgewichenejahr	f. –1	50.
	Item sein Ordinari Holtzg[eldt]	f. –8	– :
		f. 89	00 :
	Dem Maister ingleichen seine Besoldung p[ro] 37 Wochen a p[ro] 1 f. alß vom Primo January bis Ultimo [septem]ber zahlt <sup>61</sup>	37	— :
		<hr/>	
		Summa Thutt	f. 126 00

(str. 64a)

**Alte schulden bezalt**

f. d.

Marty	23 Ditto der Justina Hönin p[ro] Mertzen so noch A[nno] 649 zum alten H[errn] Stattrichtern alß Herr Besseg vndt Madatsch darge- weßen, genomben wordten	–,–	60.
Aprilis	3 Ditto. Ihro Fürst[lichen] Excellenz: Frawen Palatinussin wegen Veith Bernhardten zu Handten Herrn Jeremiae Tschechen ihro May[esthät] Buchhalt. zu Crembnitz 500 f. gutg[eldt] Thut in polt	–600	—
Majus.	11 ditto dem Stephan Bon seinen auß stendigen Rest de A[nno] 648 so ihme die preschoffna in seiner Verwahlung Verblieben L. sel- biger Ratt:	–88	58.

<sup>60</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca prázdna strana.

<sup>61</sup> Porovnaj aj zápis v nemeckej účtovnej knihe č. 250 (vyúčtovanie za rok 1651), ktorú písala tá istá písárska ruka ako knihu č. 249: *Maisters Vndt Pütls Besoldung. (...) Dem Maister ingle(i)chen sein Ordinarj daß er diß Jahr vber di Statt gesaubert . . . . . f. –3 – :*

	[thuett] f. -3	40
Item wice 4. ssichtnikom který ffarbu pomahaly nabigat na piwo 1½ dni	„—,,	75
– Die zaplatilo se Georgio Tischbier ge[h]o kmestu A[nn]o 49 udelani a oddani vos krukam Zach: Kutliar	„100,,	—
– gako p. Höfflingerowy strani Familiae Goldberger penize oddane na 4. z. wina à .18. d.	„—,,	72
Hornie Latera sem	„60	26
	Summa	f. „165,, 13
Die za 365. z wina a p[er] 18 d. p. Richtar[owy] pres cely rok	f.	65 70
	Summar[um]	f. 230 83

(str. 120)

**Mistra a sserhi Plat**

Sserhou plat tohoto pominuleho Letha za 52 Tidnou a 150	f. 78 : —
Item gehu Nowi rok	f. -1 : 50.
Item pominule[h]o Letha oddani	f. 1 : 50.
Wice gehu ordinar[ium] na drewo	f. 8 : —
	[thuett] f. 89,, 00
Mistrowy zrownim spusobem ge[h]o plat za 37 Tidnou na kazdi Tiden p[er] 1 f. a primo Jan[uarii], az ultimo Sept[embris]	„-37,, —,,
	Summa f. 126,, 00

(str. 121)

**Starich Dluhou  
Contentatio.**

Mart[us]	23 Die pany Justinae Henoweg za marec kteri gesste A[nn]o 49, k staremu panu Richtarowy kdi pan Bezegh a p. Madačz uneho bili	„—,, 60
Aprilis	-3 Die geg Oswicenosty pani Palatinusky strani Feitbernhartou- skeho dluhu krukam panu Jeremias Cechowy wkremnici wdobrich penizech f. 500 : — wpoltorakoch	„600,, —
Majus	11 Die, Stephan Wohnowy gehu Restantiu ab A[nn]o 1648, kteru gemu wgeho Urađe pressuowna bila dlužna zustala	„-88,, 58
Augustus	18 Die, panu Sigmund Frezeizenowy na gehu staru p[rae]tensiu pri meste	„-100,, —
	31 Die, Matthias Wohnowy strani 13 kasien wapna ktere gesste A[nn]o 647 k Hronskog Brane bil požical, zaplatilo se zosmi kastniami ffrissowateho kazda p: 170 d	„-13,, 60

Augustus	18	Ditto dem Freißessen zu Crembnitz auf seine alte anforderung paar . . . . .	-100	—:
	31	Ditto dem Matthiaß Bon p[ro] die 13 Kasten abgeleschten Kallich so er noch A[nno] 647. zum Gran Thor hergeliehen mit 8 Kasten frischen Kallich a 170 d. . . . .	-13	60.
		– ditto Ihro Furst. Excellenz. Frawen Palatinin mehr von obig bezahlten 500 f. Veith Bernhartischen Schuldt auch das interesse p[ro] 10 Jahr ingleichen 500 f. guttgeldt Thuet in polturagen . . . . .	-600	—:
Novemb	6	ditto dem Augustin Nitschman so er noch A[nno] 649 dem Michal Trabanten alß er auf Bartfehl vmb den H[errn] Magister geschikht wordten, geliehen p[ro] zohrung . . . . .	-1	—
				Lat[us] [thuett] f. 1403 78.

(str. 65a)				f. d.
Septemb.	30	Ditto denen Goltpergerischen Erben zu Händten Hansen Löhners die Rancion [?] vndt den in d[er] Gefangnuß auferloffenen Vncosten Vermög Ordentlich gehaltener abraitung. . . . .	f. 2613	—:
[decem]ber.	12	Ditto Herrn Martin Kochlatschen den Rest. so ihm die Kirchen Cassa bey abgebung seiner Kirchen Raittung Verblieben . . . . .	-66	78.
		– ditto Herrn Johan Hainrich Puier Apotekhern einen auß stendigen Rest auf die 100 f. welche er noch A[nno] 647. zu auferpauung der Apotekken dargelihen . . . . .	-25	28
	16	ditto Herrn Fridrich Grebnern ingle(i)chen einen Rest de A[nno] 650. vmb hergebenen wein auf den Palatinen <sup>62</sup> L: abraitung . . . . .	-15	03.
		Lat[us] herüber . . . . .	f. 1403	78
				Summa Thutt f. 4123 87.

(str. 66a) **Bezahlung Herrn Stat richters darlehen.** f. d.

Herrn Gabriel Schidloffsky der zeith wohlbestelten Stattrichern ist sein in Empfang gethanes darlehen in Vnterschiedtlichen posten Vermög einer Specification mit danckh wid[er]umb abgestattet vndt bezahlt wordten . . . . . f. 444 08.

Summa Per: Se.

(str. 67a) **Contribution p[ro] die Türken gefahr.** f. d.

Aprilis. 30 Ditto Ist denen aufgenombenen 20 Trabanten ihr Verdienen p[ro] 2 wochen alß vom 7 bis 21 ditto L. Specificat: zahlt wordten . . . . . -23 50.

Majus 21 Ditto mehr p[ro] 1 Monath alß vom 21 April bis 21. May. ihnen ihr Verdienen L. Specificat. zahlt . . . . . -57 50.

<sup>62</sup> Koniec tvaru tohto slova sa nedá jenoznačne prečítať.

	– Die geg Oswiceny pan Palatinuskj wice na zhora gmenowani Feitbernhardtouskij dluch i Interesse na 10 Rokou 10 p[ro] Cento ratagice . . . . . „–600,, —	
Nouemb[er]	6 Die p. Augustin Nischowy, co Michalowy meskemu Drabowy kteri do Bardiowa strani p. Magistra chodil požičal na strowu . . . . . „ –1	
		Latus . . . . . f. 1403 78

(str. 122)

Octob[er] <sup>29</sup>	30 Die Goldbergerowskim Erbom krukam p. Hans Löhnerowy strani wezeni a wislobozeny nebosstika p. Goldberg: wedle obratungu . . . . . f. 2613 —	
[decem]b[er]	12 Die, panu Martin Kochlaschowy restantiu za Kostolnu Kassu kteru gemu dluzna zustala pri oddawany gehu raitungu . . . „–66 78	
	Item, Joanni Hainrico Puier Apotekarowy gehu restantiu de A[nno] 1647. kteru gemu Mesto pri buduwani Apotekj zustalo . . . . . „25 28	
	16 Die panu Grebnerowy, zrownakim spusobem gehu restantiu de A[nno] 650 za wino na p. Palatinusa dane, wedle obratungu . . . . . „–15 03	
		Latus ma tuto stranu . . . . . f. 1403 78
		Summa Učini . . . . . f. 4123 87

(str. 123)

**Zaplaceni P: Meskeho**

Richtare Dluhu.

Pana Gabriela Schidlowskeho, tohoto czasu Richtare gest gehu in Introitu doloženi Dluh wedle specificacie spodekowanim zaplaceni a Contentowani . . . . .	f. 444 08
---	-----------

Summa per se.

(str. 124)

**Zaplacený Contributie**

na Drabou proti Turku.

Aprilis	30 Die, zaplatilo se tim nagatim 20 Drabom na 2. Tidne a 7. Curren[tis] az do 21 dato wedle Specificacie . . . . . „–23 50
Majus	21 Die, Item za 1 Mesic gaksossto a 21 Aprilis az 21 May na

<sup>29</sup> V obidvoch účtovných knihách sa zápisy na tejto strane začínajú s októbrovým dátumom, hoci sa na predchádzajúcej strane končia zápismi datovanými k 6. novembru.

	31	ditto mehr ihnen 20 Trabanten ihr Verdienen p[ro] 2 wochen alß vom 21 bis 31 ditto L. Specif. . . . .	-29	50.
Junius	18	ditto Abermahlen denselben ihren Lohn p[ro] 2 wochen alß vom 31 May bis obigen dato L. Specificat. . . . .	-31	— :
Jully.	18	ditto Mehrmahlen denselben ihren Soldt p[ro] 4 wochen alß vom 18 Juny bis obigen dato. L. Specific: zahlt . . . . .	-62	— :
August[us]	18	ditto Wid[er]umben p[ro] 4 wochen alß vom 18 Jully bis obigen dato L. Specif: zahlt . . . . .	-62	— :
	–	ditto. mehr ist ihnen p[ro] 100 Ellen blaues Tuch so ihnen zuer Lieberay, weillen sie monatlichen p[ro] 3 f. nicht dienen wollen, neben ihrer ordinarij besoldtung, verehrt worden a 60 d. . . . .	-60	—
Septemb.	18	Ditto Mehr ihnen das Verdienen p[ro] 1 Monath alß v. 18 August bis obigen dato L. Specif: zahlt . . . . .	-61	25
October.	18	ditto mehr p[ro] 1 Monath alß vom 18 Septemb. bis obigen dato L. Specif . . . . .	-62	— :
Novemb.	18	ditto mehr ihnen ihren Lohn p[ro] 4 wochen alß vom 18. [octo]-ber bis obigen dato L. Specif. . . . .	-59	— :
[decem]ber	16	ditto mehr denselben ihr Verdienen p[ro] 4 Wochen alß vom 18. [novem]ber biß obigen dato l. Specif . . . . .	-25	— :
Summa [thuett] f. 532			75 :	

(str. 69a <sup>63</sup> )	<b>Kostführer Mülners Besoldung.</b>	f. d.
	Miculasch Puchan Müllner in d[er] Kostführer muhlen empfang seine Besoldtung p[ro] 52 wochen a 150 d. p[ro] dies abgewehene Jahr f. 78 : — :	
	Item das ordinari Neujahrg[eldt] . . . . .	f. -1 : 50.
	Item p[ro] das abgewehenejahr . . . . .	f. -1 : 50.
		[thuett] f. 81 00
	Item dessen 2 Fuhrknecht empfangen ingle(i)chen ihren soldt d(i)es abgewichene Jahr p[ro] 52 wochen a p[ro] 0 f. 50 d. <sup>64</sup> . . . . .	f. 26 — :
	Item Inßlethgeldt ist d(i)es Jahr Vber p[ro] 52 wochen a 9 d. in- gleichen zahlt wordten . . . . .	f. -4 68.
	Summa Thuett. f. 111	68.

(str. 70a)	<b>Khnechtwagen vnd Ross wie auch ander gemain Ausga- ben Daselbst.</b>	f. d.
------------	---	-------

<sup>63</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca nevyplnená strana.

<sup>64</sup> V časti textu 0.f. 50 d. pisár text prepisoval tak, že pôvodne napísanú číslicu 1 prepísal na číslicu 0; upravovaná je i číslica 50.

		gich Sluzbu zaplatilo se wedle specificacie . . . . .	„-57,,	50
	31 Die	Item gim Drabantom na Dwa Tidne gaksosto a 21 az 31 wedle specificacie za 2 . . . . .	„-29,,	50
Junius	18 Die,	Opet dal se gim plat za 2 Tidne à 31 May az ad p[rae]- sens datu[m] . . . . .	„-31,,	—
Julius	18 Die,	wice stal se gim plat za 4. Tidne gaksosta [!] à 18 Juny, aż ad p[rae]sens datu[m] . . . . .	„-62,,	—
August[us]	18 Die	Item wice zaplatilo se gim za 4 Tidne totissto a 18 Julý usq[ue] ad p[rae]sens datu[m] wedle specificatý . . . . .	„-62,,	—,
	–	Item, poneważ po trom zlatom na Mesic platu prestati ne- chtely, dalo se gim wedle zaslibeny na Libreghu 100 Lakti swetleho Sukna à p[er] 60 d . . . . .	„-60,,	—,
Septemb[er]	18 Die	Item gim na gich Službu za 1. Mesic gaksosto a 18 Au- gusti az do shora znamenaneho dne wedle specificatý . . . . .	„-61,,	25
Octob[er]	18 Die	wice za 1 Mesic a die 18 Septemb[ris] az ad p[rae]sens datum wedle Specif . . . . .	„ 62,,	—,
Nouemb[er]	18 Die	Item, gim gich plat za 4. Tidne a die 18 Octob[ris] az ad p[rae]sens datu[m] ut specific. . . . .	„-59,,	—
		Latus . . . . .	f. 507,,	75
[decem]b[er]	16 Die	Item gim na 4. Tidne à 18 [novem]b[ris] az p[rae]sens datu[m] . . . . .	f. -25	
		Summa . . . . .	f. 532,,	75

(str. 125)

**Kosztffiliarskeho Mli-  
nara plat.**

		Miklass Puchan mlnar wkostwiliarskom Mline prigal sweho platu na 52 Tidnou a p[er] 150 d tohoto Leta . . . . .	f. 78 :	—
		Item Nowi Rok . . . . .	f. 1 :	50
		Item stari rok . . . . .	f. 1 :	50,,
			[thuett]	f. 81 00
		Item, Dwa gehu pacholci prigaly platu na tento pominuly rok p[ro] 52 Tidnou a 50 d . . . . .	„26,,	—
		Item Logowich penizi na kazdi Tiden 9 d. pres celi rok . . . . .	„-4	68
		Summa . . . . .	„111	68

(str. 126)

**Nakladki na Woß, Ko-  
ne a gine pospolite potrebnosti.**

Junius	17 Die	za 1. ssafflik do Masstaly . . . . .	„—,,	12
	22 Die	za 12 zeidlou Kolimahy a p[er] 5 d . . . . .	„—,,	60
Julius	14 Die	za -2 lb. Loga mezi kolimaž à 9 d . . . . .	„—,,	18
	29 Die,	na 1. Holbu wina pri zwazany Sena za Hamrom . . . . .	„—,,	36
August[us]	-4 Die,	za 1 ffirmanske Sedlo . . . . .	„-2	—

Junius.	17 Ditto p[ro] 1 Schaffel in den Roß Staal zahlt	—, —	12
	12 ditto p[ro] 12 Seitel wagenschmier a 5 d.	—, —	60. <sup>65</sup>
Jullius.	14 ditto p[ro] 2 Iß Inßleth darunter a 9 d.	—	18
	29 ditto p[ro] 1 Halb wein bey einfuehrung des Hews hinter dem Hammer zahlt	—, —	36.
Augustus.	4 ditto p[ro] 1 Fuhr Sattel dem fuhrknecht zahlt	-2	—
Septemb	11 ditto p[ro] 1 neuen Schliessel zum Narbschloß zahlt	—, —	06.
	23 ditto p[ro] die Krampffholtzer zu den Kampf rädern einem Kholer im Altgebürg zahlt	-1	60.
	24 ditto p[ro] 2 mühlstain auff Hlienieg dem Mullner geben 10 f. gutg[eldt] in polt	f. 12 : -	
	2 V[ie]r[te]l habern mitgeben a	f. 1 : 26	
	p[ro] Zohrung dem Mullner vndt fuhrman	f. 1 : 20	
		f. 14	46
[decem]ber	11 Ditto p[ro] 2 Schaffel	f.	— 12
	13 Ditto zahlt in den Eissenhammer p[ro] grossen Eissernen zapfen in ein Radt	-1	36
	- ditto dem Marttin Ostka Schmidt Vmb dahin Verrichte Arbeith L. Außz	31	77 :
	- Ditto dem Daniel Clementis p[ro] 1 Stromesser	—, —	60.
		Lat[us] [thuett] f. 53	23.

(str. 72a<sup>66</sup>)

f. d.

**Execution der Vrgericht  
oder uncosten aufgefang:**

January	5 Ditto dem gefangenem p[ro] prodt	—, —	12
	21 ditto mehr demselben p[ro] prodt	—, —	06
	28 ditto mehr demselben p[ro] prodt	—, —	24.
Februar:	3 ditto. dem Armen Sund[er] alß er ist Communicirt wordten ist Vncosten sowohlen auch zuer nacht vndt die Trabanten Vncosten aufgange[n]	-1	03.
	- ditto den Trabanten ihr Ordinarj alß d[er] arme Sünd[er] gericht wordten vom begleitten	-1	—
	- ditto dem Schergen vom außschreien sein ordinarj	-1	—
	Item das Ordinarj 2 Halbe wein	—	48.
	- ditto dem Maister vom Richten das Ordinar.	-1	—
	Item p[ro] 2 Halbe wein	—	48
	4 ditto den gefangenen p[ro] prodt	—, —	24
	9 ditto mehr ihnen p[ro] prodt	—	12
	18 ditto mehrmahlen p[ro] prodt	—	12
Aprilis.	13 ditto mehr denselben p[ro] prodt	—, —	24.
	20 ditto mehr p[ro] prodt	—	12.

<sup>65</sup> V slovenskej účtovnej knihe sa táto položka uvádza pod dátumom 22. júna.

<sup>66</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca nevyplnená strana.



Septemb[er]	11 Die, za 1. Nowy klučz kzamce . . . . .	„—,,	06
	23 Die za Kromholce na koleša gednemu Uhliarowy na stare Hory . . . . .	„-1,,	60
	24 Die Na priwezeny 2. Mlinskich kamenow dalo se mlinarowy dobrich penizi f. 10 : — wpolturacich . f. 12 : — 2. Ctwrt[ne] Owsa gich konom . . . . . f. -1 : 26 Item na strowu mlinarowy a ffurmanowy . . . . . f. -1 : 20		f. -14 46
	Item za 2 ssaffle <sup>30</sup> . . . . .	„—	12
[decem]b[er]	13 Die zaplatilo se do zelezne[h]o Hamru za 1 zelež- ni Čiep . . . . .	„-1	36
	Item Martin Osztkowy kowačy na gehu robotu wedle Ausz . . . . .	„31	77
	Item Danieli Clementis za geden sečzkowni Nuoz . . . . .	„—	60
	Latus . . . . .	f. -53	23

(str. 127)

### Executionis Senten-

tionatoru[m] Expensar[um] impensar[um].

Januar[ius]	-5 Die Weznom na chleb . . . . .	„—	12
	21 Die Item wice gim . . . . .	„—,,	06
	28 Die Item wice gim na chleb . . . . .	„—,,	24
Febr[uarius]	-3 Die pri S. spowedi Hrisnika gakossto i co na Drabou ktery gehu wartowaly nalozilo se . . . . .	„-1	03
	Die Drabom gegich Ordinariu[m] za odprewazeny Hrisnika kpoprawnemu mistu . . . . .	„-1,,	—
	Die, ssarhowy od wiwolania ordinar[ium] . . . . .	„-1,,	—
	Item ordinar[ium] na 2. Holbi wina . . . . .	„—	48
	Wice Mistrowy od statia . . . . .	„-1,,	—
	Item na 2 holby wina . . . . .	„—,,	48
	-4 Die weznom na chleb . . . . .	„—,,	24
	-9 Item gim na chleb . . . . .	„—,,	12
	18 wice gim na chleb . . . . .	„—,,	12
Aprilis	13 Die Item gim na chleb . . . . .	„—,,	24
	Item na chleb . . . . .	„—,,	12
Majus	13 Die wice weznom na chlieb . . . . .	„—,,	24
	16 Die Item na chleb . . . . .	„—	12
	20 Die wice gim na chleb . . . . .	„—,,	24

<sup>30</sup> V nemeckej účtovnej knihe sa táto položka uvádza pod dátumom 11. decembra.

Majus.	13 ditto mehr auf Brodt	—	24
	16 ditto mehrmahlen	—	12.
	20 ditto wid[er]umb ihnen auf Brodt	—	24
	30 ditto mehr ihnen p[ro] prodt	—	36.
Jullius.	28 ditto auf den Armen Sund[er] zu nacht Vndt früe alß er Communicirt wordten aufgangen	—	72.
	– ditto dem Maister vom Richten das Ordinar.	–1	—
	Item 2 pindt wein	—	72.
	– ditto dem Schergen vom außschreien	–1	—
	Item Ordinari p[ro] 2 pindt wein	—	72.
	Item p[ro] 2 lab Brodt so er dem Sund[er] geben	—	18.
			Lat[us] [thuett] f. 11 55.
(str. 73a)			f. d.
	– Ditto den Trabanten das sie den Armen Sünd[er] begleitet das Ordinarj	–1	—
Septemb:	4 p[ro] Kertzen in den Marter Keller	—	36.
	8 ditto dem gefangenem p[ro] prodt	—	12.
	14 ditto mehr p[ro] Kertzen in dem Keller	—	30.
	– ditto dem Maister zum Examen 4 Seitl wein	—	48.
	15 ditto dem Armen Sund[er] 2 mohl p[ro] Speißen Vndt Trunckh geben	—	60.
	– ditto dem Maister vom R(i)chten das Ordinari	–1	—
	Item 4 Seitl wein	—	48.
	– ditto dem Schergen vom außschreien Ordinar	–1	—
	Item p[ro] 4 Seitl wein	—	48.
	– ditto den Trabanten ihr Ordinarj	–1	—
October.	25 ditto auf den Armen Sund[er] zuer Nacht Vndt alß er Communi- cirt wordten aufgangen	—	75.
	– ditto dem Maister den Armen Sund[er] Weidtlter zu r(i)chten das Ordinarj	–1	—
	Item p[ro] 2 Halbe wein	—	40.
	– ditto dem Schergen vom außschreien	–1	—
	Item 2 Halbe wein	—	40.
	– ditto den Trabanten ihr Ordinarj	–1	—
	– ditto dem gefangenem p[ro] prodt	—	12
Novemb.	6 ditto mehr dem gefangenem p[ro] prodt	—	12.
[decem]ber	16. ditto dem Christoph Landtshuetter Saihler p[ro] Strikhl so er dem Maister geben l Z	–1	30.
	– ditto dem Schergen vntersch[iedliche] Vncosten l Z.	–7	58.
	Lat[us] herüeber Tragen	11	55.
			Summa Thutt f. 32 04.

	30 Die gesste na chleb . . . . .	„—,,	36
Julius	28 Die, naložilo se na hrissnika večer y rano a y pri spowedy . . . . .	„—,,	72
	Item Mistrowy od Hlawy . . . . .	„-1,,	—
	Wice na 2 pinti wina . . . . .	„—,,	72
	sserhowy od wiwolania . . . . .	„-1,,	—
	Item ordinar[ium] p[ro] 2. pinti wina . . . . .	„—	72
	Item p[ro] 2. chleby na Hrissnika . . . . .	„—,,	18

---

Latus . . . . . f. -11 55

(str. 128)	- Die Drabantom za odprewazeny . . . . .	„-1,,	—
Septemb[er]	-4 Die na Swietce do Mučierny . . . . .	„—,,	36
	Item weznowy na chleb . . . . .	„—,,	12
	Item na Swietce do Mučierny . . . . .	„—,,	30
	- Die Mistrowy do Mučierny na 4 z. wina . . . . .	„—,,	48
	15 Die Hrissnikowy 2 razy na pokrm a Napog . . . . .	„—,,	60
	Mistrowy geho ordinariu[m] od Hlawy . . . . .	„-1,,	—
	Item 4. žeidle wina . . . . .	„—,,	48
	sserhowy od wiwolania ge[h]o ordinar[ium] . . . . .	„-1,,	—
	Item 4. zeidle wina . . . . .	„—,,	48
	Item Drabantom gegich Ordinariu[m] . . . . .	„-1,,	—,,
Octob[er]	25 Die, naložilo se na Hrissnika na weceru a pri welebneg Swatosty prigimany . . . . .	„—,,	75
	Item, Mistrowy od Hlawy ordinariu[m] . . . . .	„-1,,	—
	Item za 2. Holby wina . . . . .	„—,,	40
	ssarhowy od wiwolania . . . . .	„-1,,	—
	Item 2 Holby wina . . . . .	„-1,,	40
	Wice Drabom za odprewazenj gich ordinariu[m] . . . . .	„-1,,	—
	Item, Weznom na chleb . . . . .	„—,,	12
Nouemb[er]	-6 Die Weznom na chleb . . . . .	„—,,	12
[decem]b[er]	16 Die Christophor[i] Landshutter powraznikowy ktere Mist- rowy dal L. C. . . . .	„-1,,	30
	Item sserhowy wsseligakich Nakladkow a na chleb, wedle Specif . . . . .	„7	58
	Horni latus sem . . . . .	„11	55

---

Summa . . . . . f. 32,, 04

		<b>Abzahlung Intresse.</b>		f.	d.
(str. 74a)	Marty	31	Ditto Frawen Elisabeth Loßnitzerin von denen 300 St[ück] Rh[einthalen] gegen 10 p[ro] Cento das p[ro] daß abgewehene Jahr verfallene interesse 30 St[ück] Rh[einthalen] a 180 d. . . . .	54	— :
[septem]ber.	30		Ditto mehr derselben von denen 100 St[ück] Rh[einthalen] so ihr auch obigen dato an denen 300 Rh[einthalen] paar abgelegt word- ten p[ro] ½ Jahr 5 Rh[einthalen] . . . . .	-9	— :
		–	ditto mehr H[errn] Kannisay Sigmundt von denen 1000 f. Capital vom H[errn] Meschgo herüehredt [!] welches ingleichen vollig ent- richt wordten zu handten daniel Clementis . . . . .	100	—
				Summa Thuett f. 163 — :	

		<b>Bezahlt anticipirt Geldt</b>		f.	d.
		<b>p[ro] daß abgewichen A[nno] 1650. Jahr.</b>			
(str. 75a)	Majus	26	Ditto zahlt dem donnato demman Gemainer Statt Zieglbrenner seinen fertig aufgeschlagenen Rest Vermog Rattung . . . . .	46	88.
[decem]ber	16		Ditto das jenige Geldt so ein pauer auß dem Kostfuhrer dorf. wegen eines Commornigen Heüssel zu ger(i)cht gelegt vndt zuer Statt notturfft anticipirt wordten, zu handten Herrn Stattr(i)chters w(i)ed[er]jumben bezahlt . . . . .	25	20.
				Summa Thutt f. 72 08.	

		<b>Bezahlt Anticipir-</b>		f.	d.
		<b>ten Gelder p[ro] dieß</b>			
		<b>A[nno] 1651½</b>			
October:	26		Ditto zahlt auf daß den 1 April Anticipirt Akatzische Geldt d[ie] 200 St[ück] Rh[einthalen] zu Handten H[errn] Paulus Bakaliar paar . . .	100	—
November	4		ditto dem Simon Slabej ingleichen sein darlehen d[ie] 20 Rh[einthalen] mit 31 V[er]tel Trodt Vndt baarem geldt . . . . .	-36	— :
[decem]ber	5		Ditto dem Stephan Bon ingleichen seinen den 11 May Laut ab- raittung verbliebenen Rest . . . . .	-21	11.
				Summa Thuett f. 157 11:	

		<b>Bezahlt anticipirt geldt</b>		f.	d.
		<b>Vonn Alt verwichenen Jahren</b>			
(str. 77a)	Marty.	31	Ditto zahlt zu Handten Herrn Job Mesko zu handten seines Aidens Herrn Kannisay Sigmundt. den halben Thail p[ro] die 2000 f. so am selbigen Schein abgeschrieben . . . . .	f. 1000	—
August	31		Ditto denen Hoffmannischen Erben zu Handten Andreae Hoffmans zu seiner Raiß auf die Academiam 100 St[ück] ducaten durch H[errn] Muranßky. l. Sche(in)s . . . . .	360	— :
[novem]ber	30		Ditto dem Matthiaß Grünstain seinen de A[nno] 648 Vermög Statt Raittung Verbliebenen Rest mit Ackher Zinß . . . . .	-18	33.

(str. 129)

### Zaplaceni Interessou

Marti[us]	31	Die pani Elizabethae Lozniciarkj od tich 300 Toliarou 10 p[ro] Cento na tento pominuli rok Interesse 30 Tollar[ow] a 180 d . . . „-54,, —
Septemb[er]	30	Die, wice geg od tich 100 Tollar[ow] na pol roka 5 Tollar[ow] ktere sau geg zaplacene . . . . . „-9 — Die Item p. Kanizay Sigmundowy od tich 1000 f. Capitalu, kruka[m] panu Daniel Clementisowy . . . . . „100
		Summa . . . . . f. -163,, —

(str. 130)

### Contentatio Anticipo- wanich Penizi na % 50 Rok.

Majus	26	Die Zaplatilo se Donatowy Demmanowy meskemu Tehlarowy geho wedle ratungu pozustawagici restantia . . . . . „-46 88
Decemb[er]	16	Die, penize ktere geden poddani Skostfiliarskeg, strani gedneho Comornictwa pri prawe nechal, zase gemu zaplacene . . . . . „-25 20
		Summa . . . . . f. -72 08

(str. 131)

### Zaplaceni Anticipowa- nich Penizi tohoto Letha.

Octob[er]	26	Die Zaplatilo se na tie, die 1 Aprilis Anticipowanie 200 Tolar[ow] penize krukam p. Paulusa Bakaliara . . . . . „100,, —
Nouemb[er]	-4	Die, Simoni Slabeg zrownim spusobem gehu 20 Tollar[ow] z 31. Ctw[rtni] zita a spenizmi . . . . . „-36,, —
[decem]ber	-5	Die, Stephan Bonowy zrownim spusobem gemu 11 May wedle Obratungu zustalu restantiu . . . . . „-21 11
		Summa . . . . . f. 157,, 11

(str. 132)

### Zaplaceni Anticipowa- nich Penizi od pominulich Leth.

Martý	31	Die, krukam pana Job Messka, zata pana Kanizay Žigmun- da polowic Summi na Obligatorij g[est] zaplaceno . . . . . f. 1000,, —
Augusti	31	Die Hoffmanowskim Erbom krukam Andreae Hoffman kgeho Ceste do Academij skrze pana Muranskeho 100 Duc: wedle Assecuratij . . . . . „360,, —
[novem]ber	30	Die Math: Grünstein gehu od Roku 1648. zustawagici res- tantiu spolu S Cinsom od zemy . . . . . „-18 33
[decem]ber	-2	Die, Johanni Ischo zrownim spusobe[m] gemu ab A[nno] 648.

[decem]ber	2	Ditto Hansen Itscho ebenfalß seinen de A[nno] 648 Vermog Statt Raittung Verbliebenen Rest durch abrait <sup>67</sup> . . . . .	-19	60.
	16	ditto mehr Herrn Georgio Mesko auf d[ie] and[er]te Helfft der 1000 f. in Nachfolgendten posten		
		26 Febru: paar auß d[er] Cassa . . . . .	f. 150 :-	
		3 Marty mehr . . . . .	f. -30 :-	
		20 Juny 1 Kasten Kallich . . . . .	f. -1 : 50.	
		13 [decem]ber durch H[errn] Kochlatschen . . . . .	f. 650 :-	
		Fertiges Jahr auf sein Quitt. 22 Rh[einthalen] . . . . .	f. -39 : 60.	
			[thuett] f. 871	10.
	-	Ditto Frawen Elisabeth Loßnitzerin auf die 300 Rh[einthalen] so am Schein abgeschrieben 100 St[ück] . . . . .	180	— :
			<hr/>	
			Summa Thutt	f. 2449 03 :

(str. 79a<sup>68</sup>)

**Außgab P: das Neüherein-  
gebrachte wasser.**

f. d.

Majus.	8	Ditto dem Herrn pergmaistern seinen Mitgehülffen vndt denen Huettleuthen alß sie beim Carl Biertsch gewessen vndt wegen abschienung des wassers begrust wordten 14 Seitl wein a 18 d. praesentiert . . . . .	2	52.
	9	- ditto Alß der Schien Zueg durch grdachten pergmaistern vndt der Huettleuth Verricht wordten ist p[ro] Speiß vndt Tranckh in bey sein der Herrn des Raths beed[er] Herr Vorreder Vncosten auferloffen alß . . . . .	17	98.
	20	ditto den pauren so grosse Rohren abgefuhrt p[ro] p(i)er . . . . .	—	33
	26	ditto den gefangenen p[ro] prodt so am graben geart [!] . . . . .	—	24
	27	ditto ist folgendten Schichtarbeitern so gegraben ihr verdienen zahlt wordten alß. Onndre Wastach p[ro] 9 Tag a 18 d. . . . .	f. 1 : 62	
		Janco Mayer inglechen . . . . .	f. 1 : 62	
			f. -3	24
	28	ditto den gefangen [!] p[ro] prodt . . . . .	f. —	24
	31	ditto mehr denselben p[ro] prodt . . . . .	f. —	24
Junius.	3	ditto den pauren so Rohren gefuhrt Tr(i)nckhg[eldt] . . . . .	—	36.
	5	ditto den gefangenen p[ro] prodt . . . . .	—	24
	10	ditto dem Janco Mayer sein Verdienen am graben p[ro] 1 w[o- chen] vndt 4 Tag a 18 d. zahlt . . . . .	f. 1 : 80.	
		Martin Mitschinsky p[ro] 6 Tag a 18 d. . . . .	f. 1 : 08	
			f. -2	88.
	-	ditto den pauren so Rohren gefuhrt Tr(i)nckhg[eldt] . . . . .	f. —	15.
	17	ditto folgendten Schicht Arbeitern ihr Verdienen. Durro Stranco p[ro] 4 Tag a 18 d. . . . .	f. - :	72

<sup>67</sup> Zdá sa, že text *durch abrait* je tou istou rukou dodatočne vpísaný.

<sup>68</sup> V rukopise je číslovaná aj predchádzajúca nevyplnená strana.

	wedle meskich Raitungou dluznu restan[tiu] . . . . .	„-19	60
16	Die Item p. Mesko Gyurgyowy na druhu polowic tich f. 1000 gako nasleduge		
	-26 Februar[ii] hotowich Skassy . . . . .	f. 150	: —
	3 Martý wice . . . . .	f. -30	: —
	20. Juný za 1 Kast. Wapna . . . . .	f. -1	: 50
	Item pominuleho Letha na gehu Quittung 22 Tall: . . .	f. 39	: 60
	Item, skrze p. Kochlascha . . . . .	f. 650	: —
		[thuett]	f. -871 10
	Die p. Elizabethae Loznicerin na tich 300 Tall: na <sup>31</sup> ktere se na Obligatori odpisaly 100 Tall: . . . . .	„180,	—
	Summa učinj . . . . .	f. 2449	03

(str. 133)

### Nakladki na nowu dnu

Prinessenu wodu.

Majus	8	Die panu perg Maistrowy gehu pomocnikowy a Hutmanom kterissto u Karl Wirčza, strani odssinowania wody requisiti prissy, za 14 z. wina a p[er] 18 d . . . . .	„-2	52
	-9	Die, po wikonany gegich prace na p. perg Maistra a Hutmanou wprito- mnosti pana Richtara a p. Foredera zisslo se na pokrm a napog . . .	„17	98
	-20	Die, poddanim na odwezeny welikich rur, bibale . . . . .	„—,	33
	26	Die weznom na chleb ktery pracowaly . . . . .	„—,	24
	27	Die, zaplatilo se nasledugim ssichnikom, kterissto kwode kopaly. Ondreg Wastach za .9. dni p[er] 18. d. . . . .	f. 1:	62
		Item Janko Mager ut supra . . . . .	f. 1:	62
			f. -3,	24
		Weznom 2krat na chlieb . . . . .	„—,	48
Junius	3	Die poddanim ktery rury wozily . . . . .	„—	36
	5.	Die. Item weznom na chlieb . . . . .	„—,	24
	10.	Die, Yanko Mayer na gehu robotu na wode za 1 Tiden a 4 dnj a 18 d . . . . .	f. 1:	80
		Item Martin Mischinskemu za 6 dni à 18 d . . . . .	f. 1:	08 „-2,
		poddanim ktery rury wozily bibale . . . . .	„—,	15
	17.	Die nasledugim ssichnikom za robotu. Durko Stranko p[ro] 4. dni a 18 d . . . . .	f. —:	72
		Yanko Brza p[ro] 4 dni a 18 d . . . . .	f. —:	72
		fferko Stanko p[ro] .3. dni a 18 d . . . . .	f. —:	54
		Duro Stanko p[ro] .5. dni a 18 d . . . . .	f. —:	90
		Latus . . . . .	f. 31	30

<sup>31</sup> Predložka *na* je tou istou rukou pripísaná drobnými písmenami nad riadok.

Janco Brsa p[ro] 4 Tag a 18 d. ....	f. - : 72
Ferro Stanko p[ro] 3 Tag a 18 d. ....	f. - : 54
Durro Stanco p[ro] 5 Tag a 18 d. ....	f. - : 90
	f. -2 88.

---

Lat[us] [thuett] f. 31 30.

(str. 80a)

f. d.

Junius	30 Ditto ist folgendten Schichtarbeitern am graben ihr Verdienen zahlt wordten alß.	
	Matthae Granda p[ro] 5 Tag a 21 d. ....	f. 1 : 05
	Mellisch Sollnetz p[ro] 4 Tag a 18 d. ....	f. - : 72
	Petro Kostfellersky p[ro] 2 Tag a 20 d. ....	f. - : 40
	Wachter p[ro] 2 Tag a 18 d. ....	f. - : 36
		f. -2 53.
Jully.	3 ditto den Pauren Trinckhg[eldt] .....	— 15.
	– ditto p[ro] 2 Kailhauen zu machen dem Schmidt .....	— 18.
	7 ditto den Pauren Tr(i)nckhg[eldt] .....	— 21
	8 ditto Folgendten Schichtarbeitern ihr Verdienen	
	Matthae Granda p[ro] 6 Tag a 21 d. ....	f. 1 : 26
	Petter Pet p[ro] 5 Tag a 21 d. ....	f. 1 : 05.
	2 Wachtern p[ro] 10 Tag a 18 d. ....	f. 1 : 80
		f. -4 11
	14 Ditto mehr denselben ihr Verdienen alß.	
	Matthae Granda p[ro] 6 Tag a 21 d. ....	f. 1 : 26
	Petro Kostfellersky p[ro] 4½ Tag a 20 d. ....	f. - : 90
	2 Wachter p[ro] 10 Tag a 18 d. ....	f. 1 : 80
	Miculasch Luptoffsky p[ro] 1 Tag .....	f. - : 15
		f. -4 11
	– ditto den Pauren Trinkhg[eldt] so Rohren gefuhrt .....	— 21.
	30 ditto mehr ihnen Pauren Trinckhg[eldt] .....	— 18.
	– ditto ist folgendten Schichtarbeitern ihr Verdienen p[ro] Rohren pohren zahlt wordten alß.	
	Matthae Granda p[ro] 6 Tag a 21 d. ....	f. 1 : 26
	Michael Sassiég p[ro] 5 Tag a 21 d. ....	f. 1 : 05.
	Petro Kostfellersky p[ro] 9½ Tag a 20 d. ....	f. 1 : 90
	2 Wachter p[ro] 10 Tag a 18 d. ....	f. 1 : 80
		f. -6 01
August:	12 ditto mehr folgendten Schichtarbeitern alß.	
	Matthae Granda p[ro] 12 Tag a 21 d. ....	f. 2 : 52
	Michael Sassiég p[ro] 12 Tag a 21 d. ....	f. 2 : 52
		f. -5 04.

---

Lat[us] [thuett] f. 22 73



(str. 134)

	30 Die Nasledugicim ssichtnikom na wode zaplatilo se, gakossto		
	Math. Granda p[ro] 5. dni a 21. d. ....	f. 1 : 05	
	Meliss Solln[ec] p[ro] 4. dni a 18 d. ....	f. — : 72	
	Petro Kostwiliarskj za 2 dni à 20 dn. ....	f. — : 40	
	Hlasni za 2 dni à 18 dni [!] ....	f. — : 36	
			f. -2 53
Julius	3 – poddanim Tringeld .....	„—,,	15
	– Die za 2 Cakanj .....	„—,,	18
	7. poddanim propitne .....	„—,,	21
	8. Nasledugicim ssichtnikom zaplatilo se		
	– Math. Granda za 6 dni a 21. d. ....	f. -1 : 26	
	– Peter Pet za .5. dni. à 21. d. ....	f. 1 : 05.	
	– 2. Hlasnim za 10 dni à 18 d. ....	f. 1 : 80.	-4 11
	14 Die wice gim na gich robotu gakossto.		
	– Math. Granda p[ro] 6 dni a 21 d. ....	f. -1 : 26	
	– Petro Kostfiliarskj p[ro] 4½ dni a 20 d .....	f. — : 90	
	– 2. Hlasni za 10 dni à 18 d. ....	f. -1 : 80	
	– Meliss Liptowskj p[ro] 1. den .....	f. — : 15	
			f. -4 11
	– poddanim od rury wozeny bibale .....	—	21
	30 – Item gim od rury bibale .....	„—	18
	Wice ssichtnikom od rur wrtania.		
	Math. Granda za 6. dni a 21 d .....	f. -1 : 26	
	Mich. Szaszik za 5 dni a 21. d .....	f. 1 : 05.	
	Petro Kostfiliarskj p[ro] 9½ dni a p[er] .20. d .....	f. 1 : 90.	
	2. Hlasnim p[ro] 10 dni a 18 d .....	f. 1 : 80.	
			f. -6 01
Aug:	12 Die Item nasledugicim ssichtnikom.		
	Math. Granda p[ro] 12 dni a 21. d. ....	f. -2 : 52	
	Mich Szaszik p[ro] 12 dni a .21. d .....	f. 2 : 52	„-5 04
	Latus .....	f. 22,,	73

(str. 81a)			f.	d.
	18	Ditto den Statt pauren Trinkhg[elddt] so Rohren gefuhrt	—	39.
September.	7	ditto folgendten Schichtarbeitern das Verdienen		
		Matthae Granda p[ro] 13 Tag a 21 d.	f. 2 :	73.
		Michael Sassieg p[ro] 14 Tag a 21 d.	f. 2 :	94.
			f.	— 5 67.
	20	ditto den 2 gefangenen p[ro] prodt	—	48.
	23	ditto folgendten Schichtarbeitern ihr Verdien[en]		
		Matthae Granda p[ro] 12 Tag a 21 d.	f. 2 :	52
		Janco Polliag p[ro] 11 Tag a 21 d.	f. 2 :	31
		Janosch Kromroffsky p[ro] 2 Tag a 27 d.	f. — :	54
		Janco Lednitzky ingleichen	f. — :	54
			f.	— 5 91.
	25	ditto den 2 gefangenen p[ro] prodt	f.	— 24
	30	ditto den pauren Trinckhg[elddt] zu offter mahlen durch H[erm]		
		Statt(r)ichtern, so Rohren abgefuhrt	—3	— :
	—	ditto den 2 gefangenen p[ro] prodt so Rohren geport	—	24.
October.	6	ditto den pauren so Rohren abgefuhrt p[ro] p(i)er	—	24.
	—	ditto denen H[erm] deputirten so die Wasser gräben in d[er] Sa-		
		sowa vndt Kostfuhrer weg besichtigt p[ro] 2 seitl wein a 18 d.		
		zahlt	—	36.
	—	ditto p[ro] 10 St[ück] perg eissen in die Cammer alhier a 3½ d.		
		zahlt	—	35.
	7	ditto ist folgendten Zchicht [!] Arbeitern [!] ihr Verdienen am		
		graben zahlt alß.		
		Matthae Granda p[ro] 11 Tag a 21 d.	f. 2 :	31.
		Janco Polliag itidem	f. 2 :	31
		Jano Kromroffsky p[ro] 11½ Tag a 27 d.	f. 2 :	83.
		Jannco Lednitzky p[ro] 11 Tag a 27 d.	f. 2 :	97
		Jannco Mitschinsky p[ro] 8 Tag a 27 d.	f. 2 :	16
			f.	12 58.
	12	Ditto den pauren so Rohren gefuhrt Tr(i)nckhg[elddt]	—	36. <sup>69</sup>
	25	ditto mehr Trinckhg[elddt]	—	24
	—	ditto den 2 gefangenen so Rohren port p[ro] prodt	—	24
			Lat[us] [thuett] f.	30 30.

(str. 82a)			f.	d.
	28	Ditto Nachfolgendten Schichtarbeitern das Verdienen		
		Matthae Granda p[ro] 6 Tag a 21 d.	f. 1 :	26.

<sup>69</sup> V slovenskej účtovnej knihe je táto položka spolu s nasledujúcou (z 25. októbra) spojená do jednej spoločnej položky s dátumom 12. októbra: *poddanim ktery ruri wozily 2 krat . . . d. 48.* Lenže súčet dvoch položiek v nemeckej účtovnej knihe je 60 denárov, zatiaľ čo v slovenskej účtovnej knihe je v uvedenej spojenej položke súčet 48 denárov. Po zrátaní všetkých položiek na tejto strane slovenskej účtovnej knihy vyjde celkový súčet na 30 zlatých a 18 denárov, no v knihe sa uvádza celkový súčet 30 zlatých a 30 denárov, t. j. tak, ako je to správne zrátané v nemeckej účtovnej knihe. Omyl vznikol v slovenskej účtovnej knihe, v ktorej celkový súčet položiek nevznikol zrátaním všetkých položiek na príslušnej strane, ale bol odpísaný z nemeckej účtovnej knihy.

(str. 135)

	18 Die, meskim poddanim od rur wozenia	„—,,	39
Septemb[er]	-7 Die, wice hore psanim ssichtnikom.		
	– Math. Grandowy p[ro] 13 dni à 21 d.	f. 2 : 73	
	Mich. Szaszikowy p[ro] 14 dni a 21 d.	f. 2 : 94	„-5 67.
	20 Die, 2 weznom na chlieb	„—,,	48
	23 Die, Item nasledugicim ssichtnikom zaplatilo se		
	– Math. Granda za 12 dni a 21 d.	f. 2 : 52	
	– Yanko Poliak za 11 dni a 21 d.	f. 2 : 31	
	– Yanoss Kromrowszkj p[ro] 2 dni a 27 d.	f. — : 54	
	– Yanko Lednickj zrownim spuosome[m]	f. — : 54	„-5 91
	25 Die Weznom na chlieb	„—	24
	30 Die, meskim poddanim ktery mnohi krat rury wozily	„-3,,	—
	Item weznom na chlieb ktery rury wrtaly	„—,,	24
Octob[er]	-6 Die poddanim od rur wozenia na piwo	„—,,	24
	Panom deputatorom kterissto Szaszowsku wodu opacowaly		
	p[ro] 2. z. wina	„—,,	36
	Za 10 Banskich zeliez do komory à p[er] 3½ d	„—	35
	-7 Die, ssichnikom ktery na wode kopaly.		
	Math. Grandowy za 11 dni à 21 d.	f. 2 : 31	
	Yanko Poliakowy itidem	f. -2 : 31.	
	Yanko Kromrowskemu p[ro] 11½ dni		
	à p[er] 27 d	f. -2 : 83	
	Yanko Lednickj p[ro] 11 dni a 27 d	f. -2 : 97	
	Yanko Miczinskj p[ro] 8 dni a 27 d.	f. -2 : 16	„-12 58
	12 Die poddanim ktery ruri wozily 2 krat	„—	48
	Item weznom ktery rury wrtaly na chleb	„—	24
	Latus	f. -30,,	30

(str. 136)

	28 Die, Nasledugicim ssichnikom zaplatilo se		
	– Math. Granda p[ro] 6. dni à p[er] 21	f. -1 : 26	
	– Yanko Poliak p[ro] 16 dni a 21 d	f. -3 : 36	
	– Yanko Kromrowszkj p[ro] 11 dni à 27. d	f. -2 : 97.	
	– Yanko Lednickj p[ro] 10 dni a 27 d.	f. -2 : 70	
	– Yanko Wozar p[ro] 4. dni. à .21. d.	f. — : 84	
	– Petro Kolar p[ro] .11. dni. à 21. d.	f. -2 : 31.	„-13 44
	31 Die poddanim od rur wozenia bibale	„—,,	30
Nouemb[er]	-4 Die, wice gim Tring[eld]	„—,,	27.

	Jannco Polliag p[ro] 16 Tag a 21 d. . . . .	f. 3 : 36	
	Janosch Kromroffsky p[ro] 11 Tag a 27 d. . . . .	f. 2 : 97	
	Jannco Lednitzky p[ro] 10 Tag a 27 d. . . . .	f. 2 : 70	
	Janco Wosar p[ro] 4 Tag a 21 d. . . . .	f. - : 84.	
	Petro Kollar p[ro] 11 Tag a 21 d. . . . .	f. 2 : 31.	
			f. 13 44.
	31 Ditto den pauren Trinckhg[eldt] so Rohren abgefuhrt . . . . .	—	30.
Novemb.	4 ditto mehr ihnen Trinckhg[eldt] . . . . .	—	27.
	17 ditto mehr mahlen Trinckhg[eldt] . . . . .	—	30.
	– ditto dem Hansen Grundl Schmidt im Altengeberg zahlt p[ro] 18 St[ück] Rohrpuxen ie 3 p[ro] 1 f. . . . .	–6	— :
[decem]ber:	4 Ditto dem Andre Stettga Schmid zahlt p[ro] 481. St[ück] püxen ie 3 St[ück] p[ro] 1 f. sambt 1 f. 03 d. Kailhauen Sta- herlohn l. Zetl . . . . .	160	03 :
	13 ditto denen pauren hatt Herr Statrichter alß sie zum offtern Rohren abgefuhrt absonderlichen Trinkgeldt geben von etli- chen wochen hero . . . . .	–2	75.
	– ditto p[ro] 2 Grosse Wandtrutten floß so zum Kasten gebracht wordten zahlt . . . . .	–4	50.
	16. ditto ist folgendten Schichtarbeitern am Grabe[n] das letzte Verdienen zahlt wordten alß. Janco Lednitzky p[ro] 5½ Tag a 27 d. . . . .	f. 1 : 48	
	Janosch Kromroffsky p[ro] 12 Tag a 27 . . . . .	f. 3 : 24.	
	Janco Polliag p[ro] 18 Tag a 21 d. . . . .	f. 3 : 78	
	Hanß Viertspauer p[ro] 17 Tag a 21 d. . . . .	f. 3 : 57.	
	Petro Kostfeller p[ro] 18 Tag a 21 d. . . . .	f. 3 : 70.	
			f. 15. 77.
	– ditto dem Matthiaß Hackhner Schmidt im Radtwantz v. zu- r(i)cht. vndt stahlung d[er] Nabinger . . . . .	f. –6	50.
	Lat[us] herueber . . . . .	f. 31	30.
	Mehr . . . . .	f. 22	73.
	Mehr . . . . .	f. 30	30.
			Summa Thut f. 294 19.

(str. 83a) **Cassirte Zetl.** f. d.  
 Alldie weillen die Contributiones Vollig in Empfang Verraith wordten vndt etliche partheien  
 vnterdes entwed[er] gestorben od[er] weg gezogen, so wurden ihre Contrib: dagegen in Außgab  
 w(i)ed[er] gestelt.

alß:

Daniel Liepoffsky 2 Thail Gartten Zinß v. Doctor Rüchl so im Vrbarj 8 Th[e]- le] aber nur 6 Thail seindt a 14 d. . . . .	—	28.
Petro Luptaken fertiger Taffel Rest so weg gelofen . . . . .	—	26.
Andreas Hammanj 3 fert: Gartten Zinß weillen die Gartten zuer Cam zenßen . . . . .	–4	85.
Stephanj Kössegy 3. fert: Ackher zinß so dißputerl[ich] . . . . .	–3	15.
Hanß Georg Radlß fertiges Taffelg[eldt] . . . . .	—	52.

	17 Die wice gim Tring[eld] .....	„—,, 30.
	– Hans Grundlowy kowačowyy ze starich Huor za 18 Ruro- wich pussiek à 3 p[er] f. 1: .....	„-6,, —
Decemb[er]	-4 Die Andreasowyy sstetkowyy kowačowyy za 481 pussky kazde .3. za gedem zlaty, spolu zgednim zlatim a trem penizmi, od Cekanou ocelowania .....	„160,, 03
	13 Die, meskim poddanim kterim p. Richtar ad [!] mnohokrate priwezenich rury Tring[eld] dal .....	„-2 75
	– Die za 2. Welike Wantrutnice ktere se pri Wapenici zessly zaplatilo se .....	„-4 50
	16 Die zaplatilo se zhora popisanim ssi- [!] na gich robotu gako wdruheg knize widiety .....	„-15,, 77
	Math. Haknerowyy kowacowyy zradwane za wibrusen ia Nowich Neboziecou .....	„-6 50
	Hornie Latera sem .....	„
	Summa .....	f. 294 19 <sup>32</sup>

(str. 137)

#### Cassirowane Cedule,

	ponewačz wsseckj Contributie zuplna do Introitu wzate biwagy, a rozlične partage, nebo zemru aneb přeč odegdu proto takowich Contributie budu specificowane. gakossto.	
	Daniela Lipowskeho 2. Tale Cinzu od zahrady od p. Doctora ktere gsto w Urbari 8. Talou, ale toliko 6. gest, à 14 .....	„— 28
	Petro Luptak zrestantiu Wartownu přečz odbehol .....	„— 26
	Andreas Hamany 3. Ročni Cins od zahrady od ktere g ku Komory platy .....	„-4 85
	Stephanus Keöszeghi 3 Ročni Cins od zemi ktery g[est] disputabilis .....	„-3 15
	Hans Geörg Radlow[a] stara restantia na wartownu Tablicku .....	„—,, 52

<sup>32</sup> Súčty položiek z predchádzajúcich troch strán tu nie sú uvedené, no zarátavajú sa do výsledného súčtu položiek na tejto strane; sú odpísané z nemeckej účtovnej knihy, kde sú zaznačené a správne prirátané. Nezaznačujú sa ani mená jednotlivých šichtníkov (pomocných robotníkov) a ich zárobky tak, ako je to zaznamenané v nemeckej účtovnej knihe. Zaznačujú sa len výsledná spoločná suma ich zárobkov s odkazom na nemeckú účtovnú knihu: *gako wdruheg knize widiety*.

Item die Contribution weil er gestorben	-1	56
Adam Puntzman weber so in Radtwantz zogen	-3	12
Frawen Lepinin Rest	-1	56.
Matthiaß Siefert Rest weillen er vom Hauß neben d[er] wag gezinset	-1	56.
Madlena Licha Rest so gestorben	—	78
Caspar Weiß 3. fertiger Rest so Topelt ein Kome[n]	-4	—
Pettro Luptaken fert: Contrib	—	78
Paul[us] Weidtlers fertiger Rest	-1	04
Hansen Itscho fertiger Garten Zinß	—	25.
Mischgo Finta Rest so enthaubt wordten	—	78
Jacob Peternak so weg zogen	—	78
Cattruscha Hankowa so ein blutarmes weib	—	78
Anna Jarsitzka ing[leichen]	—	78
Anna Jacobin ing[leichen] fert: Taffelg[eldt]	—	26
Item Contrib: zetl	—	78
Caspar Kublan 3 fert: Garten Zinß	—	25
Christoph Stanischn(ei)ders Rest so in Radtw. zogen	-1	56
Hansen Grentzers fertiger Rest	-2	88
Item die Contrib. zetl	-1	56

---

Lat[us] [thuett] f. 34 12

(str. 84a)	f.	d.
11 Ditto Caspar Kublan Garten Zinß	—, 70	00 <sup>70</sup>
— ditto Hanßen Majoffsky Hutter so in Radtwantz zogen Contrib. Zetl	—, 78.	78.
— ditto Cattarina Frnbrigin Contrib.	—, 52	52
— ditto Jacob Haika Cont.	—, 78	78
— ditto wegen d[er] Lepinschen Behausung Contrib zetl	-1	56
— ditto Hansen Gartners Contrib. dient bey d[er] Camer.	—, 78.	78.
— ditto Janco Ferentzieg Contrib. ist ein Wachter	—, 78.	78.
— ditto Anthonj Thiellen 3 fertiger Rest	-2	—
— ditto Gabriel Graffen Taffelg[eldt]	—, 52.	52.
— ditto d[er] Osanna Pibowartschowa so ein blindtes weib	—, 26.	26.
— ditto des Christoph Sentzel p[ro] 10 Monath	—	40
— ditto Christoph Kuglers Tafflg[eldt] so weg zogen	—	26.
— ditto Michael Orawetzen ingleichen	—, 26	26
— ditto des Matthae Marcuschoffsky	—, 13.	13.
16 Ditto Janco Ferentzieg Taffelg[eldt]	—, 26.	26.
— ditto Jacob[us] Haika ing[leichen]	—, 26.	26.
— ditto Anna Licha ing[leichen] so gestorben	—, 26.	26.
— ditto Palko Schröters p[ro] ½ Jahr	—, 26.	26.
— ditto Hansen Majoffsky. Hutter so weg zogen	—, 26.	26.
— ditto wirdt hie mit umgestelt p[ro] Bezahlt d[er] abgang abgewehenesjahr an den Lat[us] p[ro] Maist. v. puttels besoldtung so p[ro] 10 f. zu wenig Summirt		

<sup>70</sup> Pôvodne tu bola napísaná nejaká číslica, ktorú pisár prepísal na 00. V slovenskej účtovnej knihe táto položka chýba.

Item, Contributia skterou zemrel	„-1	56
Adam Punczman Tkačž Zradwane	„-3	12
Item p. Lepinkin Rest	„-1,,	56
Math: Sifertowa Rest: ponewačž on od domu wedle wahi Cinzuge	„-1,,	56
Madlena Licha umrela z Restantiou	„-,,	78,,
Caspar Weisza 3 ročna Restantia ktera dwakrat napsana bila	„-4,,	—
Petro Luptaczkj lanska restantia	„-,,	78
Pauli Weidler Lanska restantia	„-1	04
Joannis Ischo zahradni lanskj Cinß	„-	25
Misska Finti restantia kteri utekl	„-	78
Yakob Petrnak kteri preč ssel	„-,,	78

---

Latus ..... f. 25 27

(str. 138)

Katrusa Hankowa malomocna	„-	78
Anna Yarssicka rownim spusobem	„-	78
Anna Yakobin staru restantiu	„-	26
Item gednu Contributiu	„-,,	78
Caspar Kublan 3 ročni Zahradni Cinß	„-,,	25
Wipowedanieho Kraicieho kteri wradwani	„-1	56
Joannis Grenczer lanska restantia	„-2	88
Item gednu Contributiu	„-1,,	56

---

Summa ..... f. -8 85

Horni Latus na tuto stranu ..... f. 25 27

---

Summar[um] ..... f. -34 12

Hans Magowskj ktery wradwany	—	78
Cath: Frnbrikin Contr[ibutia]	„-	52
Jacob Haika Contrib	„-	78
strani Lepinowske[h]o domu Contrib	„-1	56
Hannsen Gartner[owa] kteri pri Comore	„-	78
Janko Ferenčzik Contrib, wacht[er]	„-	78.
Anthoný Tilla 3 ročna restantia	„-2,,	—
Gabriel Graff na Tablickj	„-	52
Osanna piwowarčowa slepa	„-,,	26
Christoph Zencl za 10 mesicou	„-	40
Christ: Kugler na Tabl. kteri prečž	„-	26.
Item Mich Orawec rowne	„-	26
Matth. Markussowskj	„-	13
Yanko Ferenčzik. wartowne	„-	26
Item Yacobus Yaika [!] rowne	„-	26

---

wordten Idest .....	10	—.
Lat[us] herüeber .....	34	12

---

Summa Thutt f. 54 45<sup>71</sup>

[1]	Summary Extract Vber die Gantze Außgab Vermög Entstehenten Latera	f.	d.
p[ro] Besoldungen .....		2218	62.
p[ro] defension Gemainer Statt .....		-511.	19.
Kuchelg[eldt] ins Altsohl .....		-269	90.
Sandtperger Farb .....		-90	—:
Sandtperger Artzt Vncosten .....		-302	—.
Gemain Sandtperger Vncosten .....		-81	52½
Kallich Vncosten .....		-171	20.
Ziegl Vncosten .....		-132	98.
Prenholtz Vncosten .....		-48	60.
Schindl Nagl .....		-3	—
Latten Nagl .....		-4	32
Paw Zeug .....		-14	92
Paw vndt Besserung .....		-2	60
Pfarhoffs Cassa .....		-45	20.
Zohhrungen .....		-80	48
Handtwergs leuth .....		-141	08
Geschenkh .....		-97	72:
Allmosen .....		-12	61
Schenkwein .....		-52	41.
Knecht vndt Roß .....		-183	03.
Allerlay Notturfften .....		-258	27½
Allerlay Fisch .....		-4	74.
Extra Ordinarj .....		-230	83.
Maister v. Pettel .....		-126	—:
Alte Schulden .....		123	87
H[errn] Stattr(i)chter darlehen .....		-444	08.

---

Lat[us] f. 9683 58.

[2]		f.	d.
Contrib: p[ro] Turkhen gefahr .....		-532	75
Kostfuhrer mühlen .....		-111	68

<sup>71</sup> V nemeckej účtovnej knihe nasleduje ešte 21 nečíslovaných strán, ktoré v slovenskej účtovnej knihe chýbajú. V našom prepise čísloujeme tieto strany od 1 do 21 (v hranatých zátvorkách).



(str. 139)

Anna Licha zemrela .....	— : 26.
Palka ssrotara ½ roka .....	— : 26.
Hanns Mayowskj klobučnik utekl .....	— : 26.
Wistawuge se tuto defect[us] pominuleho Letha in Latere mistra a sserhi plat, kde se o deset zlatich w Summe meneg položilo gako widalo .....	f. 10 : —

---

Summa f. 54 : 45.

**Stranou 139 sa končia zápisy v slovenskej účtovnej knihe.**

Do knihy je ešte vložený papier (štvrt'hárok) s týmto textom:

Consignatio Roboty ktera se udelala  
pri zamku y pri ffarhoffe.

1. Postawil sem hlasnym pecz na zamku do ktereg sslo kachly zelenych no-  
wych 44. a p[er] d. 5. Starych 41. a p[er] d. 2. [thuett] ..... f. 3 : 02.
  2. Wimazala se pecz u zwonika ..... f. — : 24.  
Wsadilo se kachly nowych zelenich 8. a p[er] 5. d.  
3. stare a p[er] d. 2. [thuett] ..... f. — : 46.
  3. Wimazala se u Balbira ..... f. — : 24.  
Osadil se kotlik do pecze ..... f. — : 15.
  4. Postawila se pecz wffarhoffe u Maratinskiho nowa, do ktereg sslo kachly  
nowych 132. a p[er] 5. d. Starich sslo 11. a p[er] 2. d. [thuett] ..... f. 6 : 82.
  5. Kde se Poësis učy weffarhowe flikowala se pecz. do ktereg sem wsadil  
3. nowe zelene kachle a p[er] 5. d. .... f. — : 15  
Wimazala se ..... f. — : 24.
  6. U Pisara Martina we ffarhoffe wimazala se y kotlik sem osadil ..... f. — : 39.
  7. Wimazala se in Auditorio wsskole ..... f. — : 24.
- 

Summa f. 11 : 95.

[Inou rukou pripísané:]

Hieun wirdt abgeschrieben der Neu aufgesezte Offen in der Wachter  
Stueben auff dem Gschloß, so der Stadt Cassa zuebezalen oblieget ..... f. -3 : 02.

---

Rest so auß d[er] Kirchen Cassa bezalet werden soll ..... f. -8 : 93.

[Na rube vloženého štvrt'hárku je text napísaný rukou pisára uvedeného slovenského textu:]

Consignatio  
Roboty, pri Zamku  
Johannis Sopoczy  
Figuli.  
Super f. 11 : 95. d.

Item Andere Vncosten alda	.....	-53	33.
Vrgicht	.....	-32	04
Abzahl interesse	.....	-163	—
Anticip. Geldt p[ro] A[nno] 650	.....	-72	68.
Mehr p[ro] A[nno] 651	.....	-157	11
p[ro] Alt Verwichenen Jahren	.....	2449	03.
p[ro] Neüwasser Vncosten	.....	-294	19
p[ro] Cassirte Zetl	.....	-54	45.

---

Lat[us] [thuett] f. 3919 56.

Enter Lat[us] ..... f. 9683 58.

---

Summa der Gantzen Außgab f. 13603 14.

[3]		f.	d.
Summa deß Gantzen Empf	.....	f. 18492	30.
Summa der Gantzen Außg[aben]	.....	f. 13603	14.
Vbertrifft der Empf: die Außgab p[ro]	.....	f. 4889	16:

Welche folgender Gestalt Guetgemacht worden:

Im baren Geldt ist Vorhandten ..... f. -43 73.

In Nachfolgenden Restantien:

Ring:

Justina Hönin Fertiger Raittungs Rest	.....	f. 15 : 60
Contr(i)butio p[ro] Meschgo	.....	f. 7 : 80.
Contr(i)b. p[ro] Goltperger	.....	f. 5 : 20.
Michaely Zinß	.....	f. 1 : 20.
Wein Vng[eldt]	.....	f. 2 : 70.

---

[thuett] f. 32 : 50.

Michael Pretschneid[er] d[er] Jüngere.

Fertiger Rest	.....	f. — : 78
Contrib: p[ro] Meschgo	.....	f. — : 78
Contrib: p[ro] Veith Bernhardt	.....	f. — : 26.
Contr(i)b. p[ro] Goltperger	.....	f. — : 52
		f. 2 : 34.

Caspar Tunckhl fertiger Rest	.....	f. 36 : —
Gewelb Zinß	.....	f. 18 : —
		f. 54 : —

Herr Johan Raßman fertiger Rest	.....	f. 28 : 44
p[ro] 30 Emer wein Vng[eldt]	.....	f. 4 : 50
		f. 32 : 94.

Hanß Christoph Hofflinger fertiger Rest od[er]		
Goltperger Contr.	.....	f. 6 : 76.
Gartten Zinß	.....	f. 3 : 50
		f. 10 : 26.

---

Lat[us] [thuett] f. 132 : 04 d.

[4]

f. d.

Johan Reühl Doctor fertiger Rest	f. 25 : 65.
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 7 : 80
p[ro] Veith Bernhardt	f. 2 : 50
p[ro] Goltpergerische Schuldt	f. 5 : 20.
Garten Zinß	f. 9 : 75

[thuett] f. 50 : 90.

Georg Scholtz p[ro] 12 Emer wein Vng[eldt]	f. -1 : 80.
Zachariaß Nitsch fertiger Rest	f. 2 : 50.
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 3 : 12.
p[ro] Veith Bernhardt	f. 1 : 04.
p[ro] Goltperger	f. 2 : 08
Garten Zinß	f. 1 : 50

f. 10 : 24.

Augustin Nitsch. fertiger Rest.	f. - : 50.
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 3 : 12
p[ro] Goltperger	f. 2 : 08

f. -5 : 70.

Justina Schmeidtlin Contrib p[ro]

Meschgo	f. 7 : 80
p[ro] Vaith Bernhardt	f. 2 : 60
p[ro] Goltperger	f. 5 : 20.
Michaely Zinß	f. 1 : 20.
Ackher vndt Garten Zinß	f. 8 : 84

f. 25 : 64.

Jochimb Reddemer Contrib. p[ro]

Meschgo	f. 2 : 34
p[ro] Veith Bernhardt	f. - : 78
p[ro] Goltperger	f. 1 : 56.
Garten Zinß	f. 1 : 50

f. -6 : 18.

Martin Zarnozay fertiger Rest	f. 15 : 36.
Contrib p[ro] Meschgo	f. 6 : 24
p[ro] Veith Bernhardt	f. 2 : 08
p[ro] Goltperger	f. 4 : 16.

f. 27 : 84.

Hanß Engler aufs papier p[ro] die

50 Trabanten	f. 59 : 62½
Contrib. p[ro] Goltperger	f. - : 52

f. 60 : 14½

Lat[us] f. 188 : 44½ d.

[5] Hanß Meno. fertiger Rest	f. 11 : 50.
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 7 : 80
p[ro] Veith Bernhardt	f. 2 : 60

f. d.

p[ro] Goltperger ..... f. 5 : 20.  
 Gatten Zinß ..... f. 2 : 30  
 Mehr wegen Ludters Gatten ..... f. 1 : – f.  
 Georgy Zinß ..... f. 2 : 40.

f. 32 : 80.

Matthiaß Hüeb[er]l p[ro] die 50 Trabanten

auf daß Papier ..... f. 66 : 31.

Jacob Götschler Contrib. p[ro] Goltperger f. 5 : 20

Wein Vng[el]dt] ..... f. 1 : 20

Gaarten Zinß ..... f. 1 : 75

f. –8 : 15.

Elisabeth Nathanin Contrib p[ro] Veith

Bernhardt Schuldt ..... f. 0 : 60

p[ro] Goltperger ..... f. – : 52

Michaely Zinß ..... f. 1 : 20

f. –2 : 32

Stephany Kösseggy Georgy Zinß. .... f. 2 : 40

Michaely Zinß ..... f. 1 : 20.

f. –3 : 60.

H[errn] Ferdinandt Fischer Contrib. p[ro]

Meschgo ..... f. 7 : 80

p[ro] Veith Bernhardt ..... f. 2 : 60.

p[ro] Goltperger ..... f. 5 : 20.

Georgy Zinß ..... f. 2 : 40.

p[ro] Wein Vng[el]dt] ..... f. 13 : 65

Ackher Zinß ..... f. 5 : 50.

p[ro] Fuhrlohn v. Stattroßen ..... f. 1 : –

f. 38 : 15.

Melchior Achtbandt Taffelg[el]dt] ..... f. –4 : 43.

Michael Fischer fertiger Rest ..... f. 9 : 10

Gatten Zinß ..... f. 2 : 50

f. 11 : 60

Michael Treütl fertiger Rest ..... f. –1 : 04.

Anna Schmidin fertiger Rest ..... f. — : 78.

Hanß Löhner Contrib. p[ro] Goltperger ..... f. –5 : 20.

Michael Windt auf die 50 Trabanten p[ro] papier ... f. 46 : 50.

---

Lat[us] [thuet] f. 220 : 88 d.

[6]

Justina Windtin fertiger Rest ..... f. 8 : 58

Contrib. p[ro] Meschgo ..... f. 2 : 34

p[ro] Veith Bernhardt ..... f. — : 78.

p[ro] Goltperger ..... f. 1 : 56

Taffelg[el]dt] ..... f. — : 78

---

f. 14 : 04.

f. d.

Marttin Pochl d[er] Eltere Contrib. p[ro] Goltpergerische Schuld	f. — : 52
Hanß Fischer Knopstrickher Contrib. p[ro]	
Veith Bernhardt	f. — : 52
p[ro] Goltperger	f. — : 26
	f. — : 78
Michael Schmidt Contrib. p[ro]	
Veith Bernhardt	f. — : 52
p[ro] Goltperger	f. 1 : 04.
	f. -1 : 56.
Magdalena Sperndorfferin Contrib.	
p[ro] Meschgo	f. — : 78.
Lat[us] herueber N <sup>o</sup> 1	f. 132 : 04
N <sup>o</sup> 2	f. 88 : 44½
N <sup>o</sup> 3	f. 220 : 88.
Summa Thuett am Ring zuesamb.	f. 560 : 60½ d:

[7]	Obergasszen	f.	d.
Paul[us] Bakaliar fertiger Rest	f. 14 : 58.		
Hansz Karpe p[ro] die 50 Trabanten aufs papier	f. 18 : 14.		
Jochimb Resch Tischler ingleichen	f. 17 : 26.		
Hanß Krauß fertige Straff	f. 5 : —		
Gartten Zinß	f. — : 50		
	f. 5 : 50		
Hanß Treiber Gartten Zinß	f. — : 25.		
Adam Haintz fertiger Rest	f. 1 : 56.		
Contribution p[ro] Meschgo	f. 2 : 34		
Michaely Zinß	f. — : 75		
	f. 4 : 65.		
Gabriel Graff fertiger Rest	f. 2 : 12		
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 1 : 56		
p[ro] Veith Bernhardt	f. — : 52		
p[ro] Goltperger	f. 1 : 04		
	f. 5 : 24.		
Petrus Sixtus fertiger Rest.	f. 6 : 10.		
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 3 : 90.		
p[ro] Veith Bernhardt	f. 1 : 30.		
Georgy Zinß	f. 2 : 40.		
Taffelg[eldt] p[ro] 3 Monath	f. — : 30.		
	f. 14 : —		
Michael Klain Abraitungs Rest	f. — : 12.		
Sötsch Marttin fertiger Rest	f. — : 13.		
Georgy Zinß	f. — : 75		
	f. — : 88.		
Anna Niesesin Contrib p[ro] Veith Bernh.	f. — : 26.		
p[ro] Goltperger	f. — : 52		
Taffelg[eldt]	f. — : 26.		

	f. -1 : 04.
Anna Haleßka Contrib. p[ro] Veith Bernh.	f. - : 78.
p[ro] Goltperger	f. - : 52
	f. 1 : 30
Michael Prestoffsky Contrib. p[ro] Meschgo.	f. 1 : 56.
Georgy Zinß	f. - : 30
	f. 1 : 86.
Samuel Nicosy Contribut. p[ro] Meschgo	f. 2 : 34.
p[ro] Goltperger	f. 1 : 56.
	f. 3 : 90.

---

Lat[us] f. 88 : 72 d.

[8] f. d.

Hanß Tentzer Contribution p[ro] Meschgo	f. — : 78
MartinTeübler Contrib. p[ro] Meschgo	f. 5 : 46
Anna Wertnerin Contrib. p[ro] Goltp.	f. 1 : 04.
Michaely Zinß	f. - : 36
	f. -1 : 40
Martin Klueg fertiger Rest	f. - : 30
Contrib p[ro] Goltperger	f. 1 : 04.
Garten Zinß	f. - : 50
	f. -1 : 84
Mehr Er Klueg aufs papier p[ro] 50 Trab.	f. 22 : 52½
Georg Tischprier Contrib. p[ro] Meschgo	f. 4 : 68
Michaely Zinß	f. - : 60
	f. 5 : 28.
Benedict Seidl interesse	f. 44 : —
Martin Pochl p[ro] papier auf die 50 Trab	f. 16 : 53.
Georg Kurilo auf die 50 Trabant. papier	f. 33 : 33.
Lat[us] herüeber	f. 88 : 72.

---

Summa [thuett]	f. 219 86½
Herr Martin Kochlatsch Verblieb Vmb. die empfangene farb.	
Laut gehaltener abraitung zu samben	f. 2012 61½
Herr Johan Muranj gle(i)chfalß Vmb. die farb vndt Ackher vndt weißen Zinß vermóg gepfogener abraitung	f. 638 34½

[9] f. d.

Gran vndt Neügasszen	
Matthiaß Siefert Taffelg[eldt]	f. 5 : 52.
Hanß Georg Ernst fertiger Rest	f. 1 : 70
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 6 : 24
	f. 7 : 94.
Christina Jacobin fert: Rest	f. 1 : 56
Contrib. p[ro] Meschgo	f. - : 78.

p[ro] Veith Bernhardt	f. — : 26	f. 2 : 60.
Jacob Martinj p[ro] papier auf die 50 Trab	f. 33 : 76	
Rosina Schleiferin Gewelb Zinß	f. 4 : —	
Simon Schebo fert. Rest	f. — : 25	
Contrib. p[ro] Goltperger	f. — : 52	
Gartten Zinß	f. — : 25	f. 1 : 02
Hanß Leibitzer fertiger Rest	f. — : 26.	
Matthiaß Knotzinger fert. Rest	f. 3 : 12	
Gartten Zinß	f. 1 : 56 f.	f. 4 : 68
Steffan Jakusch fert. Rest	f. 3 : 42	
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 2 : 34.	
p[ro] Veith Bernhardt	f. — : 52	
p[ro] Goltperger	f. 1 : 04	
Georgy Zinß	f. — : 30.	
Michaely Zinß	f. — : 30	f. 7 : 92.
Hanß Kristl Contrib p[ro] Meschgo	f. 2 : 34	
Taffelg[eldt]	f. 0 : 00	f. 2 : 34.
Jacob Knobloch p[ro] papier 50 Trabant.	f. 31 : 79.	
Daniel Genda [?] fert. Rest	f. 1 : 28.	
Contrib. p[ro] Meschgo	f. — : 78.	
Gartten Zinß	f. — : 25	f. 2 : 31
Georg Schebo fert. Rest	f. 1 : 56	
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 1 : 56	f. 3 : 12.

---

Lat[us] f. 107 : 26 d.

[10]		f.	d.
Anthonj Dedeletj <sup>72</sup> Contr(i)b p[ro] Veith Bernh.	f. — : 78		
Georgy Zinß	f. — : 30		
Abrahamb Kogler fert. Gartt[en] Zinß	f. — : 50	f. 1 : 08.	
mehr p[ro] d(i)eß Jahr	f. — : 50		
Paul Sießga fertiger Rest	f. — : 78	f. 1 : —	
Contr(i)b. p[ro] Meschgo	f. 1 : 56		
Hanß Gaban fert. Gewelb Zinß	f. 4 : —	f. 2 : 34.	

---

<sup>72</sup> Inde sa piše *Didelethj*.

Item p[ro] d(i)eß Jahr .....	f. 4 : —	f. 8 : —
Caspar Jessenackh. p[ro] 50 Trab. pap .....	f. 27 : 73.	
Item fertiger Rest .....	f. 1 : 80	f. 29 : 53
Anna Orawzen Contrib. p[ro] Meschgo .....		f. 1 : 56.
Balthasar Pettrasch Contrib. p[ro] Meschgo .....	f. 1 : 56	
p[ro] Veith Bernhardt .....	f. — : 52.	
Michaely Zinß .....	f. — : 15½	f. 2 : 23½
Janno Mocika fertig: Rest .....	f. — : 26	
Contr(i)b. p[ro] Goltperger .....	f. — : 52	f. — : 78.
Janco Brda Contr(i)b. p[ro] Veith Bernh. ....	f. — : 26.	
p[ro] Goltperg .....	f. — : 52	f. — : 78.
Dorotta Hönnig Contrib. p[ro] Meschgo .....		f. — : 78.
Andreaß Wagner Contrib. p[ro] Meschgo .....		f. 2 : 34.
Jochimb Püchler p[ro] 50 Trab. papier .....	f. 22 : 43.	
Gartten Zinß .....	f. — : 75	f. 23 : 18
Jacob Petnatzky [!] Taffelg[eldt] .....		f. — : 52.
Isaac Wolfgang Gartten Zinß .....		f. — : 14.
Lat[us] herüeber .....		f. 107 : 26.
Summa Thuett .....		f. 181 52½

[11]	Vntergasszen	f.	d.
Marttin Mikoy fertiger Rest .....		f. 14 : 60	
Balthasar Beniag fertiger Rest .....	f. 16 : 64.		
Contrib. p[ro] Meschgo .....	f. 6 : 24		
p[ro] Veith Bernhardt .....	f. 1 : 56.		
p[ro] Goltperger .....	f. 1 : 20.		
Gartten Zinß .....	f. 2 : —	f. 30 : 76.	
Andreaß Weinzech fertig: Gartten Zinß .....		f. — : 25.	
Samuel Kochmaister Taffelg[eldt] .....	f. 1 : 95.		
Contr(i)b. p[ro] Goltperger .....	f. 1 : 56	f. 3 : 51	
Marttin Schleier p[ro] papier 50 Trabant. ....		f. 28 : 13.	
Thomus [!] Hoiß fertiger Rest .....	f. 2 : 11		
Contr(i)b. p[ro] Meschgo .....	f. 2 : 34	f. 4 : 45.	
Jacob Diepaulj fertig. Rest .....	f. 1 : 99		
Contrib. p[ro] Meschgo .....	f. 2 : 34		
p[ro] Veith Bernhardt .....	f. — : 52.		
p[ro] Goltperger .....	f. -1 : 04.		



Michaely Zinß	f. — : 30	f. 6 : 19
Endres Diepauli fertig. Taffelg[eldt]		f. — : 30.
Nath Ferenz ingeleichen		f. — : 49.
Zachariaß Holwaith fertig: Rest	f. 22 : 20.	
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 7 : 80.	
p[ro] Veith Bernhardt	f. 2 : 08	
p[ro] Goltperger	f. 4 : 16	
Georgy Zinß	f. 1 : 50.	
Garten Zinß	f. 2 : 50	f. 40 : 24.
Daniel Sießga 3 Jehrige Straff		f. 12 : —.
Melchior Demianj fertig. Rest	f. — : 28.	
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 2 : 34	f. 2 : 62.
Conradt Walner Contrib. p[ro] Meschgo		f. — : 52.

---

Lat[us] [thuet] f. 144 : 06 d.

[12]

Jonas Clement p[ro] 50 Trabant. papier	f. 31 : 94	f.	d.
Baltzer Kindtler ingeleichen	f. 21 : 64.		
Jonas Schrötter ingeleichen p[ro] Taffel	f. 13 : 17		
Adam Ohnesorg p[ro] 50 Trabant. papier	f. 23 : 37.		
Hainrich Peiner similiter p[ro] papier	f. 40 : 42.		
Hanß Glaß fertige Straff	f. 8 : —		
Melchior Sima Taffelg[eldt]	f. 8 : 36.		
Andreaß Hammanj p[ro] Verführten essieg	f. 1 : 20		
Jacob[us] Depaulj wegen des platzes	f. 15 : —.		
Zachariaß Kuttliar p[ro] Taffel p[ro] A[nno] 640	f. 2 : 60.		
Jonasch Vrminßky fertiger Rest	f. 3 : 56		
Contr(i)b. p[ro] Meschgo	f. 1 : 56	f. 5 : 12	
Durro Sawatzky Hutter Goltperg. Contr(i)b.	f. — : 52.		
Hanß Zernackh Goltperger. Contrib.	f. — : 52.		
Timotáus Fifik Contrib. p[ro] Meschgo	f. — : 78.		
Babuscha Pohutin Contrib. p[ro] Veith Bernhardt	f. — : 26.		
Hanß Turtschanj Contrib. p[ro] Veith Bernh	f. — : 52		
Mehr p[ro] Goltperger	f. 1 : 04.	f. 1 : 56.	
Hanß Tschunka Michaely Zinß	f. — : 30.		
Hanß Pachl Contrib. p[ro] Veith Bernhardt	f. — : 78.		
Susanna Seratorin Contrib. p[ro] Goltperger	f. 1 : 04.		
Anna Jarsitzka [?] Contr(i)b. p[ro] Goltperger	f. — : 52.		
Jambrich Schumrackh Contrib. p[ro] Goltper	f. — : 52		
Abrahamb Hylrager Contrib. p[ro] Goltperg	f. 1 : 04:		

Hanß Zubon Contrib. p[ro] Veith Bernh. . . . .	f. — : 52
Item p[ro] Burger Recht . . . . .	f. 1 : 80
	f. 2 : 92
Andreaß Weßelka Contrib. p[ro] Meschgo . . . . .	f. 2 : 34

---

Lat[us] [thuett] f. 184 : 32 d.

[13]		f.	d.
H[err] Paul Demosch. Contrib. p[ro] Meschgo . . . . .	f. 3 : 90		
p[ro] Veith Bernhardt . . . . .	f. 1 : 30		
		f. 5 : 20	
Petro Iwanco Contrib. p[ro] Meschgo . . . . .	f. 1 : 56.		
H[err] Johan Pestalutz Contrib. p[ro] Veith Bernh. . . . .	f. 1 : 56.		
p[ro] Goltperger . . . . .	f. 3 : 12		
		f. 4 : 68.	
Hanß Georg Reitkhnecht Contrib. p[ro] Meschgo . . . . .	f. — : 78.		
p[ro] Veith Bernhardt . . . . .	f. — : 26.		
		f. 1 : 04.	
Daniel Mahay Contrib. p[ro] Meschgo . . . . .	f. — : 78		
p[ro] Veith Bernhardt . . . . .	f. — : 26.		
p[ro] Goltperger . . . . .	f. — : 52		
		f. 1 : 56.	
Andreaß Kornschtütz Taffelg[eldt] . . . . .	f. 5 : 27.		
Lat[us] herueber N[umero] 1 . . . . .	f. 144 : 06		
N[umero] 2 . . . . .	f. 184 : 32.		
Summa Thuett zusamben . . . . .		f. 347	69.

[14]		f.	d.
	Sielbergasszen		
H[err] Dubety Erben. Rest de A[nno] 650 . . . . .	f. 8 : 88		
Contrib: p[ro] Meschgo . . . . .	f. 3 : 90		
p[ro] Veith Bernhardt . . . . .	f. 1 : 30		
p[ro] Goltperger . . . . .	f. 2 : 60		
Georgy Zinß . . . . .	f. — : 36		
Michaely Zinß . . . . .	f. — : 36		
		f. 17 : 40.	
Michael Bay Taffelg[eldt] . . . . .	f. 2 : 74		
Caspar Eberth itidem . . . . .	f. — : 85.		
Andreaß Kublan p[ro] 50 Trabant. papier . . . . .	f. 33 : 65.		
Michael Rotandes ingleichen . . . . .	f. 31 : 09.		
Albert[us] Rott similiter . . . . .	f. 21 : 65.		
Samuel Puchner Straffg[eldt] . . . . .	f. 25 : —		
Caspar Kublan Burger Recht . . . . .	f. 2 : 70.		
Andrasch Donnobal fert. Rest . . . . .	f. — : 25		
Garten Zinß p[ro] d(i)eß Jahr . . . . .	f. — : 25		
		f. — : 50.	

Mischgo Oparenj fertig: Rest .....	f. — : 12
Marttin Prstianßky fertig: Rest .....	f. — : 30.
Contrib. p[ro] Veith Bernhardt .....	f. — : 52
p[ro] Goltperger .....	f. 1 : 04.
Taffelg[eldt] .....	f. — : 52.
	f. 2 : 38.
Hanß Turianßky fertiger Rest .....	f. 1 : 04.
Hanß Kostial fertig: Rest .....	f. — : 50.
Contrib. p[ro] Meschgo .....	f. 3 : 90.
Gartten Zinß .....	f. — : 50.
	f. 4 : 90.
Andreaß Slanieng Contrib. p[ro] Veith Bernh .....	f. — : 26
p[ro] Goltperger .....	f. — : 52
	f. — : 78.
Paul Platzkittel Contrib. p[ro] Veith Bernh. ....	f. — : 52
p[ro] Goltperger .....	f. 1 : 04.
	f. 1 : 56.
Hanß Treütl Contrib. p[ro] Goltp .....	f. — : 52.
Eliaß Oberutz Contrib. p[ro] Veith Bernh. ....	f. — : 26
p[ro] Goltperger .....	f. — : 52
Taffelg[eldt] .....	f. — : 26
	f. 1 : 04

---

Lat[us] f. 137: 92 d.

[15]

Philiph Likaffsky Gaartten Zinß .....	f. — : 78	f.	d.
Marttin Orawetz Contrib p[ro] Goltperg .....	f. — : 52		
Taffelg[eldt] .....	f. — : 26.		
	f. — : 78.		
Durco Polliag Contrib. p[ro] Veith Bernh .....	f. — : 26.		
p[ro] Goltperger .....	f. — : 52		
Georgy Vndt Michaely Zinß .....	f. — : 60.		
	f. 1 : 38.		
Michael Orawetz Contrib. p[ro] Goltperger .....	f. — : 52		
Marttin Latz Contrib. p[ro] Meschgo .....	f. — : 78.		
Thobiaß Poschler Contrib. p[ro] Veith Bernhardt .....	f. — : 26.		
Michael Skrabula Contrib. p[ro] Meschgo .....	f. 2 : 34.		
Michael Tombko Contrib. p[ro] Bernhardt .....	f. — : 26.		
Janosch Repetzky Michael Zinß .....	f. — : 30.		
Taffelg[eldt] .....	f. — : 28		
	f. — : 58.		
Marttin Oberutz Contrib. p[ro] Goltperger .....	f. 1 : 04.		
Matthae Guonda Taffelg[eldt] .....	f. — : 40.		
Matthiaß Sartoris Taffelg[eldt] .....	f. — : 26.		
Daniel Lipoffsky Gartten Zinß .....	f. 1 : 54.		

Martin Mirkowitzky Garten Zinß ..... f. — : 25.  
 Lat[us] herüeber ..... f. 137 92

Summa Thuett ..... f. 148 59

[16] Baadergasszen f. d.

Daniel Fekete Taffelg[eldt] ..... f. 10 : 94  
 Israel Grolnertius p[ro] Trabant. papier ..... f. 26 : 38.  
 Balthasar Klain ingleichen ..... f. 37 : 71  
 Martin Herman similiter ..... f. 23 : 84½  
 Johan Emericj p[ro] 200 Ziegl ..... f. — : 86  
 p[ro] Mertzen Vng[eldt] ..... f. 2 : 50.  
 Rohreng[eldt] ..... f. 2 : 42  
 Taffelg[eldt] ..... f. 1 : 56.  
 Interesse ..... f. 36 : —.  
 Ackher Zinß ..... f. 3 : 05.

f. 46 : 39.

Hanß Richter fertig: Rest ..... f. 3 : 12  
 Contrib. p[ro] Meschgo ..... f. 1 : 56.  
 p[ro] Veith Bernhardt ..... f. — : 52  
 p[ro] Goltperger ..... f. 1 : 04.

f. —6 : 24.

Andrasch Lampl fertig. Rest ..... f. — : 52.  
 Contrib. p[ro] Meschgo ..... f. 1 : 56.  
 p[ro] Goltperger ..... f. 1 : 04

f. 3 : 12

Johan Slaningga wegen des Strittigen Ackhers noch A[nno]  
 650 mit dem Martin Mikoy ..... f. —1 : —  
 Paul Egers Erben Garten Zinß ..... f. —1 : 50.  
 Hanß Tischler Contrib. p[ro] Goltperger ..... f. — : 52  
 Janno Wrboffsky Contrib. p[ro] Goltperg. .... f. 1 : 04.  
 Hanß Sochar Contrib. p[ro] Goltperger ..... f. 1 : 04.  
 Adam Küen Contrib. p[ro] Goltperger ..... f. 1 : 56.  
 Taffelg[eldt] ..... f. — : 24

f. 1 : 80

Michael Keresturj Contrib. p[ro] Meschgo ..... f. — : 78.  
 Hanß Fischer Contrib. p[ro] Meschgo ..... f. 2 : 34.  
 Hanß Schmauchter Michael Zinß ..... f. — : 30.  
 Contrib. p[ro] Goltperger ..... f. 1 : 04

f. 1 : 34

Jacob Nemetzer Taffelg[eldt] ..... f. — : 39  
 Sigmundt Altman Garten Zinß ..... f. — : 50.  
 Caspar Ermbler Garten Zinß ..... f. — : 25.

Summa Thutt ..... f. 167 12.

[17]	Andere Partheien	f.	d.
	Rudolph Tschasy p[ro] 1000 Ziegl de A[nno] 649	f. 4 : 30.	
	Isaac Haberman Garten Zinß	f. — : 28.	
	Hanß Stöckhl Zieglbrenner	f. 90 : —.	
	Hanß Wiegascht Wagner im Jacobs dorf	f. 2 : 35.	
	Georg Lungauer Fischer in Altgebürg noch v. H[errn]		
	Grebner p[ro] 2 V[ie]r[te]l Trodt	f. 2 : 40.	
	Caspar Bertzog pauer im Rudolffsdorf	f. 15 : —	
	Statt Liebetten p[ro] abgeführte wein noch A[nno] 649	f. 4 : 10.	
	Ihro May[esthätische] Cammer alhier vmb Artzt L. abrat	f. 136 : 46.	
	Herr Eliaß Szaladin[us] Vnterschreiber so er noch A[nno] 649 wegen d[er] Kuttlerischen Behausung auß d[er] Cassa paar empfangen	f. 22 : —.	
	Richter auß dem St. Jacobs dorf	f. —6 : 50.	
	Summa Thuett	f. 283 39.	

Restantien auf den Heüßzern  
Am Ringe:

Sturmishes Hauß:

Fertiges Jahrs Rest	f. 21 : 80
Contrib. p[ro] Meschgo	f. 7 : 80
p[ro] Veith Bernhardt	f. 2 : 60
p[ro] Goltperger	f. 5 : 20
Georgy Zinß	f. 2 : 40
Michaely Zinß	f. 1 : 20
	f. 41 : —

Obergasszen.

Michael Wallach da ietz duro Strenianßky wohnt.

Contrib. p[ro] Meschgo	f. 1 : 56.
p[ro] Veith Bernhardt	f. — : 52
p[ro] Goltperger	f. 1 : 04.
Georgy Zinß	f. — : 36.
Taffelg[eldt]	f. — : 52
	f. 4 : —.

[18]	Gran vndt Neügasszen:	f.	d.
	Neümannisches Hauß fertiger Rest	f. 24 : 90.	
	Contribution p[ro] Meschgo	f. 3 : 90.	
	p[ro] Veith Bernhardt	f. 1 : 30.	
	p[ro] Goltperger	f. 2 : 60	
	Georgy Zinß	f. 1 : 20.	
	Michaely Zinß	f. — : 60.	
		f. 34 : 50.	

Hoffmannisches Hauß fertiger Rest ..... f. 24 : 90.  
 Contrib: p[ro] Meschgo ..... f. 3 : 90  
 p[ro] Veith Bernhardt ..... f. 1 : 30  
 p[ro] Goltperger ..... f. 2 : 60  
 Georgy Zinß ..... f. - : 60  
 Michaely Zinß ..... f. - : 30  
 Gatten Zinß ..... f. 3 : -  
 p[ro] Fuhrlohn ins Warme badt Matthiaß  
 Hoffman 2 Tag ..... f. 2 : -  
 f. 38 : 60.

Maurisches Hauß fertig. Rest ..... f. 18 : 60  
 Contrib. p[ro] Meschgo ..... f. 3 : 90  
 p[ro] Veith Bernhardt ..... f. 1 : 30  
 p[ro] Goltperger ..... f. 2 : 60  
 Georgy Zinß ..... f. - : 60  
 Michaely Zinß ..... f. - : 30  
 Gatten Zinß ..... f. 1 : 25.  
 f. 28 : 55.

Hoffmanischer Mayerhoff fert: Rest ..... f. 8 : 04.  
 Contrib. p[ro] Meschgo ..... f. 1 : 56  
 p[ro] Veith Bernhardt ..... f. - : 52  
 p[ro] Goltperger ..... f. 1 : 04.  
 Georgy Zinß ..... f. - : 30.  
 Michaely Zinß ..... f. - : 30.  
 f. 11 : 76.

Summa [thuett] ..... f. 113 41

[19] Vntergasszen: f. d.

Paul[us] Wallach fertiger Rest ..... f. 3 : 72.  
 Contribution p[ro] Meschgo ..... f. 1 : 56.  
 p[ro] Veith Bernhardt ..... f. - : 26.  
 p[ro] Goltperger ..... f. - : 52.

[thuett] f. -6 06.

Baadergasszen:

Michael Senckhers Hauß fertiger Rest ..... f. 10 : 38.  
 Contrib. p[ro] Meschgo ..... f. 2 : 34  
 p[ro] Veith Bernhardt ..... f. - : 78.  
 p[ro] Goltperger ..... f. 1 : 56.  
 Georgy Zinß ..... f. - : 60.  
 Michaely Zinß ..... f. - : 30.

f. 15 : 96

Taffelg[eldt] ..... f. - : 78

Caspar Geißlers Hauß so denen Hofmanischen Erben  
 zugehörte fertiger Rest ..... f. -5 : 36.

Ólsa Quastin fertiger Rest ..... f. 11 : 50.

Contrib. p[ro] Meschgo .....	f. 1 : 56.
p[ro] Veith Bernhardt .....	f. - : 52
p[ro] Goltperger .....	f. 1 : 04.
Georgi vndt Michaely Zinß .....	f. - : 60.
Taffelg[eldt] .....	f. - : 52
	[thuett] f. 15 : 74.
Elisaeus Lowtschanj. fertig. Rest .....	f. 25 : -
Ackher Zinß p[ro] d(i)eß Jahr .....	f. 6 : 55
	[thuett] f. 31 : 25.
Hanß Ziegler fertiger Rest .....	f. 1 : -
Garten Zinß p[ro] d(i)eß Jahr .....	f. - : 25
	[thuett] f. -1 : 25.
Thomas Strowa von dem Häußl neben d[er] Schuelen fertig. Rest .....	f. -2 : 40.
Barbara Lamplin fert. Michael Zinß .....	f. - : 30
Contrib p[ro] Veith Bernhardt .....	f. - : 52
p[ro] Goltperger .....	f. 1 : 04
Georgy vndt Michaely Zinß .....	f. - : 60
Taffelg[eldt] .....	f. - : 52
	[thuett] f. 2 : 98
Summa [thuett] .....	f. 45 72.

[20] f. d.  
Sa. Summarum Aller Hienorbeschriebener [!] Restantien Alß:

Am barem Geldt so bey abgebung d[er] Raittung par verblieben .....	f. -43 73.
Am Ring Restantien .....	f. -560 : 60½.
Obergassen .....	f. -219 : 86½
Herr Kochlatschen Rest .....	f. 2012 : 61½
Herrn Muranßky ingleichen .....	f. -638 : 34½
Gran v. Neügasszen .....	f. -181 : 52½
Vntergasszen .....	f. -347 : 69
Sielbergasszen .....	f. -148 : 59.
Baad[er]gasszen .....	f. -167 : 12.
Andere partheien .....	f. -283 : 39.
	[thuett] f. 4559 74½

Auff den Heüssern:

Am Ring .....	f. 41 : -.
Obergasszen .....	f. -4 : -.
Neügasszen .....	f. 113 : 41
Vntergasszen .....	f. -6 : 06.
Baad[er]gasszen .....	f. -75 : 72.
	[thuett] f. -240 : 19.

Summa Thutt zusamben .....

---

f. 4843 66½

[21]

## Cassierte Zettel

f. d.

Den 23 [decem]ber. Alß die Herrn deputirten die Rattung revidirt seindt  
Nachfolgende posten, weillen sie vnenbringlich Cassirt wordten alß.

Bartlmae [!] Payers Rest	.....	-14	44.
Hansen Prossels Rest	.....	-5	20.
Magdalena Spiglin Rest	.....	-,,	26.
Marina Konigin Rest	.....	-,,	78.
Susanna Kastentallerin Rest	.....	-,,	78.
Endreß Precops Rest	.....	-2	86
Marina Selletzka	.....	-1	6.
Georgen Motitzka Rest	.....	-4	72.
Hansen Raab	.....	-,,	78.
Hanß Zischer Rest	.....	-,,	78.
Christoph Schutzl	.....	-1	04.
Jacob Dibosch Rest	.....	-1	56.
Durco Sawatzky Schmidt	.....	-,,	78.
Jacob Witeß	.....	-,,	78.
Daniel Mihay	.....	-1	56.
Eliab Karl Rest	.....	-,,	78.
Wegen H[errn] Pruckhen ein Rest	.....	-1	82½
Dorna Nembtschitzka	.....	-,,	26.
Ferez Wetyeritzky	.....	-,,	78.
Marttin Haffran Rest	.....	-,,	78.
Durek Marttin	.....	-,,	91.
Agnetta Wittib	.....	-,,	78.
Marttin Durek	.....	-,,	78.
Caspar Kublans Rest	.....	-,,	33.
Andrasch Kub[lan] ing[eichen]	.....	-,,	25.
Christoph Kuglers Rest	.....	-,,	14.

---

Summa [thuett] f. 45 49½





EV 4011/10

---

SLAVISTICKÝ ÚSTAV JÁNA STANISLAVA SAV BRATISLAVA  
SLOVENSKÝ KOMITÉT SLAVISTOV

Vychádza s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.

SLAVICA SLOVACA, ročník 47 (2012), č. 3 (Supplementum) Vychádza trikrát ročne.

Tlač: VEDA, vydavateľstvo SAV, Dúbravská cesta 9, 842 34 Bratislava.

Tel.: 02/54774253, fax: 02/54772682.

Distribúcia / Distributed by:

Slovart G. T. G., Krupinská 4, P. O. Box 152, 852 99 Bratislava, [www.slovart-gtg.sk](http://www.slovart-gtg.sk)

ISSN 0037-6787